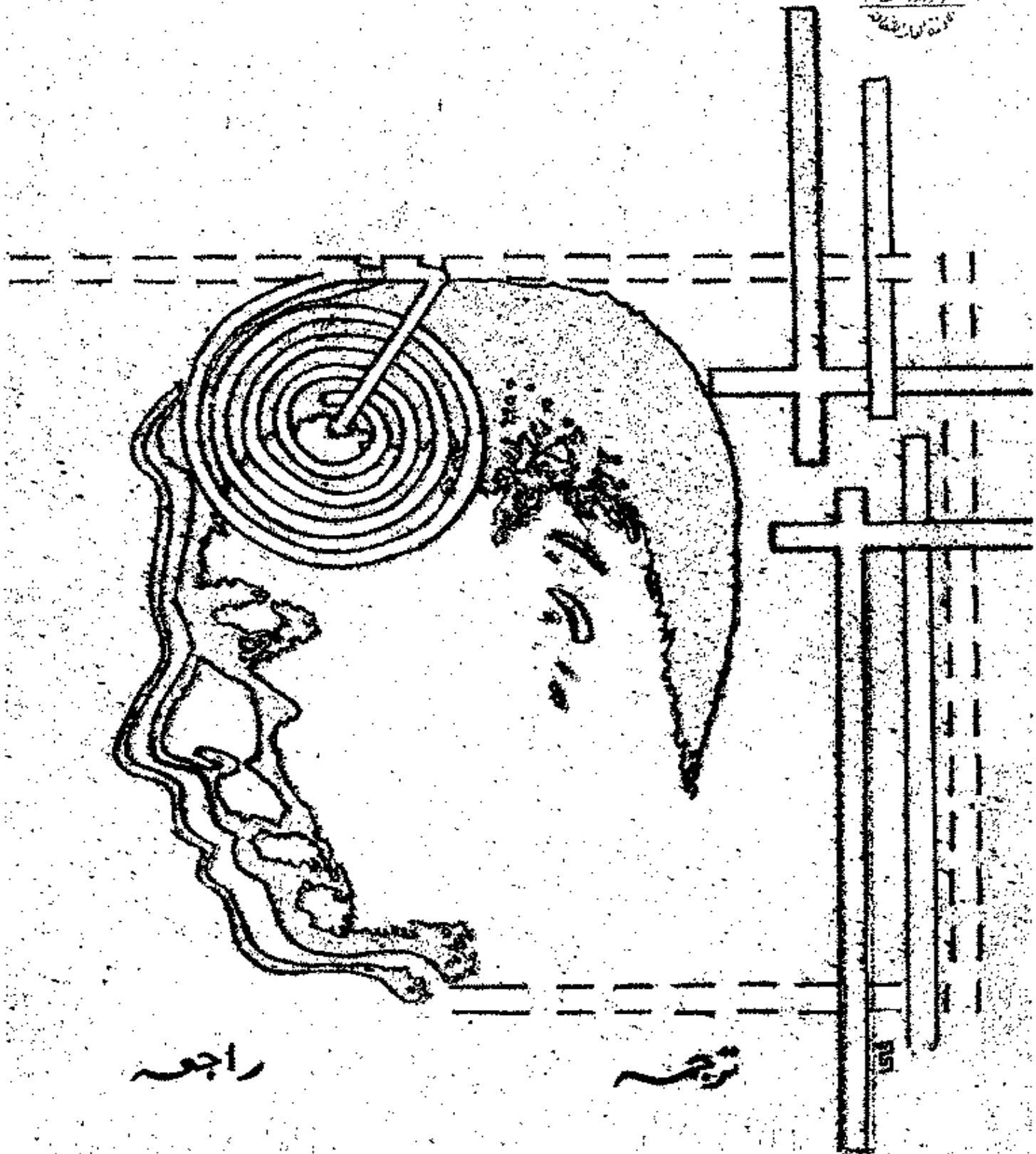


شیخ مسلم
دیر الزور رائول سبب
کوئٹہ کیا نظر



راجحہ

مشیخ

علم نفس الجيشه طلب

بإشراف
الادارة العامة للثقافة
بوزارة التعليم العالي

تَصْدِرُ هَذِهِ الْسُّلْطَانَةُ بِعَاوَنَةٍ
لِمَحَاسِنِ الْعَامِيِّ بِرَغْبَةِ الصَّنْوَنِ وَأَرْدَابِ الْعَلَمِ وَجَمَاهِيرِ

وَلِزَانِيَّتِ الظَّاهِرَةِ

سَارِعِ الْعَيْنِ. كِتْبَةُ الْمَهْمَمَاتِ



علم نفس بحسب طلاق

تأليف

بول جيسيوم

ترجمة

الدكتور صلاح مخيمر عبدة مخائيل رزق

مراجعة

الدكتور يوسف مراد

الناشر

موسسه تحليل العرب
ابرار اسلامستانه اکادمی برگه های عرب
۷۰ شعبان شعبان ۱۴۲۰ - عراق
چاپخانه ۱۹۹۹

۱۹۶۳

هذه ترجمة كتاب :

La Psychologie de la Forme

تأليف :

Paul Guillaume.

محتويات الكتاب

صفحة

مقدمة (بقلم الدكتور يوسف مراد)

١١	مقدمة
١٥	الفصل الأول : مصادر مفهوم الجشطلت
١٧	١ - علم النفس التحليلي وأوجه تقدمه
٢٧	٢ - نظرية خصائص الجشطلت
٣٢	٣ - نظرية الجشطلت
٣٩	الفصل الثاني : الجشطلتات الفيزيائية
٤٢	١ - مفهوم الجشطلتات الفيزيائية
٤٩	٢ - جشطلتات قوية وجشطلتات ضعيفة
٥٥	٣ - قوانين الجشطلتات
٦١	٤ - الجشطلتات الفسيولوجية
٧١	الفصل الثالث : سيكولوجية الإدراك
٧٢	١ - التجربة المباشرة
٧٧	٢ - تناهى الوحدات
٨٥	٣ - الشكل والقابع (الأرضية)
٩٥	٤ - الاتظام الداخلي للشكل
١٠١	٥ - تقد نظرية الدلالة المكتسبة
١٠٩	الفصل الرابع : (تابع) سيكولوجية الإدراك
١١١	١ - إدراك المكان
١٢٣	٢ - إدراك الحركة

صفحة

١٣٧	٢ - التوابت
١٤٣	٤ - الشبات وقانون قبر
١٤٧	٥ - فسيولوجية الادراك
١٥٣	٦ - فسيولوجية الادراك
١٥٧	الفصل الخامس : الذات والفعل
١٥٩	١ - انتظام المقل السكري
١٦٥	٢ - الاتجاهات الذاتية
١٧١	٣ - الفعل
١٨١	٤ - الواقع الوجدانية والإرادة
١٩٣	٥ - الشعور
٢٠١	الفصل السادس : الذكرة
٢٠٢	١ - التثبيت
٢١١	٢ - الاستدامة
٢٢٤	الفصل السابع : الذكاء
٢٢٥	١ - إدراك العلاقات
٢٢٦	٢ - الاشتراك عند الحيوان والطفل
٢٢٧	٣ - الأشكال العليا للابتكار
٢٤٩	الفصل الثامن : التعبير
٢٥١	١ - النظرية الكلاسيكية للتعبير
٢٥٧	٢ - التعبير في نظرية المشتملات
٢٦٢	٣ - الحسابيات المشتركة (السانستريبا)
٢٦٧	٤ - الفسردية
٢٧١	٥ - الحاكمة

- الفصل الناتج : مقارنة ومناقشات
٢٧٥
١ - الموقف الفاسق لنظرية المشاعط
٢٧٧
٢ - مناقشة بعض الاعتراضات
٢٨٥
خاتمة
٣٠٧
المراجع
٣١١
مجم (فرنسي - عربي)
٣١٩

مقدمة

بقلم الدكتور يوسف مراد

هند ما طلب مني أن أراجع ترجمة كتاب بول جيبوم في سينكولوجية المشطلة لم أتردد في تلبية هذا الطلب وأقدمت على العمل بكل اطمئنان وسعادة

إن كتاب بول جيبوم من أعنق المراجع في علم نفس المشطلة وأدتها وعلى الرغم من وضوح العرض بأنه يتناول أهم موضوعات علم النفس من جذورها ويشير مشكلات جديدة ويعالجها من وجهة نظر لم تكن مألوفة لدى علماء النفس في الرابع الأول من هذا القرن . ومع ذلك كنت مطمئنا إلى سعة علم الدكتور صلاح عخيمر والأستاذ عبد ميخائيل رزق وبراعتها في الترجمة وحرصهما على نقل النص بأمانة ووضوح . ويشهد على ذلك الأكاديمي سبق أن اشتراكه في ترجمتها هذا فضلا عن الكتاب القيم الذي ألفه الدكتور صلاح عخيمر في نظرية المشطلة وعلم النفس الاجتماعي (١٩٦١) وهو يحاول فيه تطبيق المفاهيم الجشطلية على دراسة الجماعات تطبيعاً شذوذياً منها . كنت إذن واثقاً بأن الترجمة التي سأقوم براجعتها ترجمة جيدة أمينة . وقد تتحقق توافقاً كاملاً ولا يسعني إلا أن أثني على هذا الجهد الموفق الذي زود المكتبة العربية في علم النفس برجع عام هي في أشد الحاجة إليه .

أما شعوري بالسعادة فيرجع إلى أن بول جيبوم كان أستاذى في السريون والمشرف على رسالى الرئيسية لدكتوراه الدولة في الأدب . وقد رحبت بهذا العمل لأنه يتبع لفرصه لكنى أفي بعض ما على من ديوان نحو أستاذى الجليل . إنه لم يلقى العلم خسب ، في سورة بمجموعة من المعارف والمعلومات ، بل ما هو أرق من ذلك وأنبل . والروح العلمية التي تنسى بالصدق والنزاهة . وإخلاص الأستاذ في تأدية رسالته الجامعية ؛ ولن أنسى هذا اليوم الذى كان يحاضرنا فيه جيبوم

فِي عِلْمِ نَفْسِ الطَّفْلِ ، وَكَانَ فَدْ أَقْضِيَ نَصْفَ سَاعَةٍ عَلَى يَدِهِ الْمُخَاضِرَةِ وَإِذَا بِأَسْتَاذِنَا الْمُجَلِّلِ يَتَوَقَّفُ عَنِ الْكَلَامِ وَأَخْدُوْ يَقْلُبُ فِي مَذْكَرَاتِهِ . فَضَطَّ، الشَّوَّافِي وَالْمَقَاقِ بِطِبْيَةٍ مُشَافَّةٍ وَخِيمَ عَلَى الْبَحْثِ صَمَتْ رَهِيبٌ . ثُمَّ وَقَفَ وَاعْتَدَرَ عَنِ مُواصِلَةِ الْمُخَاضِرَةِ لِأَنَّهُ لَنْ يَعْلَمُ بِعَضَ الْأُورَاقِ فِي مَنْزَلِهِ شَمَ الْنَّصْرَفِ . فَلَمْ يَقْسِمْ أَحَدٌ ، بَلْ تَقْبَلُ كُلُّ مَا يَخْشَوْعُ هَذَا الْدُّرُسِ الْرَّاجِعِ فِي الْآمَانَةِ الْعُلَيَّةِ . أَلَمْ يَكُنْ فِي وَسْعِ أَسْتَاذِ عَالَمٍ أَنْ يَسْتَطِرِدَ وَيَوَأْصِلَ الْمَحْدِيثَ بِالشَّرْحِ وَالْتَّعْلِيقِ عَلَى مَاصِبِّ عَرْضِهِ ؟ وَلَكِنْ خَيْرُهُ الْعَلَيِّ أَبِي عَلَيْهِ ذَلِكُ فَلَأَنَّهُ لِمَحْرَاجِ نَفْسِهِ عَلَى أَنْ يَخْلُ بِوَاجِبِ احْتِرَامِ تَلَامِيذهِ .

* * *

لَمْ يَعْدْ أَحَدٌ يَفْسِكُ لِسَامِ مَدْرَسَةِ عِلْمِ نَفْسِ الْمُجَشَّلَاتِ فِي تَطْوِيرِ الْمَرَاسِاتِ النَّفْسِيَّةِ وَالنَّفْسِيَّةِ الْاِجْتِمَاعِيَّةِ ؛ وَفِي دَفْعِ الْبَاحِثِينِ إِلَى الْقِيَامِ بِتَجَارِبِ مُبِتَكِرَةٍ وَبِطْرِحِ أَسْتَاذَةِ جَرِيدَةٍ لَمْ تَخْطُرْ عَلَى بَالِ السَّابِقِينِ . وَقَدْ فَقَدَتِ الْيَوْمُ الْمُرْكَدَةُ الْمُجَشَّلَاتِيَّةُ حَابِنَ الْمَدْرَسَةِ لِأَنَّ الْمَقَاقِ الْجَدِيدَةِ الَّتِي كَشَفَتْ عَنْهَا اِنْدِبُحَتْ فِي الْبَنَاءِ الْعَالَمِ لِعِلْمِ النَّفْسِ .

قَاتَتِ الْمَدْرَسَةُ الْمُجَشَّلَاتِيَّةُ فِي بَدْءِ أَمْرِهَا كَرْدَ فَعْلِ الْمَدْرَسَةِ الْأَرْتِبَاطِيَّةِ الَّتِي ثَالَتْ فِي نَرْعَتِهَا التَّعْلِيلِيَّةُ بِعِثَّا عَنِ أَبْسَطِ الْمُنَاصِرِ ، وَأَسَادَتْ اسْتِخْدَامَ الْمُنْجَعِ التَّجْرِيِّيِّ لِأَنَّهَا اعْتَدَتْ أَنْ يَجِدَرْ تَكَارِرُ التَّجَارِبِ وَاسْتِخْدَامَ الْأَسْلُوبِ الْرِّيَاضِيِّ هَمَّا فِي حَدِّ ذَاتِهِمَا كَافِيَانِ اهْبَانِ صَحَّةِ السَّنَاجِ . فَالْمُنْجَعُ التَّجْرِيِّيُّ الْمُسْتَوْسِيُّ مِنْ عِلْمِ الْمِيكَانِيَّكَا وَالْفِيَزِيَّكَا لَا يَصْلُحُ لِدِرَاسَةِ الْمُعَطَّلَيَّاتِ النَّفْسِيَّةِ . فَالْمَدْرَسَةُ الْأَرْتِبَاطِيَّةُ ، عَلَى الرَّغْمِ مِنْ طَابِعِهَا التَّجْرِيِّيِّ ، أَغْلَقَتْ أَهْمَمَ جَانِبَ مِنْ جُوانِبِ الْحَيَاةِ النَّفْسِيَّةِ وَهُوَ الْخَبْرَةُ الْمُبَاشِرَةُ كَمَا يَحْيِيَاهَا الشَّخْصُ . أَمَّا الْمُجَشَّلَاتِيُّونِ فَقَدْ رَكَزُوا اهْتِمَامَهُمْ فِي هَذِهِ الْخَبْرَةِ الْمُبَاشِرَةِ الَّتِي كَانَتْ تَبَدُّلُ لَغَرِيْبِهِ غَيْرَ جَدِيرَةٍ بِالْبَحْثِ لِأَنَّهَا لَمْ تَكُنْ شَيْئًا زَانِهِنِمْ أَيْ تَسَاقُلَ لِأَنَّهَا لَمْ تَكُنْ تَدْنُولُ فِي الْقَوَالِبِ الْمُجَاهِدَةِ الَّتِي نَخْتَنَهَا بَعْضُ التَّحْيِيَاتِ الْعُلَيَّةِ الْعَيَّابِ . إِنَّ الْفَضْلَ الْأَوَّلَ لِعِلْمِ نَفْسِ الْمُجَشَّلَاتِ هُوَ الْمُرْدَهُ التَّجَدِيدُ الْمُبَاشِرَةُ وَالْقِيَامُ بِوَصْفِهَا دُونَ تَحْيِيَزٍ عَلَى سَابِقٍ . وَهَذَا السَّبِبُ اتَّبَعَ الْمُجَشَّلَاتِيُّونِ

منهج التفكير الفينومينولوجي وبفضل هذا التفكير المخصوص أعادوا بناء علم النفس .

وبهذا الصدد أود أن أذكر مقالة كورولر أحد مؤسسي هذه المدرسة لأختبر بعض المشتبئين عززنا بالدراسات النفسية من عقم التيار الماركفي الذي يدفعم إلى المبالغة في قيمة المعالجات الكبيرة وإلى الاعتقاد بأن مجرد التكرار له في ذاته قيمة كشفية . يقول كورولر : « إنني لا أعتقد أبداً أننا سنتمكن من حل أي مشكلة خاصة بالمبادئ ، القصوى إلا إذا عدنا إلى مصادر المفاهيم التي نستخدمها ، أو بعبارة أخرى إلا إذا استخدمنا المنهج الفينومينولوجي ، أي التحليل الكيفي للخبرة » .

وسيلمس قارئ هذا الكتاب إلى أي مدى تidelت نظرتنا القديمة إلى مشكلات الإدراك والذاكرة والذكاء والذات الفاعلة وذلك بفضل بحوث علا ، المشطلي ، إن هذا الكتاب حقاً بسد فراغاً في مكتبةنا العربية ولنا وطيد الأمل بأنه سيدفع الدراسات النفسية إلى المودة إلى حظيرة البحوث الأكاديمية العصيفة قبل أن تقضى عليها المغالة في التواحي التطبيقية .

القاهرة في ٢٥ مارس سنة ١٩٦٣

علم نفس ایجنسیت

مقدمة

نظريّة المشطّلت^(١) هي في نفس الوقت «نظريّة فلسفية» و«تيار في علم النفس». فهي من ناحيّة تدخل مفهومي الصيغة والبنية في تفسير العالم الفيزيائي، كما تدخلهما في تفسير العالم البيولوجي والعالم العقلي؛ إنها تقيم صلات القراء ما بين الواقع الذي تعتبرها التصورات التقليدية منعزلة عن بعضها البعض، وتقيم على هذه الصلات فلسفة وحدائّية للطبيعة. وهي من ناحيّة أخرى تطبق نفس هذه المفاهيم، في الميدان الخاص بعلم النفس، على مشكلات محددة وعيائية. فهي ت يريد تخلص هذا العلم من ريبة أطر تقليدية معينة، كانت تحدّ من آفاقه، وتبعدّه عن الواقع وعن الحياة. ولكنها تظلّ علية الوجهة، فتوسّو هذه النظريّة هم قبل كل شيء بغير بذرون، من ألغوا الاتجاه إلى ملاحظات محددة ودقيقة لبيان صحة فرضيّتهم المقسّة بأعظم الجسارة.

ومن هنا فإنّ فكرنا عن هذه النظريّة تكون أمعن ما يمكن في الخطأ — وهذا الخطأ قد تمّ الواقع فيه أحياناً — إنّ نحن وأبناها مجرد تأمل فلسفي، وإنّ نحن اعتدنا أنّ أهميّتها تقتصر، عن طريق استخدام مصطلحات جديدة، على إبراز بعض أوجه الشبه الجديـدة ما بين ذاتيـة من الواقع وكيفيـة نيلـه إلى فهم هذه النظريـة وإلى الحـكم علـيها. يتحتم علينا — في الحـدود التي يفرضها حجم هذا الكتاب — أن نتبع المـفكـرين إلى معـاملـهم وأن نشهد بعـضـاً من تجـارـيـهم. وعلى أيـة حالـ، فـكـانتـ ما كانـ مـصـيرـ هذهـ النـظـريـةـ، فـإـنـ الـوقـائعـ الجـديـدةـ التيـ

(١) بالألماني *Gestalttheorie*. ومن يستخدم في الفراسية كلمة *Firme* (يعني الصيغة) على الرغم من أنها لا تنظر فيما السكلنة الألانية «جيشيات»، وهي التي قد يكون من الأفضل ترجمتها بالفراسية *Structure* (يعني بنية) أو *organisation* (يعني انتظام).

نُكشف عنها سُرُّها سُرُّاً ، وَسُرُّ الأفكار التجريبية مُختفِظة بقيمتها وأهميتها
الدور الذي تؤديه أية نظرية لا يتأق خسب من المعقولة التي تصبِّغها على الواقع
للمروقة ، وإنما على الأحسن مما لها من قيمة كشفية ومن خصوبة في البحث .

لقد ظهرت نظرية المُشَطَّلت في بداية القرن العشرين في ألمانيا ، وسمى قيام بعد
أية أزمة ، في تلك الفترة ، كان قد تمخض عنها علم النفس المتوجه منذ نصف قرن إلى
التحليل . كان الشعور عالماً في كل مكان بال الحاجة إلى مبادئ جديدة . فانضاج قصور
علم نفس المناصر قد أدى إلى المطالبة بعلم نفس الوحدات الكلية ، علم نفس
البيئات ، علم نفس الصيغ . كان هذا البرنامج عاماً بالنسبة إلى كثير من المدارس .
ولكننا لا نهدف إلى تسطير تاريخ هذه المركبة . وستقتصر عرضنا على واحدة من
هذه المدارس ، وهي التي تبدت لنا أعظمها أهمية ، بيان من حيث تجاذبها المذهبى
أو من حيث أهمية إسهامها التجربى ، ولمعنى ذلك التي تسعى في ألمانيا مدرسة
برلين ، هذه التي اشتهرت بأسماء فريتهايم وكوهлер وكوفكا وليفين (١) . وسنظير ،
كما سمعت الفرصة ، إلى النقاط التي يقع عليها الاختلاف بين المدارس .

هذا إلى أنه ليبدو من الت怱ل أن نحاول الاضطلاع بالتاريخ عند دراسة
فكرة حية ليس من سبيل إلى إيقاف حركتها . ولقد سبق أن نشرنا عام ١٩٢٥
دراسة أولى (٢) ، ومستدخل مادتها ضمن هذا الكتاب . ولكن منذ ذلك التاريخ
وسيتم نظرية المشَّطَّلت من آمالها ، وامتدت بأبحاثها إلى أبواب جديدة من علم
النفس . ولستطيع اليوم أن تتبع تأثيرها خارج ألمانيا . ففي الولايات المتحدة
ظهر للنظرية أقيم عرضين شاملين : ألا وهو كتاب « علم نفس المشَّطَّلت » كوهлер
١٩٢٩ ، وكتاب « مبادئ » علم نفس المشَّطَّلت ، كوفكا ١٩٣٥ (٣) . ولقد

(1) Wertheimer, Köhler, Koffka, Lewin.

(2) La Psychologie de la Forme, J. de Psychol. XXII, 1925,
p. 708 — 800.

(3) Köhler, Gestaltpsychology, 1929.

Koffka, Principles of Gestaltpsychology, 1935.

فذكرنا أول الأمر في تقديم ترجمة لأحد هذين الكتابين ، ولكنهما يختصان
جانبياً كغير المناقشة الأفكار والمناهج الخاصة بعلم النفس الأميركي المعاصر . ومن
هذا نجد آثرنا أن نخاطر بتقديم عرض شخصي ، يكون أكثر ملائمة لعادات
القارئ العربي وميله ، هذا إلى أن الأمر إنما يتعلق بنظرية تعد ، من حيث
اتجاهها العلمي ومن حيث سندتها التجربى ، جد مباحة لفهم . وإن ما لها من
صدق علمى ليفرضها على اهتمامنا . ونحن نستطيع ولاشك أن نناقشها ، ولكن
لم يعد لنا حق في أن نجهلها .

البصيـل الأول

مـصـادـر مـفـهـومـ اـجـشـطـاتـ

١- علم النفس التحليلي وأوجه نظره

ظهر علم نفس «المجتمعات»، كرد فعل لازم، علم نفس القرن التاسع عشر، ذلك الذي حصر مهمته في «تحليل» و«قائم الشعور أو السلوك». ويبدو أن أسلوب العلوم الأخرى قد فرض هذا المنهج: فالفيزياء والكيمياء كانتا تخلان الأجسام إلى جزيئات وذرات، والفيسيولوجيا كانت تنزل أعضاء وتفصلها إلى أنسجة وإلى خلايا، ومن هنا فقد كان على علم النفس هو الآخر أن يعزل عناصر، وأن يكشف قوانين لا انتلافاتها.

فتحليل الأفسكار كان قد مهد له الطريق، وكانت المنابر هي «الإحساسات»، تلك التي أقام منها كونديلاك Condillac روح «تمثالي»، بمعنى أنها المعطيات البسيطة الأصلية، والتي يستحصل على أي جهد تحليلي جديد أن يردها إلى ما هو أبسط منها، والتي - كما كان يقال - تجاوب في الشعور على إثارة كل عضو من أعضاء المحس. ولكن أعلم علم النفس يتوجه إلى عمل قائمة مكتملة لهذه الإحساسات، وإلى وصف أو قياس خصائصها - النوع، والشدة... والعلامة الموضعية signe local وإلى أن يحدد التمازج الثابت لكل واحد من هذه الإحساسات مع استئارة جهاز استقبالي وعصبي جد محمد الموضع.

، والمضمون الخاص، للإحساس يتبدى في عنصر آخر هو «الصورة»، هذه التي كانت من حيث المبدأ نسخة من الإحساس. والصور كانت أحياناً ما تخرج بالإحساسات الحالية ضمن هذه المركبات المستعصية على التفكير والتي كانت تعرف ديدرا كائنات المادة، وكانت أحياناً أخرى تتبدى في الانتلافات الأكثر خرراً والتي كانت تكون «ذكرياتنا»، أو «تفكيرنا».

ولكن كان يتحمّل البحث - بعد أن يفرغ من وصف العناصر - أن بعض

في الاعتبار ترتيبها واتلافها ، وأن يوضح انتظام الأكاليل (١) ووظائف أجزائها . ولطالما بدا أن هذه المشكلة تجدها في النظرية الترابطية . وبحسب هذه النظرية - في أكثر صورها منهجية - ينشأ الترابط من تلازم المناصر في الرمان ، ويتعزز بتكرار فرص التلازم . وكان علم نفس القرن التاسع عشر ينسد هذا التصور بتجارب ترى فيها قيام روابط وطيدة بين عناصر كائنة ما كانت . ولكنها تسبب متجاوحة في تجربة الفرد ، فقد كان من الممكن أن يتراوط أي شيء مع أي شيء . ومن ثم كان من الممكن التسليم بأن ، وحدة ، أي من كتب نفسى ترجع إلى الأصل نفسه الذى ترجع إليه الرابطة ما بين مقطعين لفظيين عديم المعنى في تجرب [إنجهاوس] ، أو الذى ترجع إليه الرابطة ما بين المنهى الشرطى والاستجابة في تجرب بافلوف . والحدود المكانية والزمانية لهذه الاختلافات المركبة التى نسميها أشياء ، أو أحدائنا ، ودلالة هذه الاختلافات وقيمتها ، [ما كانت تنتج من وصلات ناشئة من الصلات العارضة ما بين عناصر جردا ، من كل لون أو ميل يبعدها بالنسبة إلى البعض .

ومع ذلك فإن قصور هذه الدعامات النظرية قد استمره دأبا بدرجة أخرى على النفس أنفسهم . وكيفما نستطيع فيها بعد أن نحدد مكان نظرية المشغلات من الحركة الفكرية ، وكيفما نبين في نفس الوقت كيف أنها تنسب إلى بحود متوازية وأين تكمن أصالتها الحقة ، فإنه يتحتم علينا أن نلق نظرية عاجلة على بعض النقد الموجه إلى هذه المبادئ ، وعلى التصحيحات المقترنة .

هل تسمح فكرة ترابط المناصر ، بوصفها ، صحيحة لضمورات الشعور المتاحة للللاحتلة ؟ إن هذا الوصف ، وإن كان جد واضح في صورته البدائية ، وفي تطبيقه المحدود ، فإنه يتسم بالغموض عند تعميمه . فالقرائن الشهيرة ، التي تجدها من قبل ضد أرسطو ، [ما كانت ملاحظات إجمالية عن نظام تابع الأفكار ، بمعنى لحظات

(١) أسلوب جع كل .

فـكـرـ مـتـاـزـةـ ، مـتـاـحـةـ يـعـنـيـ الـكـلـمـةـ لـلـلـاحـظـةـ . وـلـكـنـ التـرـابـطـ الذـىـ بـرـبـطـ - فـ
لـلـإـدـرـاكـ - الإـحـسـاسـ وـالـصـورـةـ لاـ يـكـونـ تـابـعاـ لـحـالـاتـ أوـ لـحـظـاتـ
متـاـزـةـ يـسـتـدـعـيـ بـعـضـهـاـ الـبعـضـ . هـاـ هـنـاـ لـاـ يـقـنـعـهـ الشـعـورـ إـلـىـ تـقـدـمـ الـوقـائـعـ . إـنـ هـذـاـ
لـدـلـيلـ يـشـبـهـ أـلـىـ إـدـرـاكـ مـعـبـاـ بـالـذـكـرـيـاتـ . وـهـكـذـاـ يـكـونـ الـوقـتـ الـلـازـمـ لـقـراءـةـ
كـلـةـ مـأـلـوـفـةـ أـقـلـ بـكـثـيرـ مـنـ الـرـوـقـتـ الذـىـ يـلـزـمـ لـلـإـدـرـاكـ المـتـاـزـةـ لـنـفـسـ عـدـدـ الـحـرـوفـ
مـجـمـعـةـ بـأـيـ شـكـلـ ماـ ؛ وـفـضـلـاـ عـنـ ذـلـكـ فـمـنـدـ اـسـتـخـدـامـ جـهاـزـ الـعـرـضـ الـمـعـرـوفـ
بـاسـمـ التـاـكـيـسـتـوـ سـكـوبـ اوـ المـسـارـ(١)ـ لـاـ يـدـرـكـ الشـخـصـ تـغـيـرـ حـرـفـ فـيـ كـلـةـ مـأـلـوـفـةـ ،
وـكـلـ شـيـءـ يـعـنـيـ وـكـانـ الـحـرـفـ الصـحـيـحـ الـفـاصـصـ قـدـمـتـ رـوـيـتـهـ . وـلـكـنـ الـقـارـيـ
لـاـ يـعـيـزـ فـيـ الـكـلـمـةـ بـيـنـ مـاـ هـوـ إـحـسـاسـ يـعـنـيـ الـكـلـمـةـ ، وـمـاـ هـوـ تـأـريـلـ تـخيـلـ ؛ إـنـ
إـدـرـاكـ لـاـ يـقـدـيـ لـهـ مـرـاجـأـ مـنـ هـذـيـنـ الضـرـبـيـنـ مـنـ الـعـنـاصـرـ . فـهـذـانـ الضـرـبـيـانـ إـنـ
وـجـدـاـ فـيـنـهـماـ لـاـ يـوـجـدـانـ مـتـجـاـوـرـيـنـ مـتـرـابـطـيـنـ ، وـإـنـماـ مـنـصـرـيـنـ عـلـىـ نـحـوـ مـاـ بـحـثـيـ
يـسـتـحـيـلـ تـعـرـفـهـماـ . ذـلـكـ هـوـ الـحـالـ بـالـنـسـبـةـ إـلـىـ عـدـدـ كـبـيرـ مـنـ الـوـقـائـعـ الـتـىـ صـنـفـتـ فـيـ
الـبـداـيـةـ تـحـتـ عـنـوانـ «ـ التـرـابـطـ »ـ . إـنـ الـحـدـثـ الـبـداـئـيـ ، مـصـدـرـ الـدـلـلـةـ وـالـقـيـمةـ ،
خـالـبـاـ مـاـ يـصـبـحـ مـنـسـيـاـ وـجـهـولـاـ . فـالـدـلـلـةـ الـآنـ أـصـبـحـتـ لـصـيقـةـ بـالـنـبـهـ ، وـكـانـهـاـ
خـاصـيـةـ أـصـلـيـةـ قـلـمـ يـدـ بـعـدـ فـيـ قـدـورـ التـحـلـيلـ أـنـ يـعـيـزـ فـيـ إـدـرـاكـ مـاـ بـيـنـ الـعـنـاصـرـ
الـتـىـ تـرـجـعـ إـلـىـ الـذـاكـرـةـ وـتـلـكـ الـتـىـ تـرـجـعـ إـلـىـ الـحـسـاسـيـةـ .

وـالـمـرـبـ نـفـسـهـ يـلـغـ بـهـ الـأـسـرـ إـلـىـ حدـ أـنـ يـسـائلـ نـفـسـهـ مـاـ إـنـ كـانـ مـعـطـيـاتـ
الـوـاقـعـ ، الـتـىـ تـنـصـبـ عـلـيـهـاـ أـوـصـافـ وـمـقـايـيسـ ، تـقـنـ تـامـاـ مـعـ مـفـهـومـ الـإـحـسـاسـ ،
إـنـ باـحـثـاـ يـحـترـمـ الـوـقـائـعـ وـيـتـجـرـدـ مـنـ الـتـحـزـبـاتـ النـظـرـيـةـ ، مـثـلـ بـيـنـيـةـ Binetـ ، قـدـ
أـتـهـىـ إـلـىـ أـنـ يـرـىـ فـيـ تـجـربـةـ التـيـزـ الـلـمـسـ مـاـ بـيـنـ سـنـ الـفـرـجـارـ طـرـيـقـةـ لـدـرـاسـةـ
شـخـصـيـةـ الشـخـصـ مـوـضـوعـ التـجـربـةـ يـقـدـرـ مـاـ هـيـ ، بـلـ وـبـأـكـثـرـ مـاـ هـيـ ، طـرـيـقـةـ
لـلـكـشـفـ عـنـ حـسـاسـيـةـ ؛ لـقـدـ شـعـرـ شـعـورـاـ قـوـياـ بـصـوـبـةـ الفـصـلـ مـاـ بـيـنـ الـمـسـائـلـينـ .

وَثُمَّ باحث آخر تناول حديثاً هذا الموضوع بعينه ونشر نتائجه تحت هذا العنوان ذي الدلالة : « في البحث عن إحساس لمس خالص » . فهذا البحث ، على الرغم من كل الاحتياطات التي اتخذت ، لم يتمتعن إلا عن « إدراكات » ، هي في الوقت نفسه نتاج المثير الخارجي وأفكار الشخص عنه . وإن لم يحصل الحال الحصول على أثر منعزل . وفي حالة تقية ، لأنتأثير العامل الأول وكان يبدو أن علماً النفس هؤلاً سيخلصون إلى التخلص عن مفهوم الإحساس . ومع هذا فإنهم لا يبلغون إلى ذلك ، إذ يظل الإحساس في نظرهم كمنها ضروري ، رغمما عن أن الملاحظة لا تمسك فقط إلا بالاختلافات المركبة التي يفترض الإحساس جزءاً فيها .

ولتكن لا يكاد يقل عن ذلك استحالة ، أن يضططع التحليل العقلي بتفسير هذه المركبات إلى ما تتطلع إليه من عناصر متباعدة قد تمتها الإحساسات المتباعدة . نحن ندرك مثلاً بعد الأشياء ، المرئية وبروزها . ولكن إدراك البروز لا يعدنا بشيء عن إحساس العينين وعن اختلافاتهما ، مما يفترض أن عناصر هذا الإدراك وإدراك البعد لا يشتمل على الإحساسات الحركية (السيكينستيزية) لمضلات العينين ، والتي يفترض ترابطهما مع الإحساسات البصرية . والإدراك اللمسى لمسك شيء ، تمسكه به اليدي لا يشتمل على الإحساسات المفصلية للأصابع والمعصم والكوع والكتف ، والتي يبني - فيما يقال - أن تكون مترابطة مع الإحساسات الجلدية . وإذا نحن حققنا ظروفاً ملائمة لزري الصورتين المزدوجتين فإن التبدي النوعي للبروز يتحقق . وإذا نحن حصرنا اهتمامنا في إدراك الجبهة العضلية وأوضاع الأعضاء ، فإن خصائص البعد وأبعاد الأجسام تنسى . إننا نجد أنفسنا أمام إدراكات جديدة يستحيل علينا أن نقيس فيها عناصر الإدراكات الأولى .

وكما يتخلص علماً نفس القرن التاسع عشر من التناقض ما بين معطيات الشعور الساذج ومعطيات التحليل فقد توهموا أنه يمكن لذلك إدخال بعض التصحيحات على مبادئهم . ومن ثم فقد ميزوا ما بين الترابط بمعنى الكلمة

والتركيب بمعنى التأليف الذي فيه تفقد العناصر فرديتها (ذلك على الأقل واحد من معانى التركيب، وسوى له معنى آخر عما قيل). فالركب الكيميائى لا يترك على حاله في الماء ، وبما له من خصائص أصلية . الأوكسجين والإيدروجين اللذين استخدما في تكوينه ، وعلى العكس تظهر في المؤلف الناتج خصائص جديدة لم تكن موجودة في العناصر . وهذا لك فيها يبدو شئ من هذا القبيل في «تأليف» العقل . ومن الممكن أيضا التعبير عن هذه الفكرة في صورة أخرى . فالعناصر النهاية للتحليل الواقعية لا يمكن الشعور أن يبلغ إليها ، فكأنها ظواهر نفسية «لاشعورية» . وهذا المفهوم يمكن أن يتبدى في صورتين . ففي الصورة الأولى ، يفقد العنصر فرديته في الاتلاف الذي يدخل فيه ، ولكننا مازال قادرون على ملاحظته في حالته المorginal في ظروف أخرى ؛ فانسانه باللاشعورية مسألة عارضة . وفي الصورة الثانية يكون العنصر لاشعورييا بطبيعته ذاتها ؛ ذلك أنه لم يوجد قط إلا ضمن انتلاف . ولكن في هذه الحالة كاف ذلك لايستد التحليل بصورة مباشرة إلى الملاحظة ، وإنما يستحيل إلى «نظريّة» ، إلى صرح فكري . تتعرض شرعيا للجدل . ففي الصورة الأولى التي عرضناها للفرض الخاص (باللاشعورية) يتهم إثبات أن الأمر إنما يتعلق دائما بنفس المنظر ، طبقا في حالة وضمن انتلاف في الأخرى ، وأن الفرض الذي يناسب إلى الانتلاف هذا التأليف ليس بفرض تمسق . وفي الصورة الثانية ، حيث لأن تكون العناصر المعزلة متاحة الملاحظة بحال ، فإن هذه العناصر تستحيل إلى مجرد تصورات تفسيرية افتراضية . فـ قيمة الإسرار على الفكره القائله بأن العناصر تفقد خصائصها في السكل ، مادامت هذه الخصائص التي تمتلك بعدة للعناصر لم يكن بحال التحقق من وجوبها ؟ إن كل فرض خاص بالعناصر والاختلافاتها يصبح غير قابل للتحقيق ، ويقوم النساول عما إن كان هذا الفرض ضروريا حتى المقولية الواقع .

ولذا كان بعض علماء النفس ، أمام هذه الصعوبات ، ما يزالون يترددون في التخل عن هذا التحليل ، الذي يبدو لهم المنجع الصيم لكل علم . فإن من الفلسفه

من لا يعرف هذا التردد فبدأ أكثر جسارة يكتشاف . إنهم يحملون محل التحليل وصفاً ، ظاهرياً تانياً ، فيتو مينولوجياً . فالظواهر السيكولوجية هي الظواهر باختصار^(١) ، هي التجارب المباشرة للشخص . أما التحليل فموصوم بأنه خداع ، ومشوه للحقيقة . لقد تم لإبداله بالخدس الذي يأتي أن يكون إلا عودة إلى « المعطيات المباشرة ، الشعور . وهذه المعطيات إنما تكشف منافرة لكل ذرية عقلية . ليس هناك من إحساسات أو صور أو مشاعر يمكن أن تعزل عن الكل . فالشعور هو بحسب التصنيف الشهير لجيمس وبرجمون ، أشبه ما يكون بالنهر ، بكيان سعال ومتصل ، يستحيل ، اللهم إلا بطريقة مصطبة ، أن نميز فيه أجزاء ، ليس في الشعور من عناصر أو لحظات متباينة ومتجلورة ، وإنما تداخل متبدل . فنذكرنا ، المتجه إلى الفعل ، والمتعرس على العمل في العالم المادي ، وبصورة أكثر دقة في الأجسام الصلبة التي تستطيع أعضاؤنا أن تعمل بها وفيها ، إنما يجادد كينا بمحمد سylan الظواهر ، وكيفيا يقطع من وحدتها المتصلة ، أشياء ، يعززها ويجمعها ، إنه « شيء » ، الظاهرة ويطبق عليها مفاهيم مستمدّة من اليكانيكا ، وذلك لأنّه لا ينطلق بطل . طاقتة إلا في هذا المجال . وعلى ذلك يكون علم النفس ضحية خداع النزعة العقلية ، ولكن هذا النقد ما كان ليتمكن أن يرضي علماء النفس ، فقد كان تقدّساً سلبياً خالصاً لم يكن ينطوي على اقتراح بإقامة علم نفس علمي على أساس جديدة . وإنما بالحرى على بيان - في صالح الحدس الميتافيزيقي - لبعض كل المحاوّلة في ذلك الاتجاه .

ولكن كان من الواضح على أي حال أن نظرية المناصر قد قدمت وصفاً ، قليل الدقة لضمونات الشعور . فهل كانت هذه النظرية أكثر توفيقاً من حيث هي المحاوّلة للتفسير ، وهل قدمت تصويراً صحيحاً لقوانين الحياة العقلية ؟

لقد عيب على النظرية الترابطية ، منذ ثباتها ، أنها لا تعرف إلا الارتباطات الخارجية بين المناصر ، وأنها عجزت عن فهم الفكر المنطق ، هذا الذي تتلاحم

(١) إنه بهذا المعنى ، في هذا الكتاب إنما يستخدم لفظ ظاهرة *phénomène* .

في اللحظات بفعل ضرورة باطنية وبصورة أعم فما زالت تتيح فهم الانظام أو
النائية ، وهذا خاصيةتان يارزان للتفكير . فكيف ليكانيزم كالزابط أن يفسر بعية
الوسائل للغايات وأن يلام الأفعال بصورة متناغمة مع المواقف الجديدة ؟
والتعارض الذي يتبدى هنا هو حالة خاصة للتعارض العام ما بين التفسير
الميكانيكي والتفسير النائي ، ما بين فكرة الفوضى وفكرة النظام . وإذا كانت
التفسيرات الميكانيكية تقص عن فهم الانظام الفسيولوجي ، فإنه ليسدأ أنها أقل
صلاحية لإنارة فهم التكتيكات أرافية السلوك ، من قبيل الابتكار في حل المسائل
والثقة كبيرة الاستدلال .

وإذا ، هذه الصعوبات ، فإن غالبية علماء النفس يعرفون للزابطية نصيبها .
فهم يميزون ما بين مستويين فالمستوى الأدنى هو مستوى الميكانيزم الصرف ،
تحكمه قوانين الزابط ، وعلى وجه الدقة لا يوجد هنا تفكير بمعنى الكلمة ،
وإنما ضرب من انساب الأفكار ، بما نلاحظه في حالات انفلاط التوتر
النفس ، والأحلام ، وأحلام اليقظة ، والشروع والتصميم الآلي ، وأداء الأفعال
العادية الجامدة المنطلخ . ولكن هنالك مستوى أعلى ، هو مستوى التأليف
العقل (وهذا المصطلح ينطوي هنا على معنى جديد) فالتفكير هنا يتمس بالخصوصية
والذكاء . وقد ساعد بعض علماء النفس الفرنسيين ، من أمثال بولمان Paulhan
وجانييه Janet ، على جعل هذه المفاهيم مأولة . فلهذه المفاهيم قيمة عيانية
وكلينيكية تملأ على الجدل ، إنها توفرنا بتباينات الألوان والمستويات ، هذه التي
تفتقر إليها اللوحة التي رسمتها لنا الزابطية الصرفة عن الحياة العقلية ، فكانت خلوة
من الظلاء والشadows . ولكن هذه الثنائية بعيدة عن أن تتيح وضوراً نظرياً
كافياً . فهي أدوات تطوري على مساوى كل ثنائية . فإنه من العسير من الناحية العملية
أن نرسم حدوداً قاسية ما بين هذين الصنفين من الواقع وأن تقييم بينهما تعارضها
عنيقاً . فالامر بالمرى يتعلق بسلسلة درجية . والميكانيزم الزابطي الحالص [أعا]

يمثل هذا أدنى وهيأ أكثر منه واقمة حقة . فإذا ما جعلنا النهاية القانون العام على نحو ما أراده بولمان فيما يبدو ، فإننا نحتاج ، لتفسير درجات فاعلية الفكر وقيمة ، إلى فروض خاصة لم تتم فقط صياغتها بوضوح .

ولقد حاول بعض علماء النفس من أمثال آخ Ach Bühler و سلزوز Sezuz تحديد هذه الثنائية عن طريق التجربة و تعين موقفهم من الترابطية بصورة دقيقة . فما يعين ما بين الصلات الترابطية وما يسميه ، التحديدات . وهذا التعارض يحدد ما يوضحه من ناحية في الترابط المحر ، وفيه يحيط الشخص على كل كلمة ينطق بها المحرب بأول كلمة ترد إلى ذهنه ، ومن ناحية أخرى في الترابط الموجه ، وفيه تحدد التعلميات المعطاة عند بداية كل تجربة نوع العلاقة الثابتة التي يت未成 أن تتحققها الكلمة التي يقدمها الشخص . بالنسبة إلى الكلمة التي ينطق بها المحرب (ثالثاً يت未成 على الكلمة الشخص أن تتحقق هذا الضرب أو ذلك من التالية . أو من المعنى من قبيل التضاد أو التبعية الخ) . وينطوي هذا الضرب الأخير من التجربة على تفكير يعنى الكلمة ، على مشكلة ، على فكرة موجهة ، على الشعور بمسيرة مثل لقائدة . لقد كانت الزرعة الترابطية تميل إلى أن لا ترى بين هذين الضربين من التجارب إلا اختلافاً في درجة التعمق . ففي الضرب الأول لم يكن هناك غير مرشد واحد ، أما الضرب الثاني فيشتمل على أكثر من واحد إذ كانت الكلمة التي ينطق بها الشخص تتعدد في نفس الوقت بالكلمة المسماة وبالتعلميات المعطاة في البداية . وعلى التفاصيل من ذلك فإن علماء النفس الذين تحدث عنهم يرون أن الأمر يتعلق في الحالتين بنمطين مختلفين من العملية النسبية . فالتحديد المنطقي [نما هو علاقة باطنية بين الأفكار يستعمل خصوصها إلى مجرد علاقة خارجية ناشئة عن الترابط ، أي عن التلازم العرضي بين الإدراكات الأصلية . ولكن كيف لنا أن نقدم عن هذا الاختلاف تأويلاً قسيولوجيا ؟ لقد قيل ، في تفسير الارتباطات ، بنهاة وصلات مادية دائمة ما بين المناطق الدماغية التي تأثير المنيبات المتأينة . ولكن كيف لنا أن نترجم إلى

لأنه الفسيولوجيا أثر التلازم المنطق للأفكار ، وأثر تناغم الكل وقيمة ، هذا الكل الذي يمكن للأفكار أن تكونه باتلافها ؟ وما هو المكان ، الدماغي الذي نستطيع أن نقدمه لاتجاه بحري الأفكار بفعل قاعدة ، ولقوة الدليل ، وجاذبية المثل الأعلى ؟ أما عن « التفسير » السيكولوجي أفلابخشى عليه أن يكون مجرد لغو لفظي ، يقتصر على تعين ، كنه ، لا غير لكل صنف من الواقع ، دون أن يبلغ إلى تقديم واضح لعلاقة العلية بينهما ؟

وهكذا استشعر علم نفس القرن التاسع عشر قصور طريقة في التحليل ، المستندة إلى مفهوى المنصر والترابط . ونحو مفاهيم أخرى تقدم بها مفكرون غرباء . — إن كثيراً أو قليلاً — عن دائرة علم النفس الخاص ، مفكرون من يكن اعتبارهم من حلية الحركة المعاصرة . ففي ألمانيا على وجه الخصوص ظهر على سبيل المثال مصطلحات من قبيل ، البنية ، وـ « التفصيل » ، وـ « الوحدة الكلية » ، في كتابات دانز Dittber ، ولكن في معانٍ فضفاضة ؛ والمولف مورخ للحضارة أكثر منه عالم نفس . وإننا لنجد أيضاً هذه المصطلحات عند دريش Driesch ، الذي بدأ من البيولوجيا في بحث « الصور ، الأرستقراطية دون أن يخلص من ذلك إلى تطبيق عياني في علم النفس يستحق الاهتمام . وعليه فقد كان همة تردد في مجر المفاهيم التقليدية التي بدت ، رغم تناقضها ، المفاهيم الوحيدة الممكنة لصرح على ، في حين أن المفاهيم التي بروزت في معارضتها بدت سلبية خاوية ، عقيمة من الوجهة العلمية . وسيكون لنظرية المنشطات الفضل في تحطيم هذه المفاهيم . ويبقى علينا أن نتبين عن كثب كيف تأتي لها أن تشق طريقها إلى الموقع الذي احتله ، وما هي الواقع الخاصة التي استخلصت منها مبادئها .

٩ - نظرية خصائص الجمادات

في عام ١٨٩٠ ، نشر فون اهرنفالز von Ehrenfels ، وهو عالم نفس من فيينا ، مقالاً عن سيكولوجية خصائص الجمادات (مرجع ٨) ، قدم بستة آلات أصل الأسر ، ولكن رواد نظرية الجمادات كشفوا عنه فيما بعد وتبينوا .

إن الميلوديا (أي اللحن) تتألف من أصوات موسيقية ، والشكل من خطوط ونقط . ولكن لكل من هذين المركبين ، وحدة ، وفردية . فالميلوديا لها بداية ونهاية وأجزاء ، وتحتاج تكرار الأصوات الموسيقية التي تتبع إليها من الأصوات التي حتى وإن اختلفت بين الأصوات الأصلية تظل غريبة عنها . وكذلك فإن الشكل يتعدد في حقول البصرى بالنسبة إلى الأشكال الأخرى؛ وهذه النقط والخطوط هي جزء منه ، بينما تلك الأخرى خارجة عنه . فالميلوديا والشكل هما جماداتان . ويفرد اهرنفالز عدداً من الجمادات المتباينة الأخرى .

ومن هذه الأمثلة البسيطة تظهر في التو خصائص بارزة للجمادات . فالجمادات هي شيء آخر أو هي شيء يزيد على حاصل جمع أجزائها . إن لها خصائص لا تنتهي من مجرد جمع خصائص عناصرها . ذلك ما يوضحه اهرنفالز بالطريقة التالية : فلتأخذ قطعة موسيقية تتألف من دن ، من الأصوات الموسيقية المتتابعة ، ولتأخذ عدداً مساوياً من الأشخاص ، ولتحمل كل شخص من الأشخاص يسمع صوتاً من الأصوات ؛ هذه الإدراكات لا تشتمل على شيء من خصائص الميلوديا ذاتها ، لاشيء من الخصائص البنوية أو من خصائص المركب التي تظهر عندما تقدم هذه الأصوات متتابعة إلى شعور شخص واحد .

وإنحدر هذه الخصائص هي جد بارزة ؛ فإن الميلوديا يمكن أن « تبدل وضعياً » في « طبقة » أخرى ، وتأظل بالنسبة إليها هي نفس الميلوديا ، تعرف عليها في سهولة إلى حد أنها لا تتباهي أحياناً إلى التغير . ومع ذلك فكل عناصرها قد تبدلت ، فاما أن كل الأصوات جديدة ، وإما أن بعضها قد احتل أماكن أخرى مفتعلة بوظائف جديدة . وعلى العكس من ذلك فإنه إذا تبدلت نغمة واحدة من الميلوديا الأصلية بتجددنا أمام ميلوديا أخرى لها خصائص كلية مختلفة (ومثال ذلك حين يؤدي تبدل علو صوت واحد إلى تحويل الميلوديا من « مقام كبير » إلى « مقام صغير ») .

كل هذه المفاهيم مأثورة ، ولكنها تشير بالنسبة إلى علم النفس مشكلة لم يتم التنبه إليها بدرجة كافية . فالإحساسات الماناظرة للأصوات الموسيقية واحداً واحداً ، كانت تبدو على أنها كل حقيقة الإدراك . ولكن الميلوديا تحافظ برويتها وبخواصها المميزة عندما تبدل . بطريقة معينة - كل الأصوات ، وبالتالي كل الإحساسات ، وعلى العكس من ذلك فإن نفس هذه الأصوات ، في حالة التبدل الوضعي ، تفتعل بوظائف أخرى على الرغم من أن الإحساسات الماناظرة قد ظلت كما هي . وعليه فإن السكل إنما هو حقيقة بنفس الدرجة كالعناصر . فتحليل الإدراك إلى إحساسات يفضل إذن وجهها جدهم من الواقع ، وهو وجده له - بالنسبة إلى عناصره - أصلاته تعلو على الشك .

لقد كان لإهنافلر فضل إثارة المشكلة ، ولكنه لم يضطلع بحلها ، وظل فكره مختلفاً . إنه لم يرفض مفهوم الإحساس . فسلم بضرورتين من الحقيقة النفسية : الخصائص الحسية والخصائص الكلية (خصائص الجسالات Gestaltqualitäten) ، كالتالي بالنسبة إليه حالتين متباينتين من حالات الشعور : كانت الأولى هي الجوهر المادي Grundlage للثانية . كان يوسع الأولى أن توجد بغير الثانية ، بينما العكس غير صحيح . ففي مثال الميلوديا تجاوب الخصائص الحسية على الإثارات الناتجة من الاهتزازات الصوتية ، بماها من تردد وشدة

خاصين . ولكن ماذا يناظر المصالح الكلية ؟ إنها لا تبدو على الرغم من طابعها المباشر « شبه الحسي » ، ذات مثير خاص بها . وهذا ذلك ما يفرى بالقول بأنها تمثل إدراكاً كاملاً للعلاقات ما بين هذه الاهتزازات . والحق هو أن العلاقات هذه هي التي تتحقق ثابته حين تبدل الميلوديا تبلاً وضعيًا ، وهي هي التي تعطيها رسماً وبنيتها ، وهو هو التبدل المحلي لهذه العلاقات الذي يمسك الميلوديا ويعطيها صفات أخرى . ومع ذلك فإن طريقة النظر هذه تثير مصاعب عظيم . ما أدى بأamer نفلز وابنائه إلى التخل عنها .

والحق هو أن الإدراك المباشر للميلوديا لا ينطوى على أي شيء يمكن أن يترجم بالفعل إلى أحكام تتعلق بالعلاقات ، مما يمكن أن يصبح بلغة الفيزياء أو بلغة النظرية الموسيقية . وحتى لو اقتدر السامع على أن يبني مثل هذه العلاقات ، فإن إدراكه عندما يستمع إلى الجملة الميلودية بطريقة ساذجة مختلف تماماً عنه عندما يكتشف فيها هذه العلاقات . فالتحليل إنما هو تحويل حقيقة في حالة الشعور . والقول يعكس ذلك إنما ينطوى على خلط ما بين الحقيقة الفيزيائية وبين المظهر المتبدل الذي تتحذه هذه الحقيقة في الإدراك الذاتي . وتحليل شيء فيزيائي يكشف في هذا الشيء عن أوجه جديدة ، وتفاصيل جديدة ، وعلاقات جديدة . ونحن نقول بحق إن التحليل يتبع لنا أن نعرف هذا الشيء . على نحو أفضل . فالتحليل إذن إنما يعطينا عن الشيء إدراكاً آخر . ومن الناحية السيكولوجية ، إنما هو شيء آخر هذا الذي ندركه ، ومن اللغو أن نقول بأن هذا الشيء الآخر هو نفس الشيء الأول ، وأنه كان تتضمنا فيه . ولقد سير مينونج Meiong (مرجع ٢٨) ما بين « التركيبات ، (يعني الصيغ) والعلامات ؛ ومن الناحية المنطقية يمكن اعتبار الثانية مناظرة للأولى ، ولكنها من الناحية السيكولوجية تعد مستخرجة من الأولى عن طريق سلسلة من التحويلات ، التي يمكن من الناحية النظرية أن تطرد إلى غير نهاية . ولو كان

الإدراك البدائي لليلوديا هو إدراك العلاقات ، فلا بد من تحديد هذه العلاقات التي نعنيها .

أهي علاقات ما بين النباتات المتعاقبة ؟ ولكن لم يتعلق الأمر بهذه العلاقات وليس يغيرها ؟ لم لا يتعاقب الأمر مثلاً بالعلاقات ما بين أية نباتات تنظر إليها ، من ناحية العلو أو المسدة أو الشدة الخ . فهذه العلاقات كلها تكادا وجودا ، من الناحية المنطقية ، فيما بينها ، كما تكادا مع العلاقات التي هي من الدرجة الثانية ، والتي تعد الأولى ببساطة « حدود » لها . ولكن ليس لآلية واحدة من هذه العلاقات من وجود سيكولوجى فعل في الإدراك البسيط لليلوديا . والقول بأن هذا الإدراك البسيط يشتمل على هذه العلاقات بصورة ضئيلة ، أى بالقول ، إنما يعني ، من الناحية السيكولوجية ، أنه لا يشتمل عليها ، إنه يعني اتخاذ كلة خلورة من الدلالة للإفلات من مشكلة صعبة هي مشكلة الشروط الخاصة بإعادة الانتظام الذي من شأنه أن يتيح لهذه العلاقات أو تلك أن تكشف . وبالمثل في حالة إدراك شكل ، فأحياناً ما يتبدى الشكل وحدة غير منقسمة ، وأحياناً ما يتبدى كلام منفصل على نحو أو آخر . وإنما من التسفسف التام القول ، في الحالة الأولى ، بأنه يتكون من إدراك علاقات (أي القول مثلاً بأن الإدراك السادس للدائرة ينحصر في إدراك تساوى أنصاف الأقطار ، أو إدراك العلاقة $S^2 + S^2 = D^2$ ، أو إدراك أية علاقة أخرى تغير الدائرة) . وإن يقل عن ذلك تعسفاً ، في الحالة الثانية ، القول بأنه يشتمل على علاقات أخرى غير هذه التي تترجم في هذا الضرب الخاص من التفصيل ، القائم ، لهذا الشكل عند الشخص الذي يدرك الدائرة .

ولكن عدم وجود هذه العلاقات في إدراك الصيغة يستتبع نتيجة افتضت وقتاً أطول قبل أن يتم التنبه إليها وقبلها : إن « المعاشر » هي الأخرى لأن يوجد شيئاً في الصيغة البدائية . فلا أهرنبلز ولا مدرسة جرائز (مينونج وبنيوسى

(الى تابعت من بعده نظرية خصائص الجشطلات قد اجترأ على المضي الى هذا الحد . فيما يقنان عند التساؤل عن « هذا الذي ينضاف » (إلى الإحساس الأولية الناتجة عن كثرة من النقط أو الأصوات الموسيقية عندما تدرك شكلًا أو ميلوديا) . وإذا كانت الحواس لا تعطي إلا مواد ، إلا المجرور المادي *Grundlage* ، وإذا كانت الذكريات لامستطاع أن تهدى الإدراك باقتناصها لا يتوفّر لها هي ذاتها ، فلا بد - فيرأيهما - من أن تنشأ الجشطلات من نشاط صياغ أحصيل . أنهما يضمان في مواجهة « الاستعادة » ، القراءية تتاجرا من مصدر « فرق - حس » ، وبلا شك من مصدر « فوق - فسيولوجي » . ولكن هذا التساؤل وهذه الإجابة يصبحان ولا محل لهما من كانت العناصر ، بنفس الدرجة كالعلاقات ، وفي نفس الوقت منها . هي نتاج التحليل ، أي نتاج « مفصل جديد » ، الجشطلات . وهذه العناصر لا تتبعى حقائق سيكولوجية مستقلة إلا بقدر ما يتقطع الكل . فاطراد التقدم في الإيمان بضرور العلاقات المختلفة (إنما هو ملازم لاطراد التقدم في الإيمان بضرورة العناصر المختلفة . وهذا التفكير له حدوده وشروطه) فالجشطلات تقاومه إن كثيرا أو قليلا . فالميلوديا البسيطة يمكن تشكيلها في سهولة إلى نفاث (ولأن كانت لأهذه النفاث ، ولافتاتها الموسيقية يمكن سماعها بنفس الدلالة تماما كما لو كانت متزنة) ، بحيث لا يوجد استمرار حقيقي لخصائصها الحسية في الاختلافات الميلودية المختلفة) . ولكن في حالة التألف الموسيقي *accord* حيث تكون الصفة أكثر قوة بكثير ، فإننا نشعر تماما بأن عزل العناصر المكونة ، لو استطعنا إليه سبيلا ، إنما هو شيء مختلف تماما عن الإدراك البسيط للتألف بخاصيته المميزة . وكذلك الحال بالنسبة إلى هذه العناصر المؤقة ، ونعني النفاث ، والتي يستطيع المضي بها أن يذهب بنا إلى أن نسمع عناصر جديدة (صوت أساس وتوافقات أولية) ولأن نميز بالذال علاقات جديدة .

وعلية «إحساسات» علم النفس التحليلي ليس لها وجود حقيقي، الهم إلا أن تزيد بهذا المصطلح الإشارة إلى إدراكات تتبع ، في ظروف جد مصطنعة من تقطع البنيات ذات الصلة الداخلية الصنفية، وهي إدراكات تتبع تمسقاً ودون أن يكون لها أي امتياز حقيقي على ماء داماً . وليس هنالك محل للبحث: فذلك مشكلة زائفة عن هذه العملية من عمليات التأليف الفوق - حتى التي يتم بها تجمع وتوحد هذه الإحساسات ، ما دامت هذه الإحساسات ليست غير نتاج تقطع المنشطات الطبيعية ، وما دام التحليل يعجز في كثير من الحالات عن أن يستند إلى تجربة واقعية وإنما يظل منطقياً صرفاً . ويرتبط على ذلك أن العزل ما بين الخصائص المنشطة والخصائص الحسية أمر لا يمكن سنه ، ما دامت هذه الخصائص الحسية غير ثابتة الحال ، وإنما تغير بتغير المنشطات التي تنسى هذه الخصائص الحسية إليها؛ والتي تفقد فيها هويتها .

٣ - نظرية الجشطات

لقد أدى بنا هذا التقد لنظرية خصائص الجشطات إلى هذا الموقف الذي يتخذه علم نفس الجشطات من المشكلة . ونستطيع أن نوجز النتائج المستخلصة في بعض عبارات ، وأن نرسم المشكلات الجديدة التي سترتب عليها .

الواقع النفسي جشطات ، يعني أنها وحدات عضوية تتفرد وتتجدد ضمن المجمل المكاني والرئيسي للإدراك أو للامثال . فالجشطات تتوقف ، في حالة الإدراك ، على جملة من العوامل الموضوعية ، على انتشار^(١) من المثيرات . ولتكن الجشطات متاحة للتبدل الوضعي ؛ يعني أن بعض خصائصها تظل على حالها في حالات من التغير تناول بطريقة معينة جميع هذه العوامل . والجشطات يمكن أن تتطور على تمقظ داخل ، على أجزاء ، أو أعضاء ، طبيعية تقطع ضمن الكل بوظائف محددة ، مكونة منه وحدات أو جشطات من الدرجة الثانية . وإدراك الأضراب المختلفة للعناصر والأضراب المختلفة للعلاقات [إنما بناء أضرابا مختلفة من الانتظام الخاص بالكل ، وهي أضراب تتوقف على الشروط الموضوعية والذاتية جيما] . والانتظار الذي تستطيع أن تقيمه ما بين الأعضاء الطبيعية لكل متمقظ وبعض العناصر الموضوعية لا يمكن بصورة عامة أن يستمر عندما تتنفس نفس هذه العناصر إلى كل موضوع آخر . فالجزء في كل هو شيء مختلف عن هذا الجزء ، منزلا أو في كل آخر ، وذلك بفضل الخصائص التي يكتسبها من وضمه ومن وظيفته في كل حالة من الحالات . وتغير شرط موضوعي يمكن أحيانا أن يتضمن عن تغير محل في الجشطات موضوع الإدراك ؛ ويمكن أحيانا أخرى أن يتترجم إلى تغير في خصائص الجشطات برمتها .

(١) constellation اهذ المسمى . (المترجمات)

إن كل نظرية تبدأ من معطيات تنظر إليها على أنها أولى . فعلم النفس الكلاسيكي قد بدأ من الإحساسات الأولية (أو من استعداداتها) كلياً يقيم منها ، بما عن طريق ميكانيزم الترابط وإما عن طريق عمليات العقل التالية ، أشياء أو وقائع منتظمة بدرجة أو أخرى . أما نظرية الجشطلت فتبدأ من الجشطلتات أو الپيارات بوصفها معطيات أولى . إنها لا تعرف بمادة خلوة من الصيغة ، بكثرة عmanyية عالصة لتباحث بعد ذلك عن هذه القوى الخارجية الغريبة ، عن هذه المواد المجردة ، والتي بفعلها تجتمع هذه المواد وتنظم . فليس هناك من مادة بغیر صيغة . وعليه نستطيع منذ الآن أن تتوقع أن جميع المشكلات ، بيان انتصارات بالوصف أو بالتفصير ، التي عجز علم نفس العناصر عن حلها ، على نحو ما رأينا في بداية هذا الفصل ، يتاح إما استبعادها وإما إثارتها بطريقة جديدة ، مادام مفهوم النصر قد اخترى .

وقد يقال إن نظرية الجشطلت قد أثبتت بذلك - بوصفها محلولة - كل المشكلات التي ربما قصر علم النفس التحليلي عن حلها ، ولكنها على الأقل لم يرب منها . ولنكتنا قد رأينا كيف أن الأمر يتعلق بمشكلات زائفة . هذا إلى أنه في نفس الوقت الذي تختلف فيه هذه المشكلات الزائفة تبرد أخرى أكثر مسايرة بكثير لمقتضيات الفكر العلمي . وإذا لم يكن هناك من محل للبحث عن أصل الجشطلتات ابتداء من العناصر المزعومة ، فإنه يتاح عن طريق التجربة تحديد الشروط الخاصة بهذه الجشطلتات والقوانين التي تحكم تغيراتها . تلك ، بالنسبة إلى نظرية الجشطلت ، هي المشكلة الرئيسية . ومشكلة الإدراك تتصدر في تحديد الانتشار الفيزيائي للمثيرات الذي يناظر كل صيغة من الصيغ موضوع الإدراك ، وتحديد التغيرات التي تطرأ على هذه المثيرات تغير من بنية الصيغة . كل صيغة هي دالة متغيرات متعددة ، وليست حاصل جمع عناصر متعددة . وكلياً تستطيع هذه الدراسة أن تبلغ إلى إقامة القوانين ، وكلياً تسمح بتنبؤات دقيقة ، فليس من الضروري مجال أن يقوم تناظر حد ما بين عناصر الموقف الموضوعي وعنصر الجشطلت . الواقع أن هذا التناظر هو - بصورة عامة - غير موجود ، وأنه لا يظل على حاله في جميع الحالات . وسنرى فيما بعد أمثلة مثل هذه القوانين .

ولتكن كيما نعطي هذه المشكلة دلالتها المثلية يتمتم علينا أن نجد من آفاقها ، حتى الآن كانت مفاهيم الجشطلت والبنية تفرض على أنها سيكولوجية محضة . ولقد قيلينا من دراستنا للميلوديا كيف أن الأصوات الموسيقية ، من حيث هي أحداث فيزيائية ، وهي مستقلة بعضها عن البعض ، تولد في شعور الواقع « ظاهرة » تقسم بحسبها الجشطلات . وبإذاء هذه النقطة تتفق جميع المدارس التي تنسب إلى علم نفس الجشطلت . ولكن المدرسة التي ستتناولها بصفة خاصة في هذا الكتاب تهتم إلى أبعد من ذلك : فإنها تتسائل ما إن كانت الجشطلات يقتصر وجودها على مجال الفكر . أهي خسب هذا المظاهر الذي تتخذه ، في إدراكنا الذاتي ، حقيقة فيزيائية غريبة من حيث المبدأ عن كل انتظام ؟ أم ترى أن الجشطلت مفهوم عام يمتد تطبيقه إلى خارج مجال علم النفس ؟ أيمكننا أن نضيف إلى « ظاهرة » الجشطلات فيزياء الجشطلات ؟ .

إن مفاهيم الجشطلت والبنية والانتظام تنتهي إلى لغة البيولوجيا بقدر ما تنتهي إلى لغة علم النفس . فالكائن الحي هو كائن عضوي ، هو فرد متباين عن البيئة ، على الرغم من المبادرات المادية والطاقة فيها يذهبها . إنه جهاز متوقف أجزاؤه ، من أنسجة وأعضاء ، على الكل ، هذا الكل الذي يحدد فيما يبذله خصائص الأجزاء . وهذا الانتظام ليس استثناء فحسب إنما هو أيضاً دينامي ، مادامت تأثيرات الوظائف كلها متصامنة ، ومادامت حياة الكائن هي نتاج اتزان متحرك يتحقق ما بين جميع العمليات الح性命ية . ومصطلح التكيف يلخص كل هذه العلاقات الثرية ما بين الكل والأجزاء . ومن ثم فإننا نستطيع أن نقارب ما بين الجشطلات النفسية والجشطلات المضوية .

كيف يمكن للأمر أن يكون غير ذلك ؟ والأمر لا يقف فحسب عند مجرد وقائع منها ، وإنما يتعلق بوقائع مقترنة . فالحياة المقلية تبرز في أحضان الحياة الفسيولوجية وتضرب بجذورها في الكائن العضوي . إن الإدراك والتفكير إنما يرتبان كلها

بالوظائف العصبية : والانتظام الذي يدرس عالم النفس ينبعى تفريبه من الانتظام الذى يدرسه عالم الفسيولوجيا . وإذا كان إدراً كنا منتظماً فإن العلمية العصبية التى تناظره ينبئ أن تكون هي الأخرى منتظمة بنفس الطريقة ، وإذا لم تكن هنا تلك عناصر نفسية منعزلة ، فلن تكون هنالك أيضاً عمليات دماغية أولية منعزلة . ومنذ عام ١٩١٢ وضع فرتماير Wertheimer ، في خاتمة مقاله عن الحركة الظاهرة (الأستروبوسكوبية) (مرجع ٥٢) ، هيكل نظرية عن هذه الظاهرة ، وهي نظرية تقرر أن العملية الدماغية المتولدة من مثيرين متلاقيين تتسم بنفس خاصية الوحدة التي تقسم بها الحركة المرئية (انظر فصل ٤ بند ٢) إن الموازاة ليست قائمة ما بين وقائع أولية ، وإنما بين جشطلتات ، فسيولوجية ونفسية ، تميز بالتفاق في البنيّة . ذلك هو مبدأ نفس الميّة isomorphismus الذي به تبحث نظرية الجشطلت المفهوم العتيق للموازاة ، بعثاً جديداً وعن طريق هذه النظرة ، التي تنتطوى على نتائج فلسفية بعيدة المدى ، تأبى نظرية الجشطلت بالاستناد إلى خاصية الانتظام هذه أن تقيم هزة ما بين النفس والجسم . فالنفس ليست قوة تنظيمية من شأنها ، بطريقة مستترة وبفضل نشاط تلقائي وغير مشروط ، أن تولد من عما العمليات الفسيولوجية نظاماً غريباً كل الغرابة عن هذه العمليات . وكوهلر Köhler (مرجع ٢٤) يصنون أحد فصوله بكلمة جوهره : Was innenist , ist aussen (ما هو في الداخل هو أياً ما في الخارج) .

ولكن مبدأ «نفس الميّة» يؤدي إلى مشكلة جديدة . فلو كانت لlawاقنة الفسيولوجية خصائص الجشطلت ، فلما تفسير ان مسكنان . وهذه الخصائص لاما أن تكون لها بفضل القوانين الخاصة بالحياة ، وإنما أن تكون لها بفضل قوانين فيزيائية عامة . النظرية الأولى حيوانية ؛ إنها تراكم ، في السكان الميّ ، فرق العلية الفيزيائية عليه أخرى تستعدم الأولى ك مجرد أدلة ؛ وبحسب هذه النظرية تكون الجشطلت ، كما تكون الغائية ، غريبة عن العالم الفيزيائي الصرف ، ويكون من المختىم الخاتم نقطة الانتقال من الفيزيائي إلى البيولوجي موضعأ للهزة التي رفضنا

منذ حين أن نجح لها مكاناً ما بين البيولوجى والعقل ، وتسكون نقطة الاتصال هذه بثابة اللحظة التى تتدخل فيها القوى التنظيمية ، تلك القوى التى بعد التفكير الشعورى صورة معينة للتعبير عنها .

ونظريه الجھطلت ترفض هذا التفسير . فالمؤافحة الفسيولوجية والواقعة المصيده في جميع مظاهرها المتأخرة للعلم ، إنما هما وقائع فيزيائية ؛ والفسيولوجيا تتحدث لغة الفيزياء . ولكن هذا التصور يقتضى بالضرورة الامتداد بمفهوم الجھطلت إلى وقائع فيزيائية معينة . فينبغي البحث عن الجھطلات الفيزيائية ليس خسب في الواقع الفسيولوجية التي نفسها بلغة الفيزياء ، والتي تبعدنا عن الكائنات الحية ، وإنما أيضاً في الواقع التي يدرسها الفيزيائي ويستحدثها في معمله . ونحن لم تألف بالطبع النظر إليها من هذه الرواية . ومع ذلك فالامر لا يتطلب هنا أن نعدل المارف الإيجابية التي تقدمها لنا الفيزياء عن هذه الواقع ، وإنما أن نبين أن هذه المارف تسد هذه اللغة الجديدة وهذه التصنيفات الجديدة . وسنحاول ، يادين من دراسة الجھطلات النفسية ، أن نمارس التعرف على الأوجه المأولة لها في الواقع الفيزيائية ، وهذه الأمثلة بدورها ، وهى المستقاء من أوضاع العلوم جمعاً وأكثرها دقة ، ستتيح لنا مزيداً من الفهم للجھطلات النفسية .

الفصل الثاني

أبوسطنات الفيزيائية

١- مفهوم الجسالات الفيزيائية

يقرر كوهلر في مقدمة كتابه عن «الجسالات الفيزيائية»، (مرجع ٢٤) أنه لو كان علم النفس هو العلم الوحيد، أو لو كان على الأقل أفقم العلوم، لما كان عليه إلا أن يبدأ من الصيغة التي يجدها في مجاله الخاص (أشكال، ميلوديات، علاقات منطقية). ولكنها (نها في الفيزياء تجسد مفهوم العلم. ومن ثم فإنه لمن الأهمية يمكن أن نرى ما إن كان مفهوم الجسالات مكان في العلم على خير ما يكون العلم، وأن نبحث فيه عن نماذج يسترشد بها البحث السيكولوجي.

ولنحدد المشكلة بصورة جد عامة. هل توجد في العالم الفيزيائي أكلاً هي شيء، أكثر من حاصل جمع أجزائها، أو وحدات كلية يستحيل إقامة خصائصها عن طريق الإضافة ابتداءً من خصائص أجزائتها؟ هذه المصطلحات تذكرنا أولاً بالاختلافات السيكيمائية. ولكن من الممكن أن نعتقد أن الأمر يتعلق بسمة خاصة ب المجال السيكيمي، وإن ما يهمنا هو أن تقتصر على تعميم هذه السمة، هذا إلى أن فكرنا يمكن أكثر وضوحاً في مجال الفيزياء الخامسة حيث تفهم بصورة أفضل طبيعة العلاقات ما بين الكل والأجزاء.

ليس من شك في أنه توجد وحدات كلية فيزيائية تتألف من أجزاء، مستقة أي ب بحيث يمكن إقامة الكل ابتداءً من الأجزاء دون أن يتعرض أي جزء من الأجزاء للتغيير، وعلى العكس عندما تستبعد بعض الأجزاء من الكل فلا تتغير بذلك الأجزاء التي نزع لها ولا الأجزاء التي تبقى في الكل. وبصدق نفس الشيء، فيما يتعلق بتوزيع الأجزاء، فإذا ناقشنا جزءاً أو طرحوه لا يغير من توزيع الأجزاء الأخرى. فإني استطيع أن أستبعد من حجرة أو أضيف إليها قطعة أثاث دون أن أغير بذلك شيئاً من خصائص (الشكل، الموضع) قطع الأثاث الأخرى.

(٢٤ - الجسالات)

و كذلك الحال بالنسبة إلى أجزاء أي شكل هندسي أقوم برسمه أو عمله ماديا . في هذه الأمثلة ليس بالكل الفيريانىحقيقة خاصة به ، إنه لا يوجد إلا لأنه يخلو لفكري أن ينظر إلى بعض العناصر ، المستفادة بطريقة ت Tessive على أنها وحدة كلية ثلاثة أحجار متباينة ، أحدهما في إفريقيا ، والثاني في أستراليا ، والثالث في أمريكا تكون تجمعا إضافيا ، يمكن تغيير مكان واحد منها دون أن يتأثر بذلك الحجران الآخرين . غير أن هذا التوكيد لا يجوز بالطبع أن يؤخذ على إطلاقه من حيث إن كل حجر منها يوجد في حقل الجاذبية الذي يحدد كل من الحجرين الآخرين ، ولكن هذه الأحجار تعد من الناحية العملية مستقلة ؛ وعلى وجه التقرير يمكن أن يصدق ذلك على ثلاثة أحجار متباينة بغير واحد . والآجسام الصلبة في العادة لا تكون غير تجمعات إضافية (أو هي كذلك على الأقل عندما تكون في نفس المستوى الأفقي)

في مثل هذه المجموعات لا يشير سلوك ع من الأشياء التي لا علاقة بينها أبدا مشكلة جديدة ولكنها يشير خسب ع من المشكلات المستقلة . وكثير من السكتيات الفيريانية تقبل مجرد الإضافة ، بيان في مجال المقادير الدرجية أو في مجال المقادير المتجمبة . تلك هي حال الكتلة (في المحدود الذي لا يتدخل فيها مبدأ النسبة) والشحنة الكهربائية ببعض ما .. الخ فن الممكن أن تتضاف كتلتان أو سختنان كهربيتان . وكذلك الحال بالنسبة إلى متجمبين متى كانوا في نفس الاتجاه ؛ فإذا كان المتجمبان يحصران بينهما زاوية فإن المحصلة تخضع لقانون متوازي الأضلاع الذي يعد هو الآخر في صيغة تعيينا عن استقلال آثار الغوى .

ولتكن توجد أيضا وقائع فيريانية حيث لانظل الأجزاء هي هي في حالة تجمبها وهي وقائع لها خصائص الجماليات . فماين توجد هذه الواقع ؟ نستطيع هنا أن نميز عدة قنوات من الواقع .

(١) وحدات كلية استثنائية في حالة اتزان حيث لا يحدث أي تغير خلال فترة طويلة .

(٢) عمليات استمرارية ، ويتعلق الأمر هنا بتغيرات ذات هيئة نظامية ، متصلة أو قرية (وجات ناتجة عن ضرب شوكة رنانة ، أو عن تيار هوائي في أنبوبة مرور تيار كهربى ثابت في موصل معدنى أو في مادة متأينة (١) ، تفاعل كيميائى بطيء ، في وسط بحيث تلائى الآثار المترتبة على التفاعل كلها تكونت) . في كل هذه التغيرات ثبات ، نظام السير - متى قام - يظل ثابتا ، ر عليه حالة الوحدة الكلية على الرغم من هذا التغير ، تكون مستقرة عن الزمن .

(٣) عمليات شبه استمرارية ، ها هنا لا يكون ، نظام السير ، التغيرات ثابتة لاف الظاهر ، وضمن حدود معينة وفي مدة من الزمن . تلك هي حالة التيار الكهربى إذا ما حدث استقطاب بطيء ، في الأعدة ، وهى أيضا حالة التفاعلات الكيميائية التي تخضع لقانون السكتل ، متى كان تغير التركيز الذى يؤدي إلى إبطاء التفاعل يتزايد تدريجياً الخ . .

ولنبدأ بمثال على الازان . لأخذ موصل متجانسا ، ذا شكل محدد . ولنفترض أنها عززناه ضمن مازل متجانس هو الآخر . ولتمرر بالموصل ، في نقطة منه ، شحنة كهربية استاتية . فهذه الشحنة تأخذ ، عن طريق عملية دينامية مفاجئة ، لن تتناولها هنا بالبحث لذاتها ، في التوزع على كل سطح الموصل . إن كمية هذه الشحنة لا تدعو أن تكون مقدارا إضافيا ، فهو كررنا ما قلنا به لكان الشحنة الختامية حاصل جمع للشحنات التي تم تحريرها على التوالى ولكن توزع الشحنة يتوقف على الشكل الهندسى للجسم ، إن هذا التوزع هو دالة الشكل ، دالة شكل الوحدة الكلية ، وإذا ما أضفتنا في نقطة ما شحنة جديدة فإنه تحدث إعادة توزع شبه فورية للشحنة الكلية ، بحيث تعدل كل القيم المحلية . ومصطلح « التوزع » يهد ها هنا بعيدا عن التوفيق لأن هو أثار في الذهن صورة التوزع التمسن لقطع

(١) electr olyte مادة مركبة في حالة انصمار أو محوله فايـلـلـكـهـرـبـيـ electr olyse (المزجان) .

الآلات في غرفة ، ويجد القول بأن الكهرباء على سطح هذا الجسم بنية خاصة بها . وكذلك فإن مصطلح «الجزء» ، في استخدامه عند الحديث على الشحنة المحلية يتسم بالالتباس ، وليس يمكن القول بأن كثافة الشحنة في نقطة من السطح تتوقف على الانحناء ، فكثافة الشحنة المحلية تختلف فيما لها علاقة هنا الانحناء . المحلي بشكل الوحدة الكلية ، ومن ثم تكون الشحنة المحلية مختلفة في نقطه هندسية متاظرة ، في كرة وفي نصف كرة منزرين . وعلىه قبنية ، الجشطالت الفيزيائية لا تنتج من إضافة البنيات الخاصة بأجزائها .

هذا وإن مدى تأثير الأجزاء بعضها على بعض مختلف فيما للبعد بينهما (يتناقص التأثير تبعاً لربع المسافة) . فإذا ما قاربنا — دون أن يتلامساً — جسمين من هذا النوع (منفصلين) ، فإن بنية الشحنة على كل جسم منها تتغير « بالتأثير » . فإذا ما بادلنا بينهما بالتدريج فإنه تأتي لحظة يستعيد كل منها بنية الخاصة . عندها يكون لدينا جسمان مستقلان ، بينما كان الجسمان المشحونان في الحالة السابقة يكونان جشطلتان واحدة وحيدة . (ونحن نفترض طوال هذا المرض ، رغبة في التبسيط أن الأجسام صلبة بدرجة كاملة وأنها مشببة في مكانها بفعل قوى مساعدة ، تكفي لمعادلة تأثير الشحنات الكهربية ، هذه التي تميل إلى تغيير شكل الجسم أو مكانه) وعليه فهذا لذذين الجمازين ، أي الجسمين المشحونين ، فيما للبعد بينهما ، تشكيلاً من البنيات الكلية ليست مجال حاصل جمع للبنيات الجزئية التي تتحذى الشحنات على أجسام مستقلة تماماً بعضها عن البعض . هذا وإن الأجسام القرية بعضها من بعض لا تفصلها مجرد مسافة خاروية ، فهذه الأجسام تولد حولها مجالاً كهرياً . قبنية الشحنة وبنية المجال [إنما هنا وجهاً لا ينفصمان لحقيقة فيزيائية واحدة . فكل صيغة من صيغ الجسم الذي تمر به شحنة ، ولكل صيغة بنية خاصة من الطاقة في المجال المحيط .

كل هذه الواقع ، وهي جد مألوفة للفيزيائين ، هي على وجه الدقة وقائع ميرة

للمجملات . فإننا إزاء أكاليل هي شيء آخر غير حاصل جمع أجزائها . والوحدات التي تناولها ليست مصطلحة ، إنما هي إثنان فيزيائية تخضع لقوانين من العلية ، قسمة خصائص فيزيائية واقعية تعم أن يكون هذا وحدة ، وذلك كثرة ، وأن هذا جزء . وذلك كل والأجزاء هي أعضاء الكل . ما دامت خصائصها تتوقف على البنية الكلية ، ومادام التغير المحلي يؤدي بدوره إلى تعديل عام . ويربط كوهنر هذه الواقع بالمياد الأول الذي وضعه هرقلز في صدد الميلوديات والأشكال ، ولكن يضم هذا المعيار ليحرره من أي تعين نفسي . فقد قال هرقلز إن الميلوديا لا توجد إلا إذا تابعت نهائتها ، لاف مسارح شعورية مستقلة ، ولكن « في مسرح شعوري واحد » .

ويتبين أن تضييف : شريطة أن تكون الفواصل الزمنية بين هذه النغمات غير مسافة الطول . فإن ما هو أساس ، في الواقع الفيزيائية والنفسية على السواء ، إنما ينحصر في إمكانية التأثير المتبادل ، البعض على البعض ، التي تتحقق في شروط معينة من القرب المكاني والرومانى . علاقات العلية هذه هي التي تعطي وجوداً حقيقياً للكل الفيزيائي ، والميلوديا موضوع الإدراك سواء بسواء . فالأشجار الثلاثة التي تحدثنا عنها منذ حين ، لأن تكون كلاماً فيزيائياً حقيقياً ، لاهي ولا شأننا الكهربية المسافة في التباعد ، والأسباب نفسها فإن النغمات المسافة في التباعد أو التي يتم إدراكها من مستمعين مختلفين لا تكون كلاماً تقبيلاً . وعلى العكس فإن التقارب في المكان وفي الرومان يسمح (بشروط معينة) بأن تنتظم الشحنات في نسق حقيق واحد ، وبأن تنتظم سلسلة النغمات في ميلوديا حقيقة . وهذا نرى أن الخصائص النوعية للمجملات ليست بقاصرة على الواقع النفسي .

ومعيار الثانى الذي وضعه هرقلز ينطبق أيضاً على جمجمتنا الفيزيائية . إنها متاحة للتبدل الوضعي ، يعني أن بعض الخصائص تظل ثابتة عندما تتعرض جميع العناصر للتغير بطريقة معينة . فبنية الشحنة تظل كما هي على الرغم من تغير مادة

الجسم ، شريطة أن يكون الجسم متجانسا ، وعلى الرغم من تغير أبعاد الجسم ، شريطة أن يبق المقابل الهندسي . والشحنة تظل أيضا كما هي عندما يتغير مقدارها أو تغير علامتها . وهذه الواقع ثابت استمرار الميلوديا والشكل على الرغم من تغير الارتفاعات والمقادير المطلقة .

ولهذا من الإسir أن تبين قيام نفس الخصائص المشبطة في مجموعة بأسرها من الحالات الفيزيائية للإتزان، فللتضاهر المرن المشدود على إطار جامد مغلق ، كيغا كان شكله بذلك الخاصة ، وكل شد محل إثما يتحدد بالشدود التي يتوازن معها ، وهكذا بالتبادل ، بحيث إن حالة الغشا، في نقطة ما إنما تتوقف على حالته في جميع القط الأخرى ، وهكذا .

ولكتنا نستطيع الامتداد بفهم المدخلات والبنية إلى حروب من التغيرات ، وخاصة إلى العمليات الاستمرارية وشبه الاستمرارية . ولنأخذ مثال التيار الكهربى . ويتبين هنا في الحقيقة أن نأخذ في الاعتبار الوحدة الكلية المتعنة على الأقسام للدائرة الكهربية بحيث يدخل في تلك الوحدة مصدر القوة الكهربية المحركة ، مادامت كل التغيرات الخلية في تبعية متبادلة ضمن الجهاز كله . ولنأخذ ، من قبيل التبسيط . قطعة من موصل متصلة بقطبى المصدر في نقطتين لا غير . فلتليار بين هاتين النقطتين بدلة خاصة به ، إنه يتآلف من تيارات جزئية تتوقف شدة كل منها على شدة سائر التيارات الجزئية الأخرى . وتوزع هذه السياقات يتوقف ليس ثسب على الشكل الهندسى للموصل وإنما أيضا على تكوينه الداخلى (جسم مصنوع ، أجوف) ، ومع ذلك فإن هذا التوزع مستقل عن الطبيعة الخاصة للموصل ، شريطة أن يكون متجانسا ؛ وعلى سبيل المثال فإن التوزع يظل على حاله في موصل معدنى وفي مادة متأينة . والتوزع مستقل أيضا عن شدة التيار وعن الأبعاد المطلقة للموصل . وعلى العكس من ذلك فإن تغيرا عمليا في شكل الجسم يغير من هذا التوزع . ونحن نلتقي هنا مرة أخرى بالتبادل الوضعي للمدخلات .

ولأنه من اليسير أن تورد أمثلة أخرى مستمدّة من مجالات أخرى من الفيزياء: انتشار الحرارة ، ذوبان مادة في محلول ، الخ . وإنفترض في هذه الحالة الأخيرة أن الأمر يتعلق بمواد متآينة ، وأن محلولين من حامض السكلوردريلك على درجة مختلفة من التركيز في حالة اتصال ، وأن التخفيف هو من الكفاية بحيث يتبع تحمل عدد كبير من الجزيئات . فالإيون « بد » ينتشر أسرع بكثير من الإيون كل . وعليه يحدث انفصال بين الشحنات الموجبة والسلبية ، وينشأ تيار متصل أي عليه شبه استمرارية ، مادام تحمل جزيئات جديدة يعرض ثبات الإيونات على الأعمدة . والتيار الحال يرجع إلى فرق الجهد ما بين محلولين . أي يرجع إلى خاصية للمهاز الكل ، متاحة للتبدل الرضعي ، وذلك لأن فرق الجهد يظل هو وعندما يتضاعف التركيزان بنفس النسبة . وسنعود فيها بعد إلى هذا المثال لما له من أهمية خاصة .

٢- جشطلات قوية وجشطلات ضعيفة

إن الأمثلة السابقة التي قدمناها لإيضاح تبعية الأعضاء بالنسبة إلى الكل ، وبالنسبة إلى الوحدة البنوية للمجاهد ، إنما كانت مستمددة من جشطلات قوية . ولكن تبعية الصانر للكل ، كما أشرنا إلى ذلك من قبل ، إنما تكون بدرجات مختلفة . فهناك جشطلات قوية وجشطلات ضعيفة . ومثال الشحنات الكهربائية سيعيننا على أن تتبين بطريقة عيانية ماهية الفرق بينهما .

ولنعد إلى مثال الأجسام المشحونة والمتباعدة بحيث لا تمارس تأثيراً مباشراً ذا بال فيما بينها ؛ ولكن لنفرض أن هذه الأجسام موصولة بأسلاك دقيقة يمكن التفاصي عن كثافتها . فكل شحنة كارأينا تكون جشطلات قوية ، يعني أن بنيتها وبنية المجال المحيط بها يتوقفان على الشكل العام للجسم . وهذه الخاصية تظل على حالها عندما تكون الأجسام موصولة بأسلاك ، ولكن هذا الاتصال يتبيّح لإقامة اتزان كي ما بين شحنات الأجسام المختلفة ، فهذه الشحنات تصبح متناسبة مع سماتها الكهربائية الاستثنائية على الترتيب . ومن ثم فال أجسام المختلفة تكون كلاً ، جهازاً واحداً ، ومقدار الشحنة على كل جسم منها يتوقف مذبذباً على بنية الجهاز الكلي . ولكن التوزع المخل بهذه الشحنات على جسم جسم من هذه الأجسام يستمر في توقفه حسب على شكله الهندسي الخاص (وذلك يفضل خاصية التبدل الوضعي) لاعلى الشكل الهندسي للمجاهد الكلي . وتغيير مكان هذه الأجسام ببعضها بالنسبة إلى بعض ، معبقاء اتصالها عن طريق الأسلاك ، يؤثر هو الآخر في هذا التوزع . ونحن نقول عن الوحدة الكلية لهذه الأجسام إنها جشطلات ضعيفة . تتكون من أجسام كل منها هو جشطلات قوية . وتحتاج من العناصر في الجشطلات الضعيفة هذه بترجم حسب في القسم السكري للشحنة بين

هذه العناصر ، دون أن يتأثر بذلك توزع الشحنات على سطح كل عنصر . وكل عنصر يحتفظ ضمن الكل بانتظامه الخاص ، فأثر الكل لا يمتد بإشعاعه إلى حد التفاصيل . وعليه فالملائكة مختلفة تماماً بين أجزاء الجشطلات الضعيفة عنها وبين أجزاء الجشطلات القوية . فالأولى تماهى بال تمام قانون الكل ، أما الثانية فتحتفظ بشيء من الاستقلال الذاتي .

ولنتابه إلى أن الأمر يتعلق أيضاً بمجرد اختلاف في درجة التبعية . فدون أن نعدل من اتصال الأسلامك في الجهاز السايبن ، لقرب الأجسام بعضها من بعض . وبقدر ما يوغّل كل جسم أكثر فأكثر في المجال الناتج عن الأجسام الأخرى ، ينشأ على سطح كل جسم توزع أكثر تقدماً بكثير . وبقدر ما كان قانون التقسيم الكي للشحنات بين عناصر الجشطلات الضعيفة مسألة بسيطة (لا تتطلب إلا مجرد تطبيق لقاعدة التقسيم النبوي بين السمات) فإنه يصبح الآن مسألة معقدة . وصعوبات الحساب التي ينطوي عليها القانون في هذه الحالة الأخيرة ، بالنسبة إلى الرياضي ، إنما ترجع على وجه الدقة إلى أن التأثيرين بيني يمتد إلى تفصيلات التوزع ، وإلى أن التبعية المتباينة تشمل العناصر المتناهية في الصغر . ولنفترض من قبيل التبسيط أن الأجسام عبارة عن كرتين ؛ فعلى مسافة كبيرة ، تمثل الكرتان توزعاً للشحنات متجانساً تماماً على السطح كله ، وبفارق المجال المحيط من سطوح كروية متساوية الجهد . أما على مسافة صغيرة فإن التقسيم ينعدو بالفعل مشكلة ، مشكلة يعدها بواسون Poisson من أعقد مشكلات الفيزياء النظرية . ذلك أننا انتقلنا من جشطلات ضعيفة إلى جشطلات قوية تفقد فيها الأجزاء استقلالها الذاتي وفرديتها ، في تبعية - تزايد إحكاماً - بالنسبة إلى الكل .

وإنه من البسيط أن نجد أمثلة للجشطلات الضعيفة والقوية في عمليات استمرارية وشبه استمرارية . فالتيارات الكهربائية الاستمرارية إنما تتوزع في أفرع موصل بحيث تكون شدتتها في كل فرع متناسبة تناسباً عكسياً مع المقاومة .

فالوحدة الكلية هي جشطلت ضعيفة إذا كانت الأفرع لا تصل فيها يديها إلا في سطوح صغيرة ، كما هو الحال في نوصيلاتنا . ولكن كل « خط » يكون جشطلاً قوية ، مادام التوزع يتوقف فيه على الشكل الهندسي للموصل (فالتيار مثلاً أكثر كثافة في النقطة التي يكون فيها مقطع الموصل أضلاً ما يمكن) .

إن هذا التمييز ما بين الجشطلات القوية والضعيفة هو على جانب كبير من الأهمية . ونظرية الجشطلات أبعد ما تكون عن أن توقد وجرد الجشطلات في كل مكان ، وعن أن توكر أن كل واقعة تتوقف على وحدة كلية أشمل . فهي تميز ليس فحسب ما بين مجرد التجمعات الإضافية والجشطلات ، وإنما تميز أيضاً درجات متنافرة في التفاصيل الداخلي لهذه الجشطلات . وإن مجرد تمييز بسيط في عامل البعد المكانى أو الزمنى ما بين الصناديق يمكن أن يكفى للانتقال من نقط إلى آخر . فالقضية الثالثة « كل شيء يتوقف على كل شيء » ، وهي القضية الشائنة في أقدم تفكير فلسفى ، تظل عقيدة من الناحية العلمية . ونظرية الجشطلات تحمل أشد العداء لمثل هذه الفضاسيا . فهي لا تأخذ مكانها في المطلق . وإنما هي على العكس تحرص أشد الحرص على التمييز ما بين علاقات فعلية ترتب عليها تتابع متاحة الملاحظة وبين علاقات نظرية بحثة ليس لها من فاعلية جديرة بالاعتبار . إن نظرية الجشطلات تأخذ على عاتقها أن ترسم حدود الأشياء والواقع الطبيعية ، وأن تقدم عن الكون لوحة تبرز فيها الفرديات في إنتظامها الواقعي ؛ وإنما لتنقى خطوط التفاصيل والحدود الطبيعية الخبيطة للأشياء ؛ إنها تتجه إلى الوصف وإلى القياس . هنالك وقائع مستقلة من الناحية العملية عن غيرها من الواقع (مثال ذلك تغير مادة ذات نشاط [شعاعي]) ؛ وإذا لم تكن الواقع مستقلة [ستقلالاً مطلقاً] فليس المهم هو أن توكر بصورة فضفاضة بعيدتها عن حيث المبدأ ، وإنما أن تحدد قدر هذه التباينة . فالفاكى ، إذ يسلم بأن حقل الجاذبية يمتد إلى ما لا نهاية ، يعرف أيضاً أن شدة هذه الجاذبية تتافق تبعاً لمربع المسافة ، فإن هذا التوكيدائقى هو الذى يسخى على الأول قيمة والتوكيد الأول بمفرده بعد ب شيئاً [نكار لكل علم فلكى] .

ومبدأ النسبة المطلقة لا يسمى في تقدم العلم إلا لأن العلم يستخدمه بحكمة . فإن تطبيق هذا المبدأ في غير تسيير إنما يؤدي إلى الاعتقاد بعدم شرعية كل تحليل ، وإن هذا الاتجاه المتطرف هو من الناحية العملية عقيم عقم الاتجاه القائل بشرعية كل تحليل ، وفي مواجهة هذين الاتجاهين ، توّكّد نظرية المخططات وجود درجات جوهر محددة من التبعة ومن التفصيل في عالم الواقع . وسندى فيما بعد خصوبة هذا الاتجاه في علم النفس .

وئمه خلط آخر يتبعه توريه هو الخلط ما بين المخططات والشروط المحددة لها . فهذه الشروط ليست جزءاً مما نسميه بالخططات ، أو البنية ، في الواقع الفيزيائية . فلتأخذ الإطار الجامد الذي تشد عليه الشاشة ، ولتأخذ الشكل الهندسي الثابت للجسم الذي تشنجه بالكمبربا . هذه الشروط المادية هي من قبيل بطريقة حدبة من جانبنا ، وتحققت عن طريق تجمّع المواد لابنطوى بالضرورة على خصائص المخططات الفيزيائية . ولكن هذه الشروط الطوبوغرافية متى وضعت فإن الواقعية الفيزيائية التي تستثيرها عن طريقها لن تثبت — تلقائياً — حتى تتحذّل بنية لا تتوقف بعد علينا وإنما تخضع لقوانينها الخاصة (القيمة المحلية للشود على الشاشة ، والشحنات على الجسم) . إن شكلـاً هندسياً يمكن أن يتحقـق قانونـاً من قوانـين الـبنـاء ، وعلى سـبيلـ المـثالـ فإنـ جميعـ النـقطـ على سـطـحـ كـرـةـ هـيـ عـلـىـ بـعـدـ وـاحـدـ مـنـ سـرـكـرـهاـ ، وـلـكـنـ المـادـةـ الجـامـدـةـ التـيـ تـجـسـدـ هـذـاـ قـانـونـ يـمـكـنـ أـلـاـ تـكـونـ ، مـنـ وـجـهـ النـظـرـ الفـيـزـيـائـيـ ، إـلـاـ جـرـدـ بـعـدـ ، فـبـوـسـعـيـ أـنـ أـجـزـءـ ، وـأـنـ أـسـتـبـدـ مـنـ جـزـءـاـ دونـ أـنـ أـيـرـ تـغـيـرـاـ هـنـدـسـيـاـ مـنـ جـانـبـ الـأـجزـاءـ الـأـخـرىـ ، إـنـ لـيـسـ بـمـخـطـلـاتـ فـيـزـيـائـيـةـ ، بـالـمـنـىـ الـذـيـ حـدـدـنـاـهـ هـذـهـ الـكـلـمـةـ . وـلـنـ يـكـونـ الـأـسـرـ عـلـىـ هـذـاـ النـحـوـ ، كـمـاـ رـأـيـناـ ، بـالـنـسـبـةـ إـلـىـ الطـاقـةـ الفـيـزـيـائـيـةـ (الـكـمـبـرـبـاـ)ـ التـيـ تـقـيـعـ هـذـاـ الجـسـمـ كـجـوـهـرـ مـادـيـ . فـقـيـ هـذـهـ الـأـمـثلـةـ هـذـهـ

جشطلت فيزيانية و كشرط لها - واقفة فيزيانية ليست هي نفسها بجشطلت .
ولكن يمكن أيضا أن تصبح جشطلت فيزيانية حقة الجوهر المادي ، والشرط
المحدد لجشطلت فيزيانية أخرى ، مثال ذلك أن الشنا ، المشدود على إطار من
يتخذ شكل هندسيا يتوقف على اتزان الشدود داخل الجهاز ، فإذا ما زودناه
بنسخة كهربية فإن هذه الشحنة تتوقف بدورها على هذا الشكل الهندسي وبالنالى
على اتزانه الدينامي .

٣ - قوانين الجاذبية

لقد درسنا حالات استثنائية و عمليات استمرارية تتحقق فيها الازان الحتمي أو نظام السير ابتداء من شروط أولية ، وذلك عن طريق تغيرات دينامية غالبا ما نكون سريعة ، وأحياناً ما تكون فورية ، وهي تغيرات لم تحدث عنها بشيء . ولذلك لما يترتب على الاتجاه أننا لم نكن بحاجة إلى دراستها في ذاتها لنحدد ماقتها بغض عنه من نتيجة .

وكيفما كانت طريقة التسارع ، والنقطة المنتهية ، وبالذالى الجرى الخاص للعملية الدينامية ، فإن النتيجة الحتمية هي هي . فلان غير الشحنة الكهربائية في نقطة من الجسم أو في أخرى ، مما يستتبع بالطبع اختلافات هامة في خط سير السياق الكهربائي وكثافة المخلية ، فإن التوزع الحتمي فهو مستقل عن خطوط السير التي اتبعت ومن تفصيلات الأحداث التي أدت إليه . من الممكن أن تبلغ إلى هذا التوزع ابتداء من حالات أولية لا حصر لها وعبر مراحل وسطى مختلفة . ففي الأجهزة الفيزيائية حيث يتوقف مصير كل واقعة محلية على تأثير سائر الواقع الأخرى عليها . فإن التغير الشامل ، الذى يتبع ، ينبغي أن يضطرد حتى تتواءز التأثيرات من كل نوع (في المحدد الذى تسمح بها الظروف) و حتى تتساوى جميع العناصر بعضها إلى بعض . إن المهازن يتوجه بالضرورة إلى بنية محدودة ، بحيث لا يقدر بمننا أى تغير في الحالة (ازان) ، أو بحيث لا يقدر بمننا أى تغير في الرجم (عملية استمرارية) . ويمكن أن تلخص الشروط التي يتحتم على الحالة الحتمية أن تتحققها في عبارة عامة : إن الطاقة القابلة للاهلاك عمل تكون من الصفر بقدر ما تسمح الظروف .

ومن هنا فإن الواقع الفيزيائي الذي درسناها آنذا تتحكمها قوانين الحد الأعلى والحد الأدنى . فعلى جسم مشحون بالكهرباء يميل الجهد إلى التوزع بحيث

ت تكون الطاقة المستمرة في الحد الأدنى . والفضاء المشود يتخذه شكلاً بحيث يكون مسطحة الحد الأدنى . وفجاعة الصابون تتخذ الشكل الذي يضمن أكبر حجم ممكن تحت أصغر سطح ممكن . والتيار السكري الاستمراري يتتخذ بنية بحيث تكون الحرارة الناتجة في العملية الكلية أقل ما يمكن .. الخ .

لقد افترضنا في كثير من أمثلتنا أن شروطاً معينة كانت جامدة (أجسام أشكالها غير قابلة للتغير ومتباعدة في مكانها بقوى مساعدة) . أمالو تركنا فدراً أكبر من الحرية للأجهزة فإن التغير البنوي سيتتابع في أشكال جديدة ، ولكن في نفس الاتجاه العام . فالفضاء المشود سيؤثر على الإطار ويغير من شكله ، ولكن تظل النتيجة دائماً هي خفض جديد السطح . والجسم المسكوب يميل إلى أن يغير من شكله تحت تأثير الشحنات ، وذلك يقدر ما تستسلم قوى التاسك لفعل هذه الشحنات ، وبمخصوص ذلك عن توزع جديد للشحنات يكون أكثر تجانساً ، وعن خفض جديد للطاقة المستمرة . وتقريب الأعدمة يميل إلى خفض شدة التيار الخ .

إن عدداً كبيراً من قوانين الطبيعة تتفرع عن المبدأ العام ، مبدأ لوشايليه Le Châtelier إذا طرأ تغير على عامل من العوامل الحاكمة لشرط من شروط الآزان ، فإن الآزان يتعدل بصورة تميل إلى إزالة أثر هذا التغير . وبوسعنا أيضاً أن نقول : إن الجهاز ، يقدر ما تسمح الظروف ، بما يميل تلقائياً إلى البنية الأكثر آزانًا ، والأكثر تجانساً ، والأكثر اتساقاً ، والأكثر تناولاً . وهذه صياغة مكافئة للسابقة : ميل الطاقة القابلة لأداء عمل إلى أن تكون أقل ما يمكن . والحق هو أن ، الاختلافات ، ، ، واللاتساقات ، ، ، والانتظارات ، هي أسباب التغير في الطبيعة . ولقد نبه ماخ Mach إلى أن التناول ، والاستقلال عن الزمن ، والحد الأدنى للطاقة ، تكاد أن تكون متلازمة دائمة . ومن هنا ما يحدد غالباً من أن تكون القوانين الفيزيائية ترجمة لنظام هندسي بسيط ،

ليس في حقيقته غير تعبير عن هذه المقاومة للتغير . ففجاعة الصابون المتقطعة ، ونقطة الريت التي في حالة اتزان مع سائل غير قابل للامتصاص بها ، تميلان إلى اتخاذ شكل كروي مكتمل ، فإذا ما حطمناهما ، فإن الأجزاء ، عن طريق إعادة توزع جميع الجزيئات في المكان ، تكون في التوكريات جديدة أصغر . ذلك أن الكرة ، من بين كل الأشكال الممكنة ، عندما تتساوى الحجوم ، هي الشكل الذي يتisper بأصغر سطح ممكّن ، وهي أيضاً أكثر الأشكال بساطة واتساعاً . وعليه نستطيع أن نتحدث عن ميل عام إلى تحقيق بنية من البساطة ومن الآفاق ما يمكن . إن المشطلت هي من الحسن بقدر ما تستطيع في الظروف القائمة ، (قانون المشطلت الحسنة) ، أو قانون انتسلا . (١) المشطلات عندغيرتها يمر . (Weertheimer

وتوضح دلالة هذا القانون بما لا يقبل للبس بفضل الأمثلة السابقة . ولتفنن برهة عند الدلالة الفلسفية لهذا القانون . قصياغته يمكن أن توحى بتصور غانى الطبيعة . فهذا القانون يقر الميل إلى تحقيق نظام معين ؛ فالعملية تتعدد بالنتائج الختائى الذى توجه إليه ، ب لتحقيق مشطلت ممتازة توجه متلاقيه عندها ، عبر سبل متباينة ، بأجهزة جد مختلفة . ولو أردنا أن نعم النظر في الأمر ، لوجدنا أنواعاً من الذائية تتضمنها بالفعل في التعريف الجيد العام . - والذي بدأنا به - المشطلات . أفل يعرف كانت Kant الذائية على أنها : « نظام فيه وجود الكل وخصائصه تحديد وجود الأجزاء وخصائصها » ؟ وهذا التعریف بلازم على وجه المقدمة الأجوزة الفيزيائية التي تحدّلنا عنها منذ حين .

ومع أن الأمر كان يتعلق بأجهزة فيزيانية محضة ، فإن التفسير الذي قدمناه عنها لم يتجاوز المستوى العلمي بمعنى الكلمة . فالنظام الذي نعنيه لا يتطلب

(١) *بعن الدولة والملك والجبروجة وهيئته الكبار وفرسان الذات . دأازجان ، مـ ، المشطلات)*

افتراضه أى مبدأ خاص - غير فيزيائي . وعليه ينبع التغيير ما بين معนدين لكلمة الفائمة . فمعنى الأول يشير إلى النظام الذي يرجع إلى بعض قوانين الفيزياء ، وأما المعنى الثاني فإنه على العكس يشير ، بحسب بعض النظريات ، إلى نظام يستحيل رده إلى أثر قوانين الفيزياء . وهذا المعنى الثاني ، وهو الشائع الاستخدام ، إنما ترفضه نظرية المشطلات رفضاً باتاً . فهى حين تتحدث عن ميل إلى المشطلات الحسنة ، إلى بساطة المشطلات وإلى اتساقها ، فإن الأمر لا يتعلق بصلة تراكب فرق العلل الفيزيائية المجردة وتميّزها عن هذه النتائج الممتازة . فمعنى الشائع الفائمة (وهو المعنى الثاني) إنما يرجع إلى مفهوم الفعل البشري ، هذا الذي يحقق نظاماً ينضل « فكرة » عن النظام ، فكرة تراكب فرق القوى العمياء التي يسخرها الفعل البشري في خدمته . وليس هناك ما هو أشد غرابة عن نظرية المشطلات من مثل هذه الشائبة .

ولإذا كان ولا بد من النظام في معارضة الفوضى ، فإنما يكون ذلك داخل العالم الفيزيائي ذاته وبصورة نسبية بحتة . وهذا التعارض إنما يناظر التعارض ما بين المشطلات والتجاهلات الإضافية ، ما بين المشطلات القوية والمشطلات الضعيفة ، ولقد رأينا كيف أن التغيير الكى لبعض العوامل يكفى للانتقال من بعضها إلى البعض الآخر . ولإذن فكيف تبدى العالم الفيزيائي في جملته لسکثير من الفلسفية على أنه مجال الفوضى الصرفة ؟ إن هذا الاتجاه يتوج من التعميم المسرف لبعض الواقعين التي اعتدنا عن غير حق أن ننظر إليها بحسب أنها نمطية بالنسبة إلى سائر الواقعين الأخرى . لقد أفرت ميكانيكا الأجسام الصلبة تأثيراً كبيراً - من الناحية التاريخية - على التصورات الفيزيائية كلها . فالامر يتعلق على وجه الدقة بواقع تسودها أحطم درجة من الاستقلال النسبي ؛ إنه المجال - أفضل المجال - للصلات الإضافية . لقد كان في تعميم هذه الخصائص ، في نظريات جسيمات المادة ، ما أتاح الوصول إلى نتائج خصبة . تلك هي الحالة مثلاً في نظرية

حركة الفازات ، فنستطيع أن نتصور غازاً يتكون من جزيئات لها نفس خصائص الأجسام الصلبة ، ومتباعدة بمسافات كبيرة بالقياس إلى أبعادها ، فسأر جزئي ، من هذه الجزيئات ، في جزء كبير من طوله ، يمكن اعتباره مستقلاً عن مسارات سائر الجزيئات الأخرى ، مالم تحدث صدمة تعدل بثأة من هذا المسار . فالعلاقات بين العناصر هي إذن متقطعة وعابرة . ففي هذا المجال من الفيزياء تهيمن الصدقة ؛ والقوانين الخبرانية التي تعمل على إظهار نظام في هذا المجال لا تهدو أن تكون تعبيراً عن متوسط إحصائي . ولكن ما أعظم ما يلزم - كارأينا - حتى يمكن بفتح الواقع الفيزيائي أن تساير هذا الاندوذج .

ولا يقل عن ذلك صدقأ أن قوانين ميكانيكا الأجسام الصلبة ، وهي التي تحكم أكثر الواقع ألقاً بالنسبة لنا ، من حركات أعضانا وحركات معظم الآلات التي نصنمها يترتبينا المحكم للأجسام الصلبة ، قد أحدثت أثراً غائراً في فكر الفيزيائين . وهذه القوانين ، وإن لم تحرقل الكشف عن القوانين التجريبية التي تسود عالما بأسره من الواقع المنظمة ، فإنها قد ولدت - بماها من امتياز - خللاً مؤسفاً ما بين مجال الفيزياء و مجال الصدقـة ، وأسهمت وبالتالي في توسيع المدة التي تفصل مجال الفيزياء عن مجال البيولوجيا ، وفي جمل مفهوم الانظام أقل [نهاية للبحث العلمي .

٤ - الجشطلتات الفسيولوجية

لو كان كل ما يعرفه العلم عن الواقع الفسيولوجي هو جانبها الفيزيائي ، فإن كل ما فرغنا من قوله عن الجشطلتات الفيزيائية ينطبق بصورة مباشرة على مجال الحياة . وليس من شك في أن السكير من الواقع الفسيولوجي تقسم بخصائص الجشطلتات . بل إن هذه الخصائص هي أكثر بروزًا في الواقع الفسيولوجي مما هي عليه في الواقع الفيزيائي . وسيكون من المفيد حقاً أن نحاول تحديد مفهوم الجشطلت بالنسبة إلى الوظائف العصبية . وبعض الأمثلة السابقة قد تم اختيارها بالذات من أجل هذه التطبيقات .

إننا تتمثل اليوم الجهاز العصبي على أنه يتكون في حالته الطبيعية من محاليل ملامية أو شبه محاليل ، لا تقاد تناوبها مثيرات محلية تذهب بالاتزان ، حتى تولد فيها تيارات من انتشار الجزيئات المتحركة بدرجة أو أخرى ، وبالنال تولد تيارات كهربية . إن تلك مسألة تزيد على أن تكون مجرد تصور نظري ، فهو سمعنا اليوم أن تتحقق من هذه التيارات ، وأن تسجلها ، فمن طريق جلavanometer شديد الحساسية نستطيع أن نكشف عن وجود موجة سالية تنتشر بسرعة معلومة بطول العصب ، وغالباً ما نلاحظ قوافل من الموجات يتوقف ترددتها على شدة الإثارة . ومن ثم تولد ، بحسب مصطلحات كوهلم *Köhler* ، عمليات كهربية استمرارية (وذلك إذا أغلقنا مرحلة الشأة ومرحلة اختمام) لا بد وأن تكون لها خصائص جشطلية .

ولنفترض على سبيل المثال أن مسطحاً حسياً ، هو شبكيّة العين ، يستقبل صورة فيزيائية لشيء مضاء بدرجة واحدة ، فوق قاع يتم تسمى أيضاً بوحданية الدرجة ، معتم أو أقل إضاءة من الشيء . عندما تنقسم الشبكيّة إلى مسطحين غير متساوين في اشتراطهما ، ومنفصلين بمحيط خارجي متصل . وعليه فيبني أن تحدث هنا تغييرات عائلة تلك التي نلاحظها في حالة مخلوقين مختلفين في درجة

التركيز : انتقال الأيونات والشحنات الكهربائية ، سيكون مهالك على جانب الخط الفاصل – بين ناحية وأخرى – فرق في الجهد ، يتوقف فحسب على اختلاف الشدة بين الإنارتين . ولتنبه إلى أن الواقعية الفسيولوجية ليست تابعة للتغير الم المحلي في الجزء المستثار ، وإنما هي تابعة لفرق الجهد الذي ينشأ ما بين الجزء المستثار والجزء غير المستثار ، أو المستثار بطريقة أخرى . فالعضو يستجيب ككل ، والاستثارة تحدد بنية للحقل البصري الكل ، (وكذلك الحال بالنسبة إلى استثارة الحسية عملية) . فإذا ما تغير موضع المثير في الحقل الحسي (ما يتحرك العينين ، وإنما يتحرك الشيء) وما يزداد من الأمرين مما فإن العملية الفسيولوجية تتحدد البنية الأكثر تقدماً لسيطرتها في الزمان والمكان ، يعني استجابة لا يكون فيها كل جزء ماهو عليه إلا بفضل نظام السير الداخلي القائم في الكل المتماثل والمتسابع . فالتأثيرات المتشابهة ، الحالية أو الوقتية ، لا تولد إذن بالضرورة آثاراً فسيولوجية متماثلة ، وذلك لأن أمر كل مثير يتوقف ليس حسب على نوعه الخاص وشدة الخاصة ، وإنما أيضاً على الموضع الذي يحتجه المثير (هائلاً أو مركرياً مثلاً) ضمن الكل المكان والزمان ، فيتوقف وبالتالي على نوع وشدة التأثيرات الأخرى المتضامنة معه .

ولكن هل تصور الواقع على هذا النحو يساير مطابيات الخبرة للنشرج والفيزيولوجيا ؟ إن الفصال الخلوي الحسية المحيطية (الخاريط والمصبات الشبكية) ، وإنزال الحبوب المصبية المخاطة بالميelin هي من الواقع التي لا تقبل الجدل . ولكن المادة السنجدية المركزية ترافق شبكة يستعمل فيها – فيما يبدو – أي تحديد موضعى دقيق ؛ في هذا المستوى كل شيء يبدو من الأنظمة بحيث يسمح بانتشار واسع المدى في الاتجاه العرضي كما في الاتجاه الطولى . ويصرف النظر عن النتائج الماءمة التي نستطيع أن نستخلصها من الواقع البيكولوجي ، فمهالك أيضاً تجارب فسيولوجية مباشرة تكشف عن أنه في مستوى عضو الاستقبال المحيطي ذاته ، فإن الوحدة الوظيفية للحقل الحسي إنما هي حقيقة واقعة .

فلو أخذتنا باستخدام الضوء إثارة في جانب من شبكة عين مستصلة من الصندقة، فإننا نستطيع بفضل الجلقات أن نتبين حدوث فرق في المهد بين الجانب المضاء والجانب غير المضاء من الشبكة، الأمر الذي يتيح من إمكانية العلاقات الفيزيائية المستندة إلى الفاس في المستوى الحيطي. ومن باب أول هذه العلاقات يمكننا في المستوى الدماغي.

وعليه فليس ثمة في معارفنا الحالية عن تشريح الجهاز العصبي ما يسمح بتوجيه أي اعتراض حاسم ضد نظرية المشغلات، بل إن بعض الواقع الفسيولوجية إنما هي تأيد مباشرة لها. يتيح علينا أن نحدد بدقة طبيعة الواقع الفيزيائية التي تستند إليها هذه الوظائف، مما يتطلب بالطبع أبحاثاً تجريبية خاصة؛ وحيينا الآن أن نقتدر على تحديد خصائص العمليات العصبية بوصفها ضرباً من المشغلات الفيزيائية.

سبق أن نوهنا، وستلتقي أيضاً في الفصول المخصصة لعلم النفس، بأهمية نظرية «نفس الهيئة». فالمشغلات في الإدراك وفي التفكير تناولها جشنطيات عائلة من العمليات العصبية. ولللحديث هنا على الصلة ما بين المفاهيم الثلاثة لل المشغلات : الفيزيائية والفيسيولوجية والسيكلولوجية . والدراسة المباشرة لل النوع الثاني مليئة بالصعوبات؛ فالوظائف الدماغية توفر من الأبحاث المباشرة للفسيولوجي؛ ومعظم النتائج مستمدة من ملاحظة الأعضا، بعد الموت؛ والتدخل التجريبي المباشر لا يسمح لنا بأن نتابع في العضو الحي العمليات الاقراضية التي تقيسها النظرية ولنستطيع القول إن نظرية المشغلات تعين بشكل أفضل على فهم أهمية هذه الصعوبات . ولقد أبان كومبل أن الدراسة التجريبية للمشغلات فيزيائية تكاد أن تكون مستحيلة بغير ما تشهده يفرجه التكتيك نفسه ، ونحو التكتيك الخاص بالمشاهدة والتقياس . وما دام صحيحاً أن كل عنصر يتوقف على الكل ، فإن الأمر الذي لا بد وأن نحدده في عنصر

كينا نعرفه يستبعـد تغيراً في الوحدة الكلية . فالاتصال في موضع ما غير الكل ، وإن سلسلة من هذه الاتصالات لن تتمـضـع عن شيء . أقلـ من تدمـيرـ المـشـطـلـاتـ التي نـرـيدـ درـاسـتهاـ . ولـنـفـسـ الأـسـابـ ،ـ فإـنـ إـذـاـ كـانـ النـقـاطـ الـخـلـفـيـةـ منـ سـطـحـ المـخـ لـيـسـ .ـ وـظـيفـيـاـ .ـ مـسـتـقـلـةـ فـإـنـ اـسـتـجـلـاـهـاـ عـنـ طـرـيـقـ سـلـسـلـةـ مـنـ عـمـلـيـاتـ الـجـسـ الـخـلـفـيـةـ يـنـطـلـقـ عـلـىـ خـطـرـ تـزـيـفـ أـفـكـارـنـاـ .ـ وـمـنـ هـنـاـ نـقـيمـ عـلـةـ الـاخـتـلـافـاتـ الشـائـعـةـ وـالـبـاعـثـةـ عـلـىـ الـحـيـرـةـ فـيـاـ يـتـصـلـ بـالـتـحـديـدـ الـمـوـضـعـ الـوـظـافـيـ عـلـىـ الـقـشـرـةـ الـدـمـاغـيـةـ ؛ـ وـكـذـلـكـ الـحـالـ فـإـنـ الـوـقـائـعـ الـتـيـ نـلـاحـظـهـاـ فـيـ حـالـاتـ الـإـصـابـاتـ لـأـيـكـنـ نـقـلـهـاـ كـاـمـهـ ،ـ وـعـلـىـ النـحـوـ الـتـيـ هـيـ عـلـيـهـ ،ـ فـيـ صـرـحـ اـضـافـيـ الطـابـعـ الـوـظـافـيـ الـمـيـنـجـ السـوـيـ فـنـ الـمـسـتـحـيلـ أـنـ قـيـمـ .ـ بـصـورـةـ حـكـمةـ .ـ الـكـلـ يـأـضـافـهـ وـقـائـعـ جـزـئـيـةـ .ـ

ولـكـنـ إـذـاـ كـانـ الـدـرـاسـةـ الـمـبـاشـرـةـ للـمـخـ الـحـيـ بـالـطـرـيـقـ الـفـسـيـوـلـوـجـيـةـ لـيـسـ مـتـقدـمـةـ تـامـاـ ،ـ فـلـيـسـ مـعـنـ هـذـاـ أـنـ نـفـقـرـ إـلـىـ الـبـيـانـاتـ الشـاهـدـةـ عـلـىـ الـوـظـافـيـ الـسـمـاغـيـةـ ؛ـ فـإـنـ الـوـقـائـعـ الـسـيـكـوـلـوـجـيـةـ هـيـ وـقـائـعـ غـيـرـ مـبـاشـرـ مـنـ الـثـرـاـ .ـ وـالـدـقـةـ بـاـ يـبـعـثـ عـلـىـ الـإـعـجابـ .ـ فـرـوـضـنـاـ الـفـسـيـوـلـوـجـيـةـ كـلـهاـ كـانـتـ دـائـماـ أـبـداـ فـيـ هـذـاـ الـمـجـالـ مـسـتـبـطـةـ اـبـداـءـ مـنـ الـخـصـائـصـ الـمـيـزـةـ لـلـوـقـائـعـ الـنـفـسـيـةـ ؛ـ وـنـظـرـيـةـ الـمـشـطـلـاتـ لـأـنـ زـيـدـ هـنـاـ عـلـىـ أـنـاـ تـسـتـخـدـمـ طـرـيـقـةـ اـسـتـخـدـمـهـاـ أـسـلـافـهـاـ عـلـىـ نـطـاقـ وـاسـعـ .ـ

صـحـيـحـ أـنـ هـذـهـ طـرـيـقـةـ قـدـ أـنـادـتـ اـنـتـقـادـاتـ مـنـصـبـةـ عـلـىـ الـمـبـداـ وـجـدـ"ـ مـعـروـفةـ .ـ فـقـدـ قـيـلـ إـنـ لـيـسـ مـنـ حـقـنـاـ أـنـ نـقـيمـ ،ـ مـسـتـنـدـيـنـ إـلـىـ وـقـائـعـ سـيـكـوـلـوـجـيـةـ نـلـاحـظـهـاـ ،ـ نـظـرـيـاتـ لـأـنـدـوـ أـنـ تـكـوـنـ بـجـرـدـ بـحـارـاتـ تـحـجـبـ جـهـلـنـاـ بـالـحـقـيـقـةـ الـفـسـيـوـلـوـجـيـةـ .ـ فـهـذـهـ الـفـرـوـضـ السـهـلـةـ تـتـبـعـ لـنـاـ أـنـ تـوـهـ أـنـاـ قـدـ فـسـرـنـاـ الـوـقـائـعـ هـذـهـ الـتـيـ اـقـتـصـرـنـاـ عـلـىـ بـجـرـدـ نـسـخـهـاـ بـلـغـةـ أـخـرـىـ ،ـ دـوـنـ أـنـ نـضـطـلـعـ بـالـأـبـحـاثـ الـهـسـتـوـلـوـجـيـةـ وـ الـفـسـيـوـلـوـجـيـةـ الـعـسـيـرـةـ وـالـتـيـ تـسـمـحـ بـالـتـحـقـقـ مـنـ صـحـيـةـ هـذـهـ الـفـرـوـضـ .ـ فـاـ الـذـيـ خـرـجـنـاـ بـهـ مـنـ عـدـيدـ مـنـ الـخـطـلـلـاتـ الـتـيـ رـسـتـ فـيـ وـقـتـ مـاـ تـرـجـعـ الـمـلاـحظـاتـ الـخـاصـةـ بـالـأـفـارـيـاـ الـلـهـمـ إـلـاـ هـذـاـ الشـكـ الشـامـلـ إـذـاـ هـذـهـ "ـ الـمـيـشـولـوـجـيـاـ ،ـ الـدـمـاغـيـةـ ؟ـ وـإـنـاـ لـتـلـحـ بـالـأـهمـيـةـ

على هذه الاتقادات لأنها تستطيع منذ البداية أن تتفى على نفقة قرائنا في الفروض الفسيولوجية لنظرية المشطلت . فلنتظر الآن فيما يحيب به روادها . ولنصرف النظر عن خطر الخلط ما بين الفرض والواقعة التي تلاحتها أو المتابعة لللاحظة ؛ إنه خطر واقع ولكن لا يبلغ إلى حد إبطال الفرض كلها . فهذه الفروض ليست خسب ضرورية من الناحية الفلسفية ، لإقامة الصلة ما بين ما هو نفس وما هو فيزيائي . وإنما وحدة اللغة العلمية ، ولكنها يمكن من الناحية السلبية أن تكون خصبة . وأن تتطوى على قيمة كافية . فلاحظة واقعة سيكولوجية يمكن أن توحى لنا بفرض عن طبيعة حالة من الحالات الدماغية ، واستنادا إلى هذا الفرض تستتبط نتائج تترتب عليه ، عادة ما لا يمكن التتحقق من صدقها من جانبها الفسيولوجي ، ولكن يمكن ذلك مكنا من جانبها السيكولوجي ؛ وهذه الفروض يمكن أن تعيينا على التبتو بأن تغيرات بعضها في الموقف التجربى تتبع عن تغيرات بعضها في الواقع النفسية . ومن ثم نستطيع أن نحكم على الفرض من ثمارها ، كما هو الشأن فيسائر المجالات الأخرى من العلم ، إنها تعيينا على أن تتبه إلى الواقع جديدة ، وتهدينا في الملاحظة . وسوف تتاح لنا الفرصة في الفصول التالية أن نقدم أمثلة توضيحية لهذه الطريقة .

وفي مواجهة الاعتراض على المبدأ ، المبدأ الذي يحول الملق في إقامة فروض فسيولوجية ابتداء من وقائع شعورية ، قدم كوهل حجة رائعة . فالفيزيائي يبدأ من تجربته المباشرة ليدرس الطبيعة : وهذا يتضمن أن بعض الواقع النفسية ، وأن بعض الإدراكات الفردية ، تعد وثائق قيمة عن الحقائق الفيزيائية وتصلح لأن تكون أساسا لبناء صرحها . (وهذا الفرض ليس مع ذلك صحيحا تماما الصحة ، وذلك لأن الفيزيائي يتعلم قليلا مع الوقت أن يقوم بالتناؤن وتصحيح إدراكاته ؛ ولكن لهذا الفرض على الرغم من ذلك قيمة عامة يكتشف عنها تقدم العلم ذاته) . ما الذي يحدث عندما يبني الفيزيائي صرح الشيء الفيزيائي ابتداء من إدراكه ؟ إنه يصعد من النتيجة إلى السبب ولكن النتيجة غير

مباشرة . فالثانية الفيزيائية لا يولد الإدراك إلا بتوسط عمليات فسيولوجية دماغية ، وهذه العمليات هي الأسباب المباشرة للإدراك . فإذا كان من الشرع في بعض الأحوال أن تقيم ابتداءً من الإدراكات أسبابها البعيدة ، الواقع الفيزيائي ، فـ باب أول أن تقيم أسبابها القريبة ، الواقع الفسيولوجية .

فالفيزياء ، وهي التي لا يعارى أحد في قيمتها ، تستند إذن في حقيقة الأمر إلى نفس النهج الذي هاجم تطبيقه على فسيولوجيا الجهاز العصبي ، مع أن النتيجة تكون أقل مباشرة في طابعها وأقل يقينية في الحالة الأولى عنها في الحالة الثانية .

وليس معنى هذا - والفيزياء مثال أيضاً على ذلك - أن كل فرض فسيولوجي مبني على معطيات التجربة المباشرة هو فرض مقبول . والواقع أن نظرية المشغلات ترافق المخططات التقليدية للفسيولوجيا الدماغية . ولكن ليس ذلك لأنها تتابع لتبني ما هو فسيولوجي ، وإنما لأنها تتابع لاتتفق مع الملاحظة السيكولوجية الجديدة ولا مع تصور فيزيائي سليم . فلقد كانت نقطة البدء في هذه المخططات وصفاً زائفاً للتجربة المباشرة ، يحاول أن يقدم صرح هذه التجربة من عناصر هي - من حيث المبدأ - مستترة ببعضها عن البعض ، ولكنها متلاصقة بفعل الصدفة ، لقد غفل هذا الوصف عن طابعها العضوي البيولوجي البدائي . وهذه الواقعية التي ساد وصفها أورجت بالبحث عن تماذج فيزيائية للوظائف الدماغية في نوع من الواقع الفيزيائي لا ينطوي على غير العلاقات الإضافية التي تتحقق بفعل وصلات ميكانيكية ، شبيهة بما هو قائم في آلاتنا .

والنظريات الشائعة تشبه في الواقع المتخ بشبكة من شبكاتنا الكهربائية حيث تسرى تيارات في موصلات منعزلة ، تنتهي عند محطات مرکزية ، تفتعل وصلات مادية خاصة بوصولها ببعضها البعض . وكما هو الحال في لوحة التوزيع ، فإن الاتصالات لا تتحقق إلا بأسلاك خاصة ، والسبيل الذي تسلكه إثارة عملية ، مصنوع سبقاً ، في البنية المادية - بالوراثة أو بالاكتساب - من هذه

، الدوائر ، التحريرية . وهكذا تنخفض كل الفسيولوجيا الساعية إلى مجرد مشكلة تتصل بشكل السطح الخارجي (مورفولوجية) ؛ وتفسير الملوك ينبعى قراءته في الخريطة المفصلة ، مسارب الترابط . ومن هنا تدور كل الفروض حول بناه . صرح خططات لهذه المسارب الافتراضية .

وله امتد من وجهة النظر التي تغدوها ما هنا أن نبحث - في تركيب آلة مادية من هذا النوع - مما كان حظها من التعقد - عن تفسير لخصائص المضوية للإدراك والتفكير والفعل . ولكن هنالك كما رأينا نوع من الواقع الفيزيائية لا يعتمد على الوصلات الميكانيكية ، ونعني به العمليات الفيزيائية التلقائية الانظام . فالشحنة الكهربائية المعلقة في نقطة من الموصل توزع عليه بطريقة منتظمة ، دون أن تكون هذه القطة متصلة بالآخريات عن طريق شبكة أسلك قائمة من قبل ، بحيث تكون هذه الأسلامك مسارب حتمية لانتقال الطاقة هذه . وكذلك فإنه إذا ولدت بعض المثيرات الثانية أو المتتابعة عملية دماغية منتظمة ، فليس ذلك لأن النظام كان مرسوم الشكل سبقاً في جهاز ، أسلامك الترابط ، ، ولكن لأن تتابع البنية الخاصة لهذه الطاقة السائلة في المجال الساعي . إن الفسيولوجيا الترابطية والفسيولوجيا المشغلية مما في نفس العلاقة تماماً ما بين الفيزياء الأرسطالية وفيزياء نيوتن (مرجع ٢٤) . فالنظام في حركات الأجرام السماوية ما كان ليتمكن أن يقوم ، في رأي أوسطه ، إلا ب فعل كرات جامدة بدورها كانت النجوم في ظله مشتبة عليها ، في حين أن نيوتن يضع مكان هذه الآلة الصلات الإمامدية لعقل الجاذبية . ففي الفسيولوجيا كاف الفيزياء يتحقق أن تأتي التفسيرات الدينامية بعد التفسيرات الميكانيكية ؛ وينبع العدول عن الفكرة الساذجة التي تتوهم أن الواقعية الفيزيائية لا تخضع للقانون [الاتجاه ضفت تركيبة من نوع الآلة تكون لها بثابة الحادي . والسبب الوحيد في سيادة هذا النوع الأخير من التفسير يرجع إلى أن الإنسان يستخدم الآلات كيما يسخر القوى الفيزيائية

لخدمت . ولكن لا ينبع بحال أن تروم أن هذه القوى الفيزيائية لا تصل إلا بهذه الطريقة ، وأنها لانستطيع أن تتمكن عن نظام لا تحت هذه الشروط .

وعليه فإن الفرض الفسيولوجي لنظرية الجشطالت تتوجه وجهة مختلفة تماماً عن الجشطالت التقليدية . فهي لا تتعلق ببنية آلة ، وإنما بالبنية الخاصة لعملية فيزيائية ، إنها لا تضيف إلى معطيات المورفولوجيا الدماغية فروضاً من نفس النوع ، وتدخل تحت نفس الراية ، ولكنها فرض تسعى إلى أن تقيم صرح بنية عملية فيزيائية كيميائية . والكثير من هذه العمليات نفس الصيغة ، وتفسر القوانين العامة ، على الرغم من الاختلافات الناشئة عن المادة التي تتحقق بواسطتها ، والتي قد لا يكون من الضروري أن نحدد قبل طبيعتها .

ولقد اعرض البعض على هذا التصور للفسيولوجيا الدماغية بدعوى أنه جعل إدراك الواقع - الذي أراد تفسيره - مفتاحاً على الأفهام . فكيف لنا أن ندرك الواقع بصورة صحيحة إذا لم يكن لشكل مثير فيزيائي أولى عملية دماغية محددة وثابتة تكون بمثابة دعامة صلبة للإحساس الذي يهدنا بحقيقة عن هذا المثير ؟ وهذا التماطل لا يمكن أن يستمر إذا كان الأمر الدماغي للثير يتوقف على الوحدة الكلية المعقّدة التي يتم تقديم المثير ضمنها ويتبديل بتبدلها وفق قوانين أصلية للانتظام . - ما هنا في الواقع مشكلة جد هامة ، وسوف نعود إليها فيما بعد . وحسبنا هنا أن نورد ملاحظتين . فما لا كيما يضطلع الإدراك بوظيفته فليس من الضروري أن تتفق خصائص مع خصائص المثيرات الأولى ، وهي التي تتوسط بيننا وبين الأشياء ، والتي هي أدوات المعرفة لا موضوعها . ونظرية الجشطلت تتيح لهم إمكانية عدم المطابقة ما بين الإدراكات والواقع الوسيطة ، وسرى أن مثل هذه الاختلافات توجد عادة ، وستناقش عندما الفرض الخاصة التي التجأ إليها - مختبراً - علم النفس التقليدي لتفسير هذه الاختلافات . والملاحظة الثانية تتعلق بالاتفاق ما بين الإدراك والأشياء ، فبقدر ما يتحقق هذا الاتفاق يتحقق على

كل نظرية أن تقدم عنه تفسيراً؛ وحسبنا أن نقول بأن الأمر في نظرية المنشطات يتعلق أساساً باتفاق بنيري. فبعض الخصائص الأساسية للأشياء الواقعية (من كبر ومسافة وشكل وحركة ولون وفردية الخ) والتي تصل إلى أعضاء الاستقبال متشوهة بدرجة كبيرة إنما تترجم مع ذلك في الإدراك بصورة أقرب كثيراً إلى الصحة؛ وهكذا فإن الشيء الملموس الظاهر هو في المادة أكثر صحة بكثير من الصورة الشبكية. دسوف نرى في الفصل القادمة كيف يمكن البحث عن تفسير لهذه الظاهرة في قوانين الاتظام التي تحكم الإدراك.

الفصل الثالث

سيوكولوجية الادراك

١- التجربة المباشرة

إنني في مجال الإدراك على وجه الخصوص استطاعت نظرية المدخلات أن تأتي بأكثر الأفكار والواقع جدة؛ وإن هذا الموضع ليحمل مكاناً مركبة في صرح النظرية. ففي الكتب التقليدية كانت الدراسة تبدأ أولاً بالمواد الأولية، «المعلميات» الحسائية لتنقل في الفصول التالية إلى «الاتلافات»، أكثر فأكثر تعتقدنا: إدراكات، ذكريات، أحكام الخ. ولكننا حين نرفض إمكانية سبق وجود المواد الأولية على أي انتظام، فإننا نجدنا منذ البداية أمام «بنادق». إن أشكالاً بعينها من الانتظام إنما تنسى بطبعتها إلى الإدراك، فهي ليست بمتراكيب يتضمّن علينا أن تقصى نشأتها. والوظائف المساعدة بالوظائف المليأة لا تتم - كما كان يظن - بامتياز «الانتظام»، والمشكلات التي تتناولها الفصول المختلفة هي في قرابة بعضها إلى البعض. وسرى كيف أن الدراسات في مجال الإدراك قد قدمت في الواقع تماذج لتفسير الكثير من الواقع الأخرى: الذاكرة، الابتكار، الاستدلال، الانفعال الخ.

ولنبدأ بتحديد منها، إن نقطة البدء في كل سيكولوجيا - بل وفي كل علم - هي التجربة المباشرة. ولكن البعض قد أسيغ أحياناً على هذا المصطلح معنى خاصاً، مثلاً جدل، كان المقصود هو تجربة عالم النفس المتدرب على الاستبطان التحليلي. فالتجربة الساذجة، كما كان يقال، هي ضعيفة لبعض الحالات؛ فلقد كانت تجعل الفارق ما بين الإحساس والإدراك، وكانت تترافق «غلطة المثير»، تتعاطط ما بين «المعلميات الحسائية»، وـ«المعرف عن الشيء»، أي ما بين هذه المعلميات الأولية والدلائل والقيم الثانوية التي عبّرت عنها بها تجربتنا السابقة (م - المدخلات)

وتأملاتنا . تجربة عالم النفس كان يتحمّل - على العكس من ذلك - أن تزول تلك المعطيات لتسك بـها في نفاثها الحالص .

ونظرية المشغلت لا تتعرض بحال على أن التجربة التي تهم إساغتها ، وتحولت إلى تصورات بجردة ، شرط الإدراك الحالى . وليس من شك في أن دلالة اللفظ مكتسبة ، وأن نفس الصوت المنطوق قد أتيح له أن يكتسب دلالات مختلفة في السياقات المختلفة . ونستطيع ، في دراستنا لطفل ، أن نرجع إلى أصل وتاريخ كل من هذه الاكتسابات . ولكننا حين ننسب ذات الإدراك ، إدراك الأشياء والواقع ، وتقىد هذه الأشياء والواقع في حقل الإدراك كحقائق متميزة ، وأشكالها واتظاماتها المكانية والوانية ، حين ننسب ذلك كله إلى أثر التجربة السابقة فإذا لم نعد بعد نستند في هذه الفرض إلى وقائع ملاحظة . فلم يتم فقط ملاحظات في هذا المستوى ، وإنما هو استدلال سابق على التجربة . وإن بعض خصائص الإدراكات إنما تنسب إلى الذاكرة ، من حيث إن هذه الخصائص لا يمكن - في ذهنهم - أن تصدر عن الحساسية ؛ وعليه فإن هذا المرض يبدأ من مسلمات غير أكيدة تتعلق بطبيعة هذه الحساسية .

وعلى سبيل المثال فإن الشيء المرئ لا يبدو لنا أنه قد تغير حجمه عندما تغير المسافة التي نفصلنا عنه ضمن حدود معينة (٥٠ متراً تقريباً) . ولقد اتجه هذا البعض إلى تفسير هذه الواقعية على النحو التالي : إحساناتنا البصرية تكشف لنا تماماً التغيرات التي تطرأ على المجم الظاهري للشىء ، ولكننا نعرف من ناحية أخرى أن حجمه الحقيق لا يتغير . فلا بد - في ذهنهم - وأن تكون معرفتنا قد صحت شيئاً فشيئاً من رؤيانا ، فانتهى بنا الأمر إلى أن نرى هذا المجم ثابتاً . ولكن إلى أي شيء يستند هذا التفسير ؟ إلى حقيقة مفادها أن الصورة الشبكية تختلف تبعاً لبعد الشىء ، ومن ثم فقد استخلص هذا البعض من ذلك أن الإحسان لابد وأن يتغير بنفس الطريقة . وبعبارة أخرى فإن الإحساس دو ، بحسب التعريف ، هذا الكنه الذي يناظر ، وفق

قانون يسيط ، المثير الحيطي ولا يتوقف إلا عليه وحده . ولكن هذا البناء مقطوع . فتجربتنا الذاتية الواقعية لانتظار الصورة الشبكية وإنما تناظر عملية دماغية ، وهي عملية ليست الصورة بالنسبة لها [لإشرطة] تمهد بها سابقاً . وأفراض أن الواقعية الدماغية هي انعكاس دقيق لخصائص المثير الحيطي إنما هو افتراض يقيم نظرية ، سابقة على التجربة ، عن الوظيفة المعنوية . وهي نظرية لا تستطيع — بعد ما عرضناه في الفصل السابق — أن تفرض نفسها بحال .

وقد يقول هذا البعض إن تغيرات الحجم الظاهري للشئ يمكن أن يعيشها بالفعل في تجربته ، الشخص المترس على الاستبطان . كيف يتم الوصول إلى هذه التجربة الحية ؟ تطلق عيناً بحيث تخفض من تمايزات الأعماق في المقل البصري ، فمثلاً تبدو الأشياء التي يقع بعضها خلف بعض وكأنها لاصقة بعضها بالبعض ، لستطيع مقارنة الأشياء . الأقرب بما تقطمه من أشياء . أبعد . وبفضل تدريب خاص ، معروف لدى الأشخاص الذين تعلموا الرسم ، يمكن أن نصل إلى الإيقاد على هذا الإدراك . وإن كان غير ثابت — مع فتح العينين . ولكن ليس هناك من سبب على الإطلاق يبرر — باسم الإحسان الحالى — أن نعمل من هذه التجربة واقعة ممتازة . فهو إدراك كغيره من الإدراكات ولكن تم الحصول عليه في ظروف مقطعة ، ومن ثم فهو مختلف عن الإدراك الذي تم الحصول عليه في الظروف العادية . وإذا كانت المعرفة والتربيـة تتدخل في حالة الإدراك الثانى ، فإنـهما لا يـكـرـرونـاـ فيـ حـالـةـ الإـدـراكـ الـأـولـ . قـلـىـسـ الـواـحـدـ مـنـهـاـ يـأسـطــ منـهـاـ . الآخر : فيما مـنـظـانــ علىـ نحوـينـ مختلفـينـ .

وهذا النقاش من شأنه أن يحدد موقفنا من الاستبطان . فن الإدراك ببساطة — يعني أن نبدأ ، متداركـهـ علىـ التـحـرـ الذيـ هوـ عـلـيـهـ ، وبأشـكـالـ المـخـلـفةـ والـقـيـاسـ الـأـولـ بـعـدـهاـ عـنـ الـبـعـضـ فـيـ وـاقـعـيـتـهـ ، وـدونـ أـنـ تـقـطـعـ بـصـورـةـ

قبلية - ، وباسم فسيولوجيا مصطنعة ، بأن هذه الخصائص إنما ترجع إلى التربية وأن تلك الأخرى ينبغي أن تنظر إليها على أنها أولية . ستجدنا دفعة واحدة أمام وقائع منتظمة ، وينحصر هدفنا في وصف هذا الانتظام والكشف عن قوانينه وذلك بتغييرنا للشروط التجريبية . وسنكون مضطرين في هذه الدراسة إلى أن نتناول - على التوالي - هذا الانتظام من جوانبه المختلفة ، دون أن نغفل تضامن هذه الجوانب كلها ؛ وإن هذا التقسيم لا يبعد أن يكون مجرد وسيلة نصطف بها من أجل العرض .

٤- تناحي الوحدات

ينبغي أن تلح بالاهتمام أولاً على المشكلة ذاتها ، هذه التي أغفلها كثير من علماء النفس . أرى في حجرٍ منضدة ، وعلى المنضدة كتاب وكرامة الح . إن ذلك يبدو جد طبيعى ، فإنى إذ أرى كتاباً بذلك على ما يقال لأن هناك - بكل بساطة - كتاباً با فوحدة الكتاب الواقعى تفسر فيما يبدو وحدة الكتاب موضوع الإدراك . ومع ذلك فليس هناك بين الوحدتين آية صلة مباشرة من الملية . فإنى لأرى الأشياء إلا بفضل التأثيرات التي تحدثها في شبكة عيون الأشعة الضوئية التي تعاكسها هذه الأشياء . ومامن شىء ، من وجة النظر الفيزيائية ، يعطى وحدة واقمية لمجموع الأشعة الصادرة عن الكتاب أو الصادرة عن المنضدة . فكلها تشق طريقها في المكان في استقلال بعضها عن البعض ، ومن الممكن أن توقف أو أن تحرف بعضها دون أن يتأثر بذلك البعض الآخر . وكذلك الحال بالنسبة إلى الموجات الصوتية ، والضغوط الميكانيكية ، والكثير من الوقائع الوسيطة التي تم عن طريقها معرفتي بالأشياء وبخواصها . فتجتمعها ، إضافية ، بمحضه . ومصطلح «المثير» غالباً ما يستخدم بطريقة ملتبسة ليدل دون تمييز على الأشياء ذاتها وعلى التأثيرات التي تحدثها في أعضاء الاستقبال . وكان ينبغي التمييز ما بين المثيرات البعيدة أو غير المباشرة ، والمثيرات القرية أو المباشرة . فقد يحدث أن المثيرات الأولى تكون «جسراً للتأثيرات قياسية» ، بالمعنى الذي حددهناه لهذه الكلمة في الفصل السابق ; ولكن في هذه الحالة لا ينتقل النظام هذه المثيرات إلى النوع الثاني ، من المثيرات ; فهذه المثيرات الأخيرة - المباشرة -

(١) يقصد بالتناسى استقلال المدى بوجوده هنا حوله ضم المقل . (الترجمة)

إما أنها لا تنطوي على أي انتظام ، ولما أنها تنطوي على انتظام خاص بها .
وعليه فإن تناهى الأشياء التي تدركها ليس نتيجة مباشرة لخصائص الواقع الوسيطة . لكن يمكن انتظام الإدراك مناظراً لانتظام الأشياء (وهو ما لا يقع دانها) فليس لنا أن نقنع بالقول بأن هذا الانتظام قد انتقل من الشيء إلى الإدراك ، وذلك لأن الواقع الوسيطة لا تنطوي في المادة على هذا الانتظام .

إن علم النفس التحليلي قد حذرنا من « غلطة المثير » ، بمفهوم أن نرد - في سذاجة - خصائص الأشياء إلى « الإحساسات » ، فإذا ما رفضنا الفرض الخاص بالإحساس ، فإن المطلقة الحقيقة ، وهي التي يفترض كوهن تسميتها غاية التجربة أو خطأ التجربة (مرجع ٢٥) ، تمحض في أن تنسى إلى المثيرات المباشرة الانتظام الخاص بالأشياء . فإن هذا الخلط يمكن أن يحجب عننا مشكلة التناهى . لفترض أننا نقدم إلى حيوان ذاتية حراء « واحدة » . لقد تساءل البعض بحق ما إن كان الحيوان يدرك المناسبية اللون الآخر أو الشكل الدايري . ولكن نفس التساؤل ينشأ فيما يتصل بهذه الخاصية التي تشير إليها هذه الكلمة الصغيرة « واحدة » ، والتي تنسى في براعة عند وضعنـا « المثير ». قوله الشيء عند هذا الحيوان « فردية » ؟ هل ينساخ من الواقع كوحدة واحدة ، أم أنه ضائع في الواقع وغارق ؟ أما القول بأن الحيوان يرى الدائرة واحدة لأن صورتها الشيكية هي واحدة فذلك اقتراح لغلطة التجربة ، إذ نرد ، بطريقة تسفية ، انتظام الأشياء إلى المثيرات الوسيطة .

فلنعرف إذن بقيام مشكلة التناهى . إن النظرية التقليدية تقدم حلولاً خاصاً بها :
فخطوت التقليدي ضمن العالم الظاهري يأتى ترجع في رأيهم إلى مادات خلقتها التربية ، ومني هذا أن الدلالة التي يكتسبها الشيء هي التي تحديد حدوده ضمن الحقل . إنها الأشياء المألوقة على ما يقال هي التي تتعدد وتتغزل ؛ ففي الموقف الموضوعي الواحد تكشف النظرة الخاطئة من الخبر عن أشياء أخرى غير هذه التي تكشف عنها نظرة غير الخبر ، إن تميزها [بما هو في أساسه عملية تعرف] .

إن نظرية الجيشهات لا تذكر تأثيرات التربية ، لكنها ترفض النظر إلى هذا التفسير على أنه مطلق^(١) . إنها تسلم بأن العملية الفسيولوجية التي تنتج من جهة مشيرات إنما تميل بصورة تلقائية إلى أن «تنظم» بما لقوانين خاصة بالبنية ، قوانين مستقلة من حيث المبدأ عن هذه الدلالات المضادة بفعل التربية . وكيفما تدرس هذه القوانين فإن أيس طريقة هي أن تتناول مادة بمنزلة من آية دلالة خاصة ، وأن تدخل عليها تغيرات ، لزوى بعدها عن التصورات القبلية وبطريقة ساذجة ما أمكن . ما تمخض عنه من تأثير .

لتأخذ أشياء، منقطعة كانت ما كانت ، ولتكن بقعاً سوداء غير منتظمة على قطعة من الورق (مراجع ٢٥) . ففي شكل (١) يستطيع كل إنسان أن يرى بكل تأكيد كومتين اثنين من البقع . وكل كومة لها وحدة في إدراكنا . والبقع التي تنتهي إلى إحدى الكومتين لا تجتمع مع البقع التي تنتهي إلى السكومة الأخرى على الرغم من الشبه القائم بينها . ولذلك - بعيداً عن كل فكرة قبلية - نظرة خاطفة على الورقة : إن تناحياً معييناً يفرض نفسه ، وثمة تناحيات أخرى ، يمكنه من الناحية المنطقية مستحيلة التتحقق من الناحية السيكلولوجية ، أو هي عصيرة التتحقق أو غير مستقرة ، إنها تتطلب - كيما تتحقق - توافر شروط مصطنعة سوف تعرض لها فيما بعد . وإن تصور هذه التناحيات هو أمر مختلف تماماً الاختلاف عن رؤيتها .



شكل (١)

فإذا قللنا المسافة بين الكومتين ، وإذا مازدنا المسافة ما بين عناصر كل منها ، وإذا ما أضفنا بقعاً جديدة على الورقة . فإن انطباع الوحدة الذي لدىنا عن السكومتين الأوليتين

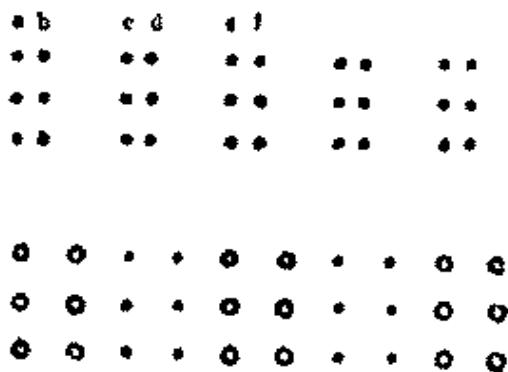
(١) وسوف نناقش هذا التفسير في البند الخامس من هذا الفصل .

يتضامل . ودور القرب أو المسافة ما بين هذه العناصر المتقطعة هو جد واضح في هذا المثال . وثمة متغيرات يسيرة التحقيق ترينا أن الشبه ما بين العناصر يعين أيضاً على إدراك الوحدة الجماعية . ولو كانت الحكومة مكونة من عناصر متشابهة سواء من حيث الشكل أو اللون أو الحجم فإن اضطلاع الوحدة لدينا يتضامل ، إذ أن الوحدة الجماعية تميل إلى أن تندمن ـ امتلاهاـ ، ويلزم مثلاً تقليل المسافات الداخلية لتجوية هذه الوحدة . وهذه الوحدة تتضامل أيها حين تشتمل الحكومة على بعض العناصر الجهد متشابهة ، ومن ثم تستطيع ، في ظروف مواطنه ، روية وحدة جماعية جديدة تقوم من اثنين من هذه العناصر ، وذلك على الرغم من علاقات المسافة . عندها تتحقق الحكومة الأولى . وتسود الإدراك صورة أخرى للتحاجي . ونستطيع أن ندرس ، بمعارضة الواحد بالآخر ، دور عامل القرب والشبه ، ومن ثم قييس تأثيرهما .

ولقد كانت مشكلة التناخي جد واضحة في هذا المثال ، حيث كانت الوحدة وحدة جماعة تكون من أجزاء متقطعة ، كل منها هو بالفعل وحدة . . ولكن المشكلة تظل قائمة عندما ننظر في أمر أية وحدة من هذه الوحدات الأخيرة ، ومثال ذلك وحدة بقعة ذات لون متصل ومتجانس تتعزل على قاع من لون آخر . إن الوحدة هنا قوية بصورة بارزة ، لا يمكن مقاومتها ، فالكل لا يشتمل على أجزاء ظاهرة ، ولا يبدو للوحدة الأولى أنه في حاجة إلى تفسير . ومع ذلك فلا ينبغي أن نغفل أن المثيرات الصادرة عن الأشعة الضوئية والمنعكسة سببان من الأجزاء المختلفة للبقة أو في الوسط المحيط [نهاى] في حالة إستقلال بعضها عن البعض ، وهذا مما يعود مشكلتنا الظهور من جديد . إن المثيرات الصادرة عن البقة لها متشابهه فيما بينها من الناحية الكيفية ، و مختلفة عن المثيرات الصادرة عن القاع ، ومن ناحية أخرى فإن تلك المثيرات مجاورة بعضها البعض ، هنا تلتقي من جديد عامل التناخي : الشبه والقرب . فتكون البقة الوحيدة وتكون كومة البعض المتقطعة يستدان إلى نفس عوامل الاتظام .

إن الكومة غير المنسقة ، والبقعة المتصلة ذات المحيط الخارجي غير المنسق هما وحدتان جهد أوليتين . وللتبرع الآن مستعينين ببعض التجارب الجد بسيطة لفترتها يمر (مراجع ٥٢) ، ووحدات أمن في الانتظام ، تميز بالترتيب والاتساق ، لأخذ النقط A ، B ، C ، D ، E ، و ، مصفوفة كما في شكل (٢) . والمسافات الأفقية هي على التوالي ٢ مليمتر و ١٢ مليمترا ، والسطور المتغيرة تكرر نفس النسق . ومن الأفضل أن نمتد بالشكل في الإتجاهين . نظرة واحدة ترينا جماعات A ، B ، C ، D ، E ، و ، وإنه لمن العسير ، بل وأحيانا من المستحيل ، أن نرى الجماعات A ، B ، C ، D ، E . وفي تراكب السطور ما يبرر « امتلاه » الشكل . فتحن نرى أعمدة رأسية يتكون كل منها من صفين من النقط . وبصورة أوضح مما عليه الحال في الكومة البسيطة نجد في هذه المجاميع المنسقة أن المسافة التي تفصل A عن B لأنطروى على نفس القيمة التي تنتطوى عليها المسافة التي تفصل B عن C ، فالمسافة الأولى تنتهي إلى هذا الشيء الذي يكونه العمود الأول ، بينما تنتهي المسافة الثانية إلى الحوا . الذي يفصل ععودين . إن الوحدة الجماعية ليست تاج جهد ، فهو لا تأثر في أعقاب إدراك لكتلة خلوة من الانتظام ، وعليه فالامر لا يتعلق بعملية توحيد أو تأليف خليط معن من النقط . ولا يقتصر الأمر على أن الرأى لا يستشعر شيئا من ذلك ، بل إن هذه الفكرة لا تتماشى مع هذه الحقيقة ، الا وهي أن النسق يفرض نفسه أكثر فأكثر بقدر ما يزداد عدد النقط .

وفي حالة العرض في جهاز التاكيستكوب لفترات وجبرة تفرض الوحدات الجماعية نفسها دفعة واحدة قبل أن تتبين النقط المكونة لها . أما العملية التركيبة على العندقانها كانت تستلزم أن يكون من البطل ، والمشقة بقدر ما يزداد عدد المتصار . ومثل هذا الإدراك المخاطف لا يمكن أن تنظر إليه بحسبانه واقعة سيكولوجية ومركبة ، إلا في إطار نظرية قوية .



شكل (٢)

و هذه الوحدات الجماعية ذات البنية المقسدة والوحدة التقرية تتيح لها ، بأفضل ما تفعل الكرمات البسيطة ، الدراسة الدقيقة لشرطى الشبه والقرب . فلتزد المسافات اب . . . ولنقل المسافات ب ج . . . بحيث يظل بمجموع المسافتين ثابتة . عندها تصبح الوحدات الجماعية الأولى أقل امتلاء ، و تأقى لحظة (نقطة اللالفضل) يتذبذب فيها الإدراك ما بين وحدة قوامها اب ، جد . . . ووحدة قوامها ا ، ب ، ج . . . و نستطيع من ناحية أخرى أن نتوع من كيف المناسير ، و مثال ذلك أن نضع في مكان بعض النقط دوائر أو سلباتا ، و بذلك وفق قاعدة موضوعية بعينها ، بهذا نهز ميل العناصر المتشابهة إلى أن تتحدد . و حين لا يكون عامل القرب مهززا لأى تجميع من التجمعات الممكنة (المجز ، الأسئل من شكل (٢)) فإن التجمع المستند إلى الشبه ، والذي يكون ضيقا في كومة غير مقسدة ، يصبح جد مستقر عندما ينضاف إلى عامل الشبه عامل الوضع المقسى للمناسير .

هل يتعلق الأمر بخصائص خاصة بالإدراكات البصرية ، وبالجماعات في المكان ؟ كلاليتة . و يوسعنا أن نهرى تجرب معاشه بدق سلسلة من الضربات المسروعة ، وتحقق من الأمر الواقع - في إدراك الوحدات الجماعية - من عوامل من قبيل القرب (في الرمان) ، والشبه الكيفي ، و درجة الشدة الخ . وهنا أيضا سوف نميز



(۲) شکل

لعد إلى نقطنا الموزعة في المكان ولندرس انتلافات أخرى . وبعض هذه الانتلافات (شكل ٢) تشمل من الناحية الموضوعية على وحدات جماعية من الخطوط المتوازية أفقية ورأسيّة ومائدة ، وعلى أشكال من قبيل المستطيل . فشرط الفرب والشبة يحدهان إلى حد ما [مكانية التحقق الثنائي لهذا النسق في الإدراك] ، ولكن قيمة النسق ذاته هي أيضاً عامل حاسم . فالنقط القرصية بدرجة كافية تميل إلى أن تكون خطوطاً ، ولكن انتها نقطة ما إلى خط يتوقف خاصة على كون هذه النقطة هي - بالقياس إلى غيرها - خير امتداد لهذا الخط ، وأنها خير استرداد لحركته (وبالمثل فإن صوتاً موسيقياً يهد بالقياس إلى غيره - استرالاً أفضل للخط المليودي) ففي الوحدة الكلية المتضمنة البنية ينطليع قانون الكل بتحديد الأجزاء ، وهذه الأجزاء تميل إلى أن يكمل بعضها بعضها بطريقة معينة وتحتسب من المدخل المناسِر القابلة لأن تكون شتمتها . وهذا الميل يبرز بشكل واضح عندما تكون العناصر المتممة إلى هذه البنية أكثر عدداً ، وخاصة في حالة الخطوط المقلقة والتي لا ينقصها غير جزء لتسكتمل ، وكما أنشأ وضمنا منذ حين موضع التعارض عامل الشبه والقرب ، فإننا نستطيع الآن أن نضئها في معارضة ميل الخط إلى الامتداد الطبيعي فنتبين أن تأثير هذا الميل يمكن أن يتتفوق على العاملين السابعين . فعندما تكون خطوطاً من النقط زاوية حادة فإن النقط المجاورة لرأس الزاوية تبدو للرائي

منتهية إلى الخط الذي هي استدادة الطبيعي ، وذلك حتى حين يحصل تأثير القرب على إدراجهما ضمن خط آخر . وإنه لنفس هذه الأسباب نجد أن تقاطعات الخطوط المتصلة في شكل (٣) لا تنطوي على أي التباس .

* * * * *

شكل (٤)

وعليه نستطيع القول بأنه ، في تصارع المشغلات الممكنته ، يتم الانزلاق أو الانسلاخ في اتجاه تحقيق جشعلت ممتازة . والمشغلات الممتازة هي مقصنة ، وبسيطة ، ومتناهية . والمشغلات التي تدركها هي أفضل جشعلت مسكنة (قانون الجشعلت الحسنة) . ولقد تبيننا بالفعل تأثير الأساق والتناظر في الأمثلة السابقة ، وكل العوامل التي درستها حتى الآن تزداد فاعلية عندما ينضاف إليها عامل التناظر وتقل فاعلية حين تكون في صراع معه فإذا بدت النقطة ١ غريبة عن وحدة جماعية بجد بعيدة عنها فإن إضافه نقطة أخرى ب في تناظر مع النقطة ١ بالنسبة إلى الوحدة الجماعية إنما تتمحض عن خلق وحدة جديدة تكون النقطة الأولى ١ متكاملة حينها ، وعلى العكس فإن حذف هذه النقطة ب يحيط التناظر ، ويصل على تفكك الوحدة الجماعية التي كانت قائمة (شكل ٤) .

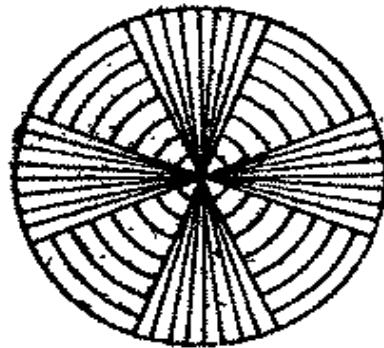
٣- الشكل والقماع (الأرضية)

إن دراسة وحدات جماعية من النقط قد أثارت لنا ، باستخدام مادة ملائمة ، فكرة أولى عن القوانين المشطبانية . وكيفاً تحدد هذه القوانين بصورة أدق يتحقق علينا أن ندرس عن كثب الاتظام الخارجي والباطني للجشطنات .

فما الذي تدركه في حقل متجلانس تماماً ؟ مثل هذا الموقف يندر أن تلتقي به في الظروف الطبيعية . فنـ تجـارـبـ مـترـجـرـ Metzger W. (مرجع ٢٩) يوضع الأشخاص في موـاجـهـةـ شـاشـةـ كـبـيرـةـ بيـضاـءـ ، مـضـاءـ إـضاـءـةـ خـاصـةـ بـواسـطـةـ قـانـوـنـ عـاـكـسـ بـحـيـثـ تـسـتـغـرـقـ الشـاشـةـ حـقـلـمـ البـصـرـىـ . فـ هـذـهـ الـظـرـوفـ لـاـنـبـيـوـ الشـاشـةـ ذـاتـهاـ لـلـأـشـخـاصـ كـسـطـحـ مـحـدـدـ المـوـضـعـ عـلـىـ مـسـافـةـ بـعـيـتهاـ ، فـإـنـ اللـوـنـ يـبـدوـ مـسـتـغـرـقـاـ المـسـكـانـ كـلهـ . فـإـذـاـ زـدـنـاـ مـنـ شـدـةـ إـضاـءـةـ ، فـإـنـ اللـوـنـ يـبـدوـ أـولـ الـأـسـرـ وـكـأـهـ يـزـدـادـ كـثـافـةـ ، وـلـكـنـهـ مـاـيـرـالـ بـعـدـ سـمـكـ مـعـيـنـ وـعـلـىـ مـسـافـةـ يـمـيلـ الـأـشـخـاصـ إـلـىـ التـقـليلـ مـنـ قـدـرـهـ ، وـأـخـيـراـ عـنـدـمـاـ يـزـدـادـ شـدـةـ إـضاـءـةـ أـكـثـرـ مـنـ ذـلـكـ فـإـنـ الـانـطـبـاعـ الـخـاصـ يـرـجـعـ إـلـىـ صـورـةـ أـوـلـ التـابـيرـ فـيـ النـسـيجـ السـطـحـيـ مـادـةـ الشـاشـةـ وـقـدـ أـصـبـحـ حـيـاتـهاـ مـرـئـيـةـ . وـعـلـيـهـ قـلـيـلـ هـنـالـكـ مـنـ إـدـرـاكـ لـشـىـءـ إـلـاـ حينـ يـوـجـدـ اـخـتـلـافـ فـشـدـةـ الـمـشـرـاتـ الصـادـرـةـ عـنـ أـجـزـاءـ عـدـيدـةـ مـنـ الـحـقـلـ . وـإـنـ إـدـرـاكـ بـقـةـ مـرـئـيـةـ بـسـيـطةـ إـنـماـ يـفـرـضـ دـيـاـيـنـ مـسـتـوىـ »ـ الـمـشـرـاتـ ، فـهـذـاـ التـابـيرـ هـوـ الذـىـ يـنـتـبعـ الطـاقـةـ الـلـازـمـةـ لـتـابـيرـ الـحـقـلـ . وـلـقـدـ كـشـفـتـ تـجـارـبـ لـيـبـانـ Liebmann S. (مرجع ٢٩) عـنـ أـنـ التـابـيـنـاتـ السـكـيـفـيـةـ تـظـلـ مـنـ هـذـهـ الزـارـوـيـةـ ضـئـيلـةـ الفـاعـلـيـةـ مـلـمـ تـسـرـزـهاـ تـابـيـنـاتـ فـيـ الشـدـةـ ، فـأـشـكـالـ مـلـوـنةـ قـوـقـ قـاعـ خـلـفـ اللـوـنـ تـامـاـ وـلـكـنـهـ يـتـقـنـ مـعـهاـ فـيـ درـجـةـ إـضاـءـةـ (ـبـقـيـاسـ الـفـوتـومـترـ) إـنـماـ تـكـوـنـ مـرـئـيـةـ بـدـرـجـةـ جـدـ ضـئـيلـةـ لـمـدـودـهاـ تـكـوـنـ مـائـيـةـ ، وـكـلـ شـيـءـ يـبـدوـ رـجـارـجاـ كـاـمـ هـوـ الشـأنـ فـيـ الـحـلـقـ العـاـصـلـ مـاـ بـيـنـ

سائلين قابلين للاختلاط . وعلى الصند من ذلك ، فإننا نجد أنه حتى في الحالات التي يكون فيها الملون واحداً فإن اختلافاً يسيراً في درجة الإضافة ما بين الشكل والقانع إنما يمكن لتوطيد الإدراك .

وعليه فشكل شيء لا يمكن أن يوجد إلا بالنسبة إلى «قانع» ، وهذا القول ينطبق ليس بحسب على الأشياء المرئية وإنما أيضاً على كل ضرب من الأشياء والواقع المحسوس ، فالصوت الموسيقى ينسليخ متيناً فوق قانع يتكون من أصوات أخرى ، أو فوق قانع من الضجيج أو السكينة ، كما ينسليخ الشيء المرئي متيناً فوق قانع مضى أو مظلم . والقانع شأنه شأن الشيء . يمكن أن يتكون من مثيرات مقدمة وغير متجانسة ، فإنـى أرى شخصـما فوق قانع يتكون موضوعـياً من الحافظ والأمات واللوحـات الفنية الخ . ولكن يوجد دائمـاً أبداً اختلاف ذاتـي يـارـز ما بينـ الشـيءـ والـقـانـعـ . وهذا الاختلاف قد اضطـلـعـ روـبـينـ E : Robinـ (مـرـجـعـ ٤٤ـ)ـ بـدرـاستـهـ درـاسـةـ عـقـيـةـ .



شكل (٥)

وكيـناـ نـجـعـ هـذـاـ الاـخـتـلـافـ مـلـوـسـاـ بـدـرـجـةـ أـعـظـمـ ،ـ فـلـيـسـ هـنـالـكـ مـنـ أـمـةـ أـفـضلـ مـنـ ذـلـكـ الـقـيـمـاـ جـزـءـاـ مـنـ الـحـقـلـ ،ـ لـاـ يـتـغـيـرـانـ مـنـ النـاحـيـةـ الـمـرـضـوـعـيـةـ ،ـ وـيمـكـنـ مـعـ ذـلـكـ أـنـ يـتـاوـيـاـ -ـ بـالـنـسـبةـ لـلـرـائـيـ -ـ دـورـاـ الشـكـلـ وـالـقـانـعـ .ـ فـنـ الشـكـلـ (٥ـ)ـ نـسـطـيـعـ أـنـ نـرـىـ صـلـيـبـ يـتـكـونـ مـنـ قـطـاعـاتـ قـوـامـهاـ أـقـطـارـ فـيـ الدـائـرـةـ ،ـ وـهـذـاـ الصـلـيـبـ يـنـسـلـيـخـ فـوـقـ قـانـعـ يـتـكـونـ مـنـ قـطـاعـاتـ قـوـامـهاـ دـوـائرـ مـتـحـدـةـ الـمـرـكـزـ .ـ يـسـتـشـعـرـ الرـائـيـ بـرـوـزاـ كـاذـبـاـ وـكـانـ الشـكـلـ يـرـزـ ثـابـتـاـ فـوـقـ القـانـعـ ،ـ وـهـذـاـ الـأـنـطـلـاعـ

يفرض نفسه منذ اللحظة التي يمسك فيها الشخص بالشكل في وحدته الطبيعية . وثمة انطباع آخر أشد غرابة هو أن القاع يتصل غير مرئي فيما تحت الشكل ، فالراي يستشعر اتصال أقواس الدوائر على الرغم من أنه لا يرى على وجه الكرة غير هذه الأجزاء ، بينما تبدو قطعات الأفطار محددة بما يراه منها بالفعل . والراس هنا لا يتعلق بحربة (لأننا لا نعرف في الواقع شيئاً عن تكوين حربة) . في هذا الشكل الغريب علينا) . ولا يجوز أيضاً القول بأننا « نتخيل » القاع تحت الشكل ، وذلك لأننا في الإدراك التلقائي لهذا الرسم لا تتحقق لنا بالفعل صور لهذه الأجزاء الحقيقة . وأكملنا حين تأمل هذا الرسم لفترة ما في الممكن أن يحدث فيه . - بخلاف - تغير شكل جديد يبدو ، شكلاً غير متوقع وأخذاً : صليب آخر يتكون من الأقواس المتعددة المركز . وهذا الصليب هو الذي يدور الآن في حالة بروز ، أما الصليب الآخر فقد اختفى ، والحقل الخاص به يكون الآن جزءاً من القاع ، والأفطار هي التي تشير الانطباع الغريب بأنها تمتد رتبة تحت الشكل .

وبغض هذا الأفطار تشكل حدوداً لأذرع الصليب فهي تتسع إلى الشكل إنها محيطه الخارجي ، أما القاع فإليس له محيط خارجي خاص به . ولا يكاد يتحقق قلب الأدوار حتى تنتقل نفس هذه الخطوط إلى الشكل الجديد ، فهي حدود خارجية

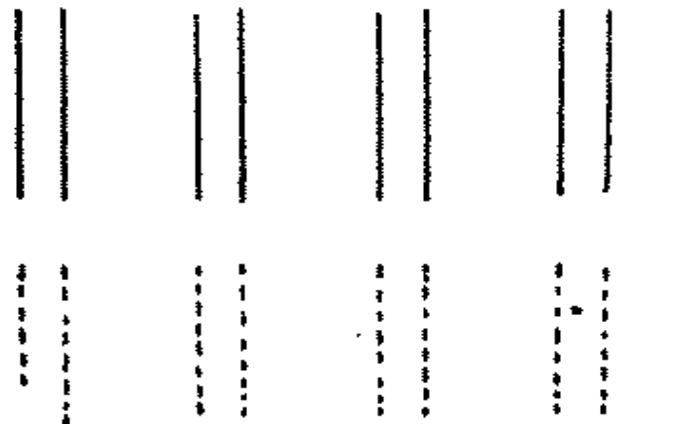


شكل (٦)

مرة لهذا الصليب ومرة لذلك . فلاشكـل صيـفة ، أما القاع فلا صـيفـة له . ونـحن لا نـستطيع أن نـرى في نفس الـوقـت الصـليـبيـن مـعـا ، فـلا نـكـاد نـرى الـواـحـد حتى يـختـىـ الآـخـر . وهذا الطـابـع من الـهـدمـان الصـيـفة وـمن الـانـدـامـان التـعـددـان القـاع (بما يـبـدو بـصـورـة أـوـضـعـ في رـسـومـ آخـرـي مـلـتـبـةـ) . فـعـندـما يـبـدو لـنـا الأـجزـاء السـوـدـاء ، أـشـكـلاـ ، لـاـنـكـونـ لـدـنـا أـوـلـ الـأـمـرـأـةـ ، فـكـرةـ شـكـلـ ، فـيـ الـأـجزـاء

البيضاء ، وعندما نبدو لنا الأجزاء البيضاء بدورها ، أشكالا ، فإن صيغتها تباغتنا . وانعدام الصيغة والحدود على هذا النحو يقلل من غرابة التوكيد بأن القاع يمتد تحت الشكل . فهذا التوكيد يتخلص من التسامي ، بالبعد عن المقولية ، بفضل دلالته السالبة . فالحدود تتنسى في الواقع إلى الشكل . إنها ليست بحال حدوداً مشتركة بين القاع والشكل ، بنفس المعنى الذي يكون به الخط القاسم لشکل إلى شکلين جزئيين حداً مشتركاً لهذين الشکلين . والشكل والقاع كلاماً له وحدته ، ولكن هنالك تعيين الوحدات ، أو الأكالال *Ganzheit* وحدة الشكل وهي تميز بصيغة ومحيط خارجي واتظام ، ووحدة القاع وهي استمرار عدم الصيغة ، عدم التعدد ، عدم الانتظام .

والشكل والقاع يتميز كل منهما عن الآخر أيضاً بخصائصه الوظيفية . في الشكل رقم (٦) عندما يبدو لنا الجزر ، الأسود ، شکلاً ، فإن أبيض القاع يبدو قطعة من أبيض الصفحة . ولتكن عندما يبدو لنا الجزر ، الأبيض شکلاً ، فإنه يتبدى لنا من بياض آخر أكثر كثافة وغرارة من بياض الصفحة (ويحدث هذا بالطبع في اللحظة التي تدرك فيها بالفعل هذا الشكل من حيث هو شكل) .



شكل (٧)

فهل يرجع ذلك إلى فعل التضاد كلاماً بالطبع ، وذلك لأن أمر التضاد هنا لوضع لكانت له فاعليته أيضاً في هذا الجزء من الصفحة المجاورة للقاع الأسود في الناحية التي لا يوجد فيها «شكل» ، هذا إلى أن الآخر لوضع سكان متصل الفاعلية ،

في حين أنه لا يتحقق في الواقع إلا في اللحظة التي ينطليع فيها الجزء الأبيض بوظيفة الشكل . هذا إلى أننا نستشعر الطبيعة عائلاً في الرسم الذي تتعين فيها الأشكال بمحيطات خارجية ليس إلا ، دون أن يكون هناك اختلاف في اللون مع القاع ، وحتى حين تكون هذه المحيطات الخارجية مجرد خطوط متقطعة . والأشكال الموضحة هنا تختلف فيها طبيعة باطنها عن طبيعة خارجها (شكل ٧) .

وطرائق علم النفس التجربى تتيح التحديد الدقيق لهذا الاختلاط الوظيفي . فالمتباين في جزء بيئته من الحقل ليست لها بالضبط نفس القيمة ، وذلك بما لا يكون عليه إدراكنا لهذا الجزء ، كشكل أو كقاع . فالظل الخفيف هو أوضح رؤية على القاع منه على الشكل ، وبعبارة أخرى يكشف الشكل عن قدر أعظم من الثبات ومن مقاومة التغير . وهذه المقارنة تتضح أيضاً من أنه في حالة تقطع « سريع الإيقاع » للإضاءة فإن توقف الومض وتحقن الانصهار الضوئي التام يتطلب « توالتا حرجاً ، أقل بالنسبة إلى الشكل منه بالنسبة إلى القاع (ويبلغ اختلاف التواتر إلى ١٢٪) في تجربة كروفكا - مرجع ٢٠ - . ومن ثم فإن الانصهار يتم بصورة أيسير بالنسبة إلى الشكل الحسن منه بالنسبة إلى الشكل الأقل حسناً .

إن الوحدة الذاتية لشكل ما تميل إلى أن تسرى إلى لونه (وذلك يقدر مايسعى عدم تحانسه الواقعي بالاستسلام لهذا التأثير) . فلو أدرنا قرصاً أبيض

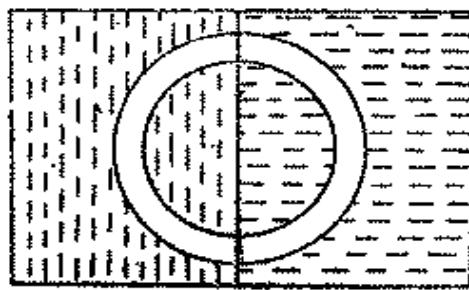


شكل (٨)

عليه خط عريض أسود في وضع نصف القطر (شكل ٨) فإذا نرى دائرة رمادية يتدرج فيها اللون تدريجاً تنازلياً متصلًا من المركز إلى المحيط . ولكن إذا ما قسمنا الأسطوانة بواسطة دوائر سوداء مرسومة في حلقات متعددة المركز (٦٢ - المخطط)

فإن كل حلقة تبدو ذات لون متجانس ينسجم في تماثيز تمام عن اللون المعاور . وعليه فإن توزع الإضاءة الظاهرة يخضع للجشطلات موضوع الإدراك . كل جشطلات قوية تميل لأن تبدو متجانسة ، كما أن المنطقة المتGANة من المقل تميل بدورها إلى أن تكون جشطتنا . ذلكما أثران متضامنان لوحدة العملية الفسيولوجية ، وهي علثما المشتركة (مرجع ٢٠) .

إن التضاد يركي التعارضات . وفي ظل النزعة التحليلية ، بدأ هذه الظاهرة حكمة بشرط من القرب الحض . ولنتباه إلى أن فهم الظاهرة على ذلك النحو ما كان يتنافس مع التصور النرى الدقيق لعلاقة ثابتة ما بين المثير المخل والإحساس . ولكن ينبغي المضى إلى أبعد من ذلك . فائز التضاد ليس يستقل عن الأشكال التي نراها في الأجزاء المتضادة من المقل (شكل ٩) ، فالحلقة الرمادية الوسطى تهانى تأثير حقل أخضر في نصفها اليسرى وتتأثر حقل آخر في نصفها اليمين . فلو فصلنا الحلقة إلى شكلين بواسطة خيط أسود مشدود رأسيا ، فإن كل جزء من جزء في الحلقة سيهانى تضاد قاعده الخاص ، فيبدو في اللون المتمم للون القاع . فإذا ما أبعدنا الخيط فإن وحدة الشكل تعرقل هذه التأثيرات المحلية تميل الحلقة إلى أن تبدو في لون رمادي متجانس (مرجع ٢٠) .



آخر أخضر
شكل (٩)

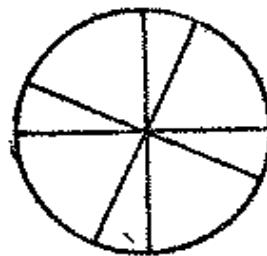
وهذه التجارب ترينا استحالة فصل المصادص الحسية عن المصادص الجشطلية فصلا تماما ، فهي توفر بعضها على البعض تأثيراً أكيدا ، وإن يكن من الصعب بحيث يعجز من الناحية العملية عن أن ينال بالاضطراب معرفة الواقع .

وعليه يستحيل سند الفرض الخاص بالثبات ، يعني وجود علاقة ثابتة ما بين
خاصية الإحساس المحس وخاصية المثير المحس .

فما هي الشروط التي يتوقف عليها تفكيرك الشكل - القاع ؟ والإجابة على هذا
السؤال تتطلب أبحاثاً قد بدأنا بالكاد . ولنشر مع ذلك إلى بعض العوامل التي
ينبني قياس فاعليتها بصورة أدق .

فالتجه المطلق في المكان لا يكون كيما إنفع . فشلنا نحن نرى الصليب الرأسى
أو الأقى الأذرع ، نراه كشكل بصورة أيس ما نرى الصليب المائل الأذرع .
ففي المكان ثمة وجهات متازة

ولإذا كان من الممكن لجزئين من الرسم أن يضطلاعا بوظيفة الشكل ، فإن
أصغرهما يكون أكثر انتشارا من أكبرهما . فالصلب التعميل الأذرع هو شكل
أكبر طبيعية وأكثر ثباتا من صليب عريض الأذرع (شكل ١٠) : (لو أدرنا
الشكل بقدر ٥٤° فـإننا ننامض هذا الميل بالميل إلى الوجهة المتازة .)

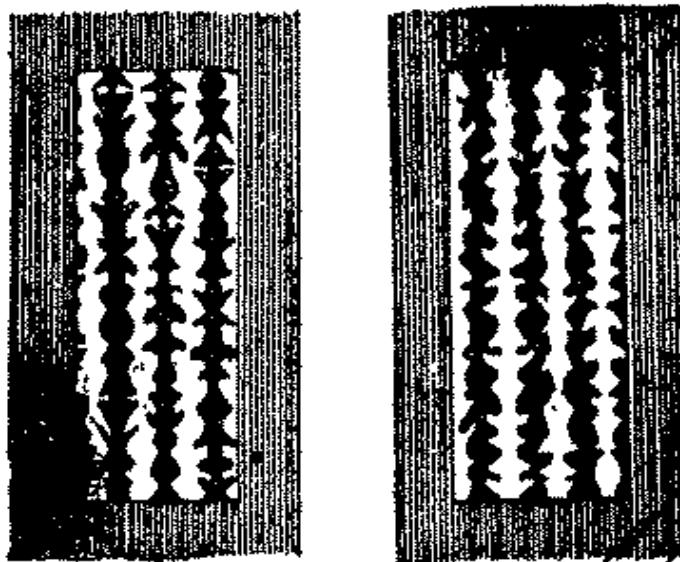


شكل (١٠)

ولو كان في المقل جزءان أحدهما يحيى الآخر ، فال الأول - متى تساوت جميع
الظروف - يتيبل بالحرى إلى أن يبدو ثابعا والثاني شكلا .

والجزء الأكثـر تفصلا ، والأكثـر تمايزا في عناصره يضطلاع بصورة أيس
يدور الشـكل ، أما الجزء الأقل تفصلا والأقل تمايزا في عناصره فيدور القاع
وليتـبه إلى أنه إـذا كان من شأن اللـون المتـجانـس أن يـكون موـاتـيا للـقاع ، فـكـذلك
الـحال في شأن النـقط أو المـخطوطـاتـ الواحدـةـ النـقطـ .

والتخاب جزء لوظيفة الشكل يتوقف أيضاً على قيمة الشكل الناتج (من حيث البساطة والاتساق والانتظار) . ولذلك تجربة بازنن Bahnsen التي ثبت ذلك : نحن نقل عن كوفكا (مرجع ٢٠) اثنين من رسوم المؤلف (شكل ١١) . في الرسم الأيسر ، كل جزء أسود هو في حالة تناظر بالنسبة إلى مجرد رأس ، وكل جزء أبيض هو في حالة عدم تناظر . أما في الرسم اليمين فالامر على العكس . تم تقديم هذين الرسمين إلى ٦٤ شخصاً . وفي ٩٠٪ من الحالات التي أجريت



شكل (١١)

رأى الاشخاص في الرسم الأول شكلًا أسود فوق قاع أبيض ، وفي الرسم الثاني شكلًا أبيض فوق قاع أسود . وكانت ٩٪ من الإدراكات تنسى عدم الثبات ، ولم ير الرسم غير المتناظر على أنه شكل إلا في ١٪ من الحالات .

وعليه فحين نلتقي هنا أيضا بقوانين الانتظام . وكما هو الحال في مشكلة التناحر ، وهي مشكلة ليست مستقلة في الواقع عن مشكلة تمييز الشكل - القاع ، فإن هذا الانتظام يتسم بخصائص لانتدى بهمال إلى الواقع الوسيطة ما بين الأشياء وأعضاها الاستقبال . وإنما يتوقف الانتظام على الانثار الموضوعي للشيرات ، وذلك وفق قوانين قد بدأنا في تبيينها ، ولكن هذا الانتظام يسيغ على هذه المثيرات خصائص هي غريبة عليها تماماً .

ولقد كانت الرسوم المتبعة . حيث تكون نفس الأجزاء ، حيناً شكلاً وحينما قاعاً ، عظيمة القيمة في إثارة اهتمامنا بالظاهرة . ولكن تلك الرسوم تفرضنا لأن نخطو ، فهم دلالتها العامة (وبجموعات النقط التي تتبع أساليب مختلفة للتناسق يمكن أن تولد فينا نفس الوهم) . فالشروط الذاتية في هذه الأسئلة هي جد هامة إن الأمر يتعلق بحالات استثنائية . فالشكل في الظروف العادية ، يفرض نفسه بالشروط الموضوعية . فإذا ما كانت هناك أشكال أخرى ممكنتة فإنها تكون أقل ثباتاً منه بكثير ، إن هامش فاعلية الشروط الذاتية هو ضيق ، والإدراك بصفة خاصة يتوقف بصورة أقل بكثير مما يظن على الإرادة وعلى المعرفة . وليس من شيك في أن الشكل متى رأيناه مرة فمن الأسهل أن نراه من جديد . ولكن هذا الشرط السابق لا هو ضروري ولا هو كاف . فهو غير ضروري ، وذلك لأن الشكل الثاني غالباً ما ينبع على غير توقع وبطريقة مبالغة ، هذا إلى أنه كان ولابد لهذا الشكل أن يتحقق يوماً بصورة ثقافية للمرة الأولى . وهو أيضاً غير كاف ، وذلك أنه حتى في الحالة التي تحاول فيها - باختصار - رؤية شكل تتحقق لنا رؤيته منذ لحظة ، فلأننا لأنوفق دائماً إلى ذلك ، وغالباً ما يتبدى الشكل حين لا نبحث عنه ، ومن ناحية أخرى ، فإن الجهد الذي يبذل للبقاء على شكل يقسم بعدم الثبات لايحظى بالنجاح طويلاً ، فعل الرغم من هذا الجهد تحدث سلسلة من التذبذبات الثقافية ما بين الشكلين ، ويدو الأمر وكأن كل شكل يتمتع ، بفضل إصراره على البقاء ، عن ظروف مواتية لتحقيق الانقلاب ، وهذا دواليك . وأحياناً ما يشعر الأشخاص أنهم أمام تغير موضوعي مطراً على الرسم الذي يفرض عليهم هذه التناوبات . وبقياس المتوسط الإحصائي لفترة استمرار كل شكل في تجربة طويلة ، نستطيع تقدير درجة الامتداد لكل منها ، إذ أن الاختلافات الفردية بين الأشخاص جداً ضئيلة .

وفي الحياة العادية يلعب تميز الشكل - القائم دوراً بالغ الأهمية . فيفضل هذا التمييز تنشأ سلسلة درجية في حقلنا الإدراكي ما بين شيئاً وبين وسط عايد

يختفي به الأمر درجة دنيا من التمايز . فما من فكر وما من فعل يخدو مكنا لو أن الإدراك قدّم لنا في نفس المستوى ، وبغير ما بروز نفسى ، وبنفس الواقعه ونفس التمايز ، كل البنيات الممكنة . « إننا نرى الأشياء . على حد قول هورنبوستل (Hornbostel) v. ، ولكتنا لازرى الفجوات التي تفصلها » ، (يعنى إننا لازرى هذه الفجوات كصين ، كجحشطات) . إننا نرى أشجاراً وبيوتاً مرتبطة على صفحة السما ، ولكن هذه الأشياء هي التي لها صيغة وحيط خارجي . ولبيت صفحة السماء التي تقطعنها هذه الأشياء .

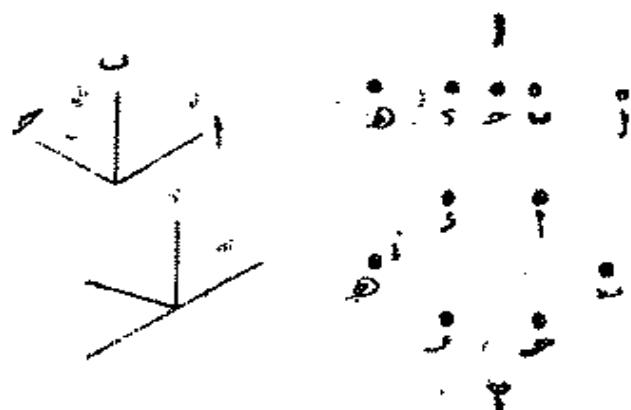
ونستطيع أن نسائل ما إن كان التغيير ما بين الشكل والقابع لا يناظر التغيير ما بين الموضوع الراضع للانتباه والمنطقة الخامشية الغائمة التي تحيط به . ولكتنا نجد أولاً ، في التجارب السابقة أن يوسع الشخص أن « يوجه انتباهه » إلى القابع فلا يفقد هذا القابع بذلك خاصيته كقابع . ثم إننا نسائل بعد ذلك ما إن كان تصور الانتباه يشير إلى فئة من الواقع محددة في دقة . فالانتباه هو من الفضلات المختلفة عن ملكات علم النفس التقليدي ، إنه قدرة ، عدبة التحدد ، غير مشروطة . وليس من حق علم النفس أن يختلف أكتنامها لتفسيير الواقع ، وإنما عليه أن يضطلع بوصف هذه الواقع وأن يضطلع بتحديد الشروط التي تسمح بالتنبؤ بها . ومهما يكن من عدم اكتمال هذه الدراسة في نظرية الجھشطات فإنها تمضي ، مع ذلك ، إلى أبعد بكثير مما فعله علم النفس الكلاسيكي القائم على الانتباه . والتقول بأننا نستطيع أن « نوجه انتباهنا » إلى هذا الوجه أو ذلك من « المعلميات » إنما يعد بثابة مرور بجانب المشكلة ، إننا بذلك إنما نفترض أن هذا الوجه قائم بالفعل ، في حين أن المشكلة ، الرئيسية تمحض في معرفة ما إن كان قيام هذا الوجه مكنا ، والشروط التي يتوقف عليها قيامه .

٤- الانظام الداخلي للشكل

يخلع الشكل عن الواقع غير المأهول الذي يحيط به ، ولكن الشكل أيضا له انظام داخلي . وهذا الانظام يمكن أن يكون غاية في البساطة ، قد تأثر لونها متجانس ويختلف عن لون الواقع ليست لها أجزاء حقيقة متباينة . وهنالك يكون الشكل أكثر تعقدا فإنه يظل وحدة ، كلا ، ولكنه يمكن كلاما متفصلا ، يتكون من أجزاء أو أعضاء هي وحدات ثانوية ، لها - حتى في إدراك إجمالي ، غير تحليلي . وجود سيكولوجى حقيقى ؛ فهذه الوحدات الثانوية ليست بكار مقطعة بطريقة تعسفية ، فوجودها وحدودها الطبيعية [لما تعطى ، في نفس الوقت ، مع وجود السكل وحدوده .

وفي دراستنا للتناهى قلنا يتميز هذه الأعضاء التي السكل ، عن الوحدات المستقلة الخارجية بالنسبة إلى السكل . فعدد من النقط يتعنى إلى وحدة جماعية أو يظل خارج تلك الوحدة . وقطتان أو خطان يمكن أن يبدوا الرانى ووحدة زوجية أو كشيئين مستقلين . ولو أضفنا نقطة ثالثة في المثلث فإنها يمكن أن تتوارد مع إحدى النقطتين الآخرين ، أو أن تبدو كشيء مستقل . إن مصر هذه النقطة [لما يتوقف خاصة على الوظيفة التي يمكن أن تضطلع بها في الوحدة الجماعية . وفي الرسم التالي (شكل ١٢ - ١) نستطيع أن نرى جماعة من ثلاث نقط ، على جانبيها نقطتان على صلة أضعف بالنواة المركزية . لنحذف النقطتين ج ، ه ، قبقي النقاط ١ ، ب ، د . وهذه النقطة الأخيرة — من الناحية الموضوعية — كانت موجودة في الشكل الأول ، ولم يطرأ عليها أي تغير . ولكن هذه النقطة قد تغيرت وظيفتها في الإدراك . وتغير النقطة بعلامات خاصة . ولتعلق على النقطتين الأخريتين بـ ١ ، د في وظيفتها الأولى (وهما حدان

خارجلان متناظران بالنسبة إلى المركز \odot ، ولتعلق عليهما بـ ٢، د ٢ في وظيفتها الجديدة (بـ ٢ نقطة وسيلة ومركز جذب للشكل ، ود ٢ هامشية .. ولم تهدف تناظر مع بـ ٢ ، ولكنها في تناظر مع ٢١) .



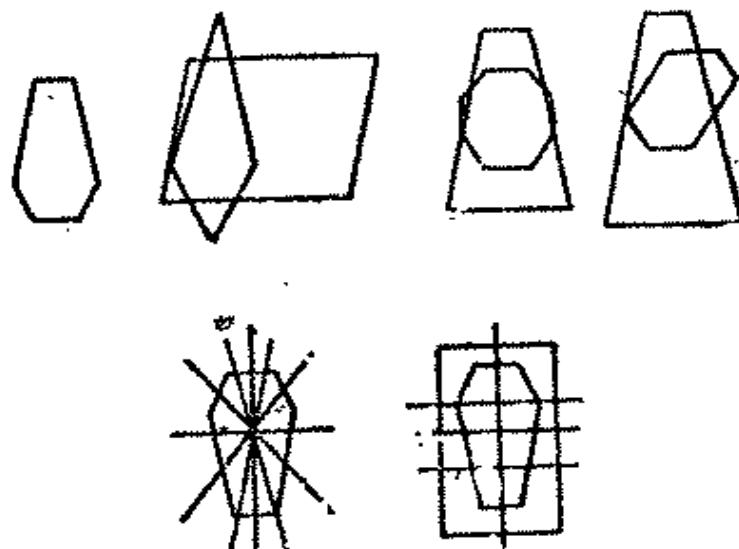
شكل ١١٢ - ٢

يقول فرتهما يهر (مرجع ٥٥) إن بـ ١ « متشابهة الوضع » مع ١٥ ، بينما بـ ٢ ليست متشابهة الوضع مع ٢٤٢٤٢٥ متشابهة الوضع مع ٢١ ، بينما د ١ لم تكن متشابهة الوضع مع ١١ . ومن الناحية الموضوعية فإن المساقتين أب ، بـ بـ د متوازنان أيها . ومن الناحية الذاتية فإن المساقتين ١١ بـ ٢ وبـ ٢٥ هما متوازنان أيها ، ولكن المساقتين ١١ بـ ١ وبـ ١٥ هما غير متوازنات ، فإحدى هاتين المساقتين هي داخلية بالنسبة إلى الوحدة المخامية ، ومن ثم فهي « حية » أو « ائرة » ، أما المسافة الأخرى فإليها خارجية بالنسبة إلى الوحدة المخامية ، ومن ثم فهي « ميتة » أو « خاوية » .

وفي شكل ٢-١٢ نلخص جـ ٣ . وعندما تغير وجة الشكل . بـ ٥ كل عنصر التناظر ، وبعد أأسيا في الشكل ؛ إنه يفقد هذه الخاصية ويصبح

مائلا . والتوازي مابين ١ ب ، هو يصبح جد واضح . كان الشكل الأول ذا وضع أفق ، أما الشكل الثاني قد ووضع مائل كانت ١١ متشابهة الوضع مع ١٢ وكانت من ناحية أخرى متشابهة الوضع مع ٢ ب ، أما ٢١ فقد أصبحت متشابهة الوضع مع ٢ ب الخ . وهذه الملاحظات نفسها يمكن التحقق منها في رسوم تسكون من خطوط . فلنمد الخط ٣ إلى ما بعد نقطة تلاقى الخطوط الثلاثة (شكل ١٢) . عندها لا يصبح الخط ب محور التنازلي ، ويصبح الخطان ١ ، ب نظيرين . وعلى العكس من ذلك فإننا لو كنا مددنا الخط ب لما تغيرت بنية الشكل ، ولا وظائف أعضاءه .

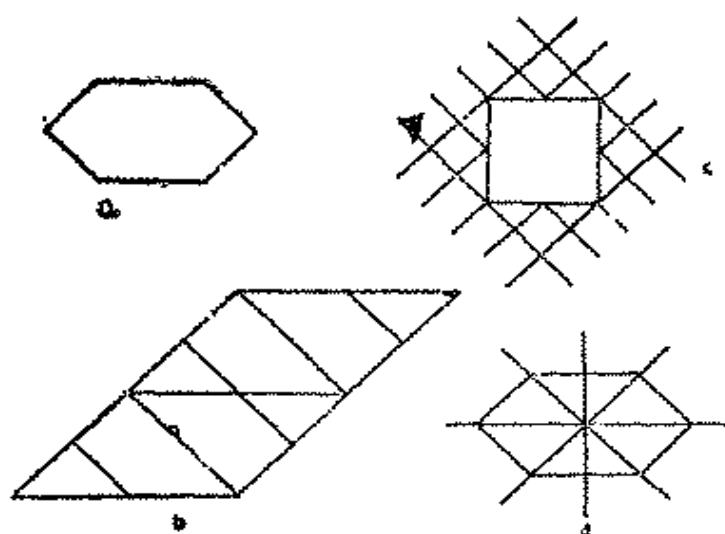
ولسوف تتبين في سهولة ، من الأمثلة التي نأخذها عن أبحاث فرتهالير (مراجع ٥٢) (شكل ١٢) وجوتشارت Gotteschaldt (مراجع ١٣) (شكل ١٤) ، أن كل إضافة (أو حذف) خطوط يمكن أن تشخص عن تتابع جد مختلفة ، وذلك فيما لا تكون عليه الإضافة أو الحذف من مسايرة أو معاونة لبنية الشكل الأولى .



شكل ١٢

ولنبدأ بالرسم ١ من شكل (١٤) . فإذا مددنا بعضنا ببعض من خطوطه فإننا نحصل تنازلاه بالنسبة إلى محور رأسى ، وندمجه في رسم مائل ب ذي بنية

مختلفة تماماً . عندها تفقد خطوط الرسم فرديتها في الرسم الجديد ، وتحول محيطات خارجية سابقة إلى خطوط تقسيم داخلية ، لقد اخذت تلك الخطوط بدلاً من وظيفتها الوحدانية وظيفة ثنائية ، فقدت نقطتها كقمع ، وأخذت خطوط متازة تتكرر وتتجاذب ، وخطوط فريدة خدت متساوية بين خطوط متساوية الخ .



شكل ١٤

والرسم A يتحقق أيضاً ، ولكن بطريقة أخرى في الرسم جـ . وليس هناك ما يعين على توضيح مفهوم الاتظام أكثر من تحليل هذه التغيرات الوظيفية للأجزاء . ولنتابع إلى أن اختم ، الشكل لا يتم بإضافة مقدمة ، وكيفها كانت ، من الخطوط . ففي الرسم د يظل الرسم A جلياً للرقبة (وكذلك الحال بالنسبة إلى الرسمين الآخرين من شكل ١٣) ، وذلك لأن الإضافات هامنا لانحصار أتزان البنية الأولى .

ولهذه المبادى ، تطبيقاتها في مجالات أخرى : وحسبنا أن نذكر هنا بما سبق قوله عن الميلوديا (فصل ١) . فإضافة أو حذف أصوات موسيقية يمكن أن

ينير أو لا يغير من البنية ، وذلك تبعاً ل الوظيفة الجديدة التي تضطلع بها الأصوات الموسيقية ، فالنغمة يمكن أن تكتب أو تفقد طابع القوة أو الميئنة أو البرون ، والوقفة الصوتية تظهر أو تختفي ، والمسافة الموسيقية تندفع في حركة لحنية وتحتل منها هذا المكان أو ذاك : في البداية أو النهاية أو الوسط ... الخ . كل هذه الواقعية ليست غير شرط على القانون العام : إن الجزء في كل موضعه يختلف عن ذلك الجزء منزلاً ، وعنه في كل آخر .

٥- نظرية الدالة المكتسبة

ليس من شك في أن الصفحات السابقة قد أورحت إلى القاريء بعض الانتقادات . وكما نجح على هذه الانتقادات فقد آن الوقت لتجاهه التفسير الجسدي بالنظرية التقليدية ، وهي التي تود كل انتظام الإدراك إلى الذاكرة . وسيتيح لنا هذا النقاش أن نورد تجربة جديدة وأن نحدد على وجه الدقة مفهوم الانتظام .

وفي مواجهة كل نظرية تاسب هذا الانتظام إلى الذاكرة يمكننا أن نقدم اعتراضاً من حيث المبدأ . فليس في وسع الذاكرة أن تسيّع على التجربة الجديدة مالم يكن متتحققاً بالفعل في التجربة السابقة . فإذا رأيك أول غير منتظم ، مجرد جم من « الإحساسات » ، ليس له أن يقيم إدراكاً ثانياً متطلباً . كيف يمكن لشيء أن يتحقق ، للمرة الأولى ، من عدم الإحساس ؟ لا بد إذن وأن نسلم ببنيات أولية . وإذا تدخلت الذاكرة لتحقيق الانتظام فإنما يكون ذلك خسب حين تضطلع تجربة سابقة أفضل انتظاماً بالتأثير على تجربة حالية أقل انتظاماً . ولكن ما نحن أولاً بجد بعيدين عن تفسير مطلق للانتظام يستند إلى الذاكرة .

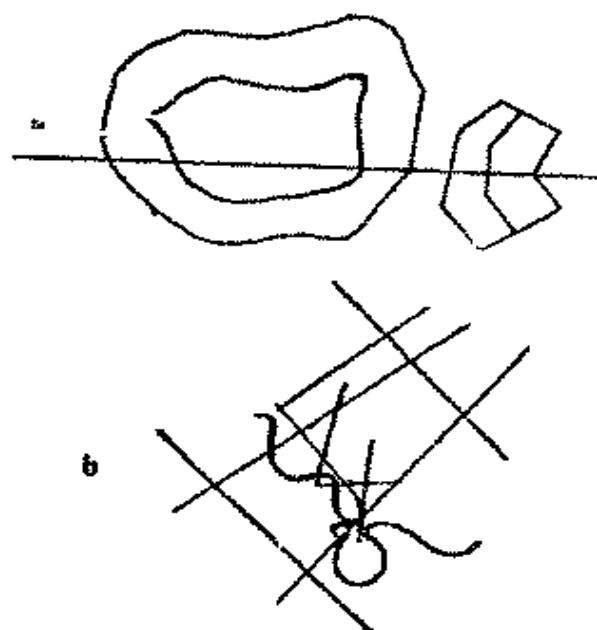
صحّح أن التجربة السابقة ، تتجاوز ، مضمون التجربة الحالية ، فهناك بعث جديد ليس خسب لما هو مشترك بين التجربتين ، وإنما أيضاً لكل مكان يتبع إلى التجربة الأولى : من وظيفة دلالة وقيمة ، ولقد نوّم البعض أن هذا « الرائد » هو الذي يمسّن وحدة الشيء . ولكن تلك الدلالة إنما هي غريبة عن هذه الخصائص الباطنية للشيء الذي ندركه والتي تحقق التماهي : يروز كييف بالنسبة إلى الواقع ، اتصال المحيط الخارجي وقوته ، بساطة الصيغة وانساقها ، قرب وتجانس العناصر الخ . وكما يستطيع الشيء أن يكتسب دلالة فلا بد وأن

يوجد بالفعل كشيء، تدركه وذلك بفضل خصائصه الباطنية . فتأثير الذاكرة ثانوى بالنسبة إلى الاتظام ، هذا الذى تتضمنه الذاكرة دون أن تفسره (انظر نهاية الفصل السادس) . ونحن لا نفترس الخصائص النوعية العيائية للشكل والقابع بالاتجاه إلى الاختلافات في مدى الألفة والمنفعة العملية ، الأمر هنا يتعلق باختلاف في الوجه الظاهر ، وهو أولى بالقياس إلى مانصيفه التربية . كشيء لا يسلخ متباينا عن القابع إنما يكون موضوعا جد رديء للإدراك ، وعندما لا نرى كيف يمكن لعاداتنا أن تعلق به ، وإنما على العكس لتناسب بسهولة في هذا القاب الذاى يتبعه الاتظام الإدراكي للشيء .

وفى غالبية التجارب التي أوردناها كان الأمر يتعلق بموضوعات جديدة أو مجردة من أي دلالة خاصة . وحتى في الحالات التي كانت فيها العناصر مألوقة ، فإن الوحدات المجدية التي كانت تتشاءم تجتمعها لم تكن بالملوقة . فالنتائج يمكن أن يفرض نفسه ليس حسب في حالة أشكال متسبة ، وإنما أيضا في حالة أشكال بحثة ليس لها عندنا من اسم أو تصور . وفي كثير من تجارب روبيان *Rubin* نجد أن بقى ببساطة غير متسبة لاتمثل شيئا معرفيا هي التي تتناوب دورى الشكل والقابع .

وما من شيء يفضح عدم كفاية الدلالة الخبرائية أكثر من الحالات التي تتعرض فيها هذه الدلالة للصراع مع العوامل المحيطة . كيف لنا أن نضطط « بتمويه » ، أشياء ، جد مألوقة لو كان إدراك الشكل مشروطا بالتعود ؟ فالصورة الجانبية لوجه إنسانى خبأة خن ورسم كان ينبغي أن تقدر إلى عين الصي الذي يبحث عنها في الرسم . ومع ذلك فعل الرغم من الامتياز الذى تخلله عليها الألفة فإنها تظل غير مرئية وذلك لأن خطوطها ت تكون ، بفضل قوانين الأشكال ، متصلة في القابع غير المتباين أو في أشكال أخرى غالبا ما تكون أقل خطأ من الألفة .

ولنورد عن كوهن (مراجع ٢٥) الشكل ١٥ حيث يرى الجميع بكل تأكيد
محيطين خارجين مختلفين بلا دلالة يقطعهما خط مستقيم . فإنه ليكاد يستحيل



شكل ١٥ - ب

علينا ، مالم يفهمنا أحد إلى ذلك ، أن ترى في هذا الرسم العدد الإفرنجي ٤ (٤)
ـ وهو العدد مألف . و ذلك لأن كل جزء من الأجزاء الأساسية لهذا العدد يفقد
فردته بفعل قوانين الأشكال . وقد يقال إننا لم نتدركية هذا العدد حين مثل
هذه الجموعة من الخطوط ، ومع ذلك فإن هذا العدد يتضمن الرؤية في الرسم بـ
على الرغم من أنه لم يسبق لنا فقط أن رأينا العدد في هذا الرسم ، وذلك لأن
أجزاء العدد ليست متصلة فيه ضمن بنيات ذات وحدة قوية .

وكثيراً ما تم الاتجاه ، إثباتاً لعدم انتظام الإدراك الأولى ، إلى المثل
المشهور الخاص بالعینان منذ الولادة عندما تجري عليهم بنجاح عملية استئصال

العدسة المعتنة (كارتاراكت) . وإنه من الصحيح أن إدراكهم البصرية الأولى تقدم لهم معرفة سينما بالأشياء التي كانوا يعروفونها باللمس ، ومع ذلك فإنهم يفهمون جميعاً أن الأسئلة الخاصة بهذه الأشياء إنما تتعلق بما يرونه . إنهم لا يرون عما صرفاً ، وإنما يرون أشياء محددة ومتفردة بخصائصها البصرية البحتة . إن التناحر يتم عندهم دون انتظار للتعلم ، هذا الذي كان من المستند أنه يعطي الأشياء دلالة . هذا إلى أن كل واحد منا قد عاش هذه التجربة : في ظروف غير موافقة للرواية يحدث أن تدرك « شيئاً ما » ، تحديد موضعه ، وتبين حدوده دون أن تستطيع مطابقة هوبيته مع شيء معروف ؛ فالتناحر سابق على التساؤل عن طبيعة الشيء ، بل إن التناحر هو شرط هذا التساؤل .

ونستطيع أن نضع مباشرة موضع الاختبار النظرية التجريبية وذلك بأن نصلطنع معاً لما يمكن أن يكون في الظروف العادية « تشرب الذاكرة » . قلم جوتشارلت *Gottschalts* (مراجع ١٢) يقدم أشكال جملة مرات إلى أشخاص التجربة ، وسنطلق على هذه الأشكال الرسم ١ (كافي الرسم السادس ١ من شكل ١٤) . ينحصر الأمر - كأقيل لهم - في حفظ هذه الأشكال حتى يتذكروا من التعرف عليها ، ورسمها again . ثم يتقدم إليهم بعد ذلك ، ولهم ذاتين عن كل شكل ، أشكالاً أخرى سنطلق عليها الرسم ب (ب ؛ ج من شكل ١٤) . وبعد ذلك يطلب إلى الأشخاص بصورة خاصة وغير محددة ما إن كانوا قد لاحظوا في هذه الأشكال الأخيرة شيئاً خاصاً . ويتأكد يستحيل على الإطلاق أن تجد في إجاباتهم أية إشارة تقافية إلى وجود شكل من الرسم ١ في شكل من الرسم ب . فكل شكل من هذه الرسم الأخيرة تم روبيته على أنه شكل جديد تماماً ، لا على أنه شكل من الرسم ١ مع شيء زائد ، وذلك كافياً ما كان عدد مرات تقديم أشكال الرسم ١ لتحقيق الآلفة . ومكذا فإن الرسم ١ تم تقديمها في تجربة ٣ مرات ، وفي تجربة أخرى ٥٠ مرة في ١٠٠

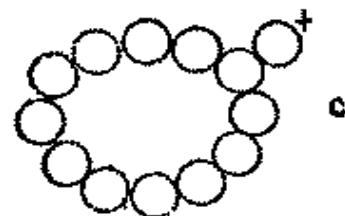
و ٢٠٠ حتى ٥٢٠ مرة . ييد أن وجودها ضمن أشكال الرسوم ب لم تم الإشارة إليه تلقائيا إلا في ٦٦٪ من الحالات في التجربة الأولى ، وفي ٥٪ من الحالات في التجربة الأخيرة . أما في ٩٣٪ من الحالات في التجربة الأولى وفي ٩٥٪ من الحالات في التجربة الثانية فاحتياج وجودها لم يخطر ببال . وعليه فليس هناك أي اختلاف بين الحالات التي تكون فيها الرسوم معروفة ولكنها قليلة الحظ من الألفة . والحالات التي يسبق فيها تشريح حادث الذاكرة بالرسوم ا قبل تقديم الرسوم ب . فأثر تكرار الرسوم ا منعدم ، أو هو على أي حال عاجز عن أن يغير قوى الانتظام الصليبي للرسوم ب ، انتظام مختلف في دلالته عن انتظام الرسوم ا ولتنبه من ناحية أخرى ، وسنعود فيها بعد إلى هذه النقطة المأمة ، إلى أنه في حالة إختصار الأشخاص ، قبل تقديم الرسوم ب ، بأن عليهم أن يفتشوا فيها عن الرسوم ا المختبئة ضئلا ، فإن نسبة التعرف تكون دراسة٪ و ٧١٪ بالنسبة إلى ٣ وإلى ٤٠ على التوالي من مرات العرض السابقة . ومن ثم فإن أثر الاتجاه ، المحدد سبقا ، بالغ الأهمية ، ولكننا تنبين من جديد أن مدى تكرار العرض السابق للرسوم ا ليس له حل الإدراك من أثر إحصائي ذي دلالة . وهذه النتائج الرقمية هي متطلبات إحصائية ، فكل شكل من أشكال الرسوم ب يبدي في الواقع مقاومته الخاصة ضد الرسم ا الذي يحتويه ، ودرجة المقارنة هذه مناسبة لقياس وهي تتكشف معايرة لما كان تحليل البنية قد سمح بالتنبؤ به .

ولقد افترض البعض أحيانا أن أثر الاتساق والتباين [إما يرجع لحسب التي العادات الناشئة عند الرجل المتحضر بفضل البيئة المصطنعة التي ابتدعها لنفسه بفضل العلم والوسائل الفنية . ولو كان ذلك كذلك لما كان ينبغي أن نظر على هذه التأثيرات المشططية فيما دون المستوى البشري . ولكن هذه التأثيرات تبرز واضحة في تجارب مانيلد هرتز «Mathilde Hertz» على نوع من الطيور (فصيلة (٢ - المغullet)

أبي زريق (١) (مرجع ١٦) تقوم التجربة بوضع عدد من الأولاني المتماثلة تماماً مقلوبة في المقلل التجاري . ونقوم بتحريك إحدى الطائر تحت إحدى هذه الأولاني ، وذلك على مرأى من الطائر الذي يرقب من فوق غصنه على مسافة قريبة . يطير الطائر ويحيط قريباً من الآنية ويقلبها . ويرجع نحوها ولاشك إلى أنه استطاع أن يحتفظ خلال بعض ثوانٍ باستثنال واضح لوحدة كلية يسلط فيها عنصر متفرد عن بقية المناصر . وكل مامن شأنه أن يذهب عن هذا العنصر قرديته ، بامتلاكه في وحدة جماعية ، يتسبب في الفشل ، وكل مامن شأنه أن يدعم الوحدة الجماعية للمناصل الأخرى إنما يكون موائماً لأنزال الإناء المعق وللتعرف عليه . فالطائر يفشل عندما تكون الآنية المعنية ضمن خط تناظر عليه الأولى على مسافات متسقة مقدار كل منها ٢٥ سنتيمتراً ، بينما هو لا يفشل على الإطلاق في حالة الشكل ١٦ - ١ ، ويندر فشله في حالة الشكل ١٦ - ب .



.A.



شكل (١٦) ١ - ب - ج

والأمر لا يتعارق فحسب بمسافة نسبيّة ، في الشكّل ١٦ - ج لا يخلط الطاير ما بين الآية المعنية والأواني التي تكون منحنى متسمّة ، مثلاً حكم الرسم ، وذلك على الرغم من أن الآية المعنية تلامس إحدى هذه الأواني . إن التناحر يتم بالنسبة إلى الطاير ، في هذه الرسوم البسيطة ، تبعاً لنفس القوانين العامة كما عند الإنسان ، والتناحر هنا يتبدّى مستقلاً عن كل تعلّم خاص .

ولقد اتّخذت نظرية الدلالة المكتسبة صورة أكثر خصوصية في نظرتها إلى تجربة حركة الأجسام بحسبانها حاسمة . فالحقل الذي تكون كل أجزاءه في حالة سكون نسبي لا يتمفصل ، ولكن جزءاً من الحقل يبدو « شيئاً » حين يغير من مكانه بالنسبة إلى الأجزاء الأخرى ؛ ومن ثم فإن الحجر الذي يتصرّج ، والحيوان الذي يتحرّك يصبحان وحدتين متّيزيتين ، ومن الطبيعي أن تمحفظ الذاكرة لهما هذه الخاصية حين يكونان في حالة سكون ، إنما ليديوان متّيزيان ، وذلك حتى في إدراك استاتي عضن . وهذا الرأي يستند إلى واقعة حقيقة : فالتجزء النسبي للسكان سبب للتناحر . ولكن يتحمّم أيضاً أن يكون هذا التغيير المكان متّاحاً للإدراك ، وأن يكون المتحرك بالتالي متسلخاً بالفعل عن الواقع بخاصية استاتية (كاللون) . كيف يتم إدراك الحركة ؟ ذلك ماسّراً فيما بعد ، وسرى عندّمد كيف أن هذا الإدراك ، بعيد عن أن يفسر الانتظام ، إنما هو نفسه نتاج هذا الانتظام (فصل ٤ بند ٢) . ولذلك من الواضح منذ الآن أن هذا التفسير المقترن لا يتنسّم بالعمومية فإن كل التجارب التي أوردناها سابقاً أجريت على رسوم استاتية محضة ، وبجريدة من كل دلالة حرّكية . وفي الطبيعة تتسلّخ الشجرة الساكنة عن الواقع كأن يسلّخ الحيوان المتحرك سواء بسواء . وفي كل المصور رأى الناس في السياه انتشارات (على الرغم من أنها تمثّل جشطّلات ضعيفة) ، ومع ذلك فإن جميع هذه النقط المضيئة هي ساكنة أبداً بعضها بالنسبة إلى البعض ، وكان يتحمّم بحسب الفرض الذي تقده أن تكون حركة دورانها المتضامنة عقبة في وجه أي تناحر .

لقد قيل : إننا إذا كنا نرى الأشياء لا الفجورات التي تفصلها بذلك لأن هذه الأشياء ثابتة الشكل بينما تتغير بقوتها الفاصلة . وهذه الحجة تعتمد على مغالطة التجربة ، (انظر بند ٢ من هذا الفصل) . فالثبات ليس خاصية للشيرات الوسيطة . وفي حركة الأشياء يتغير شكل وحجم الصور الشبكية كما يتغير شكل وحجم بقوتها الفاصلة . فكيف لنا إذن أن ندرك ثبات الأشياء ؟ سوف نضطلك بتقسيم ذلك في الفصل التالي ، وسنجري أن هذا الثبات بدوره إنما هو أثر ناجح ، وليس علة ، لقوانين الانتظام .

وعليه قليلاً يوسعنا أن نفسر انتظام الإدراك ببرده إلى الدلالات التي يفترض البعض أن التجربة قد حبّلت بها إحساسات أولية خلوة من الانتظام . وهذا النقد لا يستبعد الحال وجود تأثير ثانوي للذكريات على هذا الانتظام . ولسوف نتبيّن على نحو أفضل حقيقة هذا الدور ومداه ، وذلك في الفصل بدراسة الذاكرة .

الفصل الرابع

(نابع) سیکولوجیہ الادراک

١- إدراك المكان

نقصد بإدراك المكان [إدراك جميع الجوانب الهندسية للأشياء : تحديد الموضع ، والاتجاه ، والحجم ، والمسافة . وقد كان من المستحيل ، أن تتحدث - كما فعلنا - عن التناحر ، وتعابر الأشكال واتظامها ، دون أن ت تعرض هذه المشكلة . فالشكل الهندسي لا يقتصر على كونه خاصية أصيلة ، فإنه جهاز علاقات ما بين النقط والخطوط والسطح التي تكتونه ، ففي إدراك العالم الهندسي ، بل وكثير في الإدراك العادي ، ما يمتنع جانب العلاقات والقياس على الجانب الكيفي . وستتناول هنا الجهةتان من جانبيها الأول بصفة خاصة .]

والنظرية التقليدية في إخلاصها لنفهم التحليل ، قد توهمت - مما سمعته باختصار - تفسير المكان عن طريق خصائص الإحساس الأولية ، وكان لكل [حساس أول علامة محلية] . ولكن ثمة صعوبة نشأت من حركة الأعضاء المضطلة بإدراك المكان . فما دامت العينان واليدان تتحركان فإن أيّة نقطة من عضوا الاستقبال يمكن أن تثيرها أيّة نقطة من المكان . فنفس النقطة من الأصبح تثير أشياء مختلفة ، والأشياء مع ذلك في أماكن مختلفة . وحين تدور العين يتغير مكان الصورة على الشبكية دون أن يبدو أي تغير في مكان الأشياء . وعلى العكس فإن العين حين تبع شيئاً متحركاً فإن الشيء لا يبدو ساكناً في مكانه ، على الرغم من أن صورته لا تتحرك على الشبكية . وعليه يتحتم القول بأن العلامة محلية تغير بتغير وضع الأعضاء . وثمة صعوبات عائلة تبدى في جنبات أخرى من المشكلة . فكيف يمكن إدراك أشياء على مسافات مختلفة من العين ، مادامت هذه المسافات ، مراقبة على طول الشعاع البصري لا تترجم إلى اختلافات في الوضع على الشبكية ؟ وكيف في حالة الإبصار بالعينين ، يمكن لصورتين مسطحتين متباينتين أن تتخوضا عن شيء واحد

جسم ؟ ومن أين تأتي المدخلات المكانية الجديدة ، التي شغلت علم النفس منذ قرن ، والتي لا تخضع لقوانين هندسة البصريات ؟ فكل هذه الحالات لقانون التمازج ما بين الإدراكات والمثيرات المحلية المباشرة قد بدت منطوية على تصحيح القيم المحلية للإحساسات الأولية ، وهو تصحيح لم يستطع علم النفس التقليدي - فيما يبدو - إلا أن يرجعه إلى الترابط أو الاختلاف ما بين إحساسات متباينة عبأتها التربية بدلالات مقدمة بدرجة أخرى . أما نظرية الجشطلت فهي على خلاف ذلك تفسر إدراك المكان استنادا إلى قوانين الانتظام .

إن فكرة علامة محلية أو قيمة مكانية أولية لقطع الشبكة ، أو نقط الجمل ، هي في الواقع فكرة جد عسيرة على التبرير . ونستطيع مثلا أن نقترح تقديم نقطة مضيئة في حقل مظلم وأن نطلب إلى الشخص تحديد موضعها . ولكن هذه النقطة المحلية والتي هي ساكنة من الناحية الموضوعية ، تبدى حركات ظاهرية مستمرة ، ذات سعة كبيرة (حركات كينائية ذاتية) وذلك ما إن يتغير إطار أو جهاز من جهتي صرفي ، ولكن الشخص يعجز عن تحديد اتجاه أو أعمق ثابتة لها . والاتجاهات الممتازة في المكان ليست هي الأخرى ثابتة الارتباط بخطوط طول معينة للعين ، حتى حين تختفظ العين والرأس بنفس الوضع فلو نظرنا من خلال أنبوبة سوداء إلى صورة حجرة تتعكس على مرآة مائلة ، فإن الخطوط الرأسية للأشياء ، والتي تبدو أول الأمر مائلة ، تتقلب قليلا قبلها . فيستعيد النظر صورته العادية . والأمر هنا لا يتعلق بتاثير « معرفة » على الإدراك ، مادامت هذه المعرفة توجد في بداية التجربة كما توجد في نهايتها . فالاتجاه المكاني لا يمكن أن يقصد في استقلال عن المضمن ، والخطوط الأساسية لشيء تحدد اتجاهه العام (مراجع ٢٠) .

« والصورة اللاحقة » ، والتي ترجع إلى امتداد تأثير إثارة قوية للشبكة ، إنما يتغير شكلها واتجاهها وحاجتها الظاهري تبعا لاتجاه وبعد السطح الذي يتم إسقاطها عليه . إن الخصائص الهندسية الظاهرة للأشياء تتوقف دائمًا أبدا على

مستوى ، وعلى إطار ، وعلى جهاز مرجعي ، قوامه ظواهر المقل . وكل محاولة
تنسب ، إلى إثارات محلية ، خصائص مكانية مطلقة ، إنما هي عبثٌ .

وما دمنا ننظر إلى إدراك الشيء على أنه يتكون من حاصل جمع إحساسات
مناظر لإثارات محلية في عضو الاستقبال ، فقد كان يوسعنا أن توجه مشكلة رؤية
المكان على أنها محلولة عندما تفسر من الناحية الهندسية الصورة الساقطة على شبكة
العين بالاستناد إلى جهاز الإبصار العين . ولكن هذه الصورة الساقطة ليست غير
شرط تمييز الإبصار ، أما الإبصار فيتوقف على عملية دماغية كلية ، لها انتظامها
الخاص . والمظاهر المرئي هو بصورة مباشرة تتاج ، لا الخصوصيات الهندسية الصورة
الشبكية . وإنما نتاج خصائص العملية الدينامية اللاحقة على هذه الصورة . ومن
هذا تنشأ سلسلة بأكملها من التحويلات . وكما نضع هذه التحويلات فتبينها في
يسير ، فإذا نستطيع أن نخفض فعل المثير الخارجي [ما من حيث مده] ، وإنما
من حيث مدة بعثت نتيج - إن جاز القول - لقوانين الانتظام مادة أكثر
طوابعية .

فيynchronously خافقة أو بفترة عرض وجبرة تأخذ الأشكال في البساطة ؛ فالتطور
الرئيسية للأشياء هي التي تسبين للرؤية ، وبقمان متقارب تميلان إلى أن تلتقيا
في واحدة ، وتحيل اللاداتفات إلى أن تأكل أو تتصادل ، وشكل منسق ولكنه
غير مكتمل (دائرة غير كاملة) يميل إلى أن يكتمل . وباستخدام جهاز العرض
السريع (التاكيستوسkop) في عرض شكل ذي وحدة قوية ، فإن المسافات
الداخلية تميل إلى أن تبدو أقصر من المسافات الخارجية المساوية لها من الناحية
الموضوعية ، وكان القائل ، الذي يوحد أجزاء الكل ، يفعل فعل قوة جذب
حقيقة . (وئنة ظاهرة معاقة تبدى بصورة أوضح في حالة التتابع الإيقاعي

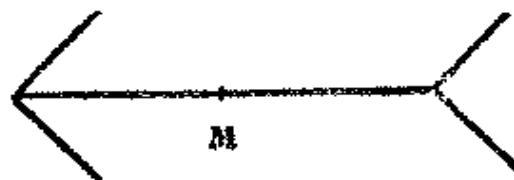
(١) لنقول إلى حين مشكلة التصديق المكال بالنسبة إلى الفعل . وسنرى في فصل ٥ بند ١
أنها لن تمس من أي تحديد أساس في مبدأ التسمية .

للاصوات الموسيقية ، وذلك ولا شك لما للوحدات الكلية المتناثبة من مرونة أعظم . فإذا كانت الفواصل الزمنية متساوية من الناحية الموضوعية فإنها تتوقف عن أن تبدو كذلك عندما يتمفصل هذا التتابع من الناحية الذاتية في جمادات صوتية ، وذلك مثلاً بتأثير تقوية الصوت الاستهلاكي .

وفي إدراك عادي لا تكون مدتها محدودة تبدي ظواهر عائلة ؛ وإذا لم يحدث ذلك في المرحلة التي تبلغ فيها العملية الفسيولوجية إلى الاستقرار ، فإنه يحدث على الأقل في المرحلة الاستهلاكية من الإدراك ، مرحلة الترايد ، وفي مرحلته الختامية ، مرحلة التناقض . فإذا ما أسفينا صورة شكل مضى . فإنه يظهر آنذاك التمدد ، فإذا ما أطفأناه فإنه يختفي آنذاك الانكماش . ولندمان Lindemann الذي درس هذه الظاهرة تحت اسم الحركة ، جاما ، (مراجع ٣٧) إنما ينظر إليها على أنها صراع ما بين التأثير المحلي للثيران والميل إلى الانتظام وفق قانون الجاذبية الحستة . ويتقلب العامل الأول في مرحلة الاستقرار ، بينما يتقلب العامل الثاني في البداية وفي النهاية . هذا إلى أن الأشكال المختلفة تتبادر حساسيتها فإذا هذين العاملين . ف مجرد خط مستقيم يتعدد أو ينكش بدرجة أقل عند ما يكون منهلا عنه عندما يكون عضواً في جاذبية قوية . والتحولات التي تعرى «صورة لاحقة » وهي التي تأخذ في التلاشي تدريجياً ، إنما ترجع ولا شك إلى سبب عاشر . ولقد لاحظ جورج منذ زمن أن « الصورة اللاحقة » لم يرجع تغليلاً إلى أن تصبح ذاتية ، فالروايات هي أول ما يعرف الونع فتتأكل ، والشكل يميل إلى البساطة .

ولكن تأثير قوانين الانتظام يتبدى أيضاً ، في الظروف العادية ، وذلك في إدراك الأشكال ، حتى التي تنعم منها بالاستقرار . في المقدارات البصرية الهندسية ، التي تمت دراسة أنماط كثيرة منها ، والتي تتعلق بالوضع والاتجاه والشكل وحجم الأجزاء . في الشكل ؛ وباختصار تتعلق بجميع الجوانب الهندسية للأشكال ، فإن

الصورة الشبكية لا تنطوى كأنعلم على آية تحورات من تلك التي نراها في الشكل . وإنه ليجدر بنا ألا تتحدث عن خداعات ؛ وليس من شك في أن شخصا ساذجا ينطلي باللحظة ليتعرض لتخاذل أحكام غير صحيحة عن العلاقات الموضوعية ، ولكن الإدراك لم يتعرض للإمساد ، هنا ، بفعل تأثيرات غريبة عن قوانينه الخاصة . وعلى المخصوص بفعل ذكريات أو أفكار ترجع في مصدرها إلى غير التجربة الحالية . فهذه الظواهر ، من حيث هي تعبير عن قوانين الاتظام التي يستحيل على الإدراك أن يتم بدورتها ، إنما هي من هذه الأواویة ظواهر عادية ونظمية . فهي نتاج هذا القانون العام الذي يحتم أن تتوقف خصائص الأجزاء في الكل العضوي على هذا الكل فإذا ما كانت وحدة الكل ضعيفة فإن الجزء يقل تأثيره بالتأثيرات التي تطرأ على الكل ؛ أما إذا كانت الوحدة قوية فإن الإضافات أو الاستبعادات التي تعيق بنية الكل تحدث تحورات في الأجزاء .



شكل (١٧)

ومن هنا ، فلن إذ نقتصر على التذكرة بمثال جد معروف ، نجد في شكل مولر - لاير Muller - Lyer أن الخطوط المائلة المتضادة عند نهايتي الخط الأفقي تسing على الوحدة الكلية بنية « لا متاظرة » بحيث تتوقف النقطة M عن أن تبدو في منتصف الخط الأفقي شكل (١٧) .

أما النظريات الخبرانية فإنها ترجع كل خداع إلى ترابطات بين أفكار بعضها ، ترابطات مقدمة بدرجة أو أخرى ؛ إنها ترجع الأشكال إلى مواقفنا أو أشياء

معباء بالدلالة ، وهي تتحمّل مصاحبة حركيّاً ذاتياً ، أو عملية محاكاة . وينطوي هذا على تجاهُل لمعرفة الظواهر ، ولا يقتصر الأمر على أن كل نمط من أنماط المخداع يمكن أن يبتدئ في تشكيلاً كبيرة من التماذج بحيث لا يلامها التفسير الخاص المقترن على العام ، ولكن هذه المخداعات ، على الرغم من اسمها التقليدي ، ليست بمتصور في الحقيقة على المجال البصري . فقد اكتشف روتوس (١) Rovosse في المجال الم sis عدداً كبيراً من أنماط المخداعات المكافئة . بل إن هذه المخداعات ليست بقاصرة على الإدراك البشري ، فكثير من التجارب قد أجريت من جديد ، وبنجاح ، على الحيوانات (طيور وأسماك) ، والتي تبدو التفسيرات الخبرانية في حالاتها قليلة الاحتيال ولا شك .

ومن ناحية أخرى فإن هذه الظواهر لا تتأثر إلا قليلاً بالإرادة وبالمرارة . ففرق العلاقات الحقيقية لا تكاد تغير منها . ومن الممكن أن نضعها ، لأن نقضها عليها ، بفضل اتجاه تحليل ، سندود [إليه فيها بعد] (فصل ٥ بند ٢) . والحق هو أن الشرط الأساسي للمخداع إنما ينحصر في إدراك الشعوذج من حيث هو كل ، وهو اتجاه لا ينطوي [على شيء] مصطنع ولا يتطلب أي جهد ؛ إن إدراكاً كثناً الساذج هو إجمال غير متمايز وذلك مالم يتدخل بشرط خاص يناله بالتفسيك . ومن ثم فإن هذه المخداعات وهي متاحة للقياس (٢) تكون جد قوية عند الأطفال ، ولكنها أقل قوّة عند رجال الهندسة والرسم المترسين على التحليل . فالخداع لا يتطلب أي تعلم ولكن خفصن المخداع هو الذي يتطلب التعلم .

(1) System der optischen und haptischen Raumtäuschungen

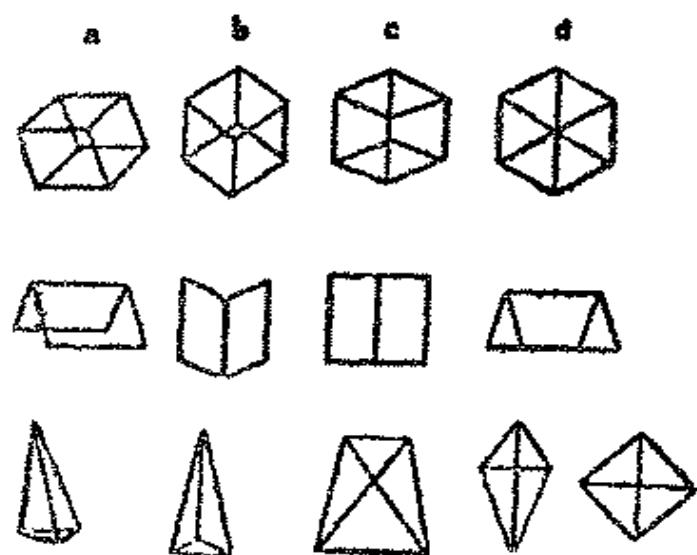
Z. f. Ps. , 131, 1934.

(2) نبعث عن هيئة التصنيف «القديمة» فــلا في شكل مولار - لاير (٥-٧) يضم الشخص المتعطّل في المتصف بالظاهرى فقط الأفق . وخواص المرضى هو نفس المدعا .

ولقد كان موقف علم النفس التحليلي حرجاً بصفة خاصة في المشكلة الخاصة
بإدراك العمق والبروز . إن إثارة قوامها نقطة على الشبكة لا يمكن أن تفسر بإدراك
بعد هذه النقطة في المكان فيه المسافة لا يمكن أن تحدد إلا بالاتلاف مثيرات عديدة
ولكن كيف نفهم هذا الاتلاف ؟ إن نقطة خارجية تسقط صورتها على نقطتين
متناظرتين من الشبكتين [أيَا] يراها الشخص واحدة وفي مستوى التثبيت ، ونقطة
تكون صورتها غير متناظرتين يراها الشخص أينما واحدة ، ولكنها تكون
من بعد عن هذا المستوى بقدر ما يزداد عدم تناظر الصورتين . ولكن هذه
القواعد ، في صيغتها هذه ، يبدو أنها تتطابق على أزرار من التقط تنظر [إليها] في
استقلال عن الكل ، ولكنها تتوقف عندئذ عن أن تكون صحيحة . إن التحديد
المكاني بالنسبة إلى العمق يتوقف كثيراً على ثواب وثواب مضمون المقلل ؛ إن أمر
هذا الاتظام لا يختلف عن انتظام جمادات التقط كما درسناه في الفصل السابق ،
فهذا الانتظام يصبح أكثر وضوحاً بقدر ما يمتنع في القراء . ولكن الصياغة التي
عرضناها من قبل لهذه القواعد [إنما هي على الأخص تقلب المشكلة رأساً على عقب
فهمه الصياغة] ، فيما يبدو ، تنسى إلى عمليات الشبكة الخاصة لكل عنصرة تكون
هذه العمليات وتصدر عن نقطة أو عن نقطتين مختلفتين في المكان ، ثم إن هذه
الصياغة تحمل مصير هذه العمليات متوقعاً على هذه المعرفة (مرجع ٢٠) . لذا نأخذ
صورتين ص/د ، ص/ج لنقطة خارجية واحدة ، وما صورتان تسقطان على
نقطتين متتفقتين (مثلاً على مركز الشبكتين) ؛ فأثرهما الدماغيان ينحصران على
يتبعنهما عن نقطة واحدة الشيء . ولذا نأخذ صورتين آخرين ص/د ، ص/ج وما
صورتان تسقطان أينما على نقطتين متتفقتين ، ولكنها تصدران عن نقطتين
مختلفتين من الشيء . فلماذا لا تنصهر مانان الصورتان ، متبعنهما عن إدراك
نقطة واحدة تقع في مستوى التثبيت ؟ ولماذا على العكس تنصهر الصورة ص/د مع
الصورة ص/ج ، وما لا تسقطان على نقطتين متتفقتين ، مما يتبعنهما عن إدراك

نقطة تقع خارج مستوى التثبيت ؟ إن الإجابة تبدو سهلة . ذلك أن ص / د ، ص / ج ليستا متشابهتين ، بينما ص / د و ص / ج متشابهتان . ولكن هذه الإجابة لا معنى لها ؛ فإن ص / د ، ص / ج يمكن أن تتشابهان من حيث كيف وكم الإلالة الخالية ، دون أن يؤدي ذلك إلى تشابه الصورتين الكليتين للشيء . (فثلاً قد تتعذر الواحدة الشكل وتتعذر الأخرى للقوع) فالتشابه الفعال إنما هو التشابه القائم ، لا بين عناصر كانت ما كانت ، وإنما بين عناصر تضطلع بنفس الوظيفة في الصورة الكلية . فالأنصار الذي يتحقق هو هذا الذي يميل . ابتداء من صورتين إلى إقامة أحسن جشط مكينة ، وأمتداد هذه الجشطة في البعد الثالث هو التعبير عن هذا المطلب

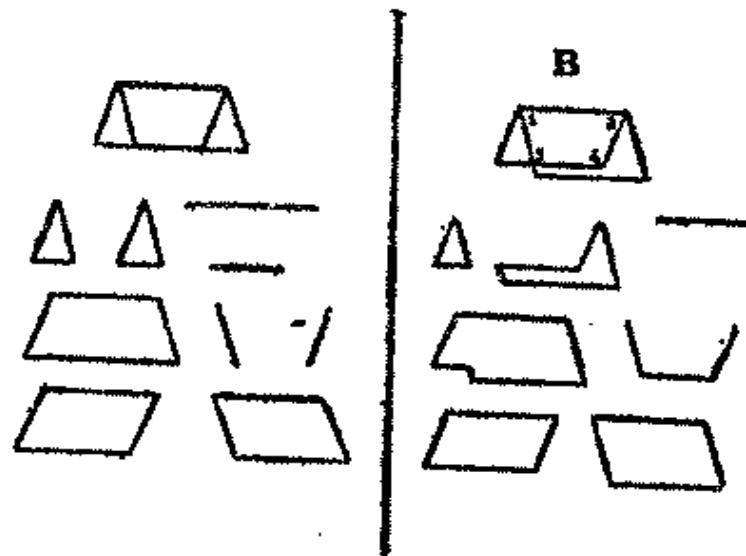
وكيها نوضح قوى الانتظام فستأخذ من جديد وحدات متيبة يمكن من الناحية المنطقية روتها بطرق مختلفة ، وسنرى ما يتمثل في العمل . وثمة دراسة طريفة قام بها كوبفرمان Kobrfermann (مرجع ٢٩) تستخدم لهذا الغرض متاورات هندسية قابلة لأن تبدو ذات بروز ذاتي . فلتنظر إلى الرسم ا وبداللها ب ، ج ، د (شكل ١١) فإنه لمجد محتمل أن تبدو الرسم ا - بصورة جلبة - بمحاجات ، بينما تبدو الرسم د مستويات أما الرسم ب ، ج فهي أقل تحديداً ، فالرسم ب تمثل إنما تبدو ذات أبعاد ثلاثة ، بينما تمثل الرسم ج إنما تبدو ذات بعدين . ومع ذلك فإن كل هذه الرسم من الناحية المنطقية إنما أن تكون أشكالاً مستوية وإنما إسقاطات بمحاجات . فما الملة إذن في أن الرسم ا تبدو مثلاً مكيناً أو هرماً ، وفي أن الرسم د تبدو مسدساً أو مربعاً بأقطاره ؟ إن الأمثلة بعد



(١٨١) شكل

العديدة التي درسها كونفرمان تؤدي بما كلها إلى نفس الإجابة . إن الرسم التي تبدو مستويات هي هذه التي تكون بذلك جثطلنات أفضل (بساطة ومتانة) مما لو تبدت بحسبات . وإن الرسم تبدو بحسبات هي هذه التي تكون بذلك جثطلنات أفضل مما لو تبدت . في نفس الظرف . - مستويات .

ولنقارن أيضا الرسمين ١ ، ب (شكل ١٩) . فلكل رسم منها ثلاثة طرائق ممكنة من الناحية المنطقية لاختلافات أجزاءه . وهذه الطرائق موضحة في الشكل (١٩) . فالرسم بكل أجزاءه أشكال جستة (إما مثثان متساويا الساقين ،



شكل (١٩)

متباين ومتناظران موصولان بخطوط متوازتين ، وإنما شبه منحرف متساوي الساقين مع خطين موازيين لهما الضلعين ، وإنما متوازياً أضلاع متساويان ومتناظران ، متصلان بقاعدتيهما) أما الرسم ب فالطريقةان الأولى والثانية لا تختلف أجزاءه إنما تقسم كأجزاء .. أشكالاً رباعية ، غير منسقة ، معقدة ، غير متاظرة ، أما الطريقة الثالثة للاختلاف فيجد أفضل ، وهي التي تبرز بالفعل للرقبة في الرسم ب . ولكنها تفرض امتنالاً مزدوجاً يجده من الرسم (٤ ، ٣ ، ٢ ، ١) وازدواجاً النقطة ٣ ، يعني التفصيل في صورة عمق . وعلى أيه حال فإن الشكل الذي نراه هو أفضل شكل ممكن .

ومن المحتمل أن يعرض البعض على حقننا في أن نستخدم البروز الواقف في هذه الرسوم لتفصير إدراك البروز المتحقق . ومع ذلك فإن الشبه قد يزيد هنا على ما يظن . فقد وضع كوبفرمان الرقبة بالعينين في صراع مع عوامل الانتظام ، إلى

رأيناها فعالة منذ قليل . أشكال تم تصويرها فوتografيا على الواح شفافة تستطيع وضعها الواحد خلف الآخر بحيث تتطابق بالنسبة للمرين خطوط معينة . فإذا كانت هذه الرسوم تمثل أجراه ، شكل يميل بحسب القوانين السابقة . إلى أن يتبدى مستوىها ، فإن هذا الميل يستمر على الرغم من اختلاف العمق الموضوعي (بما يزيد على عتبة الإحساس) ما بين الرسوم الفردية التي يتألف منها الشكل الكل ، وكذلك الحال فإن الرسوم التي تمثل أجراه ، شكل يتبدى للرقبة بحسبما فيتها تبدو كذلك (في حدود معينة) ، وذلك حتى حين تكون الأجزاء متباينة موضوعيا بمسافات لا تتفق مع المسافات التي ينبغي أن تكون بينها في مثل هذا الجسم . وهكذا نرى كيف تستطيع الموارم المشطالية معاادة عوامل البروز الحقيق ، مما يوحي بأن هذه وتلك من طبيعة واحدة ، وبأن العملية الدينامية الدماغية التي تعرف ، بانصهار صورى العينين ، إنما تخضع هي نفسها لقانون المشطالت الحسنة .

وقد يقول البعض إن الرسوم المستخدمة في هذه التجارب تلعب دورها في الإيماء ، بأشياء ، عيانية مألوفة . وعلى سبيل المثال ، فالرسان ١ ، بـ في الصف الثاني من شكل ١٨ ، إنما يبدوا أن ثلاثي الأبعاد لأنهما يوحيان بفكرة كتاب مفتوح . أما الرسان ٢ ، دـ فيكونان إسقاطين هندسيين وصحيحين أيضاً لهذا الكتاب ، ومع ذلك فإنهما يبدوان للرقبة مستويين . ولكن بأى معنى يشبه الرسان الأولان كتاباً مفتوحاً ؟ إن الرقبة بالعينين تحمل ضد هذا الشبه ، فهى تربينا الورقة مستوية . إن فهم ، التمثيل بالمنظور ، لجسم هو مشكلة لا تحل إلا في مستوى الإدراك البشري . بل إنه في حالة الإنسان ذاته ، لا يتم في يسر إدراك الشبه ما بين منظور هيكلى ، لا يتعذر بضعة خطوط بخطية ، وبين شيء واقعى ، إلا إذا تحقق في هذا الإدراك ما يرضى الميل إلى المشطالت الحسنة .

وهذه التجارب تكشف أيضاً عن أن تتحقق وجده من الأوجه الممكنة لا يتوقف
(٤٨ - المدخل)

حسب على الشروط الذاتية . فكل نمط من أنماط الأشكال له ميّاه الخاص به ، ويفيد درجة بعينها من المقاومة [إذا] الجهد الرامي إلى التعديل من وجهه .

وستلقي في الفقرات التالية بوقائع تكمل وتدعم بطرق أخرى هذه الآراء الخاصة بـ يادراك المكان . فآية سيكولوجية المكان لا يمكن أن تكون إلا نظرية علاقات ما بين جزء في التجربة وبين كل . وبدلًا من أن تبحث عن هذا الكل ضمن التجارب السابقة ، فإن نظرية المشغل تتجدد في الوحدة الكلية للتجربة الحالية ، هذه التجربة التي تعد لا كمحاسن جمع عناصر متراصة وإنما كمشغلات منتظمة وفق قوانين أصلية .

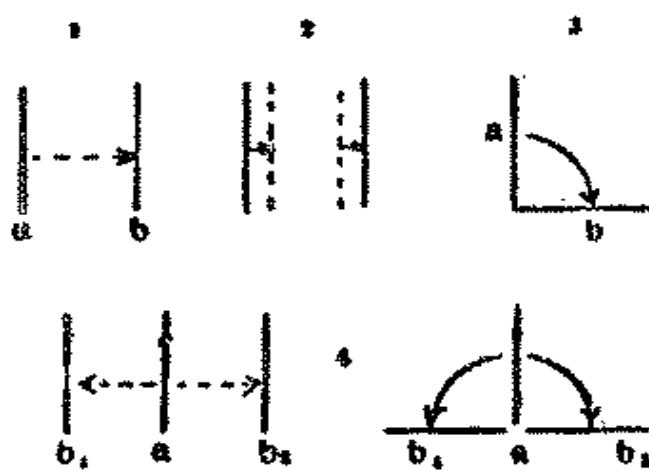
٢ - إدراك الحركة:

أما أن هناك إدراكاً أصيلاً للحركة يختلف عن إدراك سلسلة أوضاع الجسم فذلك مالا يجادل اليوم فيه أحد. أما وقد اختفت محاولة إنكار هذا الإدراك، فقد أراد البعض رده إلى انتلاف إحساسات، ولقد كان في ذلك على الأقل ما ينطوي على اعتراف بوجود مشكلة، وإن كانت صياغتها غير صحيحة.

ونظرية المشطلت [أنا] ظهرت لأول مرة في هذه الدراسة التي أبهرها فرتهامير على الحركة الظاهرية (الاستروبوسكوبية)، والتي ظهرت عام ١٩١٢ (مراجع ٥٢). ونستطيع أن نتبين كيف أن نظرية المشطلت قد وجدت في هذه الظاهرة تجربة فاصلة. فالانسقاط على التماقب فوق شاشة، وفي نقطتين منها، صورة لنفس الشيء، ولتكن دائرة مضيئة. وبصورة عامة نرى الدائرة تظهر ساكنة في الموضع الأول، ثم تختفي وتظهر ثانية بعد ذلك ساكنة في الموضع الثاني. يد أنه حين تتوافق شروط معينة للعرضين من حيث الفترة الزمنية والمسافة الفاصلة فلن ترى غير دائرة واحدة تتحرك من الموضع الأول إلى الموضع الثاني؛ وهذه الحركة الظاهرية تكون بحيث يستحيل تمييزها من حركة حقيقة. وإن لم يستحيل هامنا أن نعلم بوجود إحساس ثابتة الارتباط بكل إثارة من هاتين الإثاراتين اللحظيتين، بحيث تكون الظاهرة المشاهدة حاصل الجم. وعليه ففرض الثبات هو من الريف في حالة الإثارات المتsequبة يقدر ما هو في حالة الإثارات المتأتية.

ولنذكر هامنا بأننا نستطيع، عن طريق تغيير الشروط الموضوعية، أن نحصل على سلسلة مراحل: شيئاً ساكناً نراها على التماقب (Suk) ، - حركة شيء واحد (Opt) ، شيئاً ساكناً نراها في نفس الوقت (Sim) .

وهذه المظاهر تخضع لقوانين جد محددة ، فهى تتوقف على شدة الإضافة ، والفترقة الزمنية للعرض والفترقة الفاصلة ، والمسافة ما بين موضعى العرض ; والتغير الذى يطرأ على أحد هذه العوامل يمكن تمويهه بتغير جد محدد فى أحد العاملين الآخرين . والحركة الظاهرة ذاتها تقدم صورا مختلفة . وذلك بعمليات :



(٢٠)

شيء واحد يتحرك على طول المسار (شكل ١ - ٢٠) أو شيئاً يتتحرك أحدهما ، أو ، أخيراً ، شيء واحد يبدأ الحركة وشيء آخر يتمها (شكل ٢ - ٢٠) وشكل الحركة يتوقف على الموضع «الموضوعي» للصورتين ، فإذا أسلقنا مستقيمين متوازيين ، فإننا نرى تنقلاً ؛ أما المستقيمان اللذان يصنعان زاوية فيعطيان دوراناً (شكل ٣ - ٢٠) . وإذا أسلقنا صورة أولى في المركز ، ثم صورتين آخرتين في تناظر بالنسبة إلى الأولى ، فإننا نرى حركة مزدوجة متآنية في اتجاهين متضادين (شكل ٤ - ٢٠) وكأن الشيء الأوسط قد أزدوج ، الخ .

كيف لنا أن نفهم هذه الواقع ؟ لننفيه أولاً إلى أن الحركة الظاهرة ، على خلاف الرأى الجد شائع ، لا يمكن تفسيرها بحال باستمرار بقاء انتظامات شبكيّة ، فهذا الاستمرار لوحظ لأرائنا نقطة لامعة ، ليس حسب في الموضع الذي

كانت تختله ، وإنما أيضا وفي نفس الوقت في المواقع التالية التي احتلتها بعد ذلك ؛ ولكننا نعلم جميعاً أننا في السينما [نما نرى حركة الشيء] ، وليس شيئاً ساكناً ومن ورائه خط مساره . وأما التفسيرات المستندة إلى حركات العينين (هذه التي تستطيع في بعض الظروف أن تترجم في صورة حركات ظاهرية للأشياء) [نما يتحتم رفعها] ، وذلك لأننا نستطيع البرهنة على أن هذه الحركات لا تحدث بالضرورة (سكون = صورة لاحقة ، نسقطها على الشاشة أنت، الحركة الظاهرة ، وإمكانية حركة مردودة في اتجاهين متضادين ، الخ) . - وأما التفسيرات عن طريق الانتباه فهي ملتبسة : فإن توجيه الانتباه إلى ظاهرتين متلاقيتين في نقطتين مختلفتين هو أمر مختلف تماماً عن تبع حركة شيء من نقطة إلى أخرى ، ١) أن الحركة الظاهرة (الاستروبوسكوبية) لا تتطلب أي انتباه خاص . . . : فقد بهوية الشيء لا يمكن أن يكون هو الآخر علة إدراك الحركة، ففي ظاهرة الحركة المردودة لا توجد هذه المسوية ، هذا إلى أن الاعتقاد في حركة فهو شيء مختلف تماماً عن روؤية هذه الحركة .

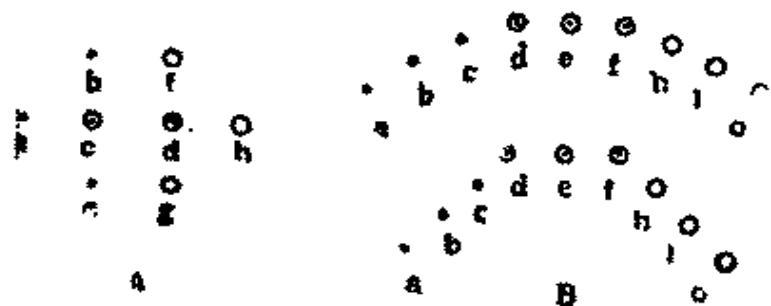
فالظاهرة الاستروبوسكوبية هي إذن إدراك أصيل ، إنها ليست بمحاصل جمع، لا ولا باتفاق إحساسات ، لا ولا هي تفسير لإحساسات عن طريق الاعتقاد . ينفي القول ببساطة بأننا ، تحت شروط موضوعية بعينها ، سبق لنا أن حددناها ، نرى حركة . ومن التسفس القول بأن هذه الشروط لا تربينا حركة لأننا عشنا من قبل تجربة الحركات الواقعية .

وبعيداً عن تفسير الحركة الاستروبوسكوبية بذكر حركات حقيقة ، ينفي أن نرى في هذه الظاهرة الأنموذج الحق لإدراك الحركة . ما الذي يحدث في الواقع عندما ندرك حركة حقيقة ؟ إن الشبكة فسيفساء من الأعضاء ، عند إثارته على الأفراد ، لا يمكن أن يتمحض عن انطباع الامتداد ، أو انطباع الانتقال المكانى ؛ فهذه إنما هي خصائص للمعقل . وكل عضو من الأعضاء الأولية

يُسْتَجِيبُ كَوْحَدَةٍ كُلِّيَّةً حِينَ تَبْلُغُ حِزْمَةَ الْأَشْعَةِ الضَّوئِيَّةِ . وَعَلَيْهِ فَتَقْدِيمُ الضَّوءِ فِي اِتِّقَالِهِ عَلَى الشَّبَكِيَّةِ يَعْدُثُ سَلْسَلَةً مِنَ الْإِثَارَاتِ المُتَقْطَعَةِ . وَالْاِخْتِلَافُ الْوَحِيدُ بِالنِّسْبَةِ إِلَى التَّجْرِيَّةِ الْاسْتِرُوبُوسِكُوَبِيَّةِ يَنْحُضُ فِي أَنَّ كَثْيَافَ الْمُثَبَّرَاتِ [إِنَّمَا تَكُونُ أَعْظَمُ بَكْثَيْرٍ فِي حَالَةِ الْحَرْكَةِ الْحَقِيقِيَّةِ] فَالْحَرْكَةُ الْحَقِيقِيَّةُ هِيَ حَالَةٌ خَاصَّةٌ مِنْ حَالَاتِ الْحَرْكَةِ الظَّاهِرِيَّةِ (الْاسْتِرُوبُوسِكُوَبِيَّةِ) . هَذَا إِلَى أَنْتَ نَجَدُ فِي حَالَةِ الْحَرْكَاتِ الْحَقِيقِيَّةِ جَدُّ السَّرِيعَةِ وَجَدُّ الْبَطِيشَةِ الْمُرْحَلَتَيْنِ Sim (جَسْمٌ نَرَاهُ فِي نَفْسِ الْوَقْتِ فِي مَوْاضِعٍ مُخْتَلِفةٍ) وَSak (جَسْمٌ سَاكِنٌ فِي مَوْاضِعٍ مُخْتَلِفةٍ عَلَى التَّعَاقُبِ) . وَسِيَانُ كَانَتِ الْحَرْكَةُ حَقِيقِيَّةً ، أَوْ ظَاهِرِيَّةً لَيْسَ غَيْرَهُ ، فَفِي الْحَالَتَيْنِ يَكُونُ الْجَهازُ الْعَصْبِيُّ مُقْرَأً لِنَفْسِ الْعَصْلِيَّةِ الْكُلِّيَّةِ ، حِيثُ تَشَرُّطُ الْعَمَلِيَّاتِ الْجَزِيَّةِ الْوَحِيدَةِ الْكُلِّيَّةِ ، وَلَكِنَّهَا تَفْقَدُ فِي هَذِهِ الْوَحِيدَةِ فَرِديَّتَهَا .

وَهَذِهِ التَّبَعِيَّةُ ، تَبَعِيَّةُ الْجَزْءِ الْكُلِّيِّ ، تَبَيَّدُ فِي التَّجَارِبِ الْاسْتِرُوبُوسِكُوَبِيَّةِ فِي مَظَاهِرٍ مُتَنَوِّعةٍ . فَالْحَرْكَاتُ الْجَزِيَّةُ الَّتِي تَتَحَقَّقُ ، مِنْ بَيْنِ الْحَرْكَاتِ الْمُمْكِنَةِ ، هِيَ هَذِهِ الَّتِي تَضَمِّنُ أَحْسَنَ حَرْكَةَ الْوَحِيدَةِ الْكُلِّيَّةِ . وَلَقَدْ قَامَ تُرْنُوسُ Tornus (مَرْجِع٤٨) بِدِرَاسَةٍ رَائِيَّةٍ لِذَلِكَ عَلَى نَمَادِيجٍ عَدِيدَةٍ . فَالْحَرْكَةُ لَا يَهِبُّهَا غَيْرُ ثَيَابَ هُوَيَّةِ الْمُتَحَركِ فِي الْمَوْاضِعِ الْمُخْتَلِفةِ . فَإِذَا كَانَ الشَّيْءُ الْمُتَحَركُ لَيْسَ بِسِيَاطًا فَإِنَّ هَذِهِ الْهُوَيَّةَ تَتَحَدَّدُ بِطَرِيقَةٍ مُخْتَلِفةٍ ، فِي حَالَةِ اِتِّقَالِ الْوَحِيدَةِ الْكُلِّيَّةِ عَنْهَا فِي حَالَةِ التَّغْيِيرِ الشَّكْلِيِّ . وَالْتَّغْيِيرُ الَّذِي نَدِرَكَهُ يَخْتَلِفُ تَامًا تَبَعًا لِمَا يَكُونُ عَلَيْهِ هَذَا الْجَزْءُ. مِنَ الشَّيْءِ فِي الْوَضْعِ (١) فِي هُوَيَّةِ — بِالنِّسْبَةِ إِلَى الرَّأْيِ — مَعَ هَذِهِ الْجَزْءِ أَوْ ذَلِكَ مِنَ الْوَضْعِ (٢) . نَسْقَطُ فَوْقَ الشَّاشَةِ عَلَى التَّعَاقُبِ بِمَجْمُوعَتَيْنِ مِنَ النَّقْطِ الْمُضَيَّةِ السَاكِنَةِ A ، B ، C ، D ، هُمْ بَعْدُ C ، D ، وَ، Z ، H (شَكْل١٢١) ، وَذَلِكَ فِي ظَرِيفَ مُوَانِيَةٍ لِإِحْدَاثِ حَرْكَةٍ ظَاهِرِيَّةٍ (اسْتِرُوبُوسِكُوَبِيَّةِ) حَسْنَةً (وَفِي الشَّكْلِ الَّذِي نَوَرَدَهُ هُنَّا زَمِنٌ لِكُلِّ نَقْطَةٍ خَاصَّةٍ بِالْمَجْمُوعَةِ الْأُولَى بِنَقْطَةِ سُودَا ، وَلِكُلِّ نَقْطَةٍ خَاصَّةٍ بِالْمَجْمُوعَةِ الثَّانِيَةِ بِدَائِرَةٍ ، وَلِكُلِّ نَقْطَةٍ مُشَتَّرَكَةٍ بَيْنِ الْمَجْمُوعَتَيْنِ بِنَقْطَةِ سُودَا، وَسَطِ الدَّائِرَةِ) . فَهُلْ يَرَى الشَّخْصُ

النقطة التي تظل موضوعاً في نفس مواضعها . في حالة مكون ؟ وهل يستثنى



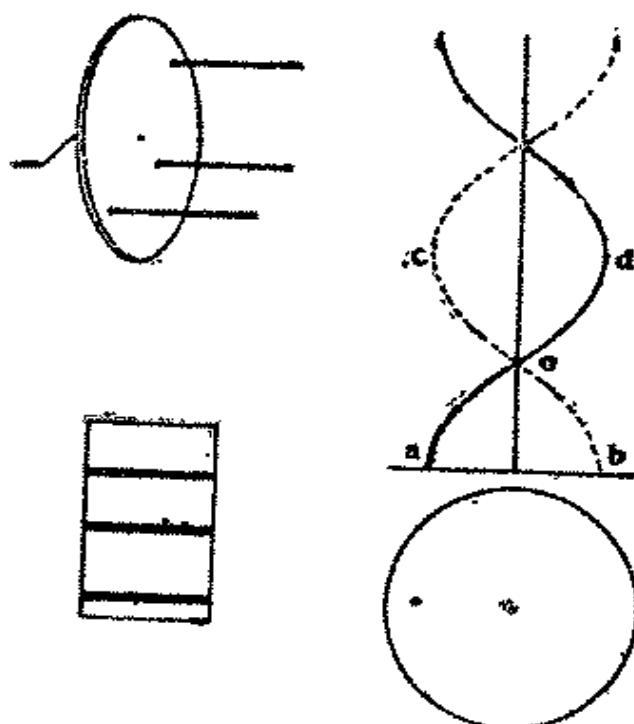
شكل ٢١ - ب

هوية النقطة التي تشير إليها في التجربة نفس الحروف في المجموعتين ؟ كلا : إنه إنما يرى تنقلاً للوحدة الكلية من اليسار إلى اليمين ، تنقلاً لشكل جامد على هيئة صليب . وهكذا فإن النقطتين ج ، د تقدمان في هذه الحركة هويتها ووظيفتها ، فقد كانت ج مركز الصليب ، فأصبحت نهاية الطرف الأيسر للذراع الأفقي ، وكانت د نهاية الطرف الأيمن ، فأصبحت مركز الصليب ؛ وبعبارة أخرى ، إذ نستخدم الرموز التي سبق أن استخدمناها ، فإن ج ٢ تهادى مع ١ وليس مع ج ١ ، الخ فتعرف المروءة لا يخضع لقانون الإنارة المثلية ، لا ولا لقانون أقصر طريق يمكن بين إزارتين محيطتين . فإنما نرى الحركة التي تضمن على أحسن نحو ممكناً استمرار الشكل الكلى ، حتى ولو كانت هذه الحركة لا تتحقق إلا بتغير في وظيفة المناسر وبتضحيتها . وفي هذا المثال فإن تماثل الوظائف في الشكل الذي نراه غير قابل للتغير إنما هو الذي يحدد مسألة تبين هوية المناسر المعينة . تغييرات طفيفة في موضع النقط المضيئة تكفي لتعزيز قيام بنيات جد مختلفة . ولنقارن الرسمين في شكل ٢١ - ب . ففي الرسم الأول نرى قوساً يدور بلا تغير في شكله في مسار الدائرة التي هو جزء منها : فالنقط ١١ ، ب ١ ، ج ١

تصبح ٢٥ ، ٢٦ ، ٢٧ ، وال نقط د ، ١٥ ، ١٤ ، ١ تصبح ح ٢ ،
ط ٢ ، س ٢ . أما في الرسم الثاني الذي لا يختلف إلا قليلاً عن الأول فإن
النقط د ، ج ، وتحفظ برويتها وسكونها ، بينما النقط ١ ، ب ، ج تصبح على
الترالي س ، ط ، ح ؛ نرى جزءاً مركرياً ساكناً وتذبذباً بندولياً للدرارع
السفلى ، والشكل متصل في أجزاء ثلاثة ، والجزءان الجانبيان في تناول بالسبة
إلى الجزء المركبى . وكون الحركة ، حركة واحدة كافية أو حركة أجزاء حسب ،
وابياعها هذا المسار أو ذاك ، وكونها (في حالات أخرى لا محل لإبرادها هنا)
تنشأ من تغيرات في الشكل أو من امتدادات أو انبعاثات الخ ، فذلك كله
إنما يتوقف على قوانين الانتظام التي يقتضاها تتحقق أفضل جسالة من بين
المخططات الممكنة .

وهذه التجارب ، التي أجريت على أمياء غير مألوفة ، تكشف عن وجود
إدراك للهوية يستند إلى القوانين المخطالية ، ويحمل الأشياء عكمة وبالتالي يحمل
عكما التعرف عليها ، ويفسر أقوتها . وسترى من التجارب التي أجرأها متذجر
Metzger (مراجع ٤٠) أن نفس القوانين تطبق على الحركات الحقيقية (شكل ٢٢).
كانت المشكلة الأساسية كما يلي : لفرض أن نقطتين معيديتين تتنقلان على الشاشة
فتلقيان ثم تبتعدان الواحدة عن الأخرى : فهل إثر الالتقاء تحفظ كل واحدة
منهما بروابتها أم تتبادل الهوية مع الأخرى ؟ هل نرى النقطة القادمة من ا
نتابع حركتها إلى د ، والنقطة القادمة من ب تتبع حركتها إلى
ج وذلك بعدما تقاطعان في س ، أم إنما زراها ترتدان فتبقى الواحدة
المسار اس ج وتبقى الأخرى المسار ب س د ؟ ولقد قام متذجر بالتنويع
في هذه المشكلة وتقيدما بذلك عن طريق الوسيلة الآتية : استطيع أن تركب على
قرص عصيا عمودية على سطحه ، ويقوم الشخص بلاحظة الظلال التي تسقطها هذه
العصى على شاشة موازية لاتجاه العصى ، وذلك ضمن حقل يحدد إطار مستطيل
لایسمح برؤيه القرص ولا نهايات العصى . فمثلاً يدور القرص بيطره نرى الظلال

تنقل موازية للضلعين الصغيرين المستطيل وهي تكاس سطحه ، تقارب وتتلاق وتباعد اخ . ولنفرض مثلاً أننا ألقا عصانين على جانبي مركز القرص وعلى قطر واحد ؛ عندهما نرى الظلن يتحركان في اتجاهين متضادين . وتأتي لحظة يتقاطعان فيما مع احتفاظ كل منهما برونته ، وذلك لأن امتداد الحركة في نفس الاتجاه هي جعلت أفضل بالقياس إلى ارتدادها . ونستطيع أن نوضح هذه الحركة المدوجة بالرسم البياني (شكل ٢٢) ، حيث نبين على الإحداثي السيني مسافت الفلاش من نقطة الالتقاء ، وحيث نبين على الإحداثي الصادي الزمن المقيس (يمقدار الراوية التي دارها القرص) . وهذه الرسم البيانية تتضمن على خاصية هامة . فالمنحنيات التي تصور الحركة تبدو هي الأخرى متقطعة ، فجزء المحنن اس يتتابع في سد وليس في سجد ؛ فالتابع الأول هو الأفضل . ولقد كشف متزجر عن عمومية هذه الخاصية ؛ فالقوانين العضوية ، قوانين الانتظام ، هي هي بعينها



شكل ٢٢

بالنسبة إلى الإدراك الديني وال بالنسبة إلى الإدراك الاستاتي ، ب بحيث إن الطريقة التي نرى عليها المنحنى المثل للحركة تسمح لنا بأن نتفاهم بالطريقة التي مستبدى عليها حركة الظلل (١) .

ولو زدنا من عدد العصى ، و نوعنا من مواضعها فلما تنا نبلغ إلى حركات غاية في التعقيد وبصورة قليلة يوجد لكل انتلاف موضوعي عدد كبير من الحركات التي يمكن رؤيتها ، فكل التقا ، بين عصاين يسمح بافتراءين ، الاحتفاظ بالمواية أو مبادلتها . ومع ذلك فليس بذلك من هذه الحركات الممكنة من الناحية المنطقية ، غير عدد قليل يتحقق من الناحية السيكولوجية ، وفي هذه الحالات الأخيرة فإن ترتيب الأساسية ، الذي يسمح قانون المشطلات الحسنة بالتنفيذ به ، إنما يتحقق داعما . إننا نرى ذلك الشكل من الحركة الذي يتحقق للوحدة الكلية أقصى ما يمكن من التماست ، ومن البساطة ، ومن الاتساق . والتقاطع أو الارتداد عند كل نقطة التقاء إنما يتوقف بالنسبة إلى زوج زوج من الخطوط ، على مدى ما يسميه هذا أو ذاك في تحقيق حركة أفضل للوحدة الكلية للظلل ، وأحياناً ما لا يمكن تحقيق المشطلات الأفضل إلا عن طريق حركة متصلة لأجزاء ، مستقلة نسبياً بحيث تتقاطع بعض الظلل بينما يرتد بعضها الآخر ، الخ .

والحركة المرئية ، بدلاً من أن تبطئ ، منحبة في مستوى الشاشة ، وأحياناً ما تمتد في المكان ثلاثي الأبعاد ، فالظلل تبدو وكأنها تقترب أو تبتعد في نفس الوقت الذي تصعد أو تهبط . وحركة دوران تفرض نفسها ، ومن الممكن أن تكون إجابة على حركة دوران موضوعية العصى . ولكن ليست هذه قاعدة عامة ، وبصفة

(١) وكون التواين هي من الأدراكات الاستاتية والدينامية بذلك ما يدفع أيضاً بطرائق أخرى ، فشكل المداءات البصرية البندسية على الآخرين يمكن إحداثها بطريقة دينامية . فلو مررنا في تابع سريج وفي نفس الموضوع صور خط أفق بالصور بخطوط مائلة متفرقة ومتلاوية بالتناوب ، فلما نرى الخط الأفق يطاول وبآخر كثيف يطال ، فتشداج ، ولر - لا يترجم ما هناك في حركة ظاهرية من الامتداد والانكماش .

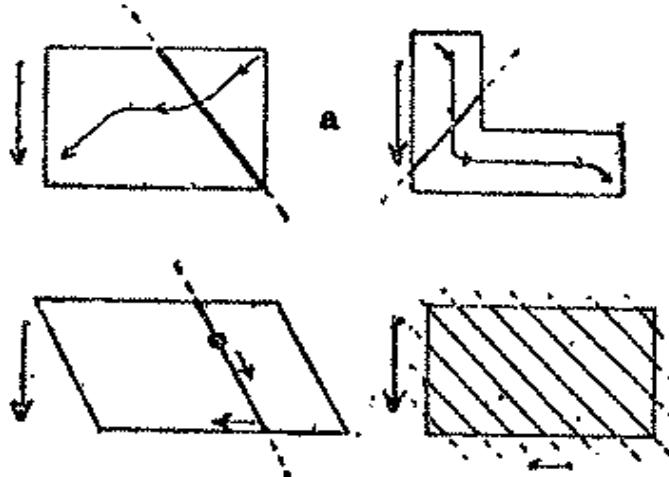
عاصمة ، تخرج هذه الحركة دائماً عن هذه القاعدة عندما تكون مجموعة العصي غير متحدة المركز في دوائر توزعها بالنسبة إلى محور الدوران . والحركة تصاب في البعد الثالث بقدر ما يتحقق ذلك لها جسدها أفضل : ثباتاً للشيء المتحرك على حالة ، أو نطاً أبسط من التغير الشكلي . وما هو جدير باللاحظة ، أن تغيراً شكلياً ظاهرياً (امتداد ، انكماش) يمكن أن يستمر حتى حين ترفح الشاشة متىحين الشخص أن يرى المصاوبةة (بدلاً من ظلامها) . ومن ذلك فن هذه الحالة كان ينبغي على عوامل إدراك المعمق الحقيق أن تقاوم الحداج ، ما دامت العصي تكون مجموعة جامدة تدور دون ما تغير شكلها . وكل هذه النتائج تعد موازية لنتائج كوبفرمان وترنوس ، وتبرهن قوة عوامل الاتظام .

وليس من المستطاع أن نسلم بأن الحركات التي ندركها تجد ما يفسرها بالرجوع إلى التجربة ، تجربة الحركات الحقيقة المألوفة . فالحركة إنما يتم إدراكتها دفعة واحدة ، وذلك حتى عند استخدام وسائل معقدة ، يكون من المستحيل عملياً التنبؤ بما ستتخذه عنها ، بحسبات الحركة يفاجئ الأشخاص : ففي حركات الدوران الظاهرة تحدث القلابات غير المتوقعة في اتجاه الدوران ، شبيهة بتغيرات المنظر التي تحدثنا عنها في صدد الأشكال الاستثنائية المتبعة ، مما يرجع فيها ييدوا إلى ضرب من التشيع . ولأن نعرف أن حركة ما يمكنه فليس في ذلك ما يمكن كيما زاما ، فالتأثيرات الذاتية تظل محدودة الفاعلية . وليس من شيك أحياناً في أن الشخص يشير إلى عائلة ما يراه حركة شيء (حقيقة متميزة (أجنحة ، عجلات ، بندول) . وإنما يتم استدعاء هذه الأشياء لأنه توجد في الحركات المقارنة عوامل جسديات مشتركة (وفي ذلك ما يجعل التفسير عن طريق التجربة مجرد لنف) . شيئاً تكون التجربة فعالة ، فإنها لا تفعل فعاماً إلا بفضل ضغط عوامل من طبيعة جسديات ، فالحركة المتميزة التي يتم استدعاؤها هي الأكبر وضوحاً ، والأكثر بساطة من بين تلك التي تسمح بالتنظيم الإدراك المعايلى ،

وُعِّدَ دراسات أخرى تكشف لنا عن أوجه جديدة أخرى من إدراك الحركة وإدراك المكان . فالحركات كلها ضوع لا تحدد إلا بجهاز مرجعي . فالسكون والحركة ، شكلها ، وسرعتها ، واتجاهها ، تتغير فيما للجهاز المختار . ولكن الجهاز المرجعي ، ليس من الناحية السيكولوجية مسألة اختيار تمسق ، فهو يتوقف على قوانين انتظام الإدراك . ولقد قام دونcker K. Dunker (مراجع ٦) بدراسة هذه المشكلة ، وتجاربه تجدها يتمثلها في تجربة لاخ Wallach (مراجع ٥٠) وشيلر V. Schiller (مراجع ٤٤) . لتحرك قطرة مستطيلة من الكرتون في نفس مستواها ، ولنقطة عليها نقطة ضوئية قطرها ٢ سـ تقربياً ، متى تكون هناك حركة نسبية ، المستطيل الذي هو من الناحية الموضوعية يتحرك ، وللنقطة التي هي من الناحية الموضوعية ساكنة . وبع ذلك فإن النقطة هي التي تبدو في حالة حركة في اتجاه مضاد للحركة الموضوعية المستطيل الكرتون : إنها حركة متولدة وعلى العكس من ذلك إذا ما كانت النقطة هي التي تحرك في الواقع بينما يكون مستطيل الكرتون ساكناً فلن يكون هناك خداع ، أى أن تكون هناك حركة متولدة وعلى ذلك فستطيل الكرتون يكون بالنسبة إلى النقطة جهازاً مرجعياً ، والعكس غير صحيح . ولكن إذا كانت هناك شيئاً آخر مرتئياً ، من قبيل جدار الحجرة والأثاث ، فإنها تكون جهازاً مرجعياً أولياً لمستطيل الكرتون ، وعندما نرى مستطيل الكرتون يتمحرك بالنسبة إلى الجدار في نفس الوقت الذي نرى فيه النقطة (وهي في الواقع ساكنة) تتحرك بالنسبة إلى مستطيل الكرتون ، وذلك لأن علاقة النقطة بالمستطيل أو تلك منها بالجدار ، فالحركة الموضوعية لمستطيل تشير ذاتياً ما بينه وبين النقطة وبصورة عامة يكون الحقل الماء جهازاً مرجعياً للحقل الماء ، الذي هو شيء مسند ، ولكن ثمة سلسلة من الشروط المشتملةية الأخرى يمكن أن تتدخل أيضاً .

وعليه فإن شكل الحركة الظاهرية ، في شروط موضوعية محددة ، يمكن أن يختلف باختلاف الشروط المنشطة . فطرف نصف القطر لمجلة تدور جلدية على سطح إنما يرسم منحنى حلواني . وهذا المنحنى هو بعده الذي زاد بالفعل عندما تكون هذه النقطة هي وحدها المرئية ، وذلك مثلاً عند إجراء التجربة في الظلام مع ثبيت مصباح صغير في نهاية نصف القطر . ولكن ما إن نضي المقل كله ، أو ما إن نضع مصباحاً صغيراً آخر في مركز المجلة حتى يستحصل علينا أن نرى المنحنى المخلوزني ، نرى حركتين : فالنقطة ترسم دائرة حول محور المجلة ، هذا الذي ينتقل أفقيا . ولكن ما إن نعود إلى الشروط الأولى حتى يعود المنحنى المخلوزني إلى الظهور . حركة النقطة تتنظم في حركتين أكثر بساطة بمجرد أن يتبع لها المقل فقط الشبك اللازم . وعليه فالحركة تم رويتها في أشكال مختلفة تبعاً للوحدة الكلية التي تتكامل هذه الحركة ضمنها . ومدى فاعلية الشروط الذاتية يكاد أن يكون ضئيلاً .

ومن طريقة أخرى لدراسة القوانين المنشطة للحركة المرئية تنحصر في التقاء حركة حقيقية تكون خاصية هندسية من خصائصها غير محددة ؛ وهكذا ننسج مجالاً أعظم من الحرية أمام العوامل المنشطة . للاحظ (مراجع ٥٠) من خلال إطار ، لا يسمح بروبة الطرفين ، خطًا مستقيماً ينتقل موازيًا لنفسه في اتجاه موضوعي ما . فإذا كانت النقطة التي يتالف منها الخط لا يمكن من الناحية الكيفية تمييزها بعضها عن البعض فإننا نستطيع أن نرى ظاهر الحركة لا اتجاهها الحقيق . فلهذه الحركة اتجاه ظاهري ثابتي ، عن الشروط المنشطة ، وبعبارة أخرى ستكون نقط الخط هوية ظاهرية (كما هو الشأن في تجارب ترموس ومزجر) وهي هوية لاتفاق بالضرورة هوتها الموضوعية . وفي شكل (٢٢) يشير السهم الصغير إلى اتجاه الحركة الظاهرية ، ويشير السهم الكبير إلى اتجاه الحركة الحقيقة . وفي ذلك ما يثبت أن الإدراك يتوقف على شكل الإطار الذي يحدد المقل ؛ ومن



شكل (٢٣)

ثم فإن الإتجاه الظاهري يتغير عندما تصل نهايتها المستقيم ، والنهايات هنا تبدوان ذرت كيان مستقل إلى رأس زاوية من زوايا الإطار (أ) . + ونستطيع تعقيد هذه التجربة بإدخال علامات للحركة الحقيقة بأن نضع مثلا علامة نقطة على المستقيم (ج) ؛ في هذه الحالة يمكن أن يحدث تشكك إلى جهازين ؛ يبدو المستقيم يتحرك في اتجاه أفق بينما تبدو النقطة تترافق على طول المستقيم . وجموعة من المستقيمات المتوازية تتحرك ككل (د) ؛ كل مستقيم من مستقيمات المجموعة لا يسلك على نحو ما كان يسلك لو كان منعزلا (وعلى سبيل المثال فإنه لا يغير الآن من اتجاهه عندما يصل إلى رأس زاوية الإطار) ، شريطة أن تتم حركته بذلك على تحقيق انتظام أفضل لحركة الوحدة السكلية . ولنذكر هنا هنا القول بأن الظواهر تفرض نفسها بطريقة غير متوقعة وبأن الإرادة ومعرفة الشروط الحقيقة ليس لها إلا أقل الأثر في إنفاق هذه الظواهر أو استمرارها في البقاء أو في تغيرها .

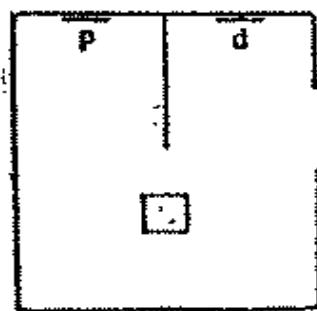
وكل التجارب التي أوردنها في هذا الفصل قد أجريت على أشياء جديدة لا ترتبط بها بصورة قلبية أي فكرة حركة أو سكون . فما الذي يحدث لو أعدنا إجراء هذه التجارب على أشياء ترتبط بها هذه الفكرة أو تلك ، أو ترتبط بها فكرة اتجاه متاز يعنيه الحركة ؟ ففي تجربة كروليك Krolik (مرجع ٣٠) ينتقل الشكل المتحرك بسرعة زاوية مقدارها ٥٢° في الثانية تكفي لتحقيق إدراك بصري

لحركة نسبية دون أن تكفي لتحقيق إدراك بصري لحركة مطافة (أي بالنسبة إلى الشخص) فإذا كان الشيء المتحرك يمثل منزلًا والشيء الساكن يمثل عربة فإننا نرى بفعل الارتباط بفكرة سابقة، أن المنزل ساكن والعربة تتحرك.

ولنستطيع أن نضع العوامل المشهولة في صراع مع عوامل الاكتساب . ففي حالة الانتقال الأفقى النسبي لستقيم رأسى ومستقيم أفق فإن التأثيرات المشهولة تفر عن نفسها على حركة الأول (و ضد اتجاهه) وتنعزز حركة الثاني (وفي نفس اتجاهه) ولكن إذا أصبح الخط الرأسى عمودا فوق مرکبة وأصبح الخط الأفق قد يغيرها فإن الدلالة الخبراوية تتغلب فيبدو العمود متحركا على القصيب الساكن . ومع ذلك في حالات أخرى من تصارع هذه العوامل تكون النتيجة لصالح التأثيرات المشهولة ، فنرى المنزل يتحرك بينما المقل الحاوي ، المكون من أشياء متحركة بطبيعتها ، من قبيل المياه والسحب والسفن ، يبدو ساكنا ! ويسلم كرو ليك بأنه في الحالات التي تتغلب فيها التأثيرات الخبراوية ، فإن الشيء الذي يتعرف عليه الشخص في الرسم إنما يجلب معه إطاره الخاص وجوهه الخاص ، مما يكون جهازه المرجحى الضمني ؛ ويختلف الأمر عندما يكون الإطار من عطا الرسم نفسه . فلوأخذنا بوجهة النظر هذه فإن الصراع إنما يكون في الواقع ما بين جهازين مرجحين ؛ وستكون الكلمة دائمًا لخصائصها المشهولة في تحديد المحو الذي تقتضيه عليه الحركة .

٣ - الثوابت

سيق لنا أن أثروا (فصل ٢ بند١) مشكلة ثبات الأشياء في الإدراك : كيف نفسر هذا الثبات ، إذا كانت المثيرات الوسيطة تتعارى تغيرات متصلة ؟ فالرجل الذي يتبعنا فتفصله منا مسافة ٢٠ متراً بعد أن كان على بعد مترين لا يبدو لنا أنه قد أصبح أصفر ما كان ١٠ مرات ، ومع ذلك فهو بهذه النسبة [إما صارت صورته الشبكية . والدائرة التي تدور حول قطر فيها لا يتغير شكلها بالنسبة [إلينا ومع ذلك فصورتها الشبكية تحول من الشكل الدائري إلى أشكال يضاوئية (قطع ناقص) . والشيء الذي تزيد أو تنقص إضاءته لا يبدو لنا أن لونه يتغير ، ومع ذلك فإنه يعكس على الشبكية أشعة ضوئية متباينة ، والثقل يبدو لنا دائماً في نفس الدرجة من الثقل ، سبان كان معلقاً في هذه النقطة وغيرها من ذراعينا ، على الرغم من أن الجهد يختلف تماماً طول ذراع الرافعة . الخ . وعليه فكل ثبات للأشياء ، بل وكل وجود لأشياء حقيقة في الإدارات ، [إما يشير مشكلة ، وإن عمومية هذه الخواصية [إما تقتضي تفسيراً عاماً . فلنحاول استخلاص هذا التفسير من حالتين خاصتين ثمت دارستهما بعناية : ثبات الألوان ، وثبات المجموع .



شكل ٢٤

وكيما نحدد الحالة الأولى ، فسنبدأ بتجربة بسيطة . قاع غرفة يقسمه فاصل نصفي (م - المعلمات)

(شكل ٢٤) إلى غرفتين ، إحداهما تضيقها نافذة جانبية ، بينما تضع الأخرى في ظل الفاصل ؛ وعلى المدار القاعي ، في ناحية النافذة ، يوجد قرص يدور ذو قطاع أسود متغير (د) ؛ وفي ناحية الظل ورقة رمادية ع يقوم الشخص عن طريق جهاز خاص بضبط القطاع الأسود من القرص ، يزيده أو ينقصه ، بحيث يصبح القرص في دورانه السريع مانلا في رماديته للورقة . ولتكن (ألفا) القيمة الزاوية التي تتحقق هذا التعبير . نعيد التجربة على أن نضع أمام العينين حاجزا به فتحات لا تسمح إلا بروية مسطح صغير من كل من الشيتين ، وعملية الضبط الجديدة ، وهي التي توسيع قياساً دقيقاً لقادير الضوء المنعكس من الشيتين تمثل في قيمة زاوية (بيتا) للقطاع الأسود تزيد بشكل واضح على ما كانت عليه قيمة (ألفا) . في التجربة الأولى ، وهي التي أجريت في ظروف طبيعية للرقية ، نجد أن عمامة الورقة ، بفعل الظل الواقع عليها ، قد تعرضت ، للإقلال من القيمة . وإذا ما قمنا بعد التجربة الثانية (وهي التي أجريت في ظروف الرقية المقيدة) بإبعاد الحاجز ، خائدين إلى الرقية الطبيعية ، فإن نتيجة عملية الضبط تبدو لنا عندئذ مثيرة للدهشة تماما . وفي الحق إنه يستحيل بغير استخدام الحاجز أن نحصل على تعويض يبعث تماما على الرضا ؛ ولكن على الرغم من عدم توطيد الانطباع . فإن الخطأ يظل دائما في اتجاه بيته ، فأثر الظل يعني ، الإقلال من القيمة ، . وبعبارة أخرى فإن هنالك ، في الظروف العادية للرقية ، ميلا - غير مكتمل - إلى إدراك لون ثابت للشيء فالشيء يقاوم تغير المظاهر الذي يميل لأن يفرضه عليه المثير المباشر . يحدث نوع من التفكك ، في الأشعة الضوئية المنعكسة من الشيء ، تفكك هذا الذي هو خاصية ثابتة لسطحه عن هذا الذي يأتيه من الإضاءة ، المتغيرة التي يتعرض لها . فالشيء يبدو لنا ثابت اللون ، ولكنه أقل إضاءة ،

إن أقدم الظريبات عن هذا الثبات (بما كانت تردد إلى الذاكرة . فالترية ، فيما كان يقال ، تجعلنا ناسب إلى الأشياء ، لأنها العادة المألوفة ، وذلك حتى في

حالات الإضاءة غير العادية . ولكن ما عساه أن يكون اللون العادي المألوف في تجارب يكون فيها الشخص أمام فرص وورقة لا يعرف عندهما شيئاً من قبل ؟ وكيف لنا من ناحية أخرى ، أن نفسر الآثار الناجمة عن الإدراك المقيد ؟ وهذا الآخر المزعوم للمرة السابقة ، ما الملة في أنه يتحقق ليظهر من جديد لحظة لإياد الماجز ، وهكذا دواليك ؟ يعم علينا أن تقرر بأنه إنما في هذه الشروط الخاصة بالإدراك ، بأكثـر مما في الدلالات المضافة ، ينحصر الاختلاف بمعنى الكلمة .

إن نظرية الدلالة المكتسبة [إنما تصعب مصالحتها مع الواقع الذي تكشف عن صومية ثبات الألوان عند الحيوانات وعند الأطفال] ولقد تحقق كوهار (مراجع ٢١) من ذلك عند القرود وعند الدجاج . فلقد تم تدريب هذه الحيوانات على أن تتبع من بين ورقتين رماديتين أقليهما عتمة ، وكان اللون هو المعيار الوحيد الذي يمكن التبيين به . وفي مرحلة لاحقة ، وفي التجارب المحرجة ، كانت الورقة الأكثر عتمة تضاء بضوء خاص جداً فوري . ومع ذلك قلم تخفي "الحيوانات ، حتى حين كانت الورقة الأكثر عتمة تمسك من الأشعة ما يعدل النفق عشرة مرات ما كانت تمسكه الأخرى . وإننا لنسأله أية تربية أعدتهم لهذه التجربة ؟ وكذلك بالنسبة إلى الأطفال ؛ فلا بد وأن تكون تلك التربية باكرة بشكل مسرب ، ذلك أن الملاحظة لم تستطع فقط أن تكشف عن أي تقدم — مع المبر — في ثبات الألوان .

إن الجهاز المرجسي الذي يحدد للإشارات الضوئية المحلية دلائلها لا ينبغي البحث عنه في التجربة السابقة ، وإنما في الوحدة الكلية للثيرات القائمة في المقل . ففي الرؤية العادية يتم إدراك الشيدين المقارنين ضمن حقل متغير ، قوامه الغرفة يتوزعها الضوئي الخاص في الغرفتين ، فكل من الشيدين ينتمي إلى غرينته كإطارها الطبيعي . أما في حالة الرؤية المقيدة ، فإن الشيدين ينتميان إلى قاع واحد وبعينه ، إلا وهو ورقة الماجز ذات الفتحات . فالعملية البصرية الخاصة بهذه الشيدين

إنما ينتهي ، في هذين التجربيتين إلى كائن مختلفين ، وإنما هذه النسبة ، بصرف النظر عن الدلالات المعاقة بالأشياء ، هي التي تفسر الاختلافات التي نلاحظها . فاللون الذي ندركه لشيء يتوقف على المستوى المتوسط لإضافة المجموعة التي ينتمي إليها ، فهو وبالتالي يتوقف على أسلوب تناهى المدخل .

فإضافة هي إلى اللون بعد ذان ، متغير ثان ، يسمح بإدراك نفس المثير بطريقة مختلفة ، وذلك حين ينتهي المثير إلى جهازين مختلفين .

ومنا هو جدير بالأهمية أن نقتصر على تعميم هذه النتائج الخاصة بالألوان المحايدة بالإضافة . المحايدة لتنسحب على الألوان بمعنى الكلمة ، وصل الإضافة الملوونة ، ولكن المشكلة معقدة وتحمل جدل . وإننا لنفضل أن يكون المثال الثاني خاصاً بثبات المجموع . وهذه المشكلة قد سبقت إثارتها . (فصل ٣ بند ١) مما يسمح لنا بأن نختصر القول . ثبات المجموع الظاهري ، بعيداً عن أن يكون آثراً من آثار التربية ، وإنما هو في حقيقته على العكس من ذلك ، إذ يت frem علينا كينا نعادل آثار هذا الثبات ، أن نلقيا إلى التربية ، هذه التي نستطيع أن تتبعها عند الطفل وهو يتعلم الرسم . هذا إلى أنه لا يجوز الخلط ما بين الإدراك والمعرفة : فإن ما أعرفه عن حجم الشمس وحجم القمر لا يعدل شيئاً من مظهرهما . وثبات المجموع في الإدراك هو غير مكتمل ، وخاصة فيما يزيد على ٥٠ متراً في الاتجاه الأفق وذلك على الرغم من المعرفة ، بل إن هذا الثبات هو أكثر عدم اكتفاء في المستوى الرأسي . — . تكشف التجارب على الحيوانات عن أن الظاهرة لا تقتصر على الإنسان . ولقد أجري كوهن على القرود ، فيما يتصل بثبات المجموع ، تجارب شبيهة بتلك التي أوردناها عن ثبات الألوان : كان الحيوان يشير بصلة إلى الأكبر حجماً من بين شيئاً من متشابهين ، وهو على مسافة واحدة منه ، وفي مرحلة لاحقة ، وفي التجارب الحرجية ، كان الشيء الأكبر حجماً على مسافة أبعد بحيث تكون صورته الشبكية هي الأصغر (٣٪) ، ومع ذلك فلم تخطئ .

الفرد . أما التجارب على الأطفال فقد تمحضت أول الأمر عن نتائج متباينة .
لبعض البحاث كان يطلب إليهم المقارنة ما بين شئ . قريب وآخر بعيد في نفس
الاتجاه ، وقد وجد هؤلاء الباحث أن توافر الأحكام الصحيحة يتزايد مع العمر .
ويستخدم بورزياف Berziaff طريقة أخرى ، كان على الطفل أن ينتق ، من بين
مجموعه تتكون من أربعة مكعبات ، المكعب الذى يراه مساوياً لمكعب خامس على
مسافة مختلفة . وأما فرانك Franck H. فيستخدم شيئاً فقط ، هنا ، ليس على
مسافتين مختلفتينحسب وإنما أيضاً في اتجاهين مختلفين . وهذا الباحثان قد حصلوا
على نتائج لا تختلف مع العمر . فالثبات هو بالفعل عند الأصغرين ما سيكون عليه
يصفة نهاية . ومن الضروري ، في الواقع أن يكون المهازان اللذان ينسب إليهما
الشيان متباينين تماماً الواحد عن الآخر ، وهذا الشرط الجسطلني قد تحقق في هذين
البحثنين الآخرين ، بينما يختلف الأمر عن ذلك في البحوث الأولى (مراجع ٢٠) .

وهكذا نرى أن تفسير الثبات يرده إلى التربية ، سيان إنصل الأمر بالهجوم
أو الألوان ، إنما يفتقر إلى الأساس التجاربي الحكم . فإن ذلك التفسير لم يكن غير
تبير عن مفهوم نظرى بحث لإحساس يعتبر نتاجاً مباشرأ للثير المحيطي الحالى .
ولأن الواقع لتصالح على نحو أفضل بكثير في حالة تفسير الثبات بقولين
انتظام الحال .

ـ العribat وقانون قبر

ولكن إذا رفينا مفهوم « مصاحب ثابت ، المثير المحلي والوقي ، فاعسام ، كايسام البعض ، أن يكون مصير النتائج التي تمخضت عنها الدراسات النفسية فزيانة الحاسة بعيوب الحساسية ؟ وما مصير القوانين التي وضعت عن العلاقة ما بين المثير والإحساس ، من قبيل قانون فير Weber ؟ - الحق هو أن هذه النتائج التجريبية وهذه القوانين تظل صادقة ، ولكن مع تقييد جوهري لدى قاعليتها ، فالإحساس هي إدراكات كسائر الإدراكات ، وأما العيوب فصادقة ، ولكن بالنسبة إلى الظروف التجريبية التي كشفت عنها الحسب ، ومعنى ذلك أن كل انتظام المدخل يبني أن يوضع في الاعتبار ، وأنه يتهم علينا أن تتوجه تغيرا في العيوب بتغير هذا الانتظام . قيمة العيوب بالنسبة إلى شكل ما إنما توقف على الواقع الذي يتم إدراكه الشكل بالنسبة إليه ، وعلى درجة رحمة الشكل ، إلخ . وعليه فنظرية المنشطات تحد من دلالة العيوب ، ولكنها بعيدة عن أن تنتقص من أهميتها ، فإنها تزيد من هذه الأهمية بآثارها لمشكلات جديدة . فبدلا من البحث عن خاصية ثابتة ، فإنها تتجه بالدراسة إلى شروط تغيرها . فالدراسات النفسية فزيانة (السيكوفيزيا) تهدى منها تجربيا دقيقا لظاهر الانتظام الوظيفية .

وفي نفس الوقت الذي يمتد فيه مجال هذه الدراسة ، فإن المفاهيم التي تستند إليها تأخذ في الاتصاف والاحكام . والحق هو أن مفهوم درجات الإحساس كان يعاني من تناقضات لا يمكن السكوت عليها . ولتفترض ثلاثة درجات لمثير م ١ ، م ٢ ، م ٣ يقابلها على التوالي الإحساس س ١ ، س ٢ ، س ٣ . ونعلم من التجربة على سبيل المثال أن س ١ ، س ٣ لا يمكن تمييزها الواحد عن الآخر ، وكذلك الحال فيما بين س ٢ ، س ٣ ، ولكن س ١ متميزة تماما عن س ٢ . وعليه يكون لدينا :

س١ = س٢ = س٣ = س٤ = س٥ مما يخالف مبدأ عدم التناقض، ولكن التناقض لا يوجد في الواقع، إنما هو يأتي من مفهوم الإحساس. فأحكامنا تترجم إدراكات مساحة وآلة فـ . فإني أميز بوضوح هذا الفلل على هذا الحقل الأقل عتامة ، ولكن هذا الفلل لا يوجد بذاته ، لا هو ولا هذا الحقل الأقل عتامة ، إنني أدركت « هذا - الفلل - على - هذا - الحقل - الأقل عتامة » . فإذا ما أعطينا بعد ذلك للحقل القيمة الموضوعية التي كانت للظل منذ حين ، وغيرنا القيمة الموضوعية للظل للحصول على قياس جديد للعتبة ، فليس من حقنا أن نفترض ذاتيا نفس الموية ما بين لون الواقع في هذه التجربة الأخيرة ولون الظل في التجربة السابقة وإذا قلنا بالتحقق من هذا الالتفاق في الموية باصطلاح « الرؤية المقيدة » ، أي بمقارنتها بالرجوع إلى قاع حاجز واحد مشروب ، فستكون تلك تجربة جديدة ليس لنا أن نستخلص منها نتائج تصقها بالتجربتين السابقتين . فلننتظر إلى كل تجربة على أنها كل عضوي تكتسب أبعادها خصائصها من علاقتها بالشكل . إننا إذا رأى ثلاثة انتشارات للمثيرات $(M_1 + M_2)$ و $(M_1 + M_3)$ و $(M_2 + M_3)$ ، وهذه الانتشارات تقابلها ثلاثة إدراكات لا يقبل أي واحد منها التفسير؛ فثلا : د (متجلانس) ، د / (متجلانس) ، د^أ (غير متجلانس) . والتناقض يزول متى توفرنا عن الاعتقاد بحقيقة الإحساس س٢ هذا الذي كان يفترض وجوده كمنصر يخفيه في الإدراكين د ، د / .

وقانون فبر يقرر أن العتبة في تناسب مع المثير ، يمكّن أن الزيادة اللازمـة في المثير ، حتى يمكن تمييزه من المثير السابق ، يتيـمـيـزـ أن تكون من الكبر بقدر ما يكون المثير الأول نفسه أكبر . وهذا القانون يتفق تماماً مع الحقيقة التي مورداها أن هذه الزيادة لا يتم إدراكتها ، وإنما بالنسبة إلى المثير الذي تتصاف [إليه] . فالمقارنة ليست عملية تتصاف إلى إدراكات مطلقة . سيان كانت المقارنة بين حدود متساوية أو متعاقبة ، فالمقارنة صورة من صور انتظام الإدراك ، فيها

توقف الأجزاء على السكل . إننا ندرك شكلًا ، أو تضادا ، أو هجما ، وإنه من الطبيعي ألا يكون الاختلاف الذي ندركه في استقلال عن المستوى الذي نصل إليه .

ولقد وجد كوهلر (مراجع ٢٥) ما يدعم هذه الأفكار في عدد من التجارب التي أجرأها على المقارنة المترافقية . ونحن نعلم منذ وقت طويل ، أننا حين نقارن لغتين متعاقبتين (أو تسلين) بحيث يكون الفرق بينهما قريبا من النسبة ، فإن حكمنا يتعرض لغلطة منهجية ، فهناك ميل إلى الزيادة من قيمة ، شدة النغمة الثانية . ولو كان للغتين - موضوعيا - نفس الشدة ، فإن عدد الأحكام التي تزيد من القيمة ، يزيد على عدد الأحكام التي تقلل من القيمة ، وبحسب كوهلر تكون المقارنة هي الإدراك ذاته وفق اتجاه معين للشخص ، فالشخص يدرك سيرا يتقدم ، فالنفحات الثانية تبدو على نحو ما فوق قاع مختلف ، عن النغمة الأولى ، في الداكرة المباشرة . وقد يكون من الممكن أن نسلم بأن الأمر الفسيولوجي المباشر للنغمة الأولى يتناسب الضعف بسرعة ، ومن هنا تتعرض النغمة الثانية ، الزيادة من القيمة ، لأن المستوى الذي تتحدد بالنسبة إليه قد انخفض . ولو كان هذا الفرض صحيحا لكان من المحتم أن تزيد الغلطة مع زيادة الفترة الفاصلة ما بين النفحتين . ولقد أمكن التتحقق من صحة هذا الأمر ، فالاحكام التي تزيد من القيمة ، ترتفع من ٤٨ إلى ١٧٢ ، بينما تتحفظ الأحكام التي تقلل من القيمة ، من ٨٠ إلى ١٢ (وهذا يخص بعضة أحكام متعددة) . وذلك كما عندما تتغير الفترة الفاصلة من ١ ونصف ثانية إلى ١٢ ثانية (١)

هالحسن نرى أن كل ما كانت تتطور عليه دراسة المعيقات من جوانب وطيدة لا يظل قائما بحسب ، وإنما أيضا يتعدد دلالة أكثر أهمية ، متكاملًا ضمن المشكلات الجديدة التي تثيرها نظرية المستطلت .

(١) تهد هذه الدراسة مثلا بجهود بالقيمة المكافئة للفرض فيزوجين تيوده نيزجيه سوكولوجية تقرب عليه ومتاحة لللاحظة .

٥ - باشولوجية الإدراك

إن علم النفس قد أفاد دائماً الكثير من الملاحظات البانشولوجية . ونظريه الجھطلت هي الأخرى تبحث في المعطيات الكلينيكية عما يدعم تائج التجربة .

بالنسبة للنظرية القائمة على مفهومي النصر والترابط ، لم يكن للإصابات المركبة إلا أن تدور النزاعات التي أثقلتها التجارب والتي لا يتصحها العدل . وكانت الأهمية العلمية لهذه الإصابات تمحض في أنها قررت [لينا الواقع البسيطة] ، هذه التي غلطها عند الرأيش السوي رواسب التربية . أما نظرية الجھطلت ، على العكس من ذلك ، فما من وجود لمواد مجردة تماماً عن الاتظام ، والمرض ليس نفسياً للبنيات وإنما هو تدهور البنيات ، ينخفض بها إلى مستوى أدنى من التأثير ، مع بقاء قوانين الاتظام العامة على ما هي عليه .

وليس من شك في أن دراسة حالات الأجنوزيا (١) كثيرة ما تكشف عن فقدان دلالات مكتسبة ، ولكن اضطرابات الذاكرة هذه ترجع هي ذاتها إلى أسباب أكثر عمومية ، فالاضطراب الأساسي هو تدهور في الاتظام الإدراكي لا يرقى على غير البنيات البدائية ، فإذا رأى الجھطلت فقد مررته ورأمه .

ولنأخذ مثلاً حالة عنيقى نفسي تابع دراستها خلال سنوات جلب Gold و جولدشتайн Goldstein ومن بعد عدد غير قليل من الإختصاصيين النفسيين (مرجع ١١) يتعلق الأمر بأحد مصابي الحرب ، وهو شاب ذكي ، يبدو الآن وقد شق في الظاهر ، بفضل « إعادة تعلم » تمحض في الظاهر استمرار الاضطراب الأولى على

(١) الأجنوزيا فقدان مرضى المقدرة على التعرف الإدراكي ، وعلى التعاق من المعرفة ، وذلك على الرغم من سلامة المعايير المادية ، بمفرده أو أخرى . (من بيرون Piéron) (للترجمة)

حاله . فالريض ، وهو غير مقتدر على دوقة ، غالباً الأشكال والحركات التي يستطيع شخص سوى تمييزها للتو ، إنما يوضع هذا القصور بعمليات غير مباشرة ومن هنا فقد تعلم من جديد القراءة مستعيناً بحركات من اليد والرأس تتبع حركات المعرف . وعلى الرغم من سلامة الجهاز البصري المحيطي فإن قراءة هذه الأشكال المتماثلة لم تعد ، كثيرة إلا بالاتجاه إلى إدراك حركات اليد (الكنستيريا) .

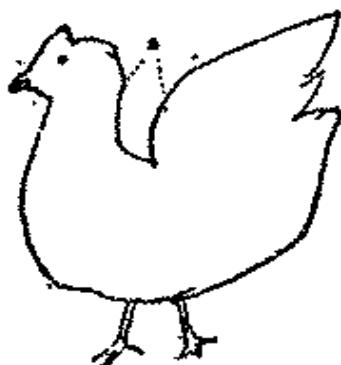
لم تكن « إعادة التعلم » عبارة عن إرادة الإدراك البصري ، عن طريق إعادة إدماج الدلالات المفقودة ضنه ، وإنما كانت عن طريق تحسين جهاز الحركات ، وجعلها أكثر سرعة وأقل انتفاخاً . ولنحاول بالتجربة تحديد ما ينقص الإدراك البصري . نقدم إلى الشخص كلة (بحيث يقر بها في الظروف العاديّة بمسؤولية) ، ولنضرب عليها بتنظيمات ، لا تكفي بالنسبة لاي شخص سوى لأن « تمور » الشكل الكتابي (شكل ٢٥) .



(شكل ٢٥)

إنه يعجز عن قراءتها ، فهو حين تصل به الحركات المصاحبة إلى نقطة تقاطع حرف مع خط طفيلي ، فإنه لا يرى ، الاتجاه الذي يتحم عليه أن يمضي فيه ، ذلك الاتجاه الذي يتحقق من الناحية البصرية أفضل استرسال حرفة (قانون الاسترسال الحسن لفرتايمر) فكل تقاطع في هذا التيه يمثل فرصة الخطأ . فالوحدة الكلية الكلية للتنظيمات يتبيّن بالنسبة إلى جهازتين اثنين جد متباينين دفعة واحدة ومنذ البداية ، لكن الريض لا يقتدر على هذا التناهى ما بين كلين متباين على ذلك التحو . وإذا قدمنا له (شكل ٢٦) رسوماً كروكية من بضعة خطوط ، وكانت بحيث يبرز شكلها وتبرر دلاتها دفعة واحدة وللوجه الأولى للشخص السوى ، فإنه يسر مع المحيطات الخارجية التي يتعرف

فيها — على خصائصها وينطبق بها ، وهذه الخصائص توحي له بفرض عن ماهية الشيء الذي تلائمه هذه الخصائص فيما يبدو ، وهو بصره وذكائه يستبعد الفرض التي تدحضها تفصيات جديدة ، وينتهي من هذا أحياناً إلى المحس الصحيح ، ولكنه حتى في هذه الحالة لا يرى الشكل في وحدته الكلية ، إنه لا يراه ينسلخ ككل عن الواقع . على نحو ما يحدث عندما يتكتشف لنا شكل خيراً في رسم مهم.



(شكل ٢٦)

وليس الناشر العقلية هي التي تنقصه ، إنه على العكس يعرض عن طريق الذاكرة والاستدلال عامة إدراك الأشكال . هذا الإدراك الذي ينخفض عنده فاصراً على أكثر الأشياء هيكلية وغلظة وفي الرسم الموضح هنا (شكل ٢٦) نعرض المريض للخطأ بفعل الانحناطة العليا لرقبة الدبik ، فراح يبحث عن شكل ما بين الرقبة والذيل (١) فهو لم يكن بعد قد توجه توجهاً صحيحاً يتسع له أن يتبنّى في هذا الرسم ما هو شكل وما هو قاع . إن الأمر يتعلق ، كما زر ، باضطراب الانتظام البصري للأشكال ، وليس بفقدان دلالات مكتسبة . وليس الوظيفة الأولى مسألة توقف على الثانية ، فالدلالات المكتسبة يمكن أن تتعطل بمتوسط غير مباشر ، للتدبر الذي يتحقق بالانتظام البصري للأشكال ، ولكن تلك الدلالات لا تستطيع أن تشهد صرح هذا الانتظام .

وإنه من المقيد ، من زاوية نظرية الجشطلت ، أن تقارن ما بين نصف المثلث

البصري عند المصاب بالعمى النصف - حقل (الميانيوبسيا) ، (١) . ففي جزء
الحقل المقابل للإضابة الدماغية ، يمكن للرقيقة أن تستمر ، ولكنها تهوى إلى
مستوى خفيض ، إلى مستوى صور الانتظام الأكثر هيكلية ، وكذلك
أيضاً يستمر التبيين ما بين درجات الإضابة ، ولكن دون ما تتميز الأشكال ،
بينما تظل هذه الوظيفة فعالة في الجزء السليم من الحقل ، فما الذي يحدث إذن
عندما يسقط شكل ، جزء منه في المنطقة السليمة وجزء منه في المنطقة
المريضة ؟ لقد أبان فوخس Fuchs (مراجع ٩) عن أنه يمكن بعرض قصیر
رفقة الشكل كله ، وليسكن مفهوماً أنها لا تهوي من ذلك أن المريض يرى مثلاً
نصف دائرة في نصف الحقل فيحكم أن النصف الآخر من الدائرة لابد وأن
يوجد في النصف الآخر من الحقل حيث لا يهوي شيئاً في الحقيقة ، وإنما تهون من
ذلك أنه يرى الدائرة كلها . فالجشطلت الحسنة تميل إلى أن تكتمل ، والانتظام
يميل إلى أن يتمتد من الجزء الذي يستطيع أن يتحقق فيه إلى الجزء الذي لا يوفق
فيه إلى أن يتحقق تلقائياً ، وليسكن هذا التكافل العمودي (١) لا يتمتعق بالنسبة للأشكال
كائنة ما كانت ، وكذلك فإن ألفة الأشكال ليست هي هامنا العامل الخامس ، وإنما
العامل الخامس ينحصر في القيمة الجمجمالية . فالأشكال المتقدمة البيضاء ، المتباينة ،
والتي فيها يتجلّ قانون الكل في الأجزاء ، تتم من هذه الرؤوبة بالامتياز على كل
ماعداها . إن الأمر لا يتعلق بأثر للمعرفة على الإدراك ، وإنما أثراً بأثر لقانون
الجشطلت الحسنة ، ولقد ثُبتت دراسة وقائع من هذا القبيل عند الإنسان السوى .
فنـ هذا المكان المـ ناظـر للـ بـ قـةـ العـ بـ يـاـ منـ الحـ قـلـ البـصـ رـيـ ، لا يـ قـ تـصـ الأـ سـرـ عـلـ آنـ
هـذـاـ الحـ قـلـ لـاـ يـ بـ يـدـوـ لـاـ مـ نـ طـوـيـاـ عـلـ بـغـةـ أـوـ تـوـقـفـ ، وـ إـنـماـ يـجـدـ أـنـ أـشـكـالـ هـنـدـسـيـةـ
بـ سـيـطـةـ حـيـنـ يـسـقطـ جـزـءـ مـنـهاـ ضـعـنـ الـ بـ قـةـ العـ بـ يـاـ ، فـ إـنـهاـ تـبـسـدـيـ مـرـئـيـةـ كـلـهاـ ، إـنـهاـ

(١) *hémianopsie* ، الميانيوبسيا ، تقييد الوظائف البصرية الاستقرارية بالنسبة لنصف
المقل أو بالنسبة لجزء من نصف الحقل ، وذلك بالنسبة العينين . (عن بيروود) . للترجمان

(٢) *synergie* . اشتراك عدّة أعضاء لأداء وظيفة واحدة (الترجمان)

تكميل ، على الرغم من انعدام الإنارة المحيطية المحلية ، وذلك بفضل عملية انتظام دماغية .

ودراسة البصري الوظيفي إنما توضع هي الأخرى قوانين الانتظام ، كاتسمح بوضع فروض عن الأسباب المسئولة عن الانتظام السوى . وليس من شيك في أن هذا الانتظام يستند إلى تمايز تشربي لليس لإصلاحه — حين ينحطم — من سهل . وهذا لأن المنطقة الوسطى من الشبكة (البورة) تتم بامتياز مستوى وجبي بالقياس إلى المنطقة المحيطية . ولكن هذا التمايز ، قبل أن يكون سهلا ، إنما كان هو ذاته نتاج القوانين الوظيفية العامة ، هذه التي تسing على مركز المقل خصائص فزيائية خاصة . فعند المرض بالعميانوبسيا (مرجع ١٠) كثيرا ما تنشأ في مركز الجزء السليم من المقل «بورة كاذبة» ، فسيولوجية ، تتصف على الرغم من انعدام كل تمايز تشربي خاص ، ببعض الخصائص الأساسية للبورة الحقيقية . ويتهم ثبوت الأشياء ، التي تختلف الاتباوه في هذه النقطة الجديدة . والأشياء التي تتكون صورها في هذه النقطة تقسم بخاصية أنها «وسطى» ، وتقى رؤيتها — من الناحية الذاتية — على نحو أفضل من غيرها ، بل وأفضل من الأشياء التي تقع صورها في مناطق أقرب إلى البورة السابقة . وعليه فلا بد وأن الأجزاء المركبة والأجزاء الهاشمية من العملية البصرية تتم ، بفضل موقعها خارج المقل ، بخصائص دينامية خاصة ، كان من شأنها ، خلال التطور ، أن حددت التمايز السوى للشبكة .

٦ - فسيولوجية الإدراك

لقد قرأت في هذين الفصلين - ما وسعنا الأمر - بعض قوانين الانتظام بوصفها قوانين تجربية ملحوظة بالأهمية . من الناحية السيكولوجية البحتة - على الملاحظات التي تستند هذه القوانين . ولكن ينبغي أن نذكر أن هذه القوانين ، بحسب نظرية المشطلات ، ليست امتيازاً وقعاً على الجهاز النفسي ، لا ولا حتى على الحياة . وإن مفهوم « نفس الميئنة » ، ليقودنا إلى البحث عن أسلوب لتصوير الواقع العصبي في المستوى الدماغي يتناقض مع هذه القوانين . ومصطلح المدخل النفسي - فيزيائي ، أو قل المدخل الدماغي ينبع النظر إليه على أنه أكثر من مجرد بجاذ ، وعلى الرغم من أن وصف دينامية هذا المدخل مايزال وصفاً مجرداً فإنه إنما بالمعنى الفيزيائي البحث يتحتم فهمه . ونظرية المشطلات تسلّط بمحضها على بحث مشكلة تمثيل الحساسية وإيقاعها على القشرة الدماغية . ولكن ذلك إنما يرجع إلى أنها لا تسلّم بوجود تمازج محدد وثابت ما بين عنصر عيقي وعنصر مركري ، وبالتالي لا تسلّم بتحديدات مكانية دائمة أبداً . ولكن هذه ليست غير تحفظات ثانوية ، ويتحقق التسلّم بالطبع مبدأ تمثيل المدخل الظاهري يأتي في المدخل الدماغي . وليس من شيك في أنه ليس هناك من شيء منتهى حكم ما بين طبوبغرافية الظاهرة الدماغية والطبوبغرافية والظاهرية ، ولكن من الصحيح أيضاً أن هناك تمازجاً طبوبغرافياً .

ونظرية المشطلات تحاول تحديد الشبه ما بين الظواهر والعمليات الدماغية . فانتظام الإدراك يتوقف على خصائص الوسط الدماغي ، وهو الإطار الذي يتحقق فيه الإدراك . فإذا رأينا شيئاً يقابل إزدواجاً في العملية الدماغية . وعندما ينسلخ الشكل من الواقع يكون هناك في المدخل النفسي - فيزيائي اتصال ما بين وجهين (بالمعنى الفيزيائي للكلمة) . وتتمايز بقعة متجلسة فوق قاع متجانس من (م ١٠ - المشطلات)

(١) إن جولة شتاين - وهو الذي بورد ثيودرا هامة على الشبه ما بين الجمادات الپرولوجية والجعطلات القبرالية - بول مكانة رئيسية التمييز « شكل - قام » ، ياعلا من حقائق حبوبية أساسية . فالسكانى المجرى قدرة على تطوير اهتمامه في اتجاه التمايز ، وعلي أن يدخل فيه هذا الانقسام وهذا الفناد - غير التأمين - الذين يوجدان بين شكل وقام الذي يتساير هذا التشكيل منه . وبصلة خاصة في الميزان المصي ، حيث جميع الأجزاء في أنساب ، فإن الإنارة الحلبية ، بدلا من أن تنتهي في أرجاء الوحدة الكلية كلها ، إنما تهدى من انتشارها ، قيدة نفسها من هذه المحدود أو تلك ، مع استمرارها في حالة اتزان مع النشاط العام للميزان السكلي الذي هو لها بعثابة القام . وفي حالة الإسابات المسافية تكون تدهور القدرة على سائغ فعل بيته من بين نشاط كلبي هو الترض الأساسي (مربع ١٢) .

من قبيل التشيع والاستقطاب والتقاعلات الكيميائية القابلة للانقلاب . والمتبعة تناظر قيمة هي الحد الأدنى لفاعلية قوة كهربية حركية ما بين جزئين في المقابل . والنظرية الفيزيائية تسمح بتحديد الشرط (غير تركيز نوع واحد من الأيونات) التي يكون فيها فرق الجهد متاحاً للتبدل الوضعي، بمعنى أن يتوقف فرق الجهد على العلاقة النسبية للتركيزات ، وليس على قيمها المطلقة ، وهذا يمكن ولا شك تفسير قانون *Weber* والفلطة المنهجية في المقارنة المتعاقبة ما بين مثيرين ، والطريقة التي تختلف بها هذه الفلطة باختلاف الفترة الزمنية الفاصلة بينهما ، [ما يفسر هنا كوهل بالاستناد إلىفرض فيزيائي - كيميائي : تضعف أثر المثير الأول إنما يرجع إلى الانتشار البطيء، لنتائج التفاعل ، الخ ، وباختصار فإن جهود مؤسس النظرية توجه ليس خسب إلى تبرير العسكرية العامة ، فكرة الموازاة ، وإنما أيضاً إلى تحديد فرض تسمح بتفسير القوانين الخاصة ، والوصف السيكولوجي للجحشلبات يؤدي إلى دراسة دينامية دماغية ، يحاولون أن يجعلوا منها شيئاً أكثر من مجرد نظرية فلسفية . وبينما النظرة التقليدية التي لم تكن تعرف بخصائص غير خصائص المتصارض قد افترضت - من حيث المبدأ - الاستقلال الكيفي المطلق لكل من الظاهرة الشعورية والم عملية السماوية ، فإن اكتشاف خصائص الجحشلية للأكلال يسمح لنا بأن نسلم بأنه يوجد ما بين هذين العرين من الواقع ليس خسباً ارتباط تجربة ، وإنما أيضاً شيء بنائي حقيقي .

الفصل الخامس

الذات و الفعل

١- أنظام أحتفل الكلمات

لقد فتنا ، في دراستنا للإدراك الخارجي ، وحتى الآن ، باستبعاد الإدراك الذي للشخص عن نفسه . والذات مسألة ما كان لعلم النفس التقليدي أن يتناولها إلا في حرج . فكيف تنظر نظرية المدخل إلى هذه المسألة ؟

يتهم أولاً توضيح المصطلحات . فكثيراً ما يضم البعض الإدراك الخارجي في ممارسة الإدراك الداخلي . ولكن هذا المصطلح الأخير يتسبّب على الفهم . فبمعنى تعدد كل حالة من حالات الشعور « داخلية » ، وعليه فإن إدراك العالم « الخارجي » هو نفسه حدث داخلي بالنسبة إلى الشخص القائم بالإدراك ، وذلك بمعنى أن هذا الإدراك للعالم الخارجي يتعلق بهذا الشخص ، ويتوقف عليه . ولكن باستثناء أنها على هذا النحو ، فقد كلمة داخلي كل دلالة ظاهرية . فالإدراك الذي لم عن هذه الشجرة يتوقف بلاشك ، كما تعلمني الفسيولوجيا وعلم النفس ، على كيان المعنوي ، وذلك مادامت حركات ، أو ، تغيرات في الحالة ، أو إصابات في بعض الأعضاء ، يمكن أن تغير هذا الإدراك أو تأفيه . ولكن بهذا المعنى يكون التوكيد بأن هذا الإدراك هو داخلي بالنسبة إلى ، مجرد تذكرة بعلاقة التبعية ، إنه لا يعني أنني أرى الشجرة في داخل ذاتي ، إنما أراها على السكر في الخارج ، وعلى مسافة معينة . وإذا ما قصدنا بالإدراك الظاهرة ، مدعوية التجربة المباشرة ، فسنكون بصدد إدراك خارجي . والقول مع البعض بأن الإحساس الأول إنما يتم إدراكه أولاً على أنه داخلي على أنه تغير في الذات ، وأنه يتم بعد ذلك « استفادة » على الخارج ، ذلك القول لا يقتصر حسب على التفوه بتوكيد لاتسنه، أية ملاحظة ، وإنما هو يعلن نظرية مهمة ، ويخلط ، مشكلة عليه ، بمشكلة ظاهرية (فيتومينولوجية) . وهذه المشكلة الأخيرة هي التي ندرسها هنا .

ونستطيع أيضاً أن نعبر عن نفس المفكرة بطريقة أخرى . فالكلمة الذات

معينان : فهـى تشير [ما إلى الجوهر المقوم بـجـمـعـ الـظـواـهـرـ الفـرـديـةـ ، ولـما إـلـىـ أـوـجهـ مـعـيـنـةـ منـ هـذـهـ الـظـواـهـرـ] . والمعنى الثاني هو الذي يعنيـناـ هـاـ هـنـاـ . فـحـقـلـ الإـدـراكـ يـتـابـرـ إـلـىـ جـزـئـيـنـ : العـالـمـ الـخـارـجـيـ الـظـاهـرـيـانـيـ ، وـالـذـاتـ الـظـاهـرـيـانـيـةـ ، الأـشـيـاءـ (ـعـلـىـ نـحـوـ مـاـ أـدـرـكـهـاـ) ، وـذـاتـيـ (ـعـلـىـ نـحـوـ مـاـ أـدـرـكـهـ نفسـيـ) . والتـيـزـنـ ماـ بـيـنـ الذـاتـ وـالـعـالـمـ الـخـارـجـيـ هوـ عـلـيـهـ اـنـظـامـ فـيـ الحـقـلـ السـكـلـيـ .

وهـذـاـ اـنـظـامـ يـقـسـ ، ضـمـنـ حدـودـ مـعـيـنـةـ ، بـالـرـوـنـةـ ، كـاـهـوـ شـأـنـ تـاحـيـ الأـشـيـاءـ فـيـ الحـقـلـ الـخـارـجـيـ ، هـذـاـ تـاحـيـ الـرـئـيقـ الـصـلـةـ بـاـنـظـامـ الحـقـلـ السـكـلـيـ . وـمـنـ المـكـنـ فـيـ بـعـضـ الـحـالـاتـ ، التـادـرـةـ وـالـاستـشـائـيـةـ ، أـنـ لـعـيـشـ تـجـربـةـ اـنـدـامـ التـاهـيـ ، وـهـىـ السـابـقـةـ عـلـىـ التـيـزـنـ ماـ بـيـنـ الذـاتـ الـلـاذـاتـ . وـبـيـتـيـنـ كـوـفـكـاـ (ـمـرـجـعـ ٢٠ـ) فـيـ بـيـانـ ذـلـكـ بـدـرـاسـةـ الـعـودـةـ التـدـريـجـيـةـ إـلـىـ الشـعـورـ عـنـدـ وـاحـدـ مـنـ مـتـلـقـيـ الـجـبـالـ ، إـنـ سـقـوطـهـ . فـقـىـ بـدـاـيـةـ الـأـمـ «ـشـىـ» . . . ، نـورـ مـنـشـرـ ، وـلـكـنـ لـيـسـ مـنـ ذـاتـ تـدـرـكـ هـذـاـ التـورـ ، وـفـيـاـ بـعـدـ يـشـأـ تـفـكـكـ وـتـجـابـهـ ، وـالـآنـ اـسـقـطـابـ الحـقـلـ ، إـنـهـ يـشـتمـلـ عـلـىـ شـىـ . وـشـاهـدـ يـتـجـابـهـانـ ، كـاـيـحـدـتـ عـنـدـمـاـ يـقـظـمـ شـكـلـ مـاـ حـولـ مـرـكـزـينـ بـدـلاـ مـنـ مـرـكـزـ وـاحـدـ . وـالتـخـارـجـ المـتـبـادـلـ مـاـ بـيـنـ الذـاتـ وـالـأـشـيـاءـ . هـوـ مـنـ طـبـيـعـةـ التـخـارـجـ المـتـبـادـلـ مـاـ بـيـنـ شـيـئـيـنـ فـيـ الإـدـراكـ ، تـلـكـ حـالـةـ خـاصـةـ مـنـ حـالـاتـ اـنـظـامـ الـظـاهـرـيـانـيـ الـتـيـ تـكـشـفـ عـنـ ثـانـيـةـ فـيـ شـكـلـ مـعـقدـ (ـكـاـفـ جـاءـةـ مـنـ النـقطـ أـوـ المـخطـوـطـ مـثـلاـ) .

فـقـىـ الـحـيـاةـ العـادـيـةـ كـاـدـ اـنـظـامـ الثـانـيـ التـقـطـيـبـ أـنـ يـكـونـ حـالـةـ دـائـمـةـ ، وـمـعـ ذـلـكـ فـإـنـ الـحـدـودـ الـفـاـصـلـةـ مـاـ بـيـنـ الذـاتـ وـمـاـ هـوـ خـارـجـ أوـ غـرـيـبـ عـنـهاـ لـيـسـ بـالـحـدـودـ الثـابـتـةـ بـصـورـةـ مـطـلـقـةـ . وـغـالـبـاـ مـاـ تـكـوـنـ هـذـهـ الـحـدـودـ هـيـ حـدـودـ السـكـانـيـ الـعـضـوـيـ ، فـالـخـارـجـيـ هـوـ مـاـ نـدرـكـ خـارـجـ بـدـنـنـاـ ، هـوـ مـاـ يـعـيـطـ بـهـ ، وـالـداـخـلـيـ هـوـ مـاـ نـدرـكـ دـاخـلـ بـدـنـنـاـ . وـلـكـنـ تـبـأـ لـمـاـ تـكـوـنـ عـلـيـهـ الـاتـجـاهـاتـ وـالـمـشـكـلـاتـ فـيـ الـلحـظـةـ الـفـائـسـةـ ، يـمـكـنـ لـاـنـظـامـ الذـاتـ أـنـ يـمـتدـ إـلـىـ أـشـيـاءـ بـعـيـدةـ بـدـرـجـةـ أـوـ أـخـرىـ ،

من قبيل الملابس والأدوات والأسلحة والمتلكات الخ . و «الخاص» ،
بذاي ، mien يشكل في حقل الإدراك والامتثال انتظاماً يكون أحياناً مجرد
تاج ، ويكون أحياناً أخرى لصيناً بالذات بدرجة أو أخرى (ولتنبه إلى أن
الأمر في هذه المشكلة [إنما يتعلق بالذات الظاهرة باتية] ، على نحو ما تبدو الفرد
في تجربته المباشرة) .

وهذا الاستقطاب في الحقل الظاهري يناظره بالضرورة استقطاب في المحتل
السيكولوجي . فانتشار المثيرات ، وهو الذي يصدر في كل لحظة : بيان عن الوسط
الخارجي أو عن الكائن المضوئ ، والذي يؤثر على مختلف أعضاء الاستقبال
(البصرية ، والسماعية ، والمسمية ، والحركية) ، إنما يتمحض في المستوى التماغي
عن عملية دينامية يتخد فيها التوزع صورة هذا الاستقطاب ، وعليه ، فالم ذات بهذا
المعنى مقرها التماغي كجزء من المحتل النفسي يعني ، و العلاقات المعاشرة ما بين
الذات والأشياء تستند إلى ما يناظرها من انتظام عملية الإثارة الفيزيائية .

وستفهم هذه العلاقات على نحو أفضل عندما ندرسها من خلال مشكلة معينة .
ولنعد إلى مشكلة إدراك المكان لنتشكّل ما قدمناه عنها من خطوط مسرف في
البساطة . فهناك نوعان للتحديد المكاني : فاثني . يتحدد مكانه ، في حقل الإدراك
أو الامتثال : إما بالنسبة إلى أشياء أخرى وإما بالنسبة إلى الشخص (تحديد مكان
متحرك حول الذات) . ففي الحالة الأولى تضطلع بعض الأشياء المتازة بدور
المجاز المرجعي لموضع واتجاهات الأشياء الأخرى (الكتاب فوق المنضدة) ،
أما في الحالة الثانية فإن بذاتها هو الذي يضطلع بدور المجاز المرجعي (الكتاب
أمامي ، على بعد مترين) . وبالمثل فإن ثبتنا ما زراه متحركاً بالنسبة إلى أشياء
أخرى ساكنة ، أو زراه في حالة حركة مطلقة ، أي بالنسبة إلى ذاتي ، ومن
الناتجية المنطقية بعد المجاز المرجعي مسألة اختيارية ، ولكن سبق أن رأينا أن
الإدراك ، من الناحية السيكولوجية ، لا ينطوي على اختيار ، فهناك أحجزة

مرجعية طبيعية ومن ذلك أيضا حالة نادرة من الازان غير الوطيد . في تجربة دونcker (مراجع ٦) (فصل ٤ بند ٢ من كتابنا) لدراسة حركة الأشياء بعضها بالنسبة إلى البعض ، استخدمت سرعات ، أدنى من عتبة الإدراك الكنستيزى (الخاص بحساسية الحركة البدنية) لحركة المتابعة من جانب العين والرأس بحيث يتجرد التحديد المكانى المطلق ، أى التحرك حول الذات ، من سنه الأساسى ، هذا إل أن ، حتى في الحالات الأخرى التي كانت فيها السرعات كافية تفتح الطريق أمام هذه الحساسية السكنتيزية فإن « الحركة المتولدة » قد استمرت في الظهور . وكثيرا ما يستشعر الأشخاص أنهم يسمون بأنفسهم في هذه الحركات الظاهرة . إنهم يشعرون بأنهم يتبعون بأوصارهم النقطة (وهي من الناحية الموضوعية ساكنة) وهم يرونها تترافق في إطار يبدو ساكنا (وهو في الواقع يتحرك) ، بل وأحيانا ما يشعرون بأن أبدانهم بكليتها تصاحب حركة هذه النقطة وكان أبدانهم مشدودة إلى النقطة ، متضامنة معها . وفي بعض حالات الازان غير الوطيد ، فإن هذا الانطباع يتناوب مع شعورهم بأنهم مشدون ومتضامنون بالإطار (وهو في الظاهر ساكن) الذي تبدو النقطة متخركة داخله . وعند ثبات هذا التحريك ملاحظات المألوفة للحركة الظاهرة ، حينما تكون الحركة الظاهرة حركة القطار الذى نجلس فيه ، وحينما تكون حركة القطار على القضيب الآخر . وكذلك نجد عدم ثبات هذا في التجربة التى يوضع فيها الشخص محورا لأسطوانة رأسية سطحها الداخلى مختلط بمخلوط رأسية ، فإن هذا الشخص عندما تدور الأسطوانة يمكن أن يراها تدور من حوله أو أن يستشعر نفسه يدور في اتجاه مضاد بينما تبدو الأسطوانة ساكنة . وعليه نفس المجموعة من المثيرات يمكن أن تنتظم على نحوين : فأحيانا يمطلع شيء ما بدور الجهاز المرجعى لوحدة متخركة تتألف من تضامن الشخص وشيء آخر ، وأحيانا أخرى ما يؤلف الشخص في تضامن مع شيء ، الجهاز المرجعى لحركات الشيء الآخر . فالذات هي جوهر من المجمل تخضع

للقوانين العامة التي تحكم علاقات الأجزاء، ضمن السكل ، وهي تتعانى بشكل واضح
، الحركة المولدة، بوصفها شيئاً كسائر الأشياء ،

وكل تحرك للصور الشبكية يكون بثباته عامل ثابت يمكن أن تنازره من الناحية
الذاتية أنماط مختلفة لتوزع الحركة الظاهرة ما بين الأشياء، والذات . ولكن
الالتباس ، وعلى الرغم من أهميتها الدائمة في الكشف عن صرامة الإدراك
فإنهما يندران في الفاروف الواقعية : فالانظام الذي يتحقق في الواقع هو هذا الذي
يضمن للإطار ، الذي يتألف من الخطوط الرئيسية جملة الأشياء ، أعظم استقرار
يمكن . ومن هنا فإن حركات العينين والرأس والبدن ، وهي التي تقلب كلية الصور
الشبكية . لا تترجم ذاتياً إلى حركات للأشياء ، وإنما إلى حركات للشخص . ويتهم
ها هنا ولا شك أن ت hubs حساب الحركات الإيحائية للأعضاء ذاتها ، وهي المرآية
لهذا الإدراك، [دراك] ثبات الإطار الخارجي ، دون أن نقطع مع ذلك بتحديد
بصورة حتمية . فهذه الحركات تتصر على إفحام عناصر جديدة ضمن جهاز يتنظم في
استقلال ذاتي . فالمرآفة التي يمكن أن تكون لنا مثلاً عن حركات عيوننا [إنما هي
غير مباشرة مما تكشف عنه المذاقات المتصلة بهذه الحركات ، فإن هذه المرآفة ذاتها
[إنما هي نتاج انظام المقل .

٤- الاتجاهات الذاتية

ولكن الذات تكشف عن اوجه أخرى . فالذات ليست خب ب مجرد جزء ، عضوي ضمن المقلل الظاهري أي ، وإنما هي أيضا مصدر أفعال واتجاهات ، ومقدار عواطف وانفعالات .

وفي دراستنا للإدراك التقينا في كل تجربة بضررين من الشروط ، الموضوعية والذاتية . ويتوقف الاتظام على انتشار المثيرات ، كما يتوقف أيضا على اتجاه الشخص . ويلزم هنا تحديد هذا التصور الأخير . ولقد رأينا (فصل ٣ بند ٣) فصل ٤ نهاية بند ١ ، وبند ٢) بأنه من الأفضل ألا ن تعال في مدى تأثير العوامل الذاتية ، فهو لاتعمل إلا حين هامش جد ضيق ، في حالة الاتظامات غير الوطيدة . ولكن قاعليتها ، وإن غالى فيها بعض الباحث (وعلى الأخص بنوس Benussi) تملأ على النقاش . فعل أي نحو يعني أن نفهمها ؟

نمة صنف أول من الاتجاهات يتوقف على الشروط الموضوعية التي سبقت للتجربة ، فإذا كانت التجربة حلقة في سلسلة فإنها من الناحية الرمزية جزء من كل لا يمكن أن تفصل عنه . فلو أنها في تجربة فرنساير (مرجع ٥٢) فدمتنا أول الاتجاهات من النقط بحيث تكون المسافات أب - ٢ مليمتر والمسافات ب - ٢٠ مليمتراً فلأننا نرى بتأثير العامل الموضوعي ، عامل القرب ، الجماعات الطبيعية أب ، جد ، هو . . . (شكل ٢ ، فصل ٣ بند ٢) . ولو أنها زدنا تدريجيا المسافات أب مثليين المسافات ب - ٢ ، معبقاء بعدهما ثابتة ، فإن الاتظام يصبح أقل امتلاء ، ونأتي لحظة نستطيع أن نرى فيها الجماعات ب - ٢ ، د . . . ولكن هذا الانقلاب

يحدث عندما تصبح المسافة ب ج أكبر بشكل واضح من المسافة ا ب . بينما كان



شكل (٢٧)

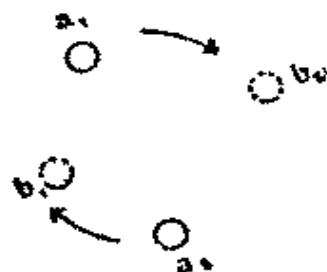
من الممكن أن يحدث هذا الانقلاب بفارق أقل من ذلك بين المسافتين ، لو أن هذه التجربة لم تسبقها التجارب الأخرى ، وبالمثل فإن «النقطة المحرجة» يختلف مواعدها بحسب ما تبدأ سلسلة التجارب من طرف أو من الآخر . فالتجتمع الذي يتحقق في التجارب السابقة يميل إلى البقاء . وألمحطلت الناتجة عن الشروط الموضوعية السابقة تبدي مقاومة للتغيرات اللاحقة . وكذلك الحال في التجارب الأسرى بوسكوبية (مراجع ٥٢) . فلو أسقطنا (شكل ٢٧) ا ، ثم أسقطنا بعد ذلك في نفس الوقت ب و ب ٢ فإن الحركة تميل إلى أن تم من الميل ب ٢ بما لقانون القرب . ولكن لوأنا ، في سلسلة عرض تتبع حلقاتها بسرعة كافية ، حركتنا تدريجياً بحيث تصل إلى الموضع الأوسط ما بين ب و ب ٢ ثم تخطاه ، فإن الحركة تستمر خلال فترة في نفس الاتجاه السابق . لما من تجربة تكون منعزلة ، إنها جزء من سلسلة ، وإنها لتسوق على هذه السلسلة توقف النغمة الموسيقية على اللحن ، وتتوقف الموضع على المستوى . ولكن الميل المضاد يوجد أيضاً ، كما أوضحتنا ذلك من قبل . فمثلاً يطول نأملنا لرسم ملتبس ، من الممكن رؤيته بطريقتين ، فإننا أحياناً ما نرى الشكلين يتناوبان ، وكأن ضرباً من التعب أو التشيع النوعي ينبع كلام من الشكلين بفعل فترة استمراره ذاتها ، وليس هنالك من تناقض ما بين هذا الصنف من الميل وذلك الآخر ، والأمر ، يتوقف ولاشك على الاختلاف في فترة الاستمرار . فالميل إلى الاستمرار في البقاء ليس يميل لا تحدده حدود ، إذ تأتي لحظة يدخل فيها الطريق لسلية التشيع ، هذه التي تنقل الانزان ، ولو إلى حين ، بصورة موائية لأنها تناقض جشعطلت جديدة . إنها أسلوبان متباينان للتبعية ، تبعية المجر . التكل .

وعليه ، فالاتجاه الذاتي يرجع هاهنا أيضاً إلى الشروط الموضوعية التي ولدته . ولكن الاتجاه الذاتي في حالات أخرى يبدو تابع مبادرة من جانب الشخص الذي يجاهد كيما يرى صيغة بعينها ، يتخيّلها ، ويسمى إلى إفانتها . ولكن الأمر يتعلق هنا أيضاً بعدد من الذاكرة ، ما دام هذا الجهد يفترض معرفة الشخص ، بدرجة ما ، بما يبحث عنه ، قوله الصيغة ، أو صيغة مائلة ، قد تتحقق بصورة تلقائية في تجربة سابقة . والفارق ما بين هذه الحالة والحالة السابقة ينحصر على الأخص في عظم الفترة الزمنية الفاصلة ما بين التجربة الأولى والتجربة الحالية . وفيما يلزم من جهد إرادى سابق لإخراج هذه الذكرى إلى حيز الواقع .

ولكن عندما يتحقق خروج هذه الذكرى إلى حيز الواقع فإن الأمور لا تبدو مختلفة بصورة أساسية في الحالتين . ولقد رأينا (فصل ٣ بند ٤) عند تلخيصنا لتجارب جوتشارب Gotteschall فاعلية هذه الاتجاهات ، فإنها تختلط حتماً جديداً يستطيع أن يبطل التأثيرات المشغلية الخاصة بعقل الإدراك .

والأس فيما يبدو يتوقف على الشخص أيضاً فيما يتعلق باتجاهاته — في مواجهة الأشياء . — الاتجاه الإيجابي أو الاتجاه التحليل ، وتحتفل في الحالتين المشغلات التي يرآها ، ولكن بالإضافة إلى تحديد الإمكانيات الذاتية واقتصارها على المشغلات الصنعية أو المثلثية ، فما الذي يحدث في الواقع عندما تكون هذه الاتجاهات فعالة ؟ فلو أنت في حالة شكل ينمّ ببنية طبيعية سرتنا أو كشفنا — باستخدام سائر متحرك .. هذه الأجزاء أو تلك ، وهذه المظروط أو تلك الخ ، فإن التغير ينصب على الشروط الموضوعية ، فتغير انتشار المثيرات الذي نسلطه على الحساسية لن يكون من الغريب أن نحصل على انتظام مختلف . ولكن الشخص يستطيع إلى حد ما أن يفضل اتجاه خاص ، يمارس ضرب من الاستبعاد شيء بهذه الذي نحصل عليه باستخدام سائر . والاتجاه التحليلي إنما ينحصر في اضطلاع الشخص ، في الحدود الممكنة . يلقاء بعض أجزاء المقل بطريقة ذاتية .

ونستطيع أن نصل بشخص عديم الخبرة إلى هذا الاتجاه التخطي بسترتنا ثم كشفنا في الواقع بعض أجزاء الرسم . فبعد كشف الرسم تأتي لحظة تجد فيها أن الاتظام الذي كان ثابتا ، في الجزء الذي كان من قبل هو المرئي وحده ، يظل ثابتا ، بينما يكون باقي الرسم فيما يشبه حالة العدم . وهذه الحقيقة تشبه تحقيق الأ بصارعين واحدة مع بقاء العينين مفتوحتين في حالة التثنين أو في حالة النظر من خلال الميكروسكوب . نستخدم أول الأمر وسائل موضوعية للتحديد من المقل وتفسيكه ولا ثلث حتى تصبح في غير حاجة إليها . وكذلك الحال عندما نضيف عقليا بعض المناصر ، بدلا من أن نستبعد . وهكذا في الرسم (شكل ٢٨) (مرجع ٤٥) إذا ما أسقطنا .



شكل (٢٨)

١١، ٢١، ١، ب ٢ فإذا نستطيع أن نرى حركة ظاهرية (استريلوس코بية) مزدوجة تتجه في خط مستقيم من ١١ ومن ٢١ إلى ب ١ وب ٢ . ولكننا نستطيع أيضا أن نرى المجموعة كالماء في حالة دوران ، وأسلوب الرؤية هذا يعين على تحقيق وجود مركز دوران مرئي ، أو حتى مجرد الإيمان . بوجوده عن طريق وضع الأشكال في أطراف ذراعين (وهيدين) لصليب ، ذراعين إحداهما رأسية والأخرى أفقيّة . وهذا أيضًا تربط الشروط الذاتية بالشروط الموضوعية ، وتترجم فاعلية هذه الشروط الذاتية إلى نفس القواعد العامة للاتظام . وفي حالة نصارع العوامل المختلفة . فإن تأثير عامل الشبه ما بين الأشكال يكون فعالا متى تم إدراك هذا الشبه وتم فهمه وتحديده بصورة كاملة ، وكانت ما كانت الأسباب التي تختفي عن هذا الاتجاه ، فإنه متى وجد يحدد ، في استقلال عن الإرادة ، نوع

الحركة التي تدركها . ولتكن الشخص يستطيع أيضا أن يلتحم إلى معينات حركة . تحديد مركز وهي للحركة . حركات مصاحبة من جانب الأعضاء ، الخ . ومثل هذه الشروط إنما هي فعالة لأنها تدعم عوامل بسيطة بعينها ، والشخص في مثل هذه الحالة لا يكشف عن قدرة خارقة يتحرر بها من ريبة هذه القرآن ، وإنما هو خسب يتعلم اختلاف حقل مقطوع تعمل فيه هذه القرآن .

وهذه الملاحظات عن دور الانجاهات في الإدراك لا تنصب إلا على بعض من الأوجه ، وهي وحدها التي استطعنا أن نعرض لها هنا ، أوجه المشكلة العامة للانجاهات ؛ وستتيح لنا فرصة دراسة أوجه أخرى ، عندما تتناول بالدراسة وظائف أخرى — الذاكرة والذكاء — وستحاول عندما أن نبلغ إلى تصريح آرائنا .

٣ - الفصل

لقد اعتماد علم النفس المعاصر ، وهو على حق في ذلك ، ألا ينزل الإدراك عن الفعل . إن الإدراك يعني الفعل ويحكمه ، فهبة الإدراك أن يتوجه للسائل المحي أن ية كيف مع ينته . وإن أوجه الواقع التي يسلكها الإدراك إنما هي تلك الأوجه التي تهم الحياة العملية ، ويتتحقق الإدراك على الأحسن بفضل حركة أعضاء الاستقبال . مما يجعله في نفس الوقت سبباً للفعل ونتيجة له . ونظرية المشطلت تأخذ بهذه الأفكار مع بعض التحفظات التي ستعرض لها فيما بعد ، ولكن جهد المشطلتين لا يتجه إلى النهاية الحركية للإدراك . وهو موضوع يسهل فيه التأمل ، وقدر ما يتجه باهتمامه إلى المسألة المسيرة ، ومعنى الميكانيزم الخاص بعمل الإدراك ، فهو يعتمد بالـ « كيف ؟ » ، أكثر مما يهتمون بالـ « لم ؟ » .

في النظرية الكلاسيكية كان الأنودج الذي تتجهجه الجهد إلى رد كل الأفعال إليه هو الفعل المنعكس . فالإثارة تجوب دائرة معينة وتنتهي ، بعد محلة أو رأ أكثر إلى عصتو تفاصيل ، عصلة أو غدة . والطريق الذي تسلكه الإثارة « سايف الوجود » في البنية التشريحية للوصلات العصبية . وإذا كانت هذه الإثارة مثلاً تحدث هنا الاقباض العضلي فإن هذا يتم خسب بفضل وجود طريق عصبي يربط ما بين نقطة انطلاقها ونقطة وصولها . وتسكل النظرية نفسها بتصور من شأنه أن يضيق على بعض المراكيز القدرة على أن تتغير ، إما باستحداث وصلات جديدة ، وإما بتغيير المقاومة في الوصلات القائمة من قبل . فشكل تغير في الاستجابات يرجع إلى تغير في البنية المادية للشبكة العصبية المركزية .

أما نظرية المشطلت فهى على الصد من ذلك تذكر أن مصدر إثارة ما يتوقف حسب على وجود قواطع خاصة ، فهذا التصور يقودى بما إلى تقييدات تشريحية

غير معقولة . فلتفحص هذا النقد عن كثب من خلال مثال معين ، ألا وهو حركة العينين ، مما يسهل تعميمه .

لابدأ من آية و جهة ، للنظر ، ، نقطة ضوئية جديدة تظهر في المقل ، وهذه الإنارة الجديدة للشبكة تميل إلى إحداث استجابة في عضلات العينين من شأنها أن تفع صورة هذه النقطة على كل من البؤرتين إن الإنارة تنطلق من نقطة الشبكية التي تتكون فيها صورتا النقطة المصيحة ، والنظرية الكلاسيكية تفترض وجود طريق عصبي قائم من قبل ، يخرج من كل هذه النقط ، فيمر في المزمرة البصرية ، ويستمر إلى ما بعد المركز في مسارب حركية ، هذه التي تؤدي [إثرتها] - على التحديد - إلى حركة دوران العينين . وعليه فكل نقطة في الشبكية لها دائرة [إثرها] - حركية ، خاصة . فالميكانيزم على وجه الجملة يشبه ميكانيزم الآلة الكاتبة : فالضغط على كل مفتاح من المفاتيح يؤدي إلى عمل ميكانيزم خاص به طبع بتحريك حرف ولكن التعقيد في الواقع يتبع أن يكون أكثر بكثير ، وذلك لأن إثارة نقطة واحدة بعيونها من الشبكية يمكن أن تم فيها لا نهاية له من أوضاع العين في حركتها داخل التجويف ، هذه الأوضاع التي يمكن ابتداء منها أن يتطلب تضليل البصر إلى النقطة المناظرة في المكان حركات مختلفة . ولنفترض (شكل ٢٩) أربع نقاط A، B، C، D على دائرة مربع ولنفترض أن العين تنظر إلى A في الوضع

A. B.

A B

(شكل ٢٩)

الأول للنظر ، ولنفترض أنها تنتقل بعد ذلك من A إلى C وتعود إلى A ، ثم تسد النظر على التوالي إلى B و C و حين تسد العين النظر إلى A ثم إلى B فإن صورتيهما تتكونان بدورتين ، وحيث إن A و B هما على مسافتين

متاوبتين فوق A وب فإن صورتيما تختلفان على التناوب نفس النقطة من الشبكة . ولكن الانبعاثات المضللة التي تنتقل بها العين من A إلى B . ليست هي نفس الانبعاثات التي تنتقل بها من B إلى A (ونحن نفترض أن الرأس ثابتة) وذلك لأن الخط A يقع في المستوى الأوسط للرأس بينما يقع الخط B خارج هذا المستوى . وعليه فالإشارات الشبكية المحلية لا تكفي لتحديد الاستجابة . فإن الإضافة وحدها ، إضافة دوائر كنستيرية (١) المصدر إلى دوائر شبكية المصدر ، إنما تضرر أيضاً عن فهم الواقع فإن ذلك لن يتمتعن إلا عن علاقات من الغطاء الإضافي ، بينما يتعلق الأمر بمحض أبعادها في تبعية الكل (مراجع ٢٠) .

ومن هنا يتضح علينا أن نبحث عن التفسير ، لا في انتلافات من خط الآلة ، ولا في مجموعة من الوصلات الميكانيكية الجاذبة والقائمة من قبل ، وإنما في ديناميزم العملية الفيزيائية ذاتها . وهو الذي يحدد العملية صيغتها ، وتوزعها المستقل بذاته ، فقل الإدراك إنما هو وحدة كلية يستحيل فيها أن نعزل واقعة محلية ، فتقى مصيرها على حدة . فالسطح الحسي (الشبكية) هو مقر عملية فيزيائية يتمتعن عدم تحابس بحلي فيها عن توترات . فهذه الفوارق هي مصدر للطاقة الراهنة التي يمكن أن تتجزء علا ، والاستجابات الحركية يلتقي وبطبيها مباشرة بهذا السبب ، فهي النتاج المباشر للتوترات المولدة في المقل الدعامي من فوارق الإنارة . والحركة التي تم ستكون هي الحركة التي تستطيع فعل هذه التوترات وخفض الطاقة ، التي تستطيع إنجاز عمل ، إلى أقل قيمة ممكنة . فالنقطة الضوئية الجديدة التي تظهر في المنطقة الماشية تحدث توزعاً غير متوازن للإنارة بحيث تتحدى العين ، تحت تأثيرها ، ووضعاً يحطم عدم التناظر هذا ، وهو على وجه الدقة (في حالة بسيطة وهيكيلية) الوضع الذي يستند فيه النظر إلى هذه النقطة . ولستطيع مقارنة ذلك على نحو ما يكرة مثقلة بقل في نقطة

بعيدة عن المركز وتدور بحيث ينخفض سرعتها أكثر مما يمكن . والنظام الذي يتحقق يفترض انعدام الوصلات الجامادة التي كان من شأنها أن تجعل العمليات المحلية مستقلة تماماً بعضها عن البعض ، وأن ترقى التفاعل الطارق للاستجابات . فهذه الحرية تتحقق [زانا ختاماً] نستطيع أن نتبناها بصيغة ، دون حاجة إلى تبع التفصيات الامتناعية لل الاستجابات .

ومشكلة الإبصار بالعينين تتبدى بنفس الطريقة . فلو أسلقنا صورتين متلاقيتين على الشبكيتين ، وتولدت عمليتان متلاقيتان في الحقل النفسي فيزيائياً فإن حركات التلاق التي تحقق اتصالهما على أكل نحو يمكن إنما تفتح من النورات الناشئة من تراكمهما الداخلي بصورة غير متطابقة . ويتحتم علينا التسليم بأن هذا التراكب يمثل تبسيطاً للعملية الختامية ، وفقاً للنورات القائمة ، والطاقة اللازمة لحركات التلاق إنما تصدر ، في كيّتها وفي اتجاهها ، من انعدام التطابق نفسه في الصورة المردوجة . ومن الواضح أن هذا التفسير ما يزال نظرياً ، وأنه يتّحتم إجراء أبحاث خاصة للبصري في هذا الطريق ولكن هذه الأبحاث ستكون من طبيعة نفس فيزيائية ، وليس من طبيعة مورفولوجية . وستتجه هذه الأبحاث إلى تحديد الأسباب الفيزيائية لفرق المهد الفعالة ، وباختصار تحديد الطبيعة الفيزيائية للذئب ، وليس إلى الكشف عن شبكة قائمة من قبل الوصلات التشريحية .

وفي مثل هذا التصور الجديد ترتبط الحساسية والحركة بأوقن بكثير من ارتباطهما في أي تصور آخر . لم يعد الأمر يتعلق بواقع غير متجانسة ، غريبة بطبعتها من حيث المبدأ بعضها عن البعض وفي تبعية بعضها بالنسبة إلى البعض ، وبطريقة ، على نحو ما ، عرضية ، كما هو الشأن في تبعية عمل المصباح الكهربائي والجرس التغييرات التي تجريها في المول . فانما في البنية ذاتها ، بنية الإثارة الادراكية والإثارة الحركية ، يتّحتم البحث عن تفسير ارتباطهما . فالحس والحركة يتوافقان جهازاً واحداً ، ودينامية الإستجابة ترتبط مباشرة بدينامية الحقل الاستقبالي .

وهذه الفكرة تفتح آفاقاً غاية في الأهمية أمام سيكولوجية الإدراك وفلسفته.

فهذه الفكرة تسحب على عديد من الواقع البيولوجية . فالاستجابة لمثير هي غالباً بحسب تحدّد بصورة أساسية بما لا يُؤثِّر معين ينبع أن تحدّه بالفعل ، بأكثر مما تحدّد بما لهذه الاقتباسات المضللة أو تلك . ويمكن القول بأن الاستجابة تتبع عن طريق الغاية التي تتجه إليها ، بأكثر مما تتبع عن طريق الوسائل التي تستخدمها لبلوغ تلك الغاية ، فإن تشكيلة من الوسائل يمكن أن تستخدم لبلوغ نفس الغاية . ومع ذلك قليلاً من الضروري أن تستخدم هذه اللغة التأنيسة . وعدم تحدّد الوسائل ليس من شأنه مجرد مظهر يخفى قصور معرفتنا بالشروط المحددة . . . هذا إلى أن تحقيق أثر بعينه ، أثر نستطيع في العادة أن نتباهى به ، إنما يرجع إلى كونه صيحة لازان متاز ، يكون فيه فض التوترات المتولدة من الإنارة على أكل نحو توسيع به الظروف - بنفس المعنى الذي يمكن به مثلاً الشكل في أكبر حجم يمكن تحت أصغر سطح يمكن هو شكل الإناران جسم مطاط .

ومن ثبت من الأفعال المنسكمة تكشف طرافة دراستها من هذه الرواية ، ومثال ذلك الأفعال المنسكمة لأوضاع الجسم ، وهي تلك التي بها يتحقق الحيوان اتزانه أو يبق عليه في سكونه أو حركته ؛ ومثال ذلك أيضاً الأفعال المنسكمة الصابطة للوظائف البيولوجية التي تسلطت الإيقاف ، على ثبات مقدار بعينه ، أو مستوى بعينه ، أو تركيب كيميائي بعينه . بل ومنه فائدة تتحق بدراسة الاستجابات المسماة بالغريبة من هذه الرواية أيضاً . فقد وصفت هذه الاستجابات على أنها سلسل أفعال منسكمة ؛ فالتأثير الناتج عن الفعل المنسكس الأول يخلق فيما يقال إثارة حسية ثانية تطلق الفعل المنسكس الثاني وهكذا دواليك . فهذه الأفعال تفترض سلسلة دوراثر حسية . حركيّة تعمل متعاقبة . وما هنا أيضاً يتعلّق الأسر بتفسير من نظر الآلة ؛ فإيانا نصنع آلات معقدة تقوم بعملها على هذا النط .

ولكن هل يسمح هذا الميكانيزم الجامد بهم الوقائع ؟ أولاً ، نجدنا في مجال الغريرة أمام علية مقدمة ، إن المثير الخارجي لا يكون فعلاً إلا إذا توفرت ظروف داخلية بعینها . ثم إننا بعد ذلك نرى آثاراً ثابتة تتحقق عن طريق تشکیلة من الحركات . وإن لم إمساة وصف الواقع ، فيما يتصل بعراوِر البناء ، أن تقول : إن الحشرة أو الطائر يُؤدي هذه الحركات أو تلك ، والمحقق هو أن الحشرة تبني خلية والطائر يبني عشاً . وكثيراً ما تندفع ب محمود هذه الأفعال وذلك بتآثير دوحادانية شكل ، الظروف العادبة التي تم فيها ، ونَعْمَة دراسات حديثة متعددة قد كشفت عن جوانب من المرونة في الأفعال الغريرية . وهذه المرونة يصعب تفسيرها في نظرية سلسلة الأفعال المنعكسة ، ولكنها يسهل تفسيرها في نظرية تنظر إلى النتيجة الخاتمية على أنها السبب في قص التوترات المتولدة من المثيرات الخاصة بالغريرة ، على أنها اتزان يمكن تحقيقه أبداً . من مواقف جد مختلفة وعن طريق عمليات وسيطة متباعدة . والأجزاء المختلفة لل فعل تندو في هذه النظرية متصانعة فيما بينها بأكثر مما تسمح به نظرية سلسلة الأفعال المنعكسة ، فالفعل بحسب هذه النظرية الأخيرة هو كل من طبيعة إضافية ، و توفيقه يبدو دائماً من قبيل صدقة ؛ أما الفعل في نظرية المشطلات فهو جسدها حقة في الزمان تتوقف مراحله بعضها على "بعض" ، يعني أن كل فعل جزئي يستطيع وحده أن ينهي التوترات المتولدة عن المراحل السابقة . ويشبه كوفكا بناء العش عند الطائر يمليوديا بذات ، وهي تتجه إلى تسيم متغير بعینه . فالكل وحدة حقيقة ، ليس لها من وجود في سلسلة أفعال منعكسة مترابطة بفضل تركيبة مصطمعة ، بصرف النظر عن طبيعة الأفعال المنعكسة ومضمونها (مرجع ١٩) .

وتسمح الاعتبارات السابقة بالتبين بموقف نظرية المشطلات من تصور يختل اليوم في سيمكولوجية الفعل مكانة بارزة ، ونفي التكيف بالمحاولة والخطأ أو بالتنبيطات العشوائية . ففي الغالبية العظمى من الحالات يبدو نشاط الإنسان

والحيوان ، في مواجهة موقف عمل ينطوى على مشكلة ، وكأنه يحدث بالصدفة في اتجاهات متباينة ، ولكن ينتهي الأمر بتحقق اتفاق ، وذلك لأن المحاولات الفاشلة تؤدي بالكائن إلى تغيير اتجاهاته . ولأن الصدف الموقفة تؤدي إلى التكيف الواقعي . وإذا ما وجد الفرد فيها بعده في نفس الموقف ، فإن الذاكرة تعينه على أن يستبعد منذ لحظة باكرة الاستجابات التي نشلت في الماضي ، مذكرة الاستجابات التي تجنبت والتي ينتهي الأمر بها إلى أن تتحقق وحدتها ، عندها لا يبق شيء من التحفظات الأولى . وهذا التكيف لا يتضمن في رأى البعض أي فهم لعلاقة التلاقيم ما بين الوسائل المستفادة والغايات ، فالتجربة وحدتها هي التي تعلم الفرد فيها يقال ما إن كان هذا التلاقي قائمًا أو غير قائم ، فليس هناك من توقيع ذكي جديه . وسفرى فيها بعد الاعتراضات التي تقدم بها الجשطاليون — من حيث المبدأ — ضد فكرة فاعلية الصدفة في مجال تشكيف السلوك . وحسبنا هنا أن نشير إلى أن كلمة «الصدفة» لا تبعث على الشكير من الرضا : فهي مجرد واجهة تخفي جهالتنا ، وليس هناك عدم تحديد بمعنى الكلمة . فشكل انتظام الإدراك يناظره انتظام الفعل ، هذا الذي يستحيل أن يكون كيما اتفق مادام يتوجه إلى فرض توررات بعضها . وعندما تغير الاستجابات ، وذلك لأن الموقف قد تغير ، إما موضوعيا وذلك مثلاً بالتأثير الخارجي للاستجابات الأولى ، وإما ذاتياً بإعادة انتظام يتبدى بها الشيء . في وجهه جديد ، والأفعال الجديدة تتجه بدورها إلى فرض التوررات التي يتبعض عنها الإدراك الجديد ، وهكذا درايك .

وليس من شك في أن كل هذه الاستجابات ليست بالضرورة تكيفات . ولكن حان الوقت لتوضيح معنى هذه الكلمة المكتسبة . «فالتسكيف» ، يعني تناغمًا ما بين الأفعال الواقعية للفرد وبين الأشياء الواقعية ؛ وهذه وتلك ينبغي تمييزها من الأفعال والأشياء الظاهرة ، أي من ظواهر التجربة المباشرة لهذا الفرد . وليس هناك من اتفاق في المعرفة ضروري ما بين الواقعى والظاهرى .

فالشيء الظاهر هو قبل كل شيء، نتاج الانتظام الحسي ، الخاص والفردي ، فالشيء الظاهر يتوقف على عوامل وسيطة لانتقل إلينا (لا بعض خصائص الشيء الواقعى، هنا إلى أنه يتوقف أيضاً على هذا الانتظام المرن الذي سبقت لنا دراسته والذى يحابب على شروط عديدة (من قبيل السياق الموضوعي والاتجاهات الذاتية الخ) وعليه فالكلمات : أشياء ، بيته ، تكيف للأشياء الخ لها معنى مزدوج . وكما تتجدد الاتجاهات فتشهدت كما فعل كوفكا (مراجع ٢٠) عن البيئة الجغرافية ، وهي الفيزيائية الواقعية ، البيئة على نحو ما يقدمها إلينا العلم ، وعن البيئة السلوكية ، وهي البيئة على نحو ما يدركها الشخص ، البيئة التي تتتابع فيها أيضاً أفعاله (البيئة على نحو ما يدركها) ونستطيع أن نعبر عن هذا التمييز تعبيراً ذرياً بالحكاية التالية :

رجل يسير وسط عاصفة ثلجية ، يضل طريقه ، ويبله إلى فندق ريفي ، وقد سأله البعض عن الطريق التي سلكها . فيجيب ، لقد اجتررت السهل ، مشيراً بأصبعه إلى الأيماء . ويملأ صاحب الفندق قائلاً له : « يا للعجب ! فلعلتم أنكم قد اجتررت بحيرة كونستانس » . فلقد عبر المسافر ، دون علم منه ، البحيرة المتجمدة والمقطادة بالثلج . ونستطيع أن نقدم وصفين لفعل هذا الرجل : (١) أنه عبر البحيرة (٢) أنه عبر السهل . والوصف الأول ينسب الفعل إلى البيئة الجغرافية أو إلى الواقع ، أما الوصف الثاني فينسبه إلى البيئة السلوكية أو إلى الظاهر . والفعل قد حددهه وحكمته البيئة الظاهرية . ومن هذه الرواية كل الفعل متكيقاً للبيئة . هذا إلى أنه يحدث أيضاً أن يكون الفعل متكيقاً بالمعنى المزدوج للكلمة ، متكيقاً للموقف على نحو ما هو عليه في الواقع ، وذلك لأن هذين الموقفين يتتفقان في بعض الخصائص الأساسية ، من زاوية الفعل موضوع الإنجاز . في هذه الحالة يكون الفعل فعالاً ومفيداً ؛ ولكن الفعل العقيم والمدمر المجدوى والخطير في تداعيه حتى القريبة . ومن ثم فهو غير متكييف ، إنما كان مع ذلك متكيقاً للوجه الذي تبدى عليه الموقف في إدراك الفرد . مادام قد حقق فرض التوترات القائمة على نحو

ما تمخضت عنها إدراكاته . وقد كان من المستحيل على الفعل أن يزيد من هذه التوترات ، والاستحالة كما يقول كوفاكا [إذا كانت من نفس طبيعة الاستحالة بالنسبة إلى الماء أن يطلع العالى] ، بدلًا من أن ينساب مع المshedur .

فهناك أبداً علة مباشرة ما بين الخصائص الباطنية «للفعل» ، والخصائص الباطنية «لل موقف» ، على نحو ما تنبئ في الإدراك ، وهذا المصطلحان ، مصطلح الفعل ومصطلح الموقف، لا يقتصران على مجرد ترابط ، الواحد بالآخر ، ولكن بنية الواحد تتوقف مباشرة على بنية الآخر . وينتتج عن ذلك أنه إذا كان الفعل يتعدل في «المحاولات ، المتعاقبة ، في مراحل تكون عادة ، أو تحقيق تعلم ، فذلك لأن انتظام الإدراك ذاته قد تعدل . فتغير الفعل يتوقف دائمًا على إعادة انتظام ينسوي للإدراك^(١)) ،

وتصور التكيف هذا يعمل على التقليل من حدة مشكلة بدت ، بالنسبة إلى الصورات الكلامية ، متنعة على الحل . فعلم النفس والفيزيولوجيا يواجهان ضربين من المشكلات ، مشكلة الممارسة الحالية ل الوظيفة . ومشكلة أصولها (سواء بالنسبة إلى الفرد أو بالنسبة إلى النوع) . ولقد جرت العادة على النظر إليهما بحسبانهما مختلفتين بصورة أساسية . فالمارسة الحالية ل الوظيفة قد بدأ تفسيرها ممكنًا عن طريق بنية الأعضاء . وديكارت ، إذ يقدم في نظريته عن صفات القلب أنه وتجها نعطي لهذا التفسير ، فإنه يطرح جانباً مشكلة أصل الأعضاء ، معترفاً بعجزه عن أن تتحدث عنها بنفس الأسلوب الذي يتحدث به عن غيرها . . وبقدر ما تشبه السكانفات الحية بالآلات يزداد فيما يبدو فهمها ل الوظيفة بينما يقل فيما لأصله . وفيزيولوجيا الفعل المنعكس ترقل تفسير فيزيولوجيا الكتاب السادة . ومن هنا كان الميل إلى النظر إلى المشكلتين بتصورات متباينة ، بعضها مسابر وبعضاً غريباً بالنسبة إلى المقولات الأساسية ل الفنون الفلسفية .

(١) انظر : بول جيروم ، « تكون العادات » .

ونظريّة المُشَطَّلَات عَلَى العَكْس مِن ذَلِك تَقَارِب ما بَيْنَ الشَّكَلَتَين . فَلَقَدْ نَجَّمَتْ الْخَصُومَة عَنْ أَنْهُمْ كَانُوا يَبْحَثُونَ فِي بَيْلَانِ الْمَارْسَةِ الْحَالِيَّةِ لِلْوَظِيفَةِ عَنْ تَفْسِيرَاتِ مِنْ نَمَطِهِ الْآيَةِ ، وَلَكِنْ آلاَتُنَا لَا تَصْنَعْ نَفْسَهَا . وَلَا تَصْلُحْ نَفْسَهَا ، وَلَا تَحْسَنْ نَفْسَهَا بِنَفْسَهَا . إِنَّ الْوَظِيفَةَ الَّتِي تَصْنَعُ الْعَضْوَ لَا تَشْبَهُ وَظِيفَةَ الْعَضْوِ الْجَاهِزِ ، عَلَى الْأَقْلِ عَلَى نَحْوِ مَا تَصْنَعُهَا لَنَا النَّظَرِيَّةُ الْمِيكَانِيَّةُ . وَلَكِنْ حَتَّى حِينَ تَوَافَرِ الْبَنِيَّةُ فَإِنَّ التَّشْبَهَ بِالْمِيكَانِيزَمِ لَا يَعْكُنْ بِمَحَالِفِ الْوَاقِعِ أَنْ نَعْنِي بِهِ لِلْأَقْصَاءِ . وَلَقَدْ سَبَقَ أَنْ رَأَيْنَا فِي تَحْلِيلِ حَرْكَاتِ الْعَيْنَيْنِ مَثَلًا — أَنَّ الْوَظِيفَةَ تَجُدْ تَفْسِيرَهَا فِي قَوَاعِدِ الْاِنْتَظَامِ الْتَّلْقَائِيِّ لِلْمُشَطَّلَاتِ الْفِيَزِيَّائِيَّةِ ، دُونَ مَا حَاجَهُ إِلَى الْمِيكَانِيزَمَاتِ الْمُعَدَّةِ إِلَى تَوْمِ الْبَيْضِ ضَرُورَتِهَا . وَإِنَّهَا وَلَا شَكَّ هِيَ نَفْسُ الْقَوَاعِدِ تَفْسِيرَ التَّغَيُّرَاتِ الْجَدِيدَةِ لِلْوَظَائِفِ وَتَكُونُ الْبَنِيَّاتِ الْتَّشْرِيعِيَّةِ الْحَاسِّةِ . وَهَذَا يَتَرَاءَى لَنَا وَحْدَةُ الشَّكَلَتَيْنِ ، مَشَكَّلةُ نَشَاءِ الْفَرْدِ وَمَشَكَّلةُ وَظَائِفِ الْأَعْصَاءِ . إِنَّ تَفْسِيرَ الْمَارْسَةِ الْحَالِيَّةِ لِلْوَظِيفَةِ عَنْ طَرِيقِ الْبَنِيَّةِ الْمَادِيَّةِ لَا يَعْنِي بِعِدَا ، إِذَا يَبْدُو مِنَ الْمُصْطَنَعِ أَنْ تَكُونُ هَذِهِ الْبَنِيَّةُ عَلَى وَجْهِ الدَّلَلَةِ مَا هِيَ عَلَيْهِ . وَنظَرِيَّةُ المُشَطَّلَاتِ عَلَى العَكْسِ مِنْ ذَلِك تَتَخَذُ كَأَصْلِ هَذِهِ الْوَظِيفَةِ — بَنِيَّةُ عَمَلِيَّةٍ فِيَزِيَّائِيَّةٍ ، بَرْجَدَةٌ عَنْ كُلِّ مَا هُوَ عَرْضِيٌّ ، إِذَا نَهَا لِيَسْتَ غَيْرَ تَعْبِيرٍ عَنْ قَوَاعِدِ دِينَامِيَّةٍ ، فَنَظَرِيَّةُ المُشَطَّلَاتِ تَتَبَيَّحُ لَنَا أَنْ نَفْهُمْ (عَلَى نَحْوِ مَا رَأَيْنَا فِي مَثَلِ الْبَيْرُودَةِ السَّكَادِيَّةِ قَصْلٌ وَبَندَهُ) كَيْفَ أَنْ اِنْطَلَامُ الْبَنِيَّةِ الْمَادِيَّةِ (أَوْ اِخْتِلَالُ اِتْزَانِهَا بِعِدَّةِ مُعَدَّلَةٍ) يَعْكُنْ أَنْ يَبْلُغَ بِفَضْلِ الْقَوَاعِدِ نَفْسَهَا إِلَى إِقْلَامٍ جَزِئِيٍّ — مِنْ جَدِيدٍ — لِصَرْحِ الْوَظِيفَةِ أَوْ تَصْحِيحِهَا . إِنَّ نَظَرِيَّةَ المُشَطَّلَاتِ تَسْكُنُ لَنَا عَنْ وَحْدَةِ الْوَقَاعِنِ الْحَيَوِيَّةِ وَتَدْخُلُ فِي التَّصَوُّرِ الْفِيَزِيَّائِيِّ لِلْطَّبِيعَةِ الْعَمَلِيَّاتِ الَّتِي تَتَمَاهِيُّنَ فِي السَّكَانَاتِ الْحَيَّةِ عَنْ تَرْكِيَّاتِ جَدِيدَةٍ .

ـ الواقع الوجودانية والإرادة

كما نقوم نظرية مكتملة للفعل فلا بد أن توسع في الأساس الذي كنا حتى اللحظة نشيد عليه . و تفسير السلوك يتضمن منهجه الواقع الوجودانية و الواقع الإرادة .

ونستطيع مع ليفين (مرجع ٢٤) أن نميز نطرين للعمليات الحيوية . فهناك العمليات من نط [درافك] - استجابة ، و هناك العمليات التي تتضمن على الحاجات (و سنرى فيما بعد أن هذا التمييز لا يمتنع على الخفاض وان الأمر يتعلق باختلاف في طراز الانتظام وتفصيله) . فالحيوان لا يستجيب استجابة نوعية للطعام أو للموضع الجسدي [لأنه حاجة غذائية أو جنسية ، و عندهما هذه الأشياء ، فإن الحاجة تبدي في صورة شاطئتين ، وإن يكن فضفاحا ، شاطئ يتحدد عندما تظهر هذه الأشياء في حقل الإدراك] . وال الحاجة التي يستشعرها الحيوان إلى هذا الشيء ، إنما تناولها في الشيء خاصية يسميها ليفين Aufforderungscharakter ، وهو مصطلح نستطيع أن نترجمه بخاصية النداء ، الجاذبية ، المطالية ، الإلحاح . ويستوي الأمر أن نقول إن الحيوان يرغب في طعام أو أن نقول إن هذا الطعام ، الحاضر في حقل الإدراك ، ينعم بجاذبية نوعية ، أو أن نقول بأن الحاجة تدفعه إلى الطعام أو أن نقول إن الحيوان يستسلم لنداء الطعام . فهناك إحالة متباينة ما بين مشاعر الكائن وبعض الخصائص الوجودانية للأشياء في الحقل الظاهرياني أو الحقل السلوكي .

ولقد سبق أن سلنا بأنه ما بين العمليات الفسيولوجية ، المعاشرة للأشياء التي تدركها . توجد علاقات دينامية من قبيل التجاوب والتنافر والازان والتأمل الخ ،

وهي علاقات تترجم في نفس الوجه الذي تبدو عليه هذه الأشياء . ولكن المقل
السكل يشتمل أيضا على السكان الحى ذاها الذي يسلك كشى ؛ وبوسئنا أن
نطبق على العلاقات ما بين السكان والشيء . نفس القوانين التي نطبقها على العلاقات
ما بين الأشياء . ولتكن السكان المضوى شىء ثرى معقد متاز . ومن الممكن أن
يصبح في سهولة مركزاً تنظم حوله الأشياء . الأخرى تبعاً لقيمتها عندئذ وذلك
بالنسبة إليه وإلى حاجاته . والبنية الخاصة بجزء المقل الذي يضم الأشياء موضوع
الإدراك إنما تتوقف على البنية المتغيرة للحقل الأعم ، هذا الذي يضم في نفس
الوقت السكان والأشياء بعلاقتها .

ولتحدد هذا التصور مستعينين أول الأمر ببعض الملاحظات الشائعة ، ثم
بعد ذلك ببعض التجارب . إن راقد على رمال شاملى « هادى » . ويمكن اعتبار
المقل من حوله عدداً ، متجانساً ، « وحداتي الشكل » . ولكن فإذا نقطع هذا
السكون ضرورة استفادة تطلق على مسافة عن يسارى : يصبح المقل الآن متركتراً حول
هذه النقطة التي غدت قطب جاذبية ، إن المقل يشتمل الآن على « متوجه » ، يتوجه من
مكانى إلى هذه النقطة . وفي جهة القتال يكون المقل ذا وجهة بالنسبة إلى المقاتل ،
ففي جميع نقطتها يوجد اتجاه للأمام واتجاه للخلف ، ويوجد مجال الخطر والصعوبة ،
وتوجد خطوط قوى تحديد للتحرك الحد الأقصى للمقاومة . وكذلك الحال بالنسبة
إلى أرض ملصب ، فبالإضافة إلى الوجهة الثابتة للملصب ، فإن التحرك المتصل للإعبي
الفربيين يصبح بصورة وقتية على مختلف أجزاء الملعب فيما ليجاياية وسلبية متغيرة ،
ويختلف مساحات مقاومة ومناطق مفتوحة تقطعها بتوجيهه المحدود . إن جميع أفعالنا
تم في حقل ، هو في نفس الوقت فيزيائى واجتماعى ، حقل بنية متغيرة ، وتتوقف
على الحاجات الفعلية وتقديراتها . والحيوان الذى يتحرك فرق أرض منوعة المعلم
بين أشياء يتعثم عليه أن يتوجهها ومرات يتعثم عليه أن يسلكها ، إنما يعمل في
حقل سلوكى يعد بسيطاً نسبياً ، فإذا ما تدخلت حاجات نوعية — من قبيل البحث

عن الطعام ، وتحبب عدو ، أو المجرم ، أو المرب ، أو الاختباء ، — فإن نفس الشروط الموضوعية تتحقق ، بفضل هذه الحاجات أو الاتهامات الذاتية ، عن بنية جديدة للعقل أكثر تقدماً بكثير ، وعن تغير قيم قطعة كلها من حيث الإشارة والمقدار (مرجع ٢٠) .

ويصبح التقييد أشد بكثير عندما نضع في اعتبارنا الأفعال وآثارها ؛ فمرة الأفعال وآثارها تغير ليس فحسب البيئة الموضوعية ومن ثم تغير العقل الظاهري إلى وإنما هي تغير أيضاً من حالة الشخص ، وأبسط مثل على ذلك حالة إشباع الحاجة بما يتمتع به عن تغير القيم الواقية للأشياء ، وتغير الترتيب الدرجى للعقل كله بالنسبة إلى هذه القيم ، وثمة مثل آخر هو حالة التشبع المسرف الناتج عن التكرار المكره لفعل معين ، ولكن هناك أنهاطاً أخرى كثيرة للتغيرات الممكنة . وبفضل مبدأ الإحالة المتباينة أو الازران ما بين حاجة الشخص وانتظام العمل الخارجي ، نستطيع أن ننظر إليها على أنها في حالة تأثير متتبادل مستمر ، إن العقل هو أشبه شيء بحالة الوجودانية للشخص ، وهذه الحالة بدورها يشرطها العقل ، ل أنها لا يتهدان إلا الواحد بالنسبة إلى الآخر ، وما مما يؤلفان وحدة واحدة من هذه الجشتات التي درسنا أمثلة منها أكثر بساطة بكثير .

ولعل البعض يرى في ذلك مجرد طرifice جديدة للتعبير عن أفكار جد شائعة ، ومع ذلك فإن هذه اللغة الجديدة تتبدى هامة من بعض الروايات . فتقد جاهد علم النفس دائمًا للتغيير عن الواقع بلغة تساير مبدأ الحقيقة ، بمعنى الكشف عن الشروط المحاكمة لهذه الواقع . ولغة الشارع تصور السلوك على أنه سلسلة مبادرات غير مشروطة تصدر عن الشخص ، ومن هنا كان على هذا البعض أن يبحث عن شيء آخر ولكن علم النفس في حمايته تلك قد استسلم لغواية نماذج معرفة البساطة للحقيقة ، ومن ثم فقد نظر إلى الفعل على أنه استجابة « لمثير » خارجي ، واتجه إلى أن يضع هذا المثير في منزلة المطلق ، وإلى أن يصفه بطريقة موضوعية بحتة ، وهكذا وضع

علم النفس السبب خارج الشخص . وأندرج هذه الأفعال هو الفعل المتعكس ، وعمل الشخص بعض الأفعال المتعكسة الدواعية التي يقع عليها الاختيار دائماً أبداً كأملاة توضيحية ، والتي تشير بوجهانية الشكل وحقيقة الاستجابة لمثيرات خارجية محددة . وليس يختلف أن هذه الأملاة تعد جد بعيدة عن غالبية الواقع الحقيقة ، ومع ذلك فقد احتفظ هنا البعض بها كنقطة بداية ، على أن يقحموا تعقيدات ثانوية لتفسير الأسباب الأخرى من الأفعال ، ومن ثم فقد أضاف هذا البعض إلى المثير الخارجي شيئاً داخلياً مراعاة لتأثير الحالة التي يكون عليها الشخص ؛ وعن طريق هذه الإضافة وجمع الواقع البسيطة توهموا تفسير تبعية الاستجابة بالنسبة إلى الحاجات الواقية . فالمثير الخارجي هو بذاته مفتاح يفتح أو لا يفتح الباب ، تبعاً لما يكون عليه وضع الزجاج (المثير الداخلي) ، هذا الزجاج الذي يوقف أو يطلق لسان القفل . ولكن هذه التعقيدات مازالت مستعارة من نمط الآلة . والحق هو أننا إزاء شيء مختلف تماماً . فلموضوع الخارجى يوجد بالتأكيد من الناحية الفيزيائية بخصائصه الثابتة ، يناظر الموضوع الداخلى ؛ ووجه الشئ . (بل وأحياناً نفس وجوده الذاقى) يتوقف على حاجة الشخص ، ومن ناحية أخرى فإن حاجة الشخص تتوقف على وجه الشئ . (فليس هناك من شبه بين ذلك وعلاقات المفتاح بالزجاج) . وهذه التبعية المتباينة تستبعد المثبتة التي من نمط الآلة ، ولكنها تساير تلك المذاق من الحقيقة التي عرضنا لها في المشكلات الفيزيائية .

وُلِّمة دراسات عديدة اضطلاع بها ليفين وتلاميذه توجه إلى أن تسبح على هذا التصور النظري قيمة عملية وعيانية . وهذه التجارب جد المزوعة تمحض بصورة عامة في اقتراح المحرج لمهام برئاستها الأشخاص . بعض هذه المهام لا تتطلب على صعوبات ، وبعضها الآخر صعب بل وأحياناً مستحيل وإن تم تقادمه بطرائقه تحجب أول الأمر استحالته ، بعض هذه المهام ينطوى على مصاعب مادية ، وبعضها الآخر يتطلب حل مسائل بسيطة . وأتناهياً، الأضطلاع بالمهمة يمكن للمحرب أن يمارس

تدخلات مقاومة ؛ وبتغله ما يوقف تنفيذ المهمة ، أو يزداد من صعوبتها أو من سهولتها ؛ ويعكّن بعد ذلك السباح أو التكليف باستئناف المهمة أخ . وعادة ما يكون المغرب حاضرا ؛ وأحياناً ما يترك المغرب الشخص بمفرده أو يرافقه خفية . وباختصار فإن هذه المواقف تقرب من مواقف الأعمال الفنية والاجتماعية للحياة الواقعية . وحتى عند استخدام الأطفال يمكن أن تكون الاختلافات غير ملحوظة . ولقد اعتقد البعض أحياناً استحالة النجربة السينمائية على الحياة الوجودانية وعلى النشاط الإرادى ، ولكن هذا الاعتقاد ينطوي على المغالاة ؛ وتحارب ليفين تشهد بذلك . فليس من الضروري أى نفع مصالح حيوية خطيرة موضع البحث كيما تدرس هذه المشكلات ؛ وليس هناك ما يمنع من أن تستخلص من الأشياء الصغيرة ما ينسحب على الأمور الكبيرة ، شريطة أن ينصب الأمر على مواقف طبيعية وبمشاعر صادقة .

على أيّة أسباب يتوقف سلوك الشخص ؟ فالمهمة بعدما يفهمها الشخص ويرتضيها قوة تتجه إلى الغاية . ولتأخذ أبسط الأمثلة : تفترج على الشخص أن يبلغ إلى شيء ، فوق مقدم ، ولكن دون أن تتمدّى قدماه دائرة مرسومة على الأرض ، والمسافات محسوبة بحيث يكون البلوغ إلى الشيء بطريقة مباشرة عسيراً أو مستحيلاً ، ولكن يمكن تحقيق ذلك بوسائل غير مباشرة (وذلك بوضع مقدم آخر على نحو ملائم بحيث يمكن الاستناد إليه ، أو بالارتكاز على الركبتين داخل الدائرة أخ) . هام هنا تتخذ القوة الناجمة إلى الغاية دلالة واضحة وعيانية . ومن تابعة أخرى فإن هذه المهام تتضمن على عقبة تحول دون التنفيذ المباشرة لل فعل ، والمقدمة يمكن أن تكون مادية أو معنوية ، قوية مثل قاعدة أخذ الشخص على عاتقه أن يلتزم بها . ففي المثل الذي أوردناه فإن الدائرة التي لا يبني تحفظها تفشل ، في إدراك الشخص ، حاجزاً تخرج منه قوة تتجه في اتجاه مضاد القوة الأولى . وصراع القوتين يولد في المقل الظاهري ذاتي توتر . وكل مشكلة ، منطوية في نفس (١٤ — المشطط)

الوقت على قرفة تتجه إلى غاية وعائق يمترض تنفيذ الفعل الطبيعي ، إنما تولد توترًا من هذا القبيل ، تزداد حدته بقدر ما يعمق شعور الشخص بالمسؤولية .

ومع وجود الحال ونجم الفعل انتهى التوتر وإن واقعية حالة التوتر قد لقيت دراسة مستفيضة في تجارب تساجارونك Zeigarnik (مرجع ٤٨) ، وهي تجرب أيدتها بعد ذلك أبحاث أخرى . يتم شغل الأشخاص في مشكلات مختلفة : تركيبات بسيطة ، ألعاب عقد ، الماز ، مسائل رياضية بسيطة (ولقد تم استخدام عشرين من الأنواع المتباينة المتنوعة من هذه الاختبارات على أشخاص عدديين) . وأحياناً ما توقف التجربة ، بتعلة تبدو معقوله ، والشخص جد منهمل في العمل . وذلك قبل أن يفرغ من المهمة أو يتراخي له الحال ، بينما يستمر العمل في مهام أخرى حتى النهاية . وتادراً ما يتقبل الشخص في غير مبالغة أو في سلبية إيقافه أثناء العمل (فماده ما يهدى دهنه) ، أو يمترض ، أو يهدى عليه الضيق ، وهو يسأل ما إن كان يستطيع فيها بعد أن يستأنف مهمته ، وأحياناً ما زاده استأنفها عندما يعتقد أن لا أحد يدركه . وهذا الاستئناف هو استجابة لبقاء التوتر الذي لم يتم فكه . ويتحدث ليفين عن شبه الحاجة التي تأثر في آثارها الحاجة الحقيقية ولكنها تميز عنها بكونها تولدهن مشكلة الاختبار وتنصب بدقة على هذا الموقف . ولكن هناك ما هو ألم من ذلك . فقد تم بحث إجراء استقصاء بعد مضي أربع وعشرين ساعة عن المسائل التي طرحت ، حيث طلب إلى الشخص أن يتذكر موضوع هذه المسائل . فعندما تكون المسائل عديدة تحدث بالطبع حالات من النسيان . ولكن نسبة النسيان في حالة المهام التي تم تعطيلها تقل عن نصف نسبة النسيان في حالة المهام التي تم إنجازها . وهذا الإصرار على العناوين من جانب الذكريات إنما هو دليل جديد على استمرار التوتر الخاص بالمهام التي لم يتم إنجازها .

فما الذي يحدث ، بحسب الفروض المختلفة ، أثناء اهتماد التجارب ؟ نسائل أولاً مما يبني أن نسبة نسيانها أو فشلها (مرجع ١٧) . ليس لنا أن نحدد ذلك

بالاستناد إلى مجرد نتيجة موضوعية ، من قبيل إنجاز المهمة ، أو « حل المسألة » ، فالنجاح والفشل لا يتهددان من الناحية السيكولوجية إلا بالرجوع إلى التوتر الذي يتطلب الفض ، وهذا التوتر يتوقف به وره على اتجاه الشخص من المشكلة ، وعلى الامتناعات القائمة . فمثلاً يفرغ الشخص من إنجاز المهمة بنجاح ، كثيرة أحياناً يستأنف أداؤها . ومن هنا فإن التوتر عنده لم يكن قد انقض تماماً . فما الذي تقوله؟ إن الفعل الجديد لا يبعد من الناحية السيكولوجية مجرد تكرار بعض الفعل الأول . فالغاية مختلفة ، مثلاً أداء أفضل ، أداء أسرع ، أداء بطريقة أخرى . إن الشخص قد استحدث لنفسه مشكلة جديدة ، فالنجاح قد رفع من مستوى طموحه . والنهاج الموضوعي الذي حققه لم يهد له كنهاج أو كنهاج كاف . وعلى العكس من ذلك فإن الفشل يمكن أن يخفض مستوى الطموح ، وفي هذه الحالة تتعدل المشكلة أيضاً ؛ ولكن خفض المشكلة يسمح بتحقيق حل ولو جزئي على الأقل للتوترات القائمة من قبل .

رئمة سيكولوجية يرميها « الفعل البديل » (Breats) ، وهي سيكولوجية اضطاعت فيها مدرسة ليفين ياسهام كبير . والشكل الذي يتبعه هذا الفعل جيد متعدد ، والنتائج الجزئية التي يتحققها يمكن أن تعمل على ثبيته . وأحياناً ما ياجأ الشخص إلى تيسير المهمة بأن يتحمّل من بعض القيود المفروضة من ناحية السك أو السكيف أو السرعة أو الزمن ، بل أحياناً ما يغير طبيعة المهمة . وفي حالات أخرى تكون الأفعال غير واقعية ، رمزية ، كأن يقوم الشخص بحركة ، لاطائل من وراءها بالطبع ، في اتجاه الفعل . أو كأن يصف الشخص ما يتبعني أن يفعله بدلاً من فعله . أو كأن يتخيل وسائل وهمية ، أو خرافية (لو كان عندي ... ، لكن يبني ...) بعيدة عن الظروف الواقعية أو المفروضة التي تسمح بإنهيار الفعل . ويمكن للفعل أن يكون على درجات مختلفة من الواقعية ، ومع ذلك فإنه يخالف ما يتحقق في الحلم بحسب فرويد ، يعجز هذا الإبدال عند الشخص السوي في حالة اليقظة عن أن يتحقق إفراغاً كاملاً .

ومن الممكن أن تتحقق مشاركة فسيحة بدرجة أو أخرى من جانب المجال الشخصي في هذه الاختبارات، وفي بعض الحالات يمكن أن يكون التوتر راجعاً لحسب إلى الاهتمام بالمهمة من الناحية الفنية ، أو إلى دوافع تتعلق بالمتضيّبات الاجتماعية السائدة . عندما تظل المستويات العميقية للشخصية خارج المقل ، فــ تكون بثابة جهاز مغلق بدرجة أو أخرى لا يؤثر في بحري التجربة ولا يتأثر به . وفي حالات أخرى تنزل إلى الساحة على التناوب مستويات مختلفة من الشخصية ؛ فيعيش الشخص أحداث الفعل في صلة مباشرة مع ذاته العميق ، وتبعد له قيمة الشخصية على كففة ميزان في التجاوح وفي الفشل ، يتقاسمه ميلان متضادان : رفع طموحة ليرفع من إحساسه بذاته ، وانخفاض طموحة ليتجنب الفشل ويحقق نجاحاً سهلاً . وكذلك تنزل إلى المسرح المشاعر الاجتماعية ؛ فالشخص يزداد شعوره بالتجاج وبالفشل عند حضور شهود ؛ هذا إلى أن عمل الشخص حين يكون منفرداً يختلف عنه حين يعمل أمام آخرين ؛ ومن ثم فإن الأفعال البديلة التي تستهدف رفع مستوى الذات تتخذ صوراً تجاوز الطابع الاجتماعي لل فعل . إن الشخص يجادد الإفلات من مستوى فشله ، وإلقاء التبعة على الظروف الموضوعية ، أو على المشكلة بصورة عامة ، وذلك بدلاً من أن يهترف بصورة المشكلة بالنسبة إليه ؛ وإنما في وسع المخل الحقيق والمطلق وحده أن يفضي التوتر . وأحياناً ، على العكس من ذلك ، ما يتظاهر الشخص بإرجاع الفشل إلى عدم اهتمامه بدلاً من إرجاعه إلى عجزه ، وفي هذه الحالة كثيراً ما نراه يستألف المهمة بمجرد ما يغيب إليه أن لا أحد يراقبه .

أما إذا كانت الأفعال البديلة مستحبة ، أو إذا لم تتم شخص عن فض كاف للتوتر ، فإن هذا التوتر المستمر يتتخذ صورة الميل إلى الإعراض عن التجربة ، والهروب من المقل ، أو الانطواء على الذات في حالة من السلبية . ولقد سبق لنا القول بأن الشخص يحدد نفسه بما هي الجذب الإيجابي للهدف ، ويعياني الدفع

السلبي للعائق ، هذا إلى أن أرتضاء الشخص أداء التجربة قد أضيق على جميع الأشياء الأخرى في المدخل قيمة سلبية ، بمعنى أن كل المهميات عن المهمة إنما تعد بطبيعة الحال مستحبة . وعليه يكون الشخص ، على نحو ما ، حبيس حلقة مغلقة من كل ناحية ؛ هنالك خرج واحد [يجابي] : ولكنه موصد بالعائق النوعي . وهذا الموقف يوضحه الشكل المبين (شكل ٢٠) . وأهرب ليس إلا حلقة فطا ، إذ

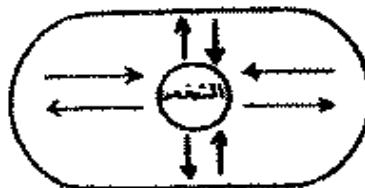


شكل (٢٠)

يتحقق معه حطم العائق الخارجي والرضا بهوان الذات . وكذلك الانطواء على الذات أو التسكيس الذي يقيم حاجزا وافيا ما بين المدخل المادي والذات فإنه هو الآخر حل وضعيف .

وإن متابعة الاختبار في هذه الظروف يمكن أن تتخوض عن الاضطرابات الانفعالية ، هذه التي تعد صوراً أكثر بدائية لإفراخ التوترك . وسورات الفضب المسرقة في العنف أحياناً ، التي تتطلب بعض الأشخاص قد حظيت بدراسة دقيقة في أبحاث نمارا دمبو T. Dumbo (مراجع ٤) . إن الموقف يعاني تسييطاً في بنائه . ففي الفضب ، وفي جميع الانفعاليات ولاشك ، تتصدع الحواجز الفاصلة ما بين المستويات العميقه والسطحية للشخصية ، وهي الحواجز التي تضمن في المادة سيطرة الشخص على آفائه وعمل ذاته ، وتتصدع الحواجز الفاصلة بين ما هو واقعي وما هو لا وقعي . وعن الضدن ذلك يعمل انقلاب الفعل على الزيادة من شدة التوترات ما بين ما هو داخل وما هو خارجي : فالطابع السلبي ينسحب على جميع الأشياء في المدخل على السواء فتفقد قيمتها الخاصة ، واتجاه العدائية يميل إلى أن يصبح عاماً ويكتسب خاصية إلى شخص المجرم . وبالنظر إلى تلاشى التوجه

المتاز ، التوجه إلى النهاية . تنحطم البنية المتباينة التي أسبقتها المشكلة على المقلل . والأفعال البدنية تأخذ من الناحية التكنيكية صورا هي أبعد مما تكون عن المشكلة الأصلية ؛ فمثلا سعي إلى تحقيق الارتخاء من آلية ناحية كانت ، وذلك بالأفعال العنيفة سيان ضد الأشياء ، أو الأشخاص ، أو حتى الذات ؛ يندو الشخص عدوانيا ويتمس نجاحا بأى ثمن ، وامتيازا على الآخرين كائنا ما كان ويسكن تمثيل طوبولوجية (١) سورة الفوضى بالرسم التخطيطي في شكل (٢١) ، الذي يعبر في نفس الوقت عن تعليم الصراع وعن عدم تميزه وهذه الواقع المعاشر ، بينما الاستجابات الفسيولوجية المتنوعة التي كان يحمل البعض أن يصفها مسبقا عليها دلالة خاصة ، هذه الواقع لا يمكن فهمها إلا استنادا إلى تصور الوحدة الكلية لطوبولوجية الانفعال ، وهذه الواقع يتضمن وضعها في مكانها ضمن الدينامزم الكلى للانفعال .



شكل (٢١)

ولقد قام ليفين في مقال جد شاقق (مراجع ٣٥) برسم خطوط عريضة لتعليم تصوره عن المقلل . إنه باختصار تصور لمكان هندسى يجرى منه نشاط الفرد . إنه المكان المركب (المودولوجي) (٢) ، وهو محل المسالك التي يسلكها هذا النشاط والأمر لا يتعلق هنا بالمكان الموضوعي ، وإنما بمكان ذاتي ، بمكان ظاهري يأى ، تملؤه الأشياء على نحو ما تبدى في إدراك الكائن الحي . بقيمتها الإيجابية والسلبية وبوصفها أشياء جذابة ، وعوائق أو حواجز . وكما أن

(١) الطوبولوجيا topologie مصطلح يشير به ليفين إلى نظرية الدينامية ، وهي نظرية تضع المسالك الفردية في موقف كلى ، في مكان حيوي ، في مجال حياة ، حيث جميع العناصر في تبعة متبادلة . ووجهة نظر الطوبولوجيا أو الهندسة التكنيكية تستخدم مقاييس القوى والتجهيزات في تفسير المسالك المتنوعة المنظورة على تغيرات بنوية المكان الحيوي . (عن بيرونون) (الترجمان)

(٢) hodologique ، مودوليوجي أي مسالك ، صفة المكان من حيث هو طريق العمل ومقر المصالح التي تخدمه . (عن بيرونون) . (الترجمان) .

الفيزياء الحديثة قد تهندست ، أي طبعت نفسها بطابع الهندسة ، وإن أسبقت على المكان ، المخواى العديم الشكل عند علماء الهندسة ، المحددات الفيزيائية ، مزرودة لياه بمتغيرات افتراضية (بارامترات) (١) جديدة . فكذلك الحال بالنسبة إلى ليفين الذى حاول الاضطلاع « بهندسة ، عمل النفس » ، مستندا إلى تصور حقل متغير ، ليس خصبا من حيث مسافات ومقادير الأشياء التى تكونه ، وإنما أيضا من حيث الخصائص التى تستثير وجدانية الكائن الحى . ويحاذد ليفين كليا بعدد خمس هذا المقول مفاهيم من قبيل الاتجاه المكانى ، والمسافة ، والزاوية الخ . وهو يتقصى ، من قبيل التطبيق ، السكينة التى تنبىء عليها ، فى هذا المقول غير المتجانس ، مشكلة الالتفاف ، أي مشكلة أقصر طريق بين نقطتين ، وأضمن فى الاعتبار العوائق التى تعرض السبيل إلى المدى . وتبدو الهندسة العادية كحالة خاصة ، تمتاز ببساطتها ، هذه الهندسة العامة ؛ ويمكن أن تستخلص التعريفات الكلاسيكية للأشيا . الهندسة من التعريفات الأكثر عمومية بحسبانها نتيجة مرتبة على هذا التبسيط . ولا يسعنا إلا أن نختم القارىء إلى هذه الدراسة ، دون أن نطبق من جانبنا في هذه المعاولة الغربية : وحسبنا أن نشير إلى أنها تمثل النتيجة المنطقية لنصور المقول ، هذا التصور الذى يسمح بأن نلخص بالأشياء ، الخصائص التى هي نتاج علاقاتها بالشخص ، يسمح بأن نتفق الموضوعية على الواقع الذاتية . إن عالمي يعيد إلى ، على نحو ما ، مالى من صورة عن نفسى . وتشبيه الشخص بعالمه ، بشئ ، ينتهى بنا إلى عائلة المشكلات السيكولوجية عائلة منهجية بالمشكلات الفيزيائية بل الهندسة .

ومن الممكن أن لا يرى البعض في هذه النظرية ما يزيد على مجرد تصوير بجازى بارع . ولكن السؤال الذى يتبادر أولا هو ما إن كانت هذه الجازيات تطوى على خصوبة علمية . إن الاقتصاد السياسى يضطلع بعمل على لذ ينقل من مجال الفيزياء إلى مجاله الخاص بعض المفاهيم التى تكشف عن خصوبة في هذا التطبيق الجديد . فالاقتصاد السياسى يتحدث عن ارزان أو اختلال ما بين الإنتاج

والاستهلاك ، وعن الضغط الذي يقع من جانب الاستهلاك على الإنتاج ؛ إنه يشبه حركة دعوس الأموال ونتائج العمل بحركة سائل ؛ إنه يشير فيها يتصل بما مشكلات تتطور على أوجه شبه واقعة مع مشكلات الديناميكا مما يبرر استخدام هذه المصطلحات وهذا المنوج . أليس علم النفس في موقف عائلي ؟ إنه لم المختتم أن تخاطري بياديـ الديناميكا بعد وعيتها حدود تطبيقاتها الظاهريـية البحـثـةـ . ولكن المشكلة أعمق بكثير من ذلك . فإذا كانت الواقعـ النفسـيـ وـ ثـيـقـةـ الـصـلـةـ بالـوـقـائـعـ الـفـيـسـيـوـلـوـجـيـ إـلـىـ الـخـدـ الذـيـ تـذـهـبـ إـلـيـهـ ، نـظـرـيـةـ نفسـ الطـبـيـةـ ، وإنـذاـ كانـ مـفـهـومـ الحـقـلـ الـفـسـفـيـرـيـاـنـ يـحـيـبـ عـلـىـ حـقـيـقـةـ وـاقـعـةـ — حـقـيـقـةـ يـسـتـحـيلـ الـآنـ وـلـاشـكـ أـنـ تـنـاوـلـهـ بـغـيرـ التـفـافـ ، ولـكـنـ مـنـ الـمـخـتلـ يـوـمـاـ مـاـ تـكـونـ أـكـثـرـ (ـنـاتـحةـ لـلـدـرـاسـةـ الـمـباـشـرـةـ — فـإـنـ الـمـخـطـلـاتـ الـقـىـ تـنـاوـلـ وـسـمـاـ عـنـ اـنـتـظـامـ الـحـقـلـ الـظـاهـرـيـاـنـ يـمـكـنـ أـنـ تـكـتـبـ دـلـالـةـ تـرـيدـ عـلـىـ أـنـ تـكـوـنـ مـجـازـيـةـ ، وـيمـكـنـ أـنـ تـنـبعـ لـنـاـ تـنـبـؤـاتـ عـنـ بـنـيـةـ الـعـمـلـيـاتـ الـفـيـسـيـوـلـوـجـيـةـ ، بـلـ وـأـنـ تـنـبعـ لـنـاـ أـنـ تـلـوحـ وـحدـةـ الـعـلـمـ وـوـحدـةـ لـنـتـهـ . فـاـهـوـ عـلـىـ وـجـهـ الدـقـةـ . وـوقفـ نـظـرـيـةـ الـجـسـطـالـتـ فـيـ هـذـاـ الصـدـدـ ؟ـ مـنـ الـمـخـتلـ أـنـ يـتـبـيـانـ هـذـاـ الـمـوـقـعـ عـنـ مـشـاهـرـ الـحـائـلـينـ لـوـاـيـتـهـ .ـ فـنـ الـمـخـتلـ أـنـ لـاـ يـنـسـبـ لـيـفـينـ هـذـاـ التـصـورـ أـكـثـرـ مـنـ قـيـمـةـ مـنـجـيـةـ ، وـلـكـنـ كـوـهـلـرـ وـكـوـفـكـاـ يـتـقـبـلـانـ فـيـاـ يـبـدـرـ هـذـاـ النـتـائـجـ الـفـلـسـفـيـةـ الـتـيـ فـرـفـنـاـ مـنـ الـإـشـارـةـ إـلـيـهـ .ـ

٥ - الشعور

ولكن ثمة نتيجة أخرى ترتب على هذه النظريات العامة يبق علينا أن نتناولها بالإيضاح : وهي تتعلق بنظرية الشعور . ففي النظرية التي فيها جميع الأشكال الظاهرة للعلاقات ، ما بين حالات الشعور ، أو ، الامثلات ، (أى التصورات الدومنية) ، من النط البرابطي ، فإن الملاحظة تضمننا أيام سلسلة من الظواهر لا تستطيع الإمساك بصلتها الحية ؛ فليس بوسعنا إلا أن نقرر تابعها وأن نقيم بالاستقراء قوانينها . فهناك وقائع نفسية شبيهة بذلك الواقع الفيزيائية حيث تستربط علاقات العلية ولا ينفع إدراكها . وكلنا يعرف نظرية هيوم Hume الشهيرة : (إنما نرى الكرة A تأتي قصدمن الكرة الساكنة B) في هذه الملاحظة تسكن الكرة A وتبدأ الكرة B في الحركة ، فإذا ما تذكر بال تمام حدوث حركة B (أثر حركة A) ، فإنما تقول عن الوالحة إنما السبب وعن الأخرى إنما النتيجة ؛ ولكن ليس لدينا من وسيلة على الإطلاق تدرك بها مباشرة علاقة العلية هذه ؛ ونحن لأنفسنا هذه العلاقة عن صدقة عارضة [لا بتواترها دائمًا أبداً] . فالسبب ليس غير سابق ثابت . وهذا التصور هو ما يحاول علم النفس البرابطي تطبيقه في الحياة العقلية ذاتها بطريقة تبدو غريبة على الفهم الشائع . فنحن ندرك — فيما يقال — موقفنا معينا ، ونشعر في تلك الملاحظة انفعال خوف أو غضب ، نشعر لما ونطلق صرخة أو قوم بحركة ؛ وعندما تستدعي الكرة فكرة أخرى فكل ما نعرفه عن هذا الاستدعا ، إنما هو مجرد التتابع المحسن للرافعين الخ .

ونظرية المشطلت لا تعرف بدقة هذا الوصف ، فهي تقف هنا في جانب الفهم الشائع . فمن الناحية الظاهر يائبة البعثة تقدم لنا التجربة المباشرة ما يزيد على

مجرد تابع مضمونات الشعور . إنما تستشعر أن الحالة الثانية تولد وتنخرج وتنتفع من الأولى ، وتواسلها الضروري إنما يملى لنا في نفس الوقت مع مضمونها ، وإنما بطريقة مصطنعة (نهر لها) ليس لنا أن نقول في بساطة : عندما أطعن أحشى قدحاً من البيرة واستشعر الرضا ، أسمع موسيقى وأستشعر سعادة أو اعجاباً ، والحق هو أن شعور الرضا يبدوا لي صادراً عن هذا الاحتساء ، وأن هذا الإعجاب يبدوا لي تصيناً بسباعي الموسيقى . إنني لاأشك لحظة في هذه العلاقات ما بين هذه الأسباب وهذه النتائج . فأننا لا أنساب الشعور بالرضا إلى إدراكك البصرية أو اللميسية الخ التي توأكم [دراكم] للبيرة ، وإنما لاأشعر بأية سمية في رد اعجابي إلى الموسيقى التي أسمها ، وليس إلى لون ورق الحافظ أو صخب الحديث . وعليه فليست بذلك ، بمقدار علاقات العلية هذه ، مشكلات شبيهة بالمشكلات التي كثيرة ما يلتقي بها الفيزيائي أو الفسيولوجي في تفسيرها الطبيعية ؛ فعلاقات العلية هذه ليست بمستنبطة من مقارنات محسنة ، وإنما أستشعرها مباشرة . هاهنا أيها تسبّب التربية العقلية في تزيف وصف الظواهر (مراجع . ٢٥) .

هذا إلى أن هذا التوكيد الجسدي ، من حيث هو مجرد عودة إلى الواقع المشاهدة دون ماتحوط ، ومن حيث هو مجرد وصف ظاهرياتي خالص ، فإنه يضع لنفسه حدوده الخاصة . وإذا كانت علاقات العلية تعطى لنا في الكثير من الظواهر التي لايمكن عرها عنها ، وإذا كانت هذه العلاقات هي ذاتها ظواهر ، فكثيراً أيها مانعفnis ظواهر تتحقق دون [نذر] ، ودون أن ينساب بعضها من البعض ، بحيث لأنستطيع ردها إلى أسبابها إلا باقتفال الفروض ؛ عندما نفترض إنما وجود علاقات غير مدركة ما بين الظواهر ، وإنما وجود علاقات ما بين الظواهر والشروط الموضوعية . فأنماأشعر مثلاً بعدم ارتياح لأثنين له سبباً ، وبتأمل لاحق أحوال رده [ما إلى أحداث عشتها في لحظات أخرى ، وإنما إلى

أسباب عضوية افتراضية . ولتكن هذه الواقعية السلبية لاتذهب بواقعية الواقع
الإيجابية السابقة .

ولتكن هل اعتبار العلية ذاتها ظاهرة من الظواهر ، يثير مشكلة بالتأكيد ؟
وهل على العلم أن يقنع بتسجيل هذه الظاهرة ويفتي ما يؤكد الشعور ؟ وهل
العلية الظاهرة تناهت عليه واقعية ؟ يطلبنا الشعور بأنَّه ظاهرة تصدر عن
آخر ، وهذه التجربة الشعورية لاثبات شيئاً أكثر من كون هذا الشعور حقيقة
واقعة وهذا للتفق بكل مانتطوى عليه من التباس أساسى كلية الشعور ومساواتها
جيئاً (من إدراك وشعور عاطفى الخ) . وإذا سلمنا بأن العلاقات ما بين الظواهر
تمثل حقيقة متاحة للمعرفة العلية ، فإنـ « الشعور » بهذه العلاقات لا يمكن مع
ذلك أن يكون هو هذه المعرفة العلية ذاتها ، فالشعور بها لا يمكن أن يقدم لنا
إلا مادة إضافية ، وهو ادعاء يلزم التحقق من صحته . فما هي الدلالة التي تستطيع
أن تعرف بها لهذه العلية الظاهرة يائياً ؟

والامر عند نظرية الجشطلت ينحصر في أن الانظام النفسي هو ترجمة
لانتظام عملية دماغية من نفس البنية . وما انطباعاتنا العابرة عن علية ، عن
وحدة ، عن استمرار إلا تعبيرات عن خصائص دينامية أساسية لهذه العملية
الدماغية في النظرة الفلسفية التي تأبى عزل الموارد عن انتظامها ، فإنـ هذا
الانتظام يكون له نفس المقدرة والواقعية والقيمة العلية التي لتلك المواد . ولتكننا
سبق أن رأينا الحدود التي تفرض نفسها بنفسها حدوداً لهذه الفكرة . فهناك
انتظامات شعورية أو صريحة وانتظامات غير شعورية أو صامتة ولا يفوتنا أن نظرية
الجشطلت لا تقتصر على الشعور ، بل ولا حتى على الحياة . فالانتظامات
الحسية عادة ما تكون صامتة ؛ فإنـنا نجدنا أمام نتيجة دون أن نعرف شيئاً عن
القوى التي تخضـت عن هذه النتيجة ؛ إنـنا ندرك شكلـاً دون أن يكون لدينا
شعور بالدينامزم الذي يفرض على هذا الشكل بنية ؛ فهذه البنية يمكن أن تغير
بنائـها ، كما يحدث في التجارب التي يتناولـ فيها أسلوبـان للإدراك ، بينما تكون

الشروط الذاتية لهذا التذبذب من التخفيق النام بحيث يترجمه بعض الأشخاص إلى تغير مادي في الشيء . وكذلك الحال أيضاً به ورقة عامة فيها يتعلق بالتبصيمية الفيزياء ما بين الوجه المشرقي لطعام وما تكون عليه من جموع ، وذلك حتى حين يكون صنداً الجموع جد واضح في الشعور ، والطريقة التي بها تحكم ، الحاجة ، هذا الوجه يمكن أن تفرب علينا ؛ فالشيء تبدو لنا بصيغة بالشيء كصيغته ، أو لونه ، ونحن لا تتوقع أن جذب الشهية سوف يتلاشى بتوقف الجموع . والشعور في صورته البسيطة عادة ما يحمل أو يقلل من شأن تثبيط حاجاتنا الذاتية للأوجه التي يتبعدها عالمنا ، كما أنه يجعل تثبيط قوانين الانتظام الحسنى لهذه الأوجه . ومع ذلك يمكن أن يكون لدينا الشعور بأن هذا الطعام يرضي حاجتنا ، وأنه سبب لإخراج جموعنا ، وهذا تدخل ناتج انتظام صامت ضمن انتظام صريح (مرجع ٢٠) .

وعليه فنقارية المشغلات وإن ثبتت بعض نظارات الفهم الشائعة فإنها تحرض على ألا تتطلب من الشعور حلاً لجميع المشكلات السينكرونية . فالتسليم بأن كل عملية نفسية تتضمن الشعور الشخص إنما بعد إلغاء علم النفس ، أو بالحرى بعد اعترافاً باكتفاء علم النفس ، وتصبح الأدلة غير ذات موضوع . ولكن الفجوات والخداعات ، كائنة ما كانت أهميتها ، لا يبني أن تؤدي بنا إلى إنكار وافية الحالات التي يتكشف فيها الديناميزم النفسي بصورة مباشرة . فلن الممكن أن تكون متوجهاً دون أن تأثير السبب ؛ ومن الممكن هنا أن يكون السبب من طبيعة عضوية . ومن الممكن أيضاً أن يكون الغضب السكامن قد اكتشف لنفسه موضوعاً ، أو دافعاً معمولاً ، فتتجزئ فيما تحيط به علة له . وهم ولاشك : فلا تناكنا بالفعل في حالة هياج وجدنا ما أخذنا في وقائع ما كنا لنشعر إليها هذه النظرة في أحوالنا العادية . هذا إلى أنه ينبغي أن تنتبه إلى أن الموضوع الظاهري الذي يتوجه إليه غمنينا ليس أي موضوع كان . لهذا الموضوع لا بد وأن يشبه بدرجة كافية موضوعاً يستطيع أن يثيرنا حتى لا يكون شعورنا زائفنا تماماً ؛ فحين نشعر في

الواقع برياج لذاه هذا الموضوع ، ونحن ننخدع لأنفينا يتصل بهذا الموضوع الحال ، ولكن فيها يتصل بمصدر غضبنا . نحن مذحاجيا خداع الانتظام الكامن ، هذا الذي أسيغ على هذا الموضوع الحال هذا الطابع المزيف . والواقع أن له بالفعل هذا الطابع في إدراكنا . وخطورنا يأتي من أن تفسيرنا يمتد إلى ما هو أبعد من شعرنا الفيزي ، فهو يتوجّل بغير حق في مجال الانتظام الكامن ، وهو المجال الذي يحيط - من كل ناحية - بال المجال الشعوري .

ونستطيع التعبير عن هذه الفكرة بلغة الفسيولوجيا ، فنقول إن حقل شعورنا [إنما يناظر جزءاً ليس غير] - ولا يناظر الكل - [ما نسميه بالحقل التفسيري] لأن (مرجع ٢٠) الجزء كافٌ يتوقف على الكل ، ولا يمكن فيه بصورة ملية إلا بالرجوع إلى هذا الكل . بهذا تفسر نظرية المنشطات حقيقة كون الوظائف الدماغية أفعى بحال من الوظائف الشعورية ، وكون هذه الوظائف غير الشعورية تهتّج على الفهم [لا حين توضع في مكانها ضمن إطار الوظائف غير الشعورية فاختلط الشعور [إنما تنتج من الخلط بين الجزء والكل] . ويمكن تشبيه هذه الأخطاء بذلك التشويه البنائي الذي يطرأ على الشكل عندما تجذب عنا بعض أجزائه] ؛ فإذا ما كشفنا هذه الأجزاء المحتبة ، فإن الأجزاء التي كانت مرقية لنا من قبل ستختفي عندئذ في إدراكنا وجهاً جديداً . ويحدث شيء من هذا القبيل عندما يضطّل عالم النفس بتصحيح تفسير من تفسيرات الفهم الشائع وإنكاله .

ويبيّن علينا ، هاهنا أيضاً ، أن نعرض مشكلة ، تفرّد في جميع فصول هذا الكتاب ، ويفرضها علينا التطور التاريخي لعلم النفس الكلاسيكي . [إذا كنا نقبل كحقيقة أن شعورنا يشتمل على بيانات عن العلاقات الباطنية لحالات الشعور ، أفلا يكون الأمر هنا راجعاً إلى اكتساب ثانوي ، هو ثمرة تجاربنا السابقة ؟ ليس هناك في البداية ، في نظر البرابطية التقليدية ، غير تتابع حالات شعورية ؟ ثم تبيّن بعد ذلك أن بعض التلازمات بين هذه الحالات تنس باثبات ، فنتعلم أن

نجزها عن الصدف المتغيرة العارضة ، فتندو التلازمات في نظرنا دلائل على علاقات العلية . وحل وجه الجملة فإننا فيها يجدو ، بحسب هذه النظرية ، قد اتهينا بتطبيق غليظ لفوانين ستورات ميل S. Mill إلى أن نعرف أن شعور السعادة الذي نعم به يرجع إلى الموسيقى التي نسموها وليس إلى لون البساط ، وإلى أن نعرف أننا نتشعر دفنا أقل باتباعنا عن المدفأة وليس لأننا فيها ببعض كلام في اللحظة نفسها ، الخ . ونظرية المشطلات تتفق في وجوب هذا الاستغلال السهي للتقسيم المستند إلى الدلالة المكتسبة ، وهي تقر ولاشك أن بعض هذه العلاقات مكتسبة ، ولكنها توكلد بأن هناك علاقات أخرى يتم إدراها بصورة مباشرة وبدائية . فمن المؤكد في حالات كثيرة أن التلازمات الثانية التي تتحدث عنها النظرية الترابطية لم تعرف الوجود . فالموقف الجديد . ودفعة واحدة . طابعه الوجداعي المحدد ، والتصيق به . فما قيل مررة أدركت فيها . على غير توقع . هزة أرضية ، فإني — كما يقول كوهنل — لم أتردد أقل تردد ، على الرغم من تجربتي عاماً عن آية تجربة سابقة ، في أن أرد الفعل إلى موضوعه . وعندما أبتعد عن المدفأة تجنبها من حرارتها الآلية فإن الحديث كله إنما هو وحدة كافية يتبدى فيها مباشرة الإدراك والحركات في تضامن وانصال مستمر ؛ فأثر الإشعاع الحراري الآليم الذي ينال جانباً من بدنى هو بحيث يوجه استجوابي الحركية في الاتجاه الهندسى المضاد للسبب ؛ فهذه الحركة تميل ، بصرف النظر عن آية ذكريات لتجارب معاشرة ، إلى التقليل من هذا الإدراك الآليم ، كما يجدوا الارتباح الذى نتشعره صادرًا بالضرورة عن هذه الحركة . ففي المثل التفسيري يأتي تواصل العملية التي تناظر الحرارة التي نتشعر بها ، تواصل مباشرة في هذه العملية التي تناظر الحركات التي تؤديها ، إذ أن العملية الثانية تغض التوتر الذى تولده العملية الأولى ؛ وجملة الانطباعات التى نعيشها [إنما هي تعيير مباشر عن الانتقال من هذا التوتر إلى هذا الغض] إنه سياق دينى يترجم في اللحظات المتعاقبة للشعور الذى نعيشه ؛ ولن يست هذا ذلك حاجة إلى

الاتجاه، إلى التجارب السابقة للربط ما بين هذه المحظيات بطريقة مصلحة؛ فعلاقة هذه المحظيات تتضح مباشرة، ولا تستوي من جدول تلازمات (مراجع ٢٥).

والحق هو أن علم النفس لم ينكر يوما الطابع البدائي لبعض الاستجابات؛ فقد كان ولا بد من استجابات أولية تقوم عليها الاستجابات المكتسبة، والأفعال المتمكسة الشرطية كانت خربا من «التنظيم» في شجرة الأفعال المتمكسة الفطرية. ولكن الاستجابات الأولية كانت في التفسير الكلاسيكي تستند إلى وصلات تشريحية سابقة الوجود، بينما تنظر إليها نظرية الجشطلت على أنها تاج علاقات باطنية ما بين خصائص السبب وخصائص النتيجة.

هذا إلى أن النظرية الكلاسيكية كانت ترى أن المراحل الأولى والختامية من العملية هي التي تبلغ وحدتها إلى الشمول، بينما ترى نظرية الجشطلت أن جميع المراحل تكون عملية فسيولوجية كلية تناولها، على الأقل في حالة الاتظام الصريح، وحدة الظاهرة الشعورية كلها. وسنعود فيها بعد إلى هذا الاختلاف الجوهرى، وذلك هذه الحديث عن مشكلة الذكاء ومشكلة التعبير.

الفصل السادس

الذكورة

١- المُثِيَّبُ

هل التقليل من شأن الدور المنسوب إلى الذاكرة هو أعظم التجديفات الشورية التي أنت بها نظرية الجشطات . أعني ذلك أن نضع موضع التعارض الذاكرة والانتظام ؛ كلا بالتأكيد . فقد خلصنا في بحثنا الأول عام ١٩٢٥ (مراجع ١٥) إلى أن على نظرية الجشطات أن تحدد موقفها من هذه المشكلة الأساسية ، [ما تحددها منها حدودها ، وإنما تحدد بهذه الحدود فتشمل هذا المجال الجديد . وهذا القسم قد بدأ اليوم بالفعل في الارتقاء .

يتميز التصور السلاسيكي بطابع ذرائي جد بارز . فالإحساس يناظره ، أو ز متخلف ، دماغي باق ؛ وكل سبب يوقظ نشاط هذا الآخر المختلف يمكن أن «يعيد حدوث» ، مضمون هذا الإحساس في صورة امثالي ، هذا الذي ، عند اقتراحه يفسّر الماضي ، يصبح ذكري . ولكن ما السبب في أن الإنارة الحالية توفرت هذا الآخر المختلف أو ذلك ؟ إن الإنارة فيها يقال تسلك أقل الطرق مقاومة ، أي تسلك هذا الطريق الذي كان أكثر من غيره طرقا ، وبلغة سيكلولوجية ، يخضع الاستدعاء ، لقانون التجاور . فالجزء يميل إلى استعادة حدوث السكل الذي كان هذا الجزء ينتمي إليه ؛ ويكون الميل من القوة يقدر ما يزداد توافر ارتباط الجزء بالشكل . هكذا كان يتم تفسير ، ليس خسب ظاهرة التعرف على ما سبق رؤيته ، ظاهرة استدعاء الذكريات ، وإنما أيضاً اكتساب العادات . فالإدراك (مثل دقات المترونوم) بارتباطه عن طريق التلازم المتكرر مع الإدراك ب (مذاق اللحم) هذا الذي كان مثيراً طبيعياً لفعل (إفراز اللعاب) ، يقول إن الإدراك أياًً يصبح مثيراً شرطياً لل فعل الأخير أو إشارة الإطلاق . وهذا «التقليل» للقوة المحركة من ب إلى A يناظره في الملح حدوث وصلة جديدة .

وحيث إن نظرية الجشطات ترفض فكرة الإحساس ، فإن الآثار المختلفة

كأنما ما كان المعنى العياني الذي يعطي لهذه الكلمة ، لم تعد تناظر في رأيها أية عناصر ، وإنما تنظر بسلطات منتظمة . ولا يمكنها هنا أن يقوم ، من حيث المبدأ ، اعتراض على فكرة استمرار بقاها . جسلطت ما ، بنية ما . فالغزيريا ، تقدم عديداً من الأسئلة على ذلك . وعليه فاعتراض الزوايا . كدعامة للذكريات ، سيخلي مكانه للاقظام البنوي للإدراكات ، كملة للأثار المختلفة .

والشروط الحاكمة لهذا الاقظام تكون ثانية التعقيد . فالرجل الراشد يعرف كيف يتبع اتجاهها معيناً إزا . ما يريد ثبيتها في ذاكرته ؛ إنه يتسلمه بطريقة إيجابية . ولقد رأينا في الفصل السابق كيف أنه ، بتأثير توتو خاص ، نشأ عند الشخص من اهتمامه بال مهمة التي حيل بينه وبين إعماها ، تكون الذكريات أكثر استقراراً ، لفترة ما على الأقل . منها في حالة المهمة التي يتم إنجازها ؛ ولكن تأثير هذه الاتجاهات ما يزال غير مباشر ، وهذه التجارب لا تربينا بعد بصورة واضحة مamente هذا الاقظام ذاته .

وئنة واقفة جد معروفة ، كانت تتطلب من النظرية السلاسلية فروضاً إضافية ومضنية بدرجة أو أخرى . ألا وهي اختلاف الصعوبة في اكتساب أنواع الذكريات المختلفة . فالمادة ذات الدلالة . والمنطقية ، هي أيسر حفظاً بكثير من المادة المجردة من المعنى . قائمة المقاطع أصعب في حفظها من الكلمات ، والكلمات يدورها أصعب في حفظها من النصوص التي لها وحدة ودلالة ؛ وباختصار ، حيث يتواافق الاقظام يسهل التثبت . وحيث يتعدم الاقظام يصعب التثبت . ولكن يتعتم علينا أن نخلل عن كثب فكرة الاقظام هذه . فالكلمات والعبارات ذات الدلالة ليست هي المذايحة الوحيدة للأكلال العضورية ، فالميلوديا أيسر في حفظها من مجرد أصوات موسيقية متتابعة ، والشكل المتقطم أيسر في حفظه بالقياس إلى كومة من المخطوط . كان ولا بد إذن من تحديد هذه الخاصية بحيث تنسحب على كل مادة من المواد المتاحة للتعلم ؛ وبغير ذلك نظل من المشكلة عند

هذا التعارض الذي لا يبيت على الرضا ، ما بين ذاكرة مفسكة تقوم على الاتظام وذاكرة صماء في عزلة عن الاتظام . وكان ولا بد أيضاً من بيان أن ما تعم به الأكلال المنتظمة من انتشار لا يرجع إلى نراها الأوسع من حيث الصلات الترابطية ، السابقة الوجود .

ولقد خصص كوهار وفون ووستورف *V. Restorff* لهذه المسألة دراسة تجريبية استخدما فيها موادعدية الدلالة ، من قبيل المقاطع الفظية التي استخدماها ابنجاوس ومورل من قبل في دراساتها للذاكرة . كانت المواد مقاطع فظية وأعداداً وحروفًا وألوانًا وأشكالاً إلخ . كانت الصعوبة تزداد بسرعة بازدياد طول السلسلة فالي أي شيء . ترجع هذه الصعوبة ؟ لتقدم مثلاً للحفظ سلسلة عاشرة أزواج من الناصر ، منها أربعة أزواج متتجانسة (مقاطع فظية) بينما الأربعية أزواج الأخرى غير متتجانسة (زوج من الحروف ، وزوج من الألوان ، وزوج من الأعداد ، وزوج من الأشكال) ; وفي سلسلة أخرى تكون الأشكال مثلاً هي التي تتألف منها الأربعية أزواج المتتجانسة . بينما لا يكون في السلسلة غير زوج واحد من المقاطع الفظية ، وزوج واحد من الأعداد ، وزوج واحد من الألوان وزوج واحد من الحروف إلخ . وباختصار فكل عنصر من الناصر هو مثل في سلسلة بأربعة أزواج (عنصر متراكم) بينما هو مثل في السلسلات الأربع الأخرى بزوج واحد (عنصر منعزل) . وعقب عرض كل سلسلة تتعضى فترقة فاصلة مدتها ست دقائق يشغل الشخص فيها مهمة حيادية ، ثم يبدأ بعد ذلك اختبار الذاكرة والنتيجة لا تحمل أي لبس : فالعنصر المتراكم يتم حفظه في المتوسط بمعدل ٤١٪ ، بينما يبلغ العنصر المنعزل من حيث متوسط الحفظ إلى ٧٩٪ . وبالنسبة إلى أي زوج ، يزيد قصور الذاكرة من حين تقريرها حين يتبع هذا الزوج إلى سلسلة تتألف من عناصر من نفس نوعه ، عما هو عليه لو كلّن نفس الزوج وحيداً من نوعه في السلسلة . ويزداد الاختلاف بروزاً عندما يكون هنا ذلك من بين العاشرة أزواج ، ستة أزواج ، بدلاً

من أربعة ، من نفس النوع . وطريقة الدور الدائر ، المتّبعة تكشف عن أن الطبيعة الخاصة للعنصر (شكل أو عدد أو مقطع لفظي الخ) لا دخل لها في النتيجة . ولو استخدمنا بدلاً من طريقة التذكرة طريقة التعرف ، التعرف على الأزواج بين أزواج أخرى ، كوسيلة لاختبار الذاكرة ، فإن الفارق يقل ، ولكنّه يظل أبداً في نفس الاتجاه . وعليه فإن سبباً رئيسياً من أسباب الصعوبة التي كانت تنطوي عليها السلسلة التقليدية من المقاطع الفظوية - بالإضافة إلى خلوها من المعنى — يكن في تجانس عناصرها المكررة .

ولنوغل بأكثـر من ذلك في تحليل هذا المفهوم استخدمت مواد جد منوعة .
ومن قبيل الاختصار نرمز إلى العناصر المكررة بالمحروف :

أ ب ج د ه و ز ح ط ك .

ك / ١ ك / ٢ ك / ٣ ك / ٤ ك / ٥ ك / ٦ ك / ٧ ك / ٨ ك / ٩ ك / ١٠

فالسلسلة الأولى غير متتجانسة ، أما السلسلة الثانية فمتتجانسة . ولكن مع اشتتمالها على عنصر ناشر (ج) .

والاختلاف ما بين جـ واحد من العناصر المجاورين لها كـ ٣ في السلسلة الثانية لا يختلف في شدته عن الاختلاف ما بين جـ واحد من العناصر المجاورين لها بـ في السلسلة الأولى . ولكن العبرة ليست بالاختلاف ما بين عنصر وآخر وإنما بالحري بالميزة العامة للاختلاف في السلسلة برمتها . فالسلسلة الأولى غير المتتجانسة تقترب من سلسلة متتجانسة من حيث إن درجة التغير هي هي من عنصر إلى آخر . وعلى العكس من ذلك في السلسلة الثانية يتسلّط نشاز فوق قاع متتجانس ، ومن ثم يقسم هذا الشاز ببروز شديد .

وهكـ مثلـاً عيـانـياً لـتطـبـيقـ هـذاـ الـبـداـ . لـأـخـدـ ثـلـاثـ سـلـسلـ بـتـأـلفـ كلـ مـنـهاـ منـ عـشـرـ عـنـاصـرـ :

السلسلة الأولى : عدد واحد وتسعة مقاطع فظوية .

السلسلة الثانية: مقطع لفظي واحد وتسعة أعداد

السلسلة الثالثة : عدد واحد ، مقطع لفظي واحد ، لون واحد ، حرف واحد ، حركة واحدة ، صورة واحدة ، زرار واحد ، علامة استفهام واحدة ، رمز كيميائي واحد .

والمناصل المبائية توضع دائمًا في البداية ، مما لا يسمح بالتبديل بينية السلسلة ؛ والسلسلة الثالثة يتم تقديمها دائمًا في البداية ؛ ويتم تقديم السلاسل الثلاث بفارق يوم ما بين سلسلة وأخرى ، ويتم اختبار الذاكرة بعد مرور ١٠ دقائق على العرض ، وفي الفترة الفاصلة يشغل الشخص بمهمة حيادية . وفي الجملة تبين أن المنصر المراكم (عددًا أو مقطعاً لفظياً) يتم حفظه بنسبة ٢٢٪ ، وأن المنصر المتعز (عددًا أو مقطعاً لفظياً) يتم حفظه بنسبة ٧٪ ، وأن نفس المناصر في السلسلة الثالثة يتم حفظها بنسبة متوسطها ٤٪ . وعليه فالقطع اللفظي ، الذي يتبع إلى سلسلة كل عناصرها مختلفة بعضها عن بعض بنفس درجة اختلاف هذا المقطع اللفظي عن كل منها ، يكون أصعب في حفظه ما لو كان عنصراً فريداً ضمن سلسلة من المناصر المتجانسة تبعياً .

ازو من ثم قان التأثير ، ونعني الامتياز الذي يضفيه انتظام سلسلة على عنصر من عناصرها ، إنما يكون موائماً لثبيتها ؛ بينما على العكس ، يكون التجانس وإنعدام البروز والانتظام عوامل غير موائمة للثبيت . وهذه تجارب أخرى لإبرامها هامنا تكشف عن أنه عندما يتم حفظ سلسلة لاحقة ، إثر حفظ سلسلة سابقة ، تحدث اللاحقة تأثيراً ممولاً لاستدعاها . السلسلة السابقة (كفر جعى - التأثير) ؛ فإن هذا التأثير لا يرجع إلى التعب ، وإنما إلى الشبه الباطني ما بين السلاسلتين . وكذلك الحال أيضاً في الكف البعدى - التأثير ، يعني أن يكون التأثير الموقق واقعًا من السلسلة السابق حفظها على حفظ السلسلة اللاحقة . إن البروز البنوى للجشعات هو الذي يصون الذكرى من النسيان . فنذكر عنصر من عناصر

السلسلة يتوقف على السكل الذي يتناسب هذا العنصر [إليه] . ولقد كان من الممكن أن يعتقد البعض أن ثبات سلسلة من الأزواج [إنما] هو عملية من طبيعة إضافية تتحقق في استحداث نفس العدد من الارتباطات المستقلة بعضها عن بعض . ولكننا نتبين على العكس من ذلك أن السلسلة هي كل منظم يتبع لنا مرة أخرى أن نهائى صحة قانون تبعية الأجزاء بالنسبة إلى السكل .

ومع ذلك فإن إمكانية حفظ سلاسل تتألف عناصرها بطريقة أبعد مما يمكن عن أن تكون مواتية ، لاقيم اعترافاً في وجه التصور الذي فرغنا من عرضه . فقد كشفت لنا التجارب عن أن امتياز ما يسهل حفظه [إنما] ينحصر فيما له من انتظام أفضل ؛ وهذا هو ماحدث بالفعل بالنسبة إلى القوائم التقليدية للمقاطع اللقضائية حيث حاول الأشخاص اصطناع تغييرات فيها (من قبيل الحرس والإيقاع) . والشروط الذاتية لا تبدو فعالة [لا يقدر ما تتوجه في إقامة انتظام] .

ونستطيع أن ندرك تأثير قوانين الانتظام في مرحلة أخرى من مراحل تطور الذكرى . فلقد أثبتت التجارب في مجال الشهاد عن تعرضها لختلف ألوان التشويه ، وذلك حتى حين يكون التأكيد الذاتي عظيماً جسداً . وبين الأسباب التي تم الكشف عنها يتبين إفصاح مجال للعوامل الجشطانية ، كما أوضحت ذلك تجربة فولف Wolf (مراجع ٥٧) . تقدم إلى الأشخاص أشكالاً مجردة عن الدلالة . وفيها بعد نطلب لهم رسمها من الذاكرة ، وربما نكرر ذلك عدة مرات . وتشكّل الرسوم المتعاقبة عن تشويهات ليست كيّفها انفع . فكثير من هذه التشويهات تبسيطات أو تخفيفات من حدة اللا اتساقات ، أو إخلال جشطلت أفضل (بالمعنى الجشطاني) عمل جشطلت بين بين . وعنة تشويهات أخرى تبدو للوهلة الأولى ذات وجية مضادة ، ولكنها إبرازات منهجية خاصية معينة ، أو حتى « للانسان » بعينه . وعليه فهناك ميلان : تسوية أو إساغة بالنسبة إلى جشطلت نهائية ومتسبة ، وإبراز سمة أو خاصة

فردية عجزة . وهذا التعارض ما بين الميلين يمكن ولا شك أن ينحل في المفهوم العام للجسالات الحسنة . فالجسالات الحسنة يمكن تحقيقها إما بمحضها وإما بغيرها خاصة ميسنة . في الحالين تأتي جسالات أفضل تحدداً لتأخذ مكان جسالات عدم التعدد ومتباينة . والجدير بالانتباه هو أن الذاكرة تخضع لقانون سبق أن تبيّنه في الإدراك وذلك بقدر ما تسعن لها سرورتها بأن تخضع له . فالأسر هنا يتعلق بشيء مختلف تماماً عن التوجه للالقاء، عند نقط وسط يرجع إلى تواتر التجارب . وإنه من العسير الادعاء، بأن الجسالات المتسقة هي أكثر تواتراً في تجربتنا الواقعية من الجسالات اللامتسقة . فامتياز الجسالات المتسقة لا يرجع إلى حشد التجارب التي تستند لها، وإنما يرجع إلى قوانين الانتظام . فذكر ياتنا تمثل إلى أشكال من الاتزان . والآثار المختلفة تتلألأ على توارات وطينة تسهم إلى خدمها في تشوّهها . قسمة جهد «إحالة إلى السوية»، يتواصل في صور ، ينال من الدقة الموضوعية لهذه الآثار المختلفة ، ولكنه يفهم ولا شك في تحقيق الاستقرار لها . بهذا ولا شك يمكن تفسير كثرة من الواقع الذي كانت تنتهي إلى ما يعرف بالعلم الكامن .

وعليه فتواتر السكرار لا يبدو أنه الشرط المباشر الذي يحكم التثبت . وبالقدر الذي يمكن به تواتر السكرار هذا فعلاً فإن دوره ينبغي أن يفهم على نحو عكاظ لما هو عليه في النظرية الترابطية . بعض الذكريات يمكن أن يتم اكتسابها بعد عرض واحد . أما الذكريات الأخرى فإن رسوخها لا يكون دائماً في تتناسب مع مرات السكرار . وبحسب جوتشارت *Gottschaldt* (مرجع ١٣) الذي أوردناها في فصل ٣، بهذه ، قد حققت لها مناعة ضد سذاجة تصور التشيع الآلي الذي يرجع فيما يقال إلى حشد مرات العرض المتتابعة لشيء واحد . إن السكرار يخلق فرصاً مواتية للانتظام ، ولكنه لا يكون فعلاً إلا بقدر ما تتم الإفاده من هذه الفرص .

٢ - الاستدعا

درستنا حتى الآن الشروط المواتية لتكوين أثر مختلف . فلنبحث الآن السينية التي بها يمكن لهذا الأثر أن ينطلي بدوره . كيف تفسر التعرف على شيء يتم عرضه من جديد ، وكيف تفسر استدعاه . ذكرى هذا الشيء أبتدأ من شيء آخر حاضر ؟ والآثار المختلفة عن الماضي كيف تتكامل ضمن العمليات النفسية الحالية ؟ وعلى أي شيء يتوقف الاتصال . الحالى لهذا الأثر المختلف أو ذلك ؟

تتحقق الإجابة التقليدية في أن الاتصال يتم بحيث يكون في صالح الذكري الذي كانت أكثر من غيرها أو أحدث من غيرها ترابطاً يضمون الإدراك الحالى . ومع ذلك فإن البساطة المسرفة لهذه النظرية قد اقتضحت منذ بداية هذا القرن . فقد أبرز آخ (Aeb ١٩١٠) بالإضافة إلى الترابطات دور الميل الشارطة ، ودور الاتجاهات المقلية الإرادية أو اللاإرادية ; بل ذهب به الأمر إلى حد أنه حاول قياس القوة النسبية لهذاين العاملين بوضع الواحد منها في معاشرة الآخر . كان الخط العريض لتجاربه كالتالي : يكلف الأشخاص بحفظ أزواج من المقاطع اللغوية ، ويتم تدعيم الترابطات بعدد كبير من التكرارات . ففي بعض القوائم (قائمة ١) يتمتع بين المقطعين - الزوج ، وحدة القافية (داج - باج) ، وفي قوائم أخرى (قائمة ب) ينعكس ترتيب المروف بين المقطعين - الزوج (داج - جاد) الخ . وبعد أن يتم حفظ هذه القوائم جيداً تصدر إلى الشخص تعليمات بأن يحيط على مقاطع لغوية جديدة . ينطلق بما في الخبر ، بمقاطع لغوية تتلقى معها في القافية ، فأنا ، الإطلاق بهذا الاختبار ندرس بين مقاطعه اللغوية بعضاً من مقاطع القائمة ١ أو القائمة ب . وعليه فالليل المناظر للتعليمات الخامسة بالتجربة (تحقيق وحدة القافية) أحياناً ما يكون مسيرة وأحياناً ما يكون

مما رضا للرابطات التي سبق تشكيرها ، وذلك تبعاً لما تكون عليه المقاطع المدسوسة من القائمة A أو من القائمة B . و ، المسيرة ، أو ، المعارضة ، يمكن أن تترجم في تشكير زمن الرجع أو إطلاق ، هذا إلى أن المعارضة يمكن أن تتحقق عن أخطاء ، عندما يتغلب الميل الناشئ عن الرابط مهيئنا على الميل إلى اتباع التعليمات الخاصة بالاختبار . ولقد اعتقد آن أنه اضطلع ببيانات واقعية هذين الآرين ، ومع ذلك فلم تظهر الأخطاء عند كثير من الأشخاص ، كما أن اختلافات أزمنة الرجع كانت أبعد مما تكون عن أن تجد تفسيراً كاملاً لها في افتراض تأثير المسيرة حيناً وتأثير المعارضة حيناً آخر ما بين العاملين .

ولقد استأنف ليفين (مرجع ٣٢) هذه التجارب ونوع فيها . ثم ثبّت سلسلة من المقاطع - الأزواج ، كانت ما كانت ، عن طريق تكرارات عديدة . وفي التجربة الحرجية تصدر تعليمات محددة (تحقيق وحدة القافية ، قلب الحروف الخ) ، وتدرس بين المقاطع اللفظية الجديدة مقاطع مأخوذة من القوائم السابقة . لم تحدث أخطاء على الإطلاق ، ولم تكن هناك اختلافات ذات دلالة في أزمنة الرجع وكانت النتائج هي في سلسلة أخرى من التجارب حيث كان على الشخص ، دلالة أن يحفظ بالطريقة العادية ، مقاطع - أزواج ، معدة ، أن يكون المقاطع بنفسه استناداً إلى تعليمات محددة (مثال ذلك إحلال حرف ساكن خفيف (مرخم) محل حرف ساكن ثقيل (مضغوط) في بداية الكلمة : بال - بال Pal-bal) . وهذا العمل كان ينبغي - فيما يقال - أن يتمتع بمتكراره عن ترابطات تنشأ من التلازم ولكن هذه ترابطات لم تكشف ، على أية حال ، عن أي أثر لها في التجربة الحرجية ، حيث نفس هذه المقاطع ، مختلفة مع مقاطع جديدة ، هي معطيات للممارسات التي تكون أحياناً مسيرة وأحياناً معارضه لذلك الممارسات السابقة التي تمتعت عن ترابطات .

ولقد ذهب ليفين إلى أبعد من ذلك . فبعدما أبان في هذه الظروف أن التعليم

السابق عديم الأثر ، أقام ظروفاً جديدة تتيح لهذا الأثر أن يتكشف . ففي التجارب الأولية ، التي طال تكرارها ، يتم عكس المحرف بعدد من المقاطع القافية ، ذاتها بعينها ، بينما يتم تحقيق وحدة القافية بالنسبة إلى بعض آخر ، ذاتها بعينه الغير . ومنى تم ثبيت هذه السلسل (بفضل ٢٢ تكرار على مراحل) ، تبدأ التجارب الحرجية ، وهي على نوعين في النوع الأول (ج) تفضي التعلميات بتغيير المحرف المتحرك الأوسط (داج — دوج) ، وتقدم مقاطع جديدة يدرس يدها ، كالعادة ، بعض من مقاطع القوائم المحفوظة . لم تحدث زيادة في زمن الرجع ولا انقطاع : وهذا مجرد توكييد صرف للنتائج التي حصلنا عليها منذ حين . أما في النوع الثاني (د) من التجارب الحرجية ، فتفضي التعلميات بتحقيق وحدة القافية ، ليست هنا ذلك مقاطع جديدة ؛ فالمقاطع مستمدّة من قوائم المقاطع المتمدة القافية والتي سبق حفظها ، ولكن يندرس مقطع واحد مأخوذ من قائمة المقاطع المقلوبة المحرف ؛ وهذا يهدّد أن هذا المقطع يسبب غالباً نأثير الرجع أو يسبب الخطأ . ومن اليسير فهم على ذلك . ففي التجارب من النوع (ج) كل وجود المقاطع الجديدة يفرض الآخذ بالاتجاه محدد ، وهو اتجاه ضروري لأداء المهمة المفروضة . أما في التجارب من النوع (د) ، حيث العناصر كلها مستمدّة من قوائم محفوظة ، وحيث تظل التعلميات على ما كانت عليه في تلك القوائم ، فإن الشخص يتخد اتجاهًا قوامه الاستمداد بعفيه من أداة المهمة في الواقع . ونجد على وجه الجملة أن جهد الاستدعا ، يتمتع هنا عن نفس النتيجة التي يتمتع بها جهد البناء بحسب التعلميات (تحقيق وحدة القافية) . ومنى تم اتخاذ هذا الاتجاه ، فإن ظهور عنصر يتسنى إلى قائمة المقاطع المقلوبة المحرف يمكن أن يتمتع عن استدعاه بعد ، من زاوية المهمة المفروضة ، خطأ .

وهكذا فإن الأثر الذي يرجسه آخ إلى القوة الباطنية للترابطات ، الناشئة عن التكرار ، إنما هو في الحقيقة راجع إلى ميل خاص ساكم لظاهرة ، ألا وهو

الميل إلى الاستعادة . وهذا الاتجاه ، كسائر الاتجاهات الأخرى ، يحيب على مشكلة عملية محددة ؛ هذا إلى أن الاتجاه يمكن أن يتدخل باعتباره وسيلة إلى غيابات أخرى . فتتكرار تجربة بعضها يعجز بذلك ، في رأى ليفين ، عن أن يولد قوة متوجهة إلى الاستعادة ؛ فالمعارف تظل كامنة مالم يأت اتجاه خاص يوقظها . ويتافق هذا التصور مع نظرية المنشطات ، مادام هذا الاتجاه النوعي هو شرط خاص بالبنية . ولذلك سرى أن هنا التفسير من جانب ليفين لانفرضه بباديء نظرية المنشطات ، وهي التي تفسح مجالاً لمفهوم أرسع عن الشروط الحاكمة للاستدعا .

والحق هو أن تمايز ليفين لا ثبت أن وجود ميل أو استعداد لبعض خاص هو شرط ضروري للاستعادة ؛ فتجربة الحياة اليومية في الواقع ترينا أن الاستدعا . وإن كان في كثير من الأحيان موجها ، وإراديا ؛ فإنه في أحيان كثيرة أيضاً ما يكون تلقائياً ومتناجحا ، وأنه كثيراً ما يحدث في أعقاب الفشل والتخلص من الاتجاه الإيجابي . فليفيين في رأى كوفكا [إذا أثبتت خسب أنه إذا كان هناك إدرا كان متواقعاً ١ و ب ، فإن وجوداً لا يكفي لاستدعا، ب . وهذه النتيجة تهدّف قدّاً متيناً للنظرية التراابطية ولكنها تظل مع ذلك سلبية بعثة . فما هي الشروط الإيجابية التي تحكم استدعا، ب عن طريق ١ .

و قبل أن نتناول هذه المشكلة بطريقة مباشرة فلن يكون من غير المفيد أن نعرض المشكلة المتعلقة بما يسمى بالذاكرة المباشرة . إنه لن المستحيل تحديد مجال الذاكرة تحديداً دقيقاً بالقياس إلى مجال الإدراك ، أو يقول آخر تحديد مجال الماضي بالقياس إلى الحاضر . فالحاضر الذي نعيشه هو فترة تختلف باختلاف مضمونه . فمثلاً نسمع إلى ميلوديا تميل أول الأمر إلى الاعتقاد بأننا في كل لحظة من اللحظات لأنسخ لا صوتاً موسيقياً واحداً . ولكن حيث إن كل نسمة إنما نسمها بالاستناد إلى النهايات السابقة عليها ، وتمتد استمراراً لها ، فإنه

ينبغي أن تكون هذه النغات السابقة فعالة في هذه اللحظة الحاضرة . وعليه قادر إدراك الميلوديا (أعا يشير مشكلة الذاكرة^(١)) ، مادام الماضي المباشر ، بطريقة لا هي بمعنى الكلمة شرف ولا استدعا ، يكشف عن تأثيره . ولكن ذلك لا يصدق على جميع الإدراكات السابقة ، ولا حتى على جميع الأصوات الموسيقية ، فالصوت الموسيقى العفيلي ، الغريب على بنية الميلوديا ، لا يحدث هذا التأثير في إدراك النغات الموسيقية اللاحقة عليه . فناعالية الماضي المباشر تتوقف إذن على اخراجه ضمن جسده زمنية . فبعض عناصر هذا الماضي المباشر ، والتي ليست بالضرورة أقرب العناصر ، تربطها وحدة البنية بالحاضر . فهناك ، بالنسبة إلى الزمان ، تناح محمد ، يغازل هذا الذي درسته في المكان .

ولنعد الآن إلى حالة استدعا ، الواقع أو حالة التعرف عليها ، ونعني هنا الواقع الذي ترجع إلى ماضٍ أكثر بعدها والتي ليست في جوار مباشر مع اللحظة الحاضرة . ولنشر هنا إلى دراسة امتطاع بها أحد تلاميذ ليفين ، وهو بيرنباوم Birenbaum (مرجع ٢) ، عن نسيان التعليمات ، كان على الأشخاص أن يمتطوا بحل سلسلة من المسائل وكان عليهم ألا ينسوا التوقيع بإيماناتهم في ذيل كل ورقة من الأوراق المعدة للإجابة . ويتوقف النسيان على طبيعة الأحداث الوسيطة ما بين لحظة صدور التعليمات ولحظة تنفيذها . فعملية التوقيع تتدرج ضمن جهاز قوامه الوحدة الكلية للمسائل . ويحدث النسيان بفعل أي سبب ينال من النظام هذا الجهاز : من قبيل الانفعال ، أو المحاجة لبعض دقائق والتي تتوسط فاصلة ما بين مسأتين ، أو الانتقال الفجائي من مسائل متجلسة إلى صنف جديد من المسائل (ولكن لا يحدث نسيان في سلسلة حيث كل المسائل تختلف بنفس

(١) تبدت نفس المشكلة بالفعل ومن قبيل في إدراك صوت موسيقى يحيي ؛ وهي أيضا نفس المشكلة التي التقينا بها في المقارنة الطبيعية (فصل ٤ بند ٤) . وعند تأمل آخر سلسلة من التجارب على إدراك شكل ما (فصل ٥ بند ٢) .

الدرجة ببعضها عن البعض) . وعليه فتذكرة التعليلات يتوقف على استقرار الجهاز وعلى التوتر الخاص به . ولكنه يتوقف أيضاً على الشروط القائمة في المقل : فهو على سبيل المثال كثيراً ما يتعين بإدراك هذا الجزء من الورقة الذي ينبغي التوقيع فيه . فهل يتعلق الأمر هنا بترتبط عن طريق التلازم ، ؟ إن المشكلة لا تقتصر بكثير مما تبدو عليه ؛ ولقد اضطلاع بدراساتها في ع麝ى كوهن وفون رستورف (مراجع ٢٨) ، في مقال ثان لها ، تلخصه في اختصار .

كثيراً مالاحظنا أن كل ترابط بالتلازم يتضمن ترابطاً بالتشابه . ولاينبغي القول إن المنصر الحاضر ١ يستدعي المنصر الغائب ب لأن المركب ١ ب قد تتحقق في الماضي . فإن ما نرمز إليه بالمنصر ١ هو عملية حالية يتحتم عليها أولاً أن تنقل إلى حالة نشاط الأثر المتختلف ١ عنحدث القديم ، هذا الذي كان له نفس مضمون العملية الحالية . فال المشكلة الأساسية هي مشكلة البعث إلى الحياة للأثر المتختلف ١ ، تحت تأثير الإدراك الحال ١ الذي يشبهه .

كيف لنا أن نفهم هذا الأثر للشبه ؟ لقد سبق أن درسنا أمثلة لذلك في مجال الإدراك . ففي حقل متجلانس نجد الشيئين المتشابهين ١ و ٢ يبدوان للرؤية زوجاً . ويمكن أن يظل الأمر على حاله عندما لا يكون المقل متجلاناً ، بل حين يشتمل المقل على أشياء أخرى في المسافة الفاصلة ما بين الشيئين المذكورين . ومع ذلك فإن أثر الشبه ليس بمستقل عن مضمون المقل الوسيط وتوزعه . فمن الممكن أن يبدو الشيئان ١ و ٢ على أنهما شيئاً لاصلاً لاصد هما بالآخر ، أو يوصفهما عضوين أي عضوين ضمن جماعة أشمل دون أن يكون هناك ما يقيم أي صلة خاصة بينهما . ويرى كوهن أن إيقاظ أثر متختلف قديم عن طريق شيء حاضر [إما يشبه في الحقيقة هذا التناهى الذي يحمل شيئين متآلين يبدوان زوجاً . وعلى العكس من ذلك فإن عدم إيقاظ الشيء الحاضر للأثر المتختلف لشيء المائل (على الرغم من وجود هذا الأثر المتختلف) [إما يشبه حالة

إدراكنا لشيء في ذاته دون أن يكون زوجاً مع شيء آخر في الحال . وصحيف أن الحال يكون مكانيًا عندما تدرك شيئاً ، ولكن يُكون زمانيًا عند استدعائنا له ذكرى . ولكن كوهن يقرب ما بين الواقعتين استناداً إلى فرض فسيولوجي . إنه يرى في تكون الآثار المختلفة ضرباً من الترسيب . ففي الحال الكهربائي يرسب التيار بصورة مستمرة على الأغمدة قشرة ورقية من الأيونات ، بقيها بذلك ضرباً من الصورة المادية لامتداده وتوزعه في المكان والزمان : وبالمثل ترسب الآثار المختلفة بترتيبها الزمني على « سطوح التقطيع » في القشرة الدماغية . وعليه فإن بشاق جماعة أو زوج من عملية حالة أو من أثر مختلف لا يستند في الحال النفسية إلى دعامة مكانية ، تماماً كأن بشاق جماعة أو زوج من شيئين متآلين في الإدراك ، فهنا ذلك الحال وسيط واقعي من الآثار المختلفة . فبشاق زوج من شيئين متباينين [إنما يكون يسيراً عندما يشتمل الحال المكاني الوسيط على أشياء متباينة فيما بينها ولذلكها مختلفة بجملتها عن الشيئين] ، ويصعب هذا الانشقاق عندما تكون الأشياء الوسيطة شبيهة بالشيئين . وإننا لنس丞 بالمثل بأن لا يفتأط الأثر المختلف أو عن طريق الإدراك لا يمكن أن يصل أو يصعب بفعل بنية الحال الوسيط للآثار المختلفة ، وهذا الفرض هو الذي سنقوم بإختصاره التجربة

تتحقق الطريقة في تقديم نفس الشيء مرتين ، تقدمه في المرة الأولى في ظروف موائية ، وفي المرة الثانية في ظروف بين وبينها ، وبنصب الأسر على تبين ما إن كان الإدراك اللاحق سيسهل بفعل الإدراك السابق ، أي تبين ما إن كان هذا الإدراك اللاحق يتمتعن بـ إحياء . الأمر مختلف عن الإدراك السابق . وفي الفترة الفاصلة ما بين العرضين الخاصين بهذا الشيء يتم تقديم أشياء أخرى تولّف الحال الزمني الوسيط ، وهذه الأشياء تفترض ، في الانشقاق الموافق ، أنها ميابنة الشيء المخرج ، وأنها ، في الانشقاق غير الموافق ، شبيهة به إن كثيراً أو قليلاً . وهكذا نبدأ ، مستخدمنا جهاز التاكيسنوسkop ، يعرض كلة BROSK (م ١٤ — المقطعة)

(بروسك) مدة ٣ ثوان ، بحيث تكون قرامتها جد يسيرة ، ثم نعرض سلسلة من الأشياء ، الأخرى الصيغة الحجم الخاصة الإضافة . في حالة الانتشار غير المواتي (أ) تكون هذه الأشياء هي كليات أيضا ، أما في حالة الانتشار المواتي (ب) فتكون عبارة عن أشكال معقدة ، مجردة عن الدلالة . وتنتهي التجربة في الحالتين بعودة ظهور الكلمة BROSK ، ولكن الكلمة في هذه المرة تظهر في إضافة ، وفي حروف صغيرة . وهذه الكلمة قد ثبتت قرامتها قرامة صحيحة بنسبة ٣٠٪ فقط في التجارب من النط ١ ولكن بنسبة ٧٥٪ في التجارب من النط ب مما يثبت صحة الفرض .

وفي سلسلة أخرى من التجارب لا يكون تحققنا من بعث الآخر المختلف إلى الحياة عن طريق تسهيل الإدراك ، وإنما عن طريق استدعاه ذكرى . نقدم معادلة للحل :

$$س = ١٤ + (١٣ + ٦)$$

فالشخص بعد ما يجمع المقدارين داخل القوس ويحصل على ١٩ يشرع في ضرب ٢١ في ١٩ . وعندما تلتف نظره إلى وجود طريقة أيسر تسع بالحساب العقل :

$$س = ١٩ \times ٢١ = (١ + ٢٠)(١ - ٢٠) = ٢١ - ٤٠٠ = ١ - ٤٠٠ = ٢٩٩$$

وفي حالة الانتشارات غير المواتية تتواصل التجربة بسائل حساية أخرى (جمع وقسمة) . أما في حالة الانتشار المواتي فتكون المسائل الوسيطة عبارة عن تكون أشكال بعيدان الثقاب . وفي الحالتين نختتم التجربة بالمسألة التالية :

$$س = (٢٤ + ٢٨) \times (٤٧ - ٦٤)$$

وحيث أن حاصل الأعداد داخل القوسين هو ٣٢ ، فإن 28×32 يتعادل
فرصة استخدام نفس الطريقة التي تم لفت النظر إليها في المسألة السابقة المائة .
وأتفاق المروءة ما بين مسائل الضرب هاتين قد استبيان تلقائيا بـ ٦٦٪ في
الانتشارات غير المواتية ، وبـ ٧٣٪ في الانتشارات المواتية . والأشخاص
الذين لم يتبنوا إلى هذا الاتفاق في المروءة قد تبين مع ذلك اقتدارهم الكامل
— عند استجوابهم — على ذكر النصيحة التي سبق لفت نظرهم إليها ، ففشلهم
لابرجم إلى تلاشى الأمر المختلف . وبينم توسيع التجربة بأشكال مختلفة (ومثال
ذلك أن نستعين بدلا من مسائل الحساب باستخدام آلة ما) ; ولكن التجارب
المختلفة تكشف دائما عن نفس النتيجة . وعند تجارب أخرى ، لا محل الذكر هنا ،
تسمح بمقارنة نتائجين من أنماط المقول الوسيطة ؛ ففي الحالة الأولى يكون
الاختلاف بين عناصر السلسلة بدرجة متساوية ، أما في الحالة الثانية فيكون
المنصران المرجان الأول والأخير على نفس درجة الاختلاف التي لها في السلسلة
السابقة ، ولكن تكون العناصر الوسيطة مشابهة فيما بينها . وتكشف التجارب
عن أن إيقاظ الأمر المختلف في الحالة الثانية أيسر منه في الحالة الأولى . فالقائع
المجنس يسمح بروز أفضل لوحدة المنصران المرجان (ولتنبه إلى ما ذكرناه
من شبه ما بين هذه التجارب والتجارب التي عرضناها في فصله بند ٤) .

فما الذي يمكن أن تستخلصه من هذا البحث التجاري ؟ فلنوجه الاتباع أو لا
إلى أن التذكر في هذه التجارب تلقائي . فليس هنا ذلك تعلمات توجه الاتباع إلى
المشكلة ، وتحقيق ، كما في تجارب ليفين ، إنماها إراديا إلى التذكر . فمثل تلك
الاتجاهات ، التي تعلوها عليها على المجدل ، ليست بضرورية لبحث الأمر المختلف .
فإن التذكر يتوقف أساسا على ظروف الحال . ولقد كان علم النفس بتأثير الزرعة
الذئانية يتناول الإدراك البصري والذكري في استبعاد لضمون الحال الرمزي

ال وسيط ؛ ولكن هذا الحقل الوسيط يلعب دورا حاسما . فايقاظ ذكرى عن طريق إدراك إنما هو حالة من حالات قيام وحدة كلية ؛ ومن ثم فإن القوانين العامة للانتظام ، والتي درسناها في حالات الإدراك تطبق هنا أيضا . وتأثير هذه القوانين لا يقبل واقعية في حالة الاستدعاء التقائى عنه في حالة الاستدعاء الموجه بفعل اتجاه خاص . والاختلاف ما بين هذين الضررين لا يرجع إلى ما يظن من أن الأول يستند خسب إلى آلية ترابطية ناشطة عن تلازم عنصرين تستطيع على نحو ما ، سلخهما عن كل سياق . وإنما الاختلاف المقيق يعنى بذلك الاختلاف الذى وجدناه في حقل الإدراك . بينما لما يكون عليه ، بدرجة أو أخرى ، تدخل عناصر ذاتية معينة . وهذا الاختلاف ليس بالاختلاف الممكى ؛ فالإرادة لا يمكن أن تعمل ، مغيرة من بنية الحقل ، إلا فى اتجاه مساير لقوانين الانتظام (فصل ه بند ٢) . وأخيرا فإن هذه التجارب تأقى بدليل جدد يشهد ببطلان النظرية الكلاسيكية التى ناقشناها في الفصل الثالث ، بند ه ، والتي ترجع الانتظام الإدراكي إلى الذاكرة . بل إن هذه التجارب تربينا ضرورة قلب الأدوار . فا دام بعث أثر مختلف يتوقف هو نفسه على قوانين الانتظام ، فإن هذا البعد هو الذى يفترض وجودها ، ومن ثم يعجز عن أن يكون سليما لها .

ولكن هل يفسح هذا التصور عن الذاكرة مجالا لفكرة الترابط ، هذه التي أنوّها علم نفس القرن التاسع عشر تلك المزحة الممتازة التي نعرفها ؟ إن قانون ترابط الأفكار ، كقانون « لإعادة التكامل » ، يبدو قريبا من المبدأ المشطلى القائل بأن الجزء يميل إلى أن يعيد إقامة السكل الذي ينتمي هذا الجزء إليه . ولكن يلغي تحديد المعنى ، فالأمر هنا يتعلق بجزء تحقيق *Teil* ، عضوى ، يضطلع في السكل بوظيفة معينة ، ولا يتعلّق بجزء كسرة *Stück* .

تعنى ، ليس له من فردية سينكولوجية . فالجزء لا يمكنه أن يستدعي الكل إلا حين يوجد هذا الجزء ، في التجربة الحالية ، بنفس وظيفته التي كان يضطلع بها في التجربة الأصلية . وهذه الصلة الوظيفية ، وليس مجرد التراص ، هي الشرط الفعال . وترتب على ذلك نتيجة هامة : فإذا كان التذكر إقامة من جديد لبنية فإنه يقترب من الإبداع الخيالي ، من الابتكار المنطلق ، وكلامها إقامة لبنية . إنها أسلوبان متبنيان بما يمكن للجزء أن «يكتمل» ، بالكل ، وما في حالة المنشطات القرية يتقاربان بصورة فريدة . وعليه فالذاكرة صلة قرفي بالذكرة .

الفصل السابع

الذكرى

١- إدراك العلاقات

حين نرجع في أمر الذكاء إلى المؤلفات الكلاسيكية فلأننا نلتقي بضررين من الواقع المتباعدة فن الناحية النظرية نجدنا أمام فصل يبدو وكأنه متزوج من كتاب في المتنق ، ليس له من صلة مباشرة بالحصول الأخرى الخاصة بالإدراك والذاكرة الح . فالمفاهيم والمشكلات قد تغيرت في فصل الذكاء ؛ وينبئ الأمر وكانتنا نتناول مشكلة جديدة ، وبطعة جديدة . وأما من الناحية العملية فالكتاب ينطوي على إسهام تجربى في صورة اختبارات من أجل قياس مستويات وقدرات ؛ وهي غالباً ما تكون وسائل بارعة ، ولكنها مبتكرة تبعاً للصدفة ، بغير مبدأ هاد ، وبغير ما علاقة محددة في وضوح مع الجانب النظري من هذه الدراسة .

وعدم التواصل هذا ما بين فصل الذكاء والحصول الأخرى ليس بالأمر العرضي ، وإنما هو أمر يفرضه التحليل التراابطي ، هذا الذي لا يعرف غير العلاقات الخارجية بين الواقع النفسية ، والذي هو مدخل سيء إلى دراسة الفكر المتنق ، ولا يبيق هنالك من سبيل إلا التسليم بأن هذين الضررين من الواقع إنما هما مستقلان ، أوليان ، عصيان على التفاصيل . والعشوائية في انتقام الاختبارات تأقن أيضاً من عدم توفر مفاهيم نظرية تنسحب بمحق على هذه المشكلات ، وذلك لأن المتنق الذي استعيرت منه هذه المفاهيم إنما يعالج ما هو مثالي لا ما هو واقعي ، فهذا المتنق يحدد قواعد الفكر بدلاً من أن يدرس شروطه .

وهي تميز استعاره علم النفس من المتنق ومن نظرية المعرفة ، إلا وهو القيد ما بين العلاقات والمحدود . وهذا ذلك رأى ساذج جداً شائع ينظر إلى الفكر على أنه فكر علاقات ، إدراك علاقات . فالحدود الأصلية ، وهي المواد التي سيعمل فيها الفكر ، يتم إدراكها وتعطى ، مباشرة ، ولكن علاقتها لأندركها ولا تعطى . وهذه العلاقات ،

بحسب هذا الرأي أيضاً ، يتم « الوصول إليها » ، بالذكاء ، هذا الذي يعمل في هذه المعطيات وكثيراً ما يضيف هذا الرأي أن وظيفة الفكر هذه ، إنما هي الوظيفة البشرية بمعنى الكلمة ، بينما يتألف الفكر الحيواني (وأحياناً الفكر الإنساني في حالات التوتر المفهوض) من ثلاثة « مضمونات » ، خالصة ، صور أو إدراكات ، دون أن تكون العلاقات بين هذه المضمونات معطيات الفكر .

ولستنا في حاجة إلى أن نؤكد أن وجهة النظر المسيطرة ترى استحالة أن يكون الفكر على هذه الصورة . فليست هنالك من مادة بغير صيغة ، وإنما هنالك خمس انتظامات تختلف في درجة بدايتها . فالصنف المطلق ، « العلاقات » ، لا يناظره مستوى سيكولوجى خاص . فن المستحيل وضع العلاقات كلها في مستوى واحد ، استحالة وضع « الأشياء » ، كلها في مستوى واحد . فبعض العلاقات الأولية هي معطيات للإدراك ، بينما تظل حدودها بعيدة عن الفكك كأنها مستقلة بذاتها ، فليس لهذه المحدود حقيقة سيكولوجية . وهذا ما أكشلت عنه بوضوح تجربة كوهلم (مرجع ٢٢) على الحيوانات .

من الممكن تدريب الحيوانات على أن تسلك بطريقة مختلفة فإذا شئتم لا يختلفان إلا في خاصية واحدة ، ويكون لذلك أن تكتفى بصفة دائمة الاستجابة للشيء الأول ، ولا تلق الاستجابة للشيء الثاني أية مكافأة على الإطلاق . ولقد درب كوهلم قروداً ودواجن بحيث تستجيب للون الرمادي الفاتح ولا تستجيب للون الرمادي القائم ؛ وطبعي أن جميع الاحتياطات قد اتخذت بحيث يكون هذا الاختلاف في اللون هو المعيار الوحيد للتغيير . كان على القرود أن تختار واحداً من الصندوقين المتشابهين تماماً ، والذين يحملان على وجههما المواجه للحيوان ورقة مستطيلة من اللون الرمادي الفاتح ، أو القائم . (وكان على الدجاج أن يلتفت المحب الموضح على ورقتين من هذين اللونين الرماديين) . وكان التدريب يهدى مكتسباً عندما لا يرتكب الحيوان أى خطأ في عشر تجارلات متتالية . ولكن ما هو قوام :

هذا التدريب من الناحية السينكرونية ؟ ثمة فرضان ممكنان :

أولاً : فإذا أُنِّيَ اللون الرمادي القاتح ر١ المستخدم في هذه التجارب قد اكتسب دلالة إيجابية ، واكتسب اللون الرمادي القاتح ر٢ دلالة سلبية ، ثم تكون كل إستجابة من استجابتي الحيوان - أن يأخذ أولاً يأخذ - إجابة مستقلة على خاصية مطلقة .

ثانياً : وإنما أُنِّي الحيوان كان يستجيب لعلامة معينة ما بين اللونين ، لا اختلاف معين في درجة الفاتمة ، ومن ثم تكون الاستجابة انتقاماً للون الآخر ، وذلك بصرف النظر عن الخاصيتين المطلقتين للوينين ر١ و ر٢ .

ولقد استطاعت التجربة أن تتحقق ما بين هذين الفرضين . ففي التجارب المرحلة أولى الفاصلة ، اللاحقة على التدريب ، كان أحد الصندوقين يحمل الورقة ذات اللون الرمادي القاتح ر١ بينما يحمل الصندوق الآخر ورقة جديدة ر٣ أفتح من الأولى ، وجديدة تماماً بالنسبة إلى الحيوانات . فلو كان الفرض الأول صحيحاً لاستمرت الحيوانات تستجيب بصورة إيجابية للورقة ر١ كما كانت تستجيب قبلها . أما إذا كان الفرض الثاني هو الصحيح فستتجه الحيوانات إلى الورقة الأفتح ر٣ ، التي ، على الرغم من جديتها ، فإنها « هي الأفتح » في الواقع ر١ و ر٣ مطلقة الورقة ر١ التي كانت تنتهي نفسها بنفس السبب حتى ذلك الوقت . وفي الواقع كانت الفاصلية المظاهري للانتقامات معززة للفرض الثاني دائماً وبصورة قاطعة ؛ فقد تتحقق الفرض الثاني في ٢٠ تجربة ضد تجربتين ، وفي ١٩ تجربة ضد تجربة واحدة ، بالنسبة للقرود ، وذلك في صورتين مختلفتين للتجربة . فالتدريب لم يسْعِ الإيجابية والسلبية على خاصيتين مطلقتين ؛ إنه خلق الميل إلى الانتقام . وتفاوت الوظيفة التي ينطلي بها اللون في الواقع ، ومكناً فإن المادة كانت إجابة على جشطلت متاحة للتبدل الوضعي ، بصرف النظر عن قيمة المطلقة للوينين المستخدمين في التدريب .

فهل يتحتم القول بأن الحيوانات في هذا الموقف لا تستطيع أن تدرك أكثر من تعارض ، من علاقة ، فلا تدرك الحصائر المطلقة ؟ كلا . فلقد أبان كوهنر أن الفرد يستطيع بالتدريب أن يستجيب لأنواع مطلقة . ولقد كشف ثغر آخر من علم النفس عن طريق التدريب مواجهة لهذه النتيجة أو تلك . ولكن الاستجابة لعلاقة الألوان أيسر في تحقيقها من الاستجابة للألوان مطلقة ، وهي أيضاً أكثر استقراراً في الذاكرة . فالأسر هنا تتعلق بأسلوبين لتنظيم الإدراك . ولكن ما هو جدير باللاحظة أن الاستجابة الأكثر بدائية إنما هي هنا على وجه الدقة ، هذه الاستجابة التي اعتبرها علم النفس المتنطلق نتيجة تتبع من تعقيد الاستجابة الأخرى (إدراك المحدود) بفضل تدخل ملكه عليها .

وعلاقة ، الألقح ، حالة لانقطوى على أي استثناء . وثمة مثال آخر يزيد في دلالته فقد درب كوهنر قرودا على التمييز ما بين صندوقين . كانت أبعادهما على الترتيب 9×12 و 16×12 بحيث يتم اتقانه الثاني منها دائمًا . وفي التجارب المرجحة قدم لها للاختيار صندوقين أبعادهما 12×16 و 20×15 . والمشكلة شبيهة بالسابقة ، ولكنها تتعلق هنا بعلاقة هندسية . فالفرد يتعلم بسهولة اتقان الأكبر من بين الصندوقين ، بصرف النظر عن الأبعاد المطلقة . وحتى حين يكون الصندوقان جديدين على الفرد فإنه يتطرق من يفهم ما هذا الذي يضطلع بوظيفة ، أكبر من ، ولا يطرق صندوقاً له أبعاد مطلقة بعينها . (كانت الاستجابات عند فردين هي على الترتيب ١٤ و ٣٠ انتقاماً بحسب البنية ، مقابل ٢ وصفر على الترتيب بحسب البعد المطلق) .

ونستطيع هنا ولأشك أن تثير أسئلة حول المصطلحات . فن حقنا أن نختصر مصطلح ، إدراك علاقة ، الحالات التي يكون فيها المحدود ، وللعلاقة على السواء وجود سيكولوجى ، بحيث تكون المحدود وفي نفس الوقت علاقتها

ـ كأشياه، متمنيه ومستقرةـ معطيات للتفكير . وقد يدعى البعض بأنه لا يمكن أن يكون هناك إدراك علاقة ، مادامت هذه الحدود لم تكتسب بعد ، في الوحدة غير المقصنة للإدراك ، هويتها واستقلالها . إن إدراك العلاقة ، أي فكر العلاقة ، [نما يفترض في نفس الوقت تحليلاً وتأليفاً] .ـ وهذه التمييزات جد مشروعة . ولتكنها لا تزال في شيء من نتائج التجارب . فهذه التجارب تفضي في رأينا ببطلان الفكرة القائلة ، بأن المخاصصة المطلقة لها نوع من الأسبقية السيكلولوجية بصورة عامة . ويمكن على ذلك النحو الذي فرغنا من عرضه التضييق من مفهوم المصطلح « إدراك علاقة »؛ ولكن في هذه الحالة يلزم مصطلح آخر ليدل على الانتظام الذي يتبدى في تجارب كوهنر . وهذا نستطيع أن نميز مع كوهنر ما بين الإدراك لعلاقة ، هذا الذي يتضمن الوجود السيكلولوجي السابق للحدود مستقلة ، وبين الإدراك ، لواحد بالقياس إلى الآخر ، (ترجمة حرافية لمايسه Zueinander) ، ويمكن أن نؤدي نفس المعنى بلفظ التعارض أو البروز) على أن نفهم من ذلك بروز اضطراب متاح للتبدل الوظيفي يغلب في إدراك كلّي ، ودون أن يكون بعد للحدود المتضادة وجود بذاتها . وهذه « الوظائف البنائية » ، الأخيرة أحياناً ما تكون جد بدائية ، ويوسع الانتظام الجديد لاحق أن يكشف فيها عن خصائص مطلقة وعن علاقتها (١) . وإن مرحلة الانتظام هذه ، هي على وجه الدقة ما يميز مستويات الفكر العليا .

(١) إن الأمر لا يتعلق ، كما يقال في غموض وعدم دقة ، باهتمال من الأبعد إلى المحدد ، فهو الاتجاهات الأولية كما تكشف عنها التجارب هي جد محددة .

٢- الاستقلال عن الحيوان والطفل

ونظرية الجشطلت تذكر التكيف بالاتقاء، الآل لاستجابت عشوائية عباد، وهذا القول، وخاصة عند كوهنر (مراجع ٢٢)، وعند كوفكا (مراجع ١٩)، إنما يذكرنا بالاتقادات الكلاسيكية الموجهة إلى نظرية دارون في الاتقاء؛ ففي الحالين لا ينصلب الجدل على الإمكانية المنطقية لمثل هذا التكيف بقدر ما ينصلب على احتمال تحققه؛ فالمسألة الأساسية تحصر على الأخص في معرفة ما زالت كانت درجة احتمال التحقق، في الحالات العيائية التي نقطع بتحليها عن كثب^(١)، لأن تكون من الصعب بحيث يغدو النجاح غير مقبول على الإطلاق. ونظرية الجشطلت؛ إذ تقر من حيث المبدأ أن الاستجابتات ترتبط دائمًا ارتباطا باطنية بالمشيرات وتتجه إلى نفس توترات معينة، إنما نقطع بتصحيح لفكرة الاتقاء، القائم على تغيرات الصدمة، شيء بذلك التصحح الذي أنت به النظرية الأولئك جملة^(٢)، مثلاً، لفكرة التطور عند دارون.

(١) أقطع مثلاً مناقشة كوهنر حول مشكلة المفهوم المتأثر عند الشامانزي.

(٢) نظرية تشير إلى التغير في اتجاه محدد، بفعل عوامل داخلية، تميل بصورة مستمرة، صواب تطور النوع (عن يسرون). (المزيان).

تحت تأثير النظرية السائدة ، نظرية « المحاولة والخطأ » ، استخدمت في تجارب الذكاء. مواد تستبعد على وجه الدقة كل فهم حقيق للوقف . ففي أقسام ثورندايك الشهيرة ، يتوقف فتح الباب على ميكانيزمات خفية في معظمها ، لم يكن الحيوان يستطيع تشغيلها إلا بالصدفة أنتا . حركاته المشوائية . واختبار حق للذكاء . يتبين أن يقدم موقفاً متاحاً تمام الإزاحة للضم . وإذا كانت في الفاذج الرأفة للشكلات عناصر تعتمد على الذاكرة ، في الفاذج البسيطة يتبين أن تكون جميع العناصر حاضرة في المدخل الراهن للإدراك ، بحيث يمكن للنظرية الواحدة أن تمسك بها كلها . ويتحقق الحل مباشرة إذا نجح عن الانتظام التلقائي هذه العناصر كلها ؛ ويمكن للحل أن يشتمل على مراحل ، أو أن يقتصر على واحدة منها ، [إذا ما انطوى على تحقق انتظامات جديدة للبنية الأولية .

وفى تجربة الشهيرة على القردة العليا ، ميز كوهلر (مرجع ٢٣) الذكاء بخاصية الالتفاف . فعلى سبيل المثال حاجز شبكى يمنع الحيوان من أن يتوجه وأساى إلى الشىء الذى يرغب فيه ، على نحو ماندفعه إليه نزهته الغريزية ، يعنى الانتظام البدائى لإدراكه . يتعمى عليه أن يدور حول الحاجز الشبكى وأن « يبدأ » بالابتعاد عن الشىء الذى يرغب فى الحصول عليه . وهذا الفعل ليس له من معنى إذا نظرنا إليه منزلا ، ولكنه يتخد دلالات من الفعل الكلى للالتفاف ، والمدى بعد الابتعاد بالنسبة إليه مجرد مرحلة ؛ وهذا الانتظام الجديد للفعل يحيى على انتظام جديد لإدراك المدخل ، وانتظام جديد لعلاقات الموقف بالشيء . والحيوان والعائل .

ويمكن للفعل أن يكون ذكياً بدرجة أو أخرى . ويبلغ كوهلر بالأهمية على ما يسميه « بالاختفاء الحسنة » ، التى كثيراً ما تتبدى كراحتل تقدم نحو الحل النهاي . فالشامبانزى إذ يرغب فى استخدام صندوق كسلم ، فإذا بجهد منه خفضها عما يتمنى ، يضمه مائلاً على إحدى زواياه . ذلك خطأ ، إذ أن الصندوق ، غير المستقر الاتزان ،

لابيصلح موضعها لقدمه ولكن هذا خطأ حسن ، وذلك لأن خاصية باطنية
للهى ، ضمن المشكلة ، ونعني طول محوره ، قد تبديت بوضوح . ويرفع فرد آخر
الصندوق ضاغطا [إيه في الجانب : وهو فعل غي . إذ يستحيل على العيون في
هذا الوضع أن يصعد فوق . لأنه لا يثبت في وضعه إلا بعهد الفرد ، ولكنه
فعل ذكي لأنه يتجه إلى نسيان التقص في ارتفاع الأداة . وفرد آخر يستخدم
سلما فيوضع رأسيا ملائقا تماما للجانب ، كما لو كان أى شيء ، كما لو لكن مثلا
صندوقا منتفعا بصرف الم serif في سمهك : إنه لا يمسك بالبنية الخاصة لهذه الأداة
التي تسمح له بتحقيق اتزان مستقر عندما يسند حسب على الجانب الطرفين المطلوبين
للسلم ; ومع ذلك فقد أدرك خاصية معروفة للشيء تجعله حالحا لأن يصطبغ بدور
ال وسيط ؛ وقد عرف الفرد ، أدرك عقليا ، أهمية أطول أبعاده .

وباختصار فإن الحيوان في هذه الأخطاء الحسنة يملك بعض خصائص الشيء في علاقتها ببعض سمات المشكلة؛ فإذا كان الموقف التجربى يكون إيجابياً، غليظاً، قليل التأثير؛ وبعض الأوجه الأساسية لل المشكلة لا يتحقق لها البروز الكافى؛ وينحصر التقدم إلى أبعد من ذلك في انتظام جديد للإدراك، والذكاء الذى يظهر هنا هو نوع من الحدس أو الاستبصار *Einsicht*. وبعبارة أخرى فليس هنالك إدراك بعينه «يعطى»، مرة وبصورة نهائية، لمناصر المشكلة، ولا، بعد ذلك تاليها على هذا الإدراك، « عمليات فكرية»، تستبطئ تمازج بعضها من هذا الإدراك المعطى الذى يتوم البعض بقاوه على حله من البداية إلى نهاية عمل الحدس والتفكير. وعليه فسيكون لوجية الابتكار ينبغي أن تقتطع بوصف التغيرات العضوية الإدراك، هذه التي وضعت لها نظرية المشكلات مقايم خاصة: تناسخ، شكل وقائع، تفصيل المقل، اتزان جسماني، وظيفة المحيط الخارجى، دور الإطار، والمحور، والمركز الخ. ولقد كشفت دراسة الإدراك عن بعض الشروط الموضوعية والذاتية لهذه التغيرات. وإننا لنجد (م ١٥ - جشطلت)

ماهنا أيضاً هذه الشروط . لكنها تفضح لتجهات خاصة صادرة عن المشكلة ، وهي
تجهات تفرض على العقل أساليب جديدة للمفصل .

وهذه النظرية لا تستبعد بحال ، كما توم البعض ذلك أحياناً ، عوامل من قبيل
الصدقة أو الخبرة السابقة . إنما هي خسب تؤكد من ناحية أن هذه العوامل
ليست ضرورية ، ونوكد من ناحية أخرى أن هذه العوامل لا تعمل إلا بفضل القوانين
العامة للانتظام . فالصدقه السعيدة لا تكون عوناً إلا حين يتم فهم ماقطوي عليه .
فالآثار المترتبة على سلوك الحيوان يمكن أن تعلم ، ولكن ذلك لا يكون إلا
بإسهامها في «تنظيم بنية» ، الإدراك ، حركة عارضة ناحية الشيء . من الأدلة المستخدمة
يمكن أن تفضح عن أن يظهر في العقل طريق ، اتجاه مكاني . إن النجاح والفشل
لا يؤثران بذاتهما ، وإنما بالقدر الذي يكشفان أو يبرزان به وجهها من أوجهه
الموقف . وكذلك الحال بالنسبة إلى التجربة السابقة : فالذكري بذاته لا يمكن
أن تستطلع بتحقيق الانتظام موقف راهن ؛ وهذا يكون الاتجاه إلى الماضي مجرد
رجوع بالصورة إلى الوراء . وإذا كان الموقف السابق لا يمكن أن يكون فعلاً
إلا بشرط أن يكون قد تم فهمه . فإن ما يشبهه في الموقف الحال يمكن أيضاً أن
يفهم مباشرة .

والقيمة النظرية لتجارب الذكاء على الحيوانات العليا إنما كانت في جذب
الانتباه إلى مشكلات هي من البساطة بحيث لم تكن مشكلات في نظر الإنسان .
وهذه البساطة قد أتاحت على نحو أوضح تحليل المسالك الفكرية الأولى ،
وهي أفعال تعد هذه التجارب حالات متازة لها . وتحقق نفس الأهمية بالنسبة
إلى التجارب على الأطفال الأسوياء وغير الأسوياء . ولقد قام جوتشارت
(مرجع ١٤) على أربع جماعات من الأطفال ، الأسوياء ، وضعاف المقول
والبلهاء والمعتوهين ، بإجراء تجارب ثلاثة تلك التي أجريت على الفردة العليا ،
والتي تعد اختبارات رائعة للتأخر العقلي . ولكن الفضل الأساسي لهذه الدراسة

[ما يكن في الوصف الكيف الاختلافات ما بين الأسوية، وغير الأسوية، فمثلاً السوي يكون النشاط المخصوص المشكلة انتظامياً، في طابعه، ونستطيع أن نغير ضمن هذا النشاط سلسلة مراحل تناوله تغيرات متواتقة المشكلة. فالتجربة التي تقدم على هيئة لعبة تحصر مثلاً في عمل برج يتضم أن يبلغ إلى أرتفاع معين، وذلك باستخدام الأشياء، التي تستخدم في ألعاب البناء. (قطع مستطيلة متشابهة تماماً). يبدأ الطفل السوي بمحارلة حلول ساذجة، فلا يستخدم من خصائص المواد إلا أكثرها أولية، فيكتسحها مسطحة بعضها فوق بعض. وبالنظر إلى قلة عدد المناصر المتاحة، يظل البناء شديداً الإسراف في انفراطه. وهذا الفشل يعمل على إبراز الاختلاف القائم بين البعدين الأساسيين لقطع البناء، فيفكر الطفل عندئذ في استخدام طولها ليقيم عموداً رأسياً يصل ببراعة إلى أرتفاع كبير، ولكنه يتكشف جد مزعزع الكيان. وهذا الفشل الجديد يعمل على إبراز صالة القاعدة: عندها يفكر الطفل في بناء بوابة تألف من عمودين متباينين يحملان قطرة يستخدمها قاعدة للدور التالي. ومكذا دواليك. ولكن عدم الاستقرار ما زال قائماً وإن كان في اتجاه المستوى الأفق للبوابة، مما يوحى باتفاقه كل دور على أربعة أعددة تربطها قنطرة. ومن هنا زرى كيف تتغير المشكلة، وكيف يفهم الفشل نفسه في أن يسيغ على الموقف المدرك بنائه الجديدة. هذا إلى أن الشخص يستشعر ذلك التقدم. فالثانية المراد بناؤه يتحقق من الناحية الذاتية مزيناً من الواقعية والاقتراب. ويتحقق نفس التقدم في الدينامزم الوجداني الذي يحكم السلوك؛ والشخصية يضطرد متزايداً انحرافها في المشكلة؛ والنجاح والفشل يتم الشعور بهما بوصفهما تزايداً أو تناقصاً لقيمة الذات؛ والفشل يمكن أن يؤدي إلى أعمال بدبلة *Breasts* وهي التي لا تتحقق غير إرضاء مبتور.

أما عند غير السوي فإن تطور الإدراك والخبر يظل في مستوى أكثر أولية

بكتير . فلا تجد تغيراً مضطرباً التقدم للمشكلة ، ولا دروساً مستفادة من الفشل . فالطفل يستمر إلى غير نهاية في مستوى من أشكال البناء الدنيا وغير الجدية ، وهذه الأشكال لا تثبت حتى تفقد دلالتها التي لها خن المشكلة ، ويستمر تكرار الفعل (تكديس القطع في كومة) متزلاً في ذاته ، فهذا التكرار يكتفى به الطفل ويرضى . والأمر لا يتعلق هنا بفعل بديل ، بالمعنى الذي سبق ، ولا يجعل كاذب المشكلة الحقيقة ، مما يفترض حالة عقلية ثانية التعقيد ، ويفترض الشعور بالعلاقة ما بين النشاط المبذول والمشكلة المستمرة في الوجود . فهناك في الحال غير المستقر الناشي عن المشكلة اختلال انتظام ، انحطام البنية الدقيقة لصالح جشطات أكثر بدائية وأكثر استقراراً . وعندما نوضح للطفل كيف يبني على أعدة أربعة فإنه أحياناً ما يستطيع التقليد ، ولذلك ينسكم بعد ذلك إلى الأشكال الغليظة من النشاط (مجرد التكديس) . فهو لم يمسك بما للمثل من دلالة في التجربة ، والنجاح المؤقت لم يلق الاستئثار . فلكيما يكون انتقام التغيرات الناتجة فلا يمكن لذلك تحقق النهاية ، وإنما لابد من فهمها ، بمعنى أن ينظم إدراك الكائن لها ، بما لها من وظيفة محددة ، ضمن إدراكه لككل .

٣ - الأشكال العليا للأبصار

إن التجارب التي أجريت على الحيوانات وعلى الأطفال لم تكن لتسع بـ^{ياؤا} إلة مشكلة الذكاء في مدارها الفسيح . ويفى علينا أن نبين بتجارب على الراشد المتعضر أن المفاهيم التي أنت بها نظرية الجشطالت إنما تصدق أيضا على المسالك الفكرية العليا ، على الاستدلال ، على الإبداع العقلي . وسوف نستعين هنا بدراسته هيكلية فرتهامير ، موجزة وذات دلالة ، وبيحث ثوري بي لدونسكي ، ثرى بوفانه وأفكاره .

يتناول فرتهامير ، في دراسته لمشكلة الاستدلال ، الجدل الشمいる عند ميل Mill (مرجع ٤٤) . فالقياس في رأى هذا المنطقى الإنجليزى [نما هو تحصيل حاصل أو دوران في حلقة مفرغة] فلا بد وأن أكون من قبل أعرف أن سقراط مات حتى يكون لي الحق في أن أؤكد « كل إنسان مات » . وقد ميل يكمن صحيحاً لو أن كل حد من المحدود يحتفظ دائمًا من الناحية السيكولوجية ، بنفس الدلالة . فالتفكير يتقدم لأن ^{هذا} يظهر في قضيتيين يكون في كل منهما على علاقة مع حد مختلف ، ويصلح في كل واحد من هذين الكلين بدور مختلف . فقدر اب [،] الإنسان ، من وجه مختلف عندما تأملت موت [،] الإنسان ، عنه حين تأملت انتهاء سقراط [،] للإنسان ، .. وإن [،] أغمض الشعور ، بتطابق هويته كما اكتشف وجود شكل ضمن شكل آخر . ويكون التقدم جلياً عندما يتم لأدراك وجسمة هذين في وقتين مختلفتين ، بحيث لا يكتشف انفصال الموية إلا في وقت لاحق . إنني أجرى تجربة على جسم أحظل تركيبه ، بتسيينه ؛ يثبت منه غاز يميل إلى الأصفر ، وبعد قليل يظهر غاز يميل إلى الورقة؛ وفي نهاية التجربة يستقر الغاز الأزرق تحت الغاز الأصفر؛ وترأكب الغازين في المكان لا يتم تبيينه إلا في النهاية؛ فهذا التراكب لاحق على تبيين ترتيب ظهورهما . فعندما ظهر الغاز الأصفر لم أكن أعلم شيئاً عن خصائصه ؛

و حين أتبين هذه الخاصية فمن الممكن أن أكون قد نسيت الظاهر الباكر لهذا الغاز . فعندما استفتح أن الغاز الذي ظهر أولا هو الأخف ، يكون هناك تقدم حقيقي للتفكير ، مادام اتفاق هوية الشيء الذي أدركته من وجهين مختلفين قد تسكشف في هذه اللحظة .

ولنأخذ بعض الأمثلة الرياضية . المطلوب تعين مساحة مثلث قائم الزاوية متساوي الساقين وليكن ضلعه ١ . وبعد أن بحثت في اتجاه آخر تبيّنت خاتمة أن هذا المثلث هو نصف مربع . فإذا ذُكرنا $\frac{1}{2}$. إن تبدل وجه الشكل هو الذي يقين الاستدلال . — وتحكى القصة التالية عن طفولة الرياضي جاوس Gauss . كان ما يزداج في المدرسة الابتدائية ؛ طلب المدرس ، وهو يتدريب تلاميذه ، على الحساب المقللي ، ما هو مجموع $1 + 2 + 3 + 4 + \dots + 8 + 7 + 6 + 5$. وينطلق الصغير جلوس بالنتيجة في سرعة أذهلت المدرس وجعلته يسأله . وأجاب الطفل بأنه قد وجد من الآيسير أن يجمع الأعداد على هذا النحو $1 + 8 = 9$ ، $2 + 7 = 9$ ، $3 + 6 = 9$ (الخ) . وعليه فحاصل الجمع يساوي أربع مرات العدد ٩ . فلقد أكتشف القاعدة لحاصل جمع حدود متواالية عدديّة . وما هو أساسى هنا ينحصر في تناوح جديد للحدود ، في انتظام سيكولوجى جديد لمركب موضوعي بعيد .

ولذا ما وضمنا الاستدلال في ووضعه الحق من بجرى الفكر ، كان هناك على الدوام تقدم . ولكن أمثلتنا من نوعين . ففي بعض هذه الأمثلة لا ي Undo التغير الذي لوجه الشيء ، أو لوشئها علاقة خصائصه ، أن يكون مجرد واقعة خبرة (الغاز المنبعث أولا قد تبين أنه الأخف) ؛ وفي الأمثلة الأخرى يرتبط الوجهان بعلاقة حضورية ، واتفاق هوية مامتاح للفهم (المثلث القائم الزاوية المتساوي الساقين هو ، بالضرورة ، نصف مربع) . وسنعود مرة أخرى إلى هذا الاختلاف الجوهرى عندما نعرض لبحث دونcker .

أما دونcker (مراجع ٧) فيتناول المشكلة عن طريق التجارب . فهو يوجه إلى راشدين متعلمين مسائل عملية مختلفة مثال ذلك : ورم سرطاني داخل ، يستحيل بتركه عملية جراحية ، والمطلوب تحطيمه بالأشعة السينية ، كيف تتجنب تحطم الخلايا السليمة التي تحيط بالورم من جميع جوانبه ؟ ولنقل دقة واحدة أن الحل الأفضل ينحصر في أن نسلط على الورم أشعة ضعيفة من مصادر مختلفة ومن مختلف الاتجاهات بحيث تلقي مترددة عليه . لا يجد الأشخاص هذا الحل ، أو هم لا يصلون إليه إلا بعد اقتراح حلول غير عملية أو بين بين . وحيث إننا قد طلبنا إليهم أن يفسكروا بصوت عال ، فقد كان من الممكن أن نلاحظ تطور أفكارهم وأن نشهد انبعاث الحل .

ولقد وصل دونcker أول الأمر إلى نفس النتائج التي وصل إليها ساز زاه (مراجع ٤٧) في أبحاثه على الفكر المتراجع . وقام بتحديد لها . فالوصف التراابطي : حدوث كثرة مسرقة من الترابطات في جميع الاتجاهات يتبعه انتقام ، تفادي ، هذا الوصف [ما يسيء] تصور الواقع المشاهد ، فليس هناك تربطات عشوائية عميا . يعني الكلمة ، وإنما هناك ، تطوير متصل ، المشكلة ، بكل مرحلة تمثل حللا بالنسبة إلى المرحلة السابقة ، ومشكلة بالنسبة إلى المرحلة الذالية . والأخطر هي (كالخطاء الحسنة عند قرود كوهن) حلول جزئية . والتقدم عادة ما يمضي من العام إلى الخاص (فال فكرة : عدم اتلاف الأنسجة السليمة ، تصبح عيالية : تخفيض شدة الأشعة) ، ولكن الفشل في هذا الاتجاه (من حيث إن الأشعة لن يكون لها تأثير على الورم) يعود بالشخص إلى نقطة البدا . فيسلك في اتجاهات أخرى (مثال ذلك حياة الأنسجة السليمة يفقدادها الحساسية للأشعة ، أو تقليل مصدر الأشعة أثناء الإشعاع الخ) . ونحن نرى أن الأمر لا يتعلق ، بمحاولات وأخطاء ، عشوائية . وسيان كان هناك اتجاه واحد يقود الفكر إلى الحل ، أو كان يتبع اتجاهات عديدة ، فإن تقدم الفكر يشتمل دائما على نفس

المراحل : شعور وتحديد للصراع وعلمه ، تخطيط وتطبيق للحل ، تحقيقه علينا .
ونحن لا نستطيع أن نتابع الباحث في التفصيلات الشيقة لهذه الدراسة التجريبية
لسير السكر في الابتكار ، فإن ما تريده هو أن يبلغ إلى هذه الجوانب من تفسيره
التي تنسب بصفة خاصة إلى نظرية المدخلات .

ولقد كان سلو زاده ¹ فضل التحرر من ربة الوصف التراابطى ، وإباح مجال
للعلاقات الباطنية ما بين الأفكار المتتابعة . قال ماختاصته إن أحدانا ما قد
اكتسبت في تجارب سابقة وبصفة عامة . خاصية كونها أحدانا ، تؤدي إلى
الأمر ١ ، فعندها توجد مشكلة ويتهم معها البلوغ إلى الأمر ١ ، فإن استعادة
ذلك الأحداث تكون مكنته استنادا إلى الاتفاق ما بين الخاصية التي اكتسبتها
هذه الأحداث وبين الخاصية التي تتطلبها هذه المشكلة . وفي مشكلة راهنة تبرر
وسيلة ما ، وذلك عندما تشكّون الوسيلة قد خبرناها في ظروف مائلة ،
فاكتسبت خاصيتها كوسيلة نوعية . وهذه النظرة تختفي بمعنى ما التصور التقليدي
للترابط بفعل الشبه ، وذلك لأن انصال الشبيه بالشيء إنما يتم بواسطة تصور
خاصية عامة مشتركة . ولكن هذا التصور لا يفسر ، في رأي دونcker إلا ما يمكن
أن نسميه الابتكار يتشابه الرفين . وجملة القول أن سلو إنما يصف ما يحدث
عندما يفتح الشخص عن حل جاهز في ذاكرته ، حيث الواقع مصنفة بالفعل
تحت دووس موضوعات عامة . والتصورات موضوع الحديث هاهنا يبدو أنها
ترجع كلها إلى مجرد الترابطات التجريبية البحتة التي تحدث عنها هيوم ؛ فكل
وظيفة الذكاء تبدو هنا منحصرة في التنبه إلى هذه الترابطات وتحميها ، ثم في
تحسينها من جديد . ولكن الأمر لا يتعلق بعد بالابتكار بمعنى الكلمة ، فلابد
من أن نفسر كيف أن شيئاً ما يمكن أن يكتسب خاصية الوسيلة ، وذلك
لابتجربة عيناً . تريننا نحسب أن هذه الوسيلة قد تمحضت ، وإنما بعملية فكرية
تريننا أن هذه الوسيلة لابد وأن تتحقق .

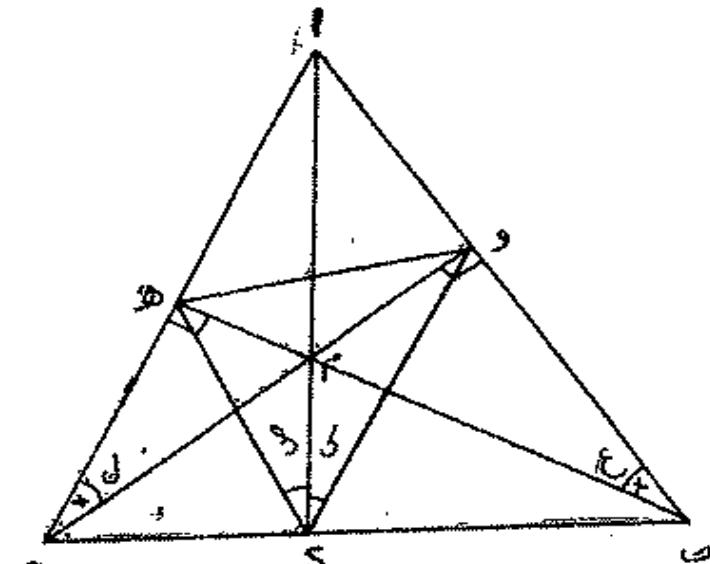
ولكنا نستطيع أيضاً أن نضيف قدماً آخر إلى نظرة سلو . فقد ذكرنا قبل أن الخصائص العامة لحل ما يمكن أن تسبق خصائص النوعية ؛ فالابتكار يمكن أن يمضي من الخطط الميكانيكي إلى الصورة ، من المبدأ إلى تحقيقه الواقعي . ذلك هو الحال تماماً في التفريقات المنطقية التي تتألف منها تجارب سلز (إيجاد اسم لكل ابتداء من أسم الجزء ، إيجاد نوع مسابر أو تابع لنوع معين الخ) ، والتي لا تشير عند الشخص المتعلم (لا تفكيراً منهجاً في إطار تصنيف جاهز) . ولكن ذلك لا ينطبق في حالة ما يتعلق الأمر بمشكلات جديدة حقاً . فالكشف في المشكلة عن القيمة الوظيفية للوسيطة يكون وثيق الارتباط بامثلة الموقف ؛ فهذا الكشف لا يتضمن المرور بمفهوم مجرد سبق استخلاصه وسلكه عن المشكلة العيانية . ذلك ما أوضحه دونcker في بحث آخر (مرجع ٥) ، بأن قدم إلى نفس الأشخاص عدة مشكلات تستند إلى مبدأ واحد بعينه ، مع اختلافات في الموقف العياني . وهكذا فبعد حل مشكلة الأشعة السينية (انظر ماسبق) ، قدم المشكلة التالية : من المتضرر أن يمر حشد من الناس في نفس الوقت في نقطة مامن الشارع الرئيسي بالمدينة ؛ فما هي الاستيطانات التي ينبغي اتخاذها لتفادي انسداد الطريق من الزحام ؟ وقد قام هؤلاء الأشخاص بحل هذه المشكلة دون أن يفكروا في المشكلة السابقة ، ولم ينبهوا إلى تشابهها إلا بعد انتهاء التجربة عندما ثم لفت نظرهم إلى هذا التشابه . فاللحظة الحاسمة في الابتكار الحق هي ظاهرة من ظواهر الفكر العياني ؛ فالاستدلال هنا لا يمكن فعله عن الاستبصار *Binnicht* . وكينا نصف هذا الابتكار فلابد من الاستعانة بالتغييرات البنوية ، هذه التي تدرسها نظرية الجشطلت .

وكينا نفهم هذه الفكرة بصورة أفضل ، فلتتناول أولاً مشكلات يكون حلها عقلياً صرفاً ، كما في الرياضيات . وللأخذ عدداً من الخطوط AB و AC و AD ٢٧٦٢٧٦ ، بحيث تكون الآلاف هي نفس أرقام ماقبلها . والمطلوب إثبات

أنه يقبل القسمة على ١٣ . لم يكن من الأشخاص من هو رياضي ، ولم يجد أحد الحل نفسه ، وبعض الوسائل المعينة قد تكشفت فعالة ، بينما تكشف بعضها الآخر عن عدم فاعليته . والمناقشة التفصيلية للحالات الخاصة ، والتي لا مجال هنا للخوض فيها ، تكشف عن أن الصوربة تتحقق أساساً في تحقيق تغيير بعضه في مفهوم العدد الذي نحن بصدده ، تتحقق في تغيير مركزى يسوع عليه بنية جديدة . فأرقام الآلاف من العدد تكتب بنفس طريقة الأرقام قبلها ، ولكنها تعدّها ألف مرة من حيث القيمة :

عندئذ يتضح أن $1 \cdot b \cdot j + 1 \cdot b \cdot j + 100 + 100 \times 1 \cdot b \cdot j$
أو $1 \cdot b \cdot j \times 1001$. فإذا ما تكشف العدد في هذه الصورة ؛
وكيفما كانت قيمة $1 \cdot b \cdot j$ ، فإن قابلية العدد للقسمة على ١٣ لا تتوقف إلا على
كون هذا العدد تناح تضعيف ١٠٠٠ . وعندما يتوجه الشخص هذه الوجهة ، فإنه
يتتحقق بسهولة من قابلية العدد ١٠٠١ للقسمة على ١٣ ؛ فلابد وأن مضاعفاته
تقبل القسمة أينما على العدد ١٣ .

المطلوب إثبات أن الأعداد الثلاثة الساقطة من رؤوس المثلث $1 \cdot b \cdot j$ على
الأضلاع المقابلة لـ d ، e ، و تنصف زوايا المثلث d و . يحاول معظم



شكل (٢٢)

الأشخاص أن يقارنوا ما بين زوايا ن تكون لها علاقة بالزاوietes س ، ص ، (شكل ٣٢) ، ويرون بسهولة أن الزاوietes س ، ل متساوietان ويكون الآن ثبات أن زاوية س = زاوية ع وأن زاوية ص = زاوية ل . هنا تكشف حالات الفشل عن صعوبة . فن أين تأتي هذه الصعوبة ؟ تتحم الاستعارة بخصوص الشكل الرباعي الدائري (مثال ذلك الشكل الرباعي M د ح) . في الرسم توجد بالفعل أشكال رباعية دائرة : فليست هناك أية ضرورة لإقامة خطوط جديدة ؛ ولكن هذه الأشكال الرباعية الدائرة تكون غير مرئية للنظرية الأولى ، و مختبئة ، على نحو ما . وهي لا تتضح إلا بفضل انتظام بنوي جيد ، مشابهة لما يحدث في الأشكال المثلثة التي استخدمناها في تجاربنا على الإدراك . وكل شكل هندسي نستخدمه في البرهنة إنما هو شكل ملتبس من هذا النوع ، وكل برهنة تستند إلى تغير في المصالح الوظيفية للخطوط والسطح التي هي أجزاء الشكل . ولكن هذه التغيرات ليست كيما اتفق ، فهي لا توقف فقط على هذه الشروط التي تغلب في الإدراك العادي هذا الأسلوب أو ذلك من أساليب التناهي والانتظام ؛ فإعادة انتظام البنية إنما تحدث بفعل بعينة هو نتاج الفرض والمطلوب .

ولكن هذه التغيرات في انتظام الشكل ، أو في التعبير الرياضي ، [إنما تنطوي على] امتياز جوهري . واستمرار هوية المنصر تظل متاحة للإدراك ، على الرغم من تغير وظيفته وتغير وجهه ، إن نفس الخطوط التي كانت أصلًا للثلث تصبح أصلًا للشكل الرباعي الدائري . واستمرار هوية المناصر في التغيرات التي تتعاقب على السكل هو الذي يتيح إمكانية الإمساك ، في شيء ما ، بخصوص ضرورية جديدة .

ولتفف عند هذه النتيجة الرئيسية . فقد ميز كانت Kant بين أحكام تحليلية وأحكام تركيبية . الأحكام التحليلية وضوحاً يرجع إلى كونها تحصيل حاصل ،

فهي لا تشير أى تسائل . والعكس في الأحكام التركيبية ، فالمحصول يضيف شيئاً جديداً إلى فكرة الموضوع . ومن الممكن أن تكون مستندة إلى التجربة ، التي تكشف عن امتلاك شيء خاصية (الخاص ينحصر في درجة ٢٢٤)؛ ولكن الأمر يتعلق هنا ب مجرد علامة خبراتيه يمكنه (الضرورية) . ولستنا على العكس من ذلك في الرياضيات نجد أحكاماً تركيبية ضرورية . فكل برهنة تتعلق بالدائرة تكشف في هذا الشكل الهندسي عن خاصية جديدة متربعة على تعريف الدائرة ، دون أن تكون من الناحية التحليلية متنبمة في هذا التعريف . ولتفسير هذه الضرورة اعتقد كانت أنه يبلغى لإقامة صرح ميتافيزيقي بأسره . ف موضوعات علوم الاستدلال الصرف تعطى في رأيه عن طريق حدس خاص ينصب ، لا على شيء . خارج بالنسبة إلى العقل ، وإنما ينصب على صيغة يفرضها العقل نفسه على كل ما يمكن أن يكون بالنسبة إليه موضوع معرفة . فالعقل يحسب هذا الرأي يسخن على الأشياء نظاماً غريباً عنها ؛ فلأن العقل يقتصر على النطق بقوانينه الخاصة ، فإنه بذلك إنما يجد في الأشياء الوضوح والضرورة . ونظريه المشطلت تقدم [جاية جديدة للشكلة التي أنارها كانت . فالأحكام التركيبية القبلية تستند إلى إمكانية تحقق بنيات عديدة لشيء . في إدراكنا ، مما يستتبع عددة منطوقات يمكن خصائصه . (ونحن نعلم من ناحية أخرى أن قوانين الاتظام هذه ليست قاصرة على فكرنا) .

وذلك إنما ينطبق على المقولية الكافلة هذه التي تقدم الرياضيات أمثلة لها . ولكن مُعَدّة مجالاً بأسره هو مجال المقولية الجزئية . وبصورة عامة فإن السبب للتبيّنة ب لا يمكن الكشف عنه إلا باستقراء ، أي بعملية تجريد لكل ما هو مشترك ما بين الواقع بـ ، مما لا يتحقق في أي موقف ، ليس بـ . ولكن أفلات تطوى التبيّنة والسبب كلاماً على خاصية مشتركة تدل على السبب موضوع البحث وتميزه عن أي حدث آخر ؟ كثيراً ما يكون الأمر كذلك ، وهذا هو

ما يسر لنا الإمساك ببعض علاقات العلية . إن العلية الظاهرية تدين ببساطتها البارزة إلى قانون القرب أو قانون تصادف السبب والنتيجة في المكان والزمان . ومن ناحية أخرى كثيراً ما توجد بين السبب والنتيجة بعض أو جزء الشبه الشكلية (تناظر الإيقاع ما بين الصدمة والصوت ، وتناول الشكل ما بين الشيء وأثره على الرمل الخ) . فالعلاقات ما بين السبب والنتيجة هي إذن مقوله جزئياً في مضمونها . وبعض الحالات تتقل من الواحد إلى الآخر بطريقة يستطيع إدراكنا أن يسلك بها ، وبعض علاقات العلية تسم بالبساطة والامتناء . ومكنا فإن نظرية الجشطالت تضيف فيودا جديدة إلى النقد الشهير لميور . فهى ليست تعلم خسب بأن شعورنا يتسلسل الظواهر يناظر علاقات دينامية واقعية في العمليات الفردية لإدراكنا ، وإنفعالنا ، وأفعالنا (فصل ٥ ، بند ٩) ، وإنما هي تسحب على الطبيعة ذاتها مجال المقولية وتحدد من عدد العلاقات الموضعية التي لا تكشف إلا بالاستقراء الصرف .

وهذا التضييق يتضح أيضاً في الطريقة التي تفهم بها نظرية الجشطالت دور التجربة . حين ينجح الفرد بحركات خاصة في أن يحدث نتيجة هامة ، فإنه لا يكون بذلك قد تعلم خسب هذه الحركات الخاصة ، وإنما أيضاً بنية قوامها سبب - نتيجة ، بنية متاحة لضرور من التبدل الوضعي . كل تعلم حركي ينطوي دقة واحدة على عديد من التغيرات . فالفرد الذي يتعلم كيف يستخدم العصا [إنما يكون قد اضطلع ، عن طريق تجرب خاصة ، بإمساك تكتينيك عام بدرجاته أو أخرى] . فالتعليم لا يتطلب استمرار الم渥ة [إنما خسب الشبه البنائي ما بين التجارب . فهناك انتقال تدريجي من المقولية المباشرة المثلثة إلى دروس التجربة] .

فن أين تأتي إذن صعوبة المشكلات ، وعدم كفاية الواقع وقصور الذكاء ؟ تأتي من مقاومة الجشطالت لانتظامات المدينة التي تفرضها المشكلة . وهذه الفكرة قد أوضحها دونcker بعدد من التجارب الرائعة . ينحصر بعضها ببساطة

في البحث عن شيء يناظر إما أوصافاً وإما متطلبات تقتضيها مشكلة عملية . والمشكلة أو الأوصاف تقيم أنورذجاً عقلياً للشيء، موضوع البحث ؛ واللحظة الحاسمة هي دائماً تغير ذاتي لشكل الانعواف العقل أو الشيء ، تغير مركزي ، تغير في نفس الآلة الوظيفة والوجه . فعلى منضدة نوجد شيئاً مختلفاً بريمة ، عليه ثقاب ، كائنة ، صنعة ، مشبك الخ . في النقط الأول من التجربة يقدم شيء أولاً مضطلاً بالوظيفة و ، ثم تطرح المشكلة التي تتطلب تدخل الوظيفة و ٢ (فالكاميرا تستخدم لزخ سباد وذلك قبل استخدامها كطرفة ؛ وجدول البرغاريتمات يستخدم في حسابات قبل أن يستخدم كثفل). وفي النقط الثاني من التجربة لا يكون هنالك استخدام سابق للوظيفة و ١ . خل المشكلة هو أيس بكثير في هذا النقط الثاني عما كان عليه في النقط الأول . فالاستخدام السابق للشيء في وظيفة ما يموج ابتكار الحل الذي يتطلب تدخل وظيفة أخرى . وكذلك فإن الوظيفة المألوفة للشيء تتحمل الوظيفة غير المألوفة أكثر استهلاكاً . فالكشف عن وظيفة جديدة (في مجال الفكر) للشيء يكون أصعب حين لا تكون له غير وظيفة واحدة مألوفة عنه حين تكون له جملة وظائف . وكذلك ترداد الصعوبة عندما تكون الوظيفة الجديدة التي يتم اكتشافها هي وظيفة يضطلع بها عادة ويحتكرها شيء واحد بعينه . ذلك أن الوظيفة لا تقترن على إضافة أو ربط صور ، وإنما هي تنزل بامتثال الشيء تغيراً بنبيوياً حتى .

وباختصار فإن الاكتشاف ، بتشابه الرؤى ، هو ذاته قد غدا أكثر صعوبة نظراً لأن الشيء يوجد ، مستقطب الوظيفة ضمن كل . ويتوقف الابتكار على التحرر من هذه التثبيتات السابقة ، على انتظام بنبيوي جديد للشيء تحت تأثير الأوصاف أو المشكلة . فالصعوبات هي من نفس طبيعة صعوبات المشكلات الرياضية ؛ خطوط ، معطاء ، في وظائفها كأضلاع في مثلث ، وحل المشكلة يتطلب مثلاً أن يصبح أحد هذه الأضلاع مجرد مستقيم ، مجرد خط يقطع أضلاع

مثلث آخر (عا لا يوجد في منطق المسألة) ; والصعوبة تحصر في هذا التفسير الوظيفي ؛ فالصعوبة في الحقيقة هي من نفس طبيعة الصعوبة التي التقينا بها والتي تحصر في الإمساك ، فيها كانت وظيفته منه حين « كائنة » ، « إمكانية وظيفته كطفرة أو نقل فمذ الرياضي البارع ، وعند المبتكر العمل . تكشف مادة الفكر أكثر مرارة ، أكثر تحرراً من التidiات الصيغة بالأسلوب الأول للتبدى (١) .

وكيما نبرز بصورة أفضل النتائج التي تستخلصها نظرية المشطلت من هذه الأبحاث التجريبية المختلفة التي عرضنا لها باختصار ، فلنجاول تحديد مواقفها في إيجاز من التصورات الأخرى للذكاء :

(١) إن نظرية المشطلت لانقى من الذكاء بحالا منزلا ، فهو ترفض كل تميز ما بين الوظائف الحسية والوظائف الفكرية ؛ لأنها ترفض ثنائية المادة والصيغة . فالذكاء ليس خلافاً لنظام غريب على طبيعة عناصره ، فهو ليس غير التعبير عن الانظام التلقائي المرريع لكل من الأكلان عما يرجع إلى القوانين الباطنية ؛

(٢) ونظرية المشطلت تعارض أيضاً أية حاوية لاستخلاص الذكاء من علاقات عرضية تاريخية تتحقق بين الامثلات أى التصورات الذهنية . فالذكاء ليس بعادة فردية أو أسلافية ، ولا هو انعکاس للطبيعة المدارجية ، وإنما هو بالحري جزء من هذه الطبيعة ، جانس للكل .

(٣) إن تصوري الذكاء والإدراك متضامنان . فعندما يتم تبيين علاقات جديدة بين الأشياء ، فإن هذه الأشياء تتبدى بطريقة أخرى في الإدراك ، والعكس بالعكس ؛ فنفيت هنالك أسبقية وجود لواحدة من هاتين الواقعتين بالنسبة إلى الأخرى ، وإنما هنالك تضامن حتى . بذلك تبتدئ نظرية المشطلت

(١) في بحث أسرجوينا فيه هذه الأفكار ، حاولنا أن نحل صعوبات البدىء في الهندسة الأولى : *L'Apprehension des Figures géométriques* , J. de Psych. 1937.

عن تلك النظريات التي تحصل من الواقعية الفكرية مجرد مسألة ، دلالة ، وللة .
ودون أن نذكر على هذه الأداة الفكرية أهميتها ، فإن نظرية المخطول تضع
في المزلاة المركزية مشكلة الدعامة العيانية لهذا الاستخدام للرموز ، ومشكلة
الانتظام الجديد للأمثال ، هذا الذي ليست الرموز غير تعبير عنه .

(٤) وإذا كان لهذا الانتظام الجديد وجهه المماغي ، فإن المخصوصة القديمية
ما بين الوظائف الفنية أو المذهبية وبين ، الميكانيزم ، الفسيولوجية تتحقق
 تماماً فإن استبدال الميكانيزم . بالمعنى الضيق والدقيق لهذه الكلمة ، وإحلال
ديناميزم في عمله ، ديناميزم يخضع للقوانين المخطولية للانتظام ، إنما يقضى على
ذلك المخصوصة . إن النظام الذي تعبّر عنه القرآنين الفيزيائية إنما يشبه النظام الذي
يتترجم في ذكائنا .

الفصل الثامن

التعجب

١- النظرية الكلاسيكية في التعبير

إنه من المستحيل أن نستطيع بدراسة الوظائف العقلية دون أن نحسب حساب الحياة الاجتماعية . دون أن تتناول مشكلة علاقات الإنسان بالإنسان . فالتفكير الفردي يجري في حقل اجتماعي بقدر ، بل بأكثر مما هو في حقل فيزيائي ; إنه فكر اجتماعي الطابع . وكثيراً ما يهدى دراسة الواقع الاجتماعي قدماً لعلم النفس . ولقد عارض البعض ، وخاصة في فرنسا ، ما بين الرغبة الاجتماعية المسرفة والرغبة السينكرونية المترافق ؛ فقد وجدت الورمة إلى علم النفس على القرن ١٩ بأنه يبدأ من الفرد منزلاً فلا يليغ إلا بطريقة مصطنعة وقاهرة إلى فهم الواقع الاجتماعية . وهذا التقد إنما كان يتوجه إلى علم نفس استيطاني في صنيعه ، عجز عن أن يتحرر من ربوة ذكريات ومناجع بعينها . فقد كانت خطوات علم النفس مازال مشلولة بفعل الكرجيتو الديكارتي ، وذرات ليشر ، وتمثال كونديباك ، بل «المقد الاجتماعي»^(١) نفسه . ولكننا نستطيع أن تتضح الكيفية التي كانت تتدلى عليها الواقع الاجتماعية في نظرية متحورة من هذه التقاليد بصورة أعظم ؛ عندما قد زرى أن علم النفس ، بدلاً من استبعاده من هذه المشكلة ، إنما يستطيع أن يلقى بعض الضوء على الواقع الاجتماعية .

ولتكن هذه المشكلة ليست هي ذاتها غير صورة خاصة لمشكلة أعم . ونماهيب على علم نفس القرن ١٩ أنه ليس غريب قد عزل الفرد عن الآخرين ولكن عزله على السواء عن الآخرين وعن الطبيعة ، مختلفاً مالديه من إدراك لبعض الأوجه التعبيرية للكائنات والأشياء ، وهي أوجه بدورتها تصبح بعض السمات الأساسية للثقافة البشرية ولعالم القيم مستقلة على الفهم . في هذا المجال أيضاً

(١) كتاب جان جاك روسو يشرح فيه كيف تكونت المجتمعات البشرية . (المترجم)

تكشف علم نفس ذلك القرن محدود النظرة ضيق الأفق ، فكان أن ادعت العلوم التاريخية حق الاضطلاع بهذه الرسالة ، التي بدا عاجزاً عن حلها ، وعن تقديم صورة متكاملة للإنسان . ويبيّن علينا أن تبين ما إن كان هذا النقد ينصب على المبدأ ذاته ، مبدأ المراسة المباشرة للوظائف الفكرية باستخدام المنهج التجاري ، أو أنه يقتصر على تصور بعينه لعلم النفس ، وهو تصور تم اليوم تحطيمه بالفعل .

ولنبدأ بالصورة الخاصة للشكلة . فيكلولوجيا الواقع الاجتماعية إنما تقع مشكلة فهم الحياة المعنوية للأشخاص الآخرين . ولذلك من هذه الراوية التصور الكلاسيكي . إن الشخص يعرف نفسه مباشرة ، إنه يعيش حالاته الخاصة به ، وخارج ذاته لا يعرف أول الأسر غير أشياء . فكيف لبعض هذه الأشياء أن تصبح بالنسبة إليه ذوات لها حياتها الداخلية الشديدة بحياته ؟ يتم ذلك بفضل « الاستدلال بالមائة » . فالشخص يدرك نفسه ، بصورة جزئية على الأقل ، عن طريق حواسه الخارجية كشيء من الأشياء . فيلاحظ أوجه شبه فيزيائية مابين سلوكه وسلوك الآخرين ؛ عندها يستنتج أن أوجه الشبه الظاهرة وهذه تواصل في أوجه شبه خفية ، ويتحيل داخل هذه الكائنات وجود حالات مائة لهذه الحالات التي له عنها في داخله تجربة مباشرة : إدراكات ، افعالات ، ذكريات ، أفكار الخ . وبالإضافة إلى الذات والأشياء الصرفة توجد الآن فئة ثالثة من الكائنات ، « اقتذارات » ، هي تخرج أو إسقاط للحياة الداخلية للشخص . والحق أنه لم يمض وقت طويلاً حتى استتبانت عدم ضرورة الاستدلال بالមائة في هذه الحالة ، فهذا الضرب من الاستدلال لا يمكن فهمه بحق إلا إذا سألنا أنفسنا بطريقة تقديرية عن هذا الإسقاط . وطريقة حياغة هذا الاستدلال [ـما تكشف عن صفة من وجهة النظر المنطقية البحثة ، وذلك لأن أوجه الشبه الخارجية تجد ما يعدها في الفروق الفردية . إن اتجاه الفهم الشائع من هذه المشكلة أعن في البعد عن المنطقية والاستدلال ؛ فالإسقاط الساذج التلقائي

إنما يستند إلى عمليات مجردة من الفكر فوامها الارتباط عن طريق الشبه . فالاستجابات المتشابهة عندنا وعند الآخرين تخدو أمارات غير شعورية على المصادف التفصية ، وبفضل الطرح تفهم أنها ندرك بصورة مباشرة في الأماراة (الدلالة) خصائص هذا الذي تدل عليه (المدلول) . ويتعلق الأمر بعادات هي من القدم بحيث يستحيل علينا أن نرجع إلى تجاربنا الأولى ، وبحيث تفهم أنها ندرك بصورة مباشرة بالمشاعر التي يعيشها الآخرون . وهذا التصحيح للنظريه يشبه تلك التصحيحات التي تمت بالنسبة إلى مشكلات أخرى . ففي كل المجالات تقيس الاستدلالات التي توصلها علنا النفس القدامي تصحيحا لها في صورة طروح ترابطية ، بل وفي صورة أعمال منعكسة شرطية . ومع ذلك فإن هذا التصحيح يترك ، على حله ودون تغيير ، جوهر النظريه .

وعلم النفس الكلاسيكي يتناول بنفس الروح المشكلة الأعم ، مشكلة التعبير . فالواقعية التعبيرية هي أماراة ، يعني أنها تطوى على إشارة إلى مدلول ، هو شيء مختلف عن الأماراة ؛ وهذه الدلالة ، التي تسبغ على الواقعية خصائص جديدة ، لا يمكن أن تنتج إلا عن ترابط باللازم . فرقاون خارجية تمثل بالنسبة إليها فرصة متاحة عن تجارب داخلية معقدة ثرية في مضمونها الوجداني بدرجات أو أخرى . وجميع المصادف الكيفية لهذه التجارب ترتبط مع المصادف الحسية لواقعية خارجية ، وتتعباً هذه الواقعية الخارجية بقيمة تعبيرية كانت في الأصل غريبة تماماً عن هذه الواقعية . وهذه الدلالة ، المستندة إلى اللازم ، تهدى إلى أفسح مما تهدى إليه تلك الدلالة التي رأيناها منذ حين تستند إلى الشبه . وهذه الدلالة تطبق أولاً على كل ما هو تعبير بشري . وسيان كانت شبيهة بما أو لم تكن ، فإن سبيلاً (فرييونوميا) الأشخاص الآخرين ، بسبب ترابطها مع العلاقات التي لنا معهم ومع الاستجابات الوجدانية الناتجة عنها عندنا ، نقول إن هذه السبيلا تتحدد بذلك دلالة . وهنا لأن تكون اتجاهات ومشاعر الرفقاء متوازية بالضرورة ؛ وعلى

سليل المثال يكون الواحد في حالة غضب والرفيق في حالة خوف؛ ويدو الأول للثاني على أنه السبب فيما يشعر به، وهذا الأمر ينافي على حركاته واتجاهاته سياه ذات معنوية بعينها، وب مجال هذا الطرح جد فسيح . فإن الأمر لا يقتصر على الأشخاص الآخرين ، ولا حتى على الكائنات الحية ، بل إن كل الأشياء ، وكل المواقف ، وكل البيانات التي تؤثر علينا بطريق مباشر أو غير مباشر كلها تفسر بسياه ذات معنوية خاصة . فالامر لا يقتصر على وجوه الآخرين وإنما الحيوان والمنظر الطبيعي والظل وشعاع الشمس كلها تكتسب قيمة خاصة في هذا الإدراك ، الانطباعي » .

وهكذا فسيان بلغنا ، في المشكلة العامة ، إلى إقامة أسباب موضع (أى تخيلها إلى موضوعية) فيها الآثار الذاتية التي ولدتها فيما بينها هذه الأسباب ، أو سيان بلغنا ، في المشكلة العامة المتصلة بعمرتنا بالغير ، إلى إقامة أشخاص عائلين لنا ويستشعرون فيما يبذلو لنا هذه الآثار مثلاً ، في الحالين تكون الدلالة المنسوبة خارجية الطابع دائمًا . فليس في الخصائص الموضوعية بذاتها ما يرهض أو يبني بالخصوص الذاتية التي تضطلع التجربة بربطها بالأولى . وقد تساءل نظر Fechner ما إن كانت رؤية الطفل لا بتسامة بشرية وهي تسبيق بالتنظيم معاملة سيئة ، ورؤيه الطفل لوجه عايس وهي تسبيق باستمرار معاملة طيبة ، لانتهض عن اكتساب الابتسامة والعبوس لدلائلين متصادتين دلالتهما في الحياة العادي . لقد كان هذا التساؤل يفترض أن أى شيء يمكن أن يصبح أمارة لأى شيء . إن النقد الذي مارسته نظرية الجشطالت ضد الترابطية يسمح بأن تتباينا بما سيكون عليه موقفها من هذه المشكلات . ولنقل مرة أخرى ، إن نظرية الجشطالت لاتنكر وجود الطروح ، وإمكانية ترابط خصائص ثانوية مع خصائص أولية بفعل الصدف . ولذلكها ترفض أن تجعل من هذه الواقعية تفسيرًا عاما شاملًا

يصدق بصورة قليلة على كل سمة من السمات التعبيرية . فالأشعار التراثي لسمة ما يتبين أن يتم إثباته ؛ ولكن هذا الإثبات ما يبعده عن أن يكون قد تواaffer . إن الفهم الشائع ليس ضحية خداع ، وسذاجته تكتب الحقيقة أمام حذفة علامة النفس . لأننا ندرك مباشرة ، وبغير ما استعانت به دروس مستقادة من تجربة سابقة أكثر ثراء ، ندرك بعض الخصائص الصافية بالأشياء أو بالواقع ، وهي الخصائص التي جعلت منها النظرية الكلاسيكية مجرد أمارات تصفية .

٢ - التعبير في نظرية المشطلت

لبدأ بنظرية التفسير بالآلة التعبير البشري . أحق أن تعبير الغير لا يتخذ دلالة نفسية إلا لشيء بتعبيرونا ؟ ولكننا نحمل تعبيريا كل شيء عن الوجه المركب الذي تتخذه تعبيراً لنا الانفعالية . فإننا لم نصل إلى دراستها في مرآة . ومن ناحية أخرى فإن فومنا الشامط لهذا التعبير ينتمي إلى أشكال من التعبير جد مبادئية لأنكالات التعبيرية و مختلفة عنها (اختلافات في الصور ، والملائكة ، والسلالة ، وحتى في النوع) . وعليه فهذه الأشكال لها عندنا مباشرة طابعها المترى ، شأنها تماما شأن تجربتنا الحية ذاتها . ولتحدد هذه الفكرة . مامن أحد بالطبع يحاول إنكار ما هناك من اختلاف بين تجربتنا التي نعيتها وبين إدراكنا لتجاهات الآخرين . فالآلم الذي تستشعره في ذاتي هو شيء مختلف عن الآلم الذي أمركم به الآخرين . ولكن المسألة الأساسية هي أن هناك أيضا شيئا . هذا إلى أن المشكلة تظل هي هي عندما تتساءل عن ماهية العلاقة القائمة بين الآلم الذي تستشعره وبين المظاهر الخارجية لهذا الألم ، وهي المظاهر المتاحة لإدراكنا كما هي متاحة لإدراك الغير (حركاتنا ، صرخاتنا الخ) . وهل وجها ظاهرا ، الوجه الذي يتبدى بنفس الطريقة لإدراكنا وإدراك الغير ، والوجه الخاص بنا ، هل هنا من الاختلاف إلى حد استبعاد آية سمة مشتركة ؟ وهل من الممكن بين هذين الوجهين ، بين هذين الظاهرتين ، رغم ماهما عليه من ارتباط وثيق برباط العلية ، ألا يوجد أي شبه ؟ .

إن نظرية المشطلت تعلن هنا مرة أخرى عبارة جوته : ما هو في الداخل هو أيضا في الخارج . فلو كان الوجهان تعبيرا عن ديناميزم تفسيريا واحد وبعينه فلابد أن نجد بينهما شيئا عينا . فأجزاء البدن التي يترجم فيها هذا

الدينامزم بطريقه أبرز هي غالباً ما تكون تلك الأجزاء، التي تستشعر فيها هذا الدينامزم بصورة بارزة؛ وممّا تكمن هذه العلاقة إجمالية غليظة. فإن الانطباع الذي يعيشه الشخص يظل مع ذلك خرباً من المعرفة للواقعة التفزيائية. والجoci الرمزي الواقعية هو في موازاة للمجoci الرمزي للأخرى. فالترابيد والتناقص، والثبات والتذبذب، كلما تتبع نفس المعنى. والجانب العقل أو المركزي من الانفعال إنما يتبع نفس الدينامزم الذي يتبعه جانب المحيطي؛ ونستطيع أن نتبين في تيار الفكر عند الرجل المنفعل نفس الحالات التي تجدها في استجاباته العضائية، «الحركات»، المستمرة للنفس والحركات الظاهرة أو الخفية للبدن إنما هي صور يمضاها البعض؛ وغالباً ما يستحيل علينا، بالنسبة إلى المصطلحات الخاصة بالانفعال، أن نعزل ما بين المصطلحات خاصة حسب بالأعراض الموضوعية وأخرى خاصة بالانطباعات الذاتية؛ فعادة ما يكون نفس المصطلح دلالة مزدوجة؛ ليس ثحسب لأن الواقعتين متلازمتان ولكن أيضاً لأنهما متشابهان.

ومن هنا فلا ينفي القول بأننا نربط انطباعاتنا الذاتية بالظاهر الموضوعية التي ندركها عند الآخرين، وهي ظاهر شبيهة بتلك التي تصاحب عندنا هذه الانطباعات، وأننا عن طريق هذا الإسقاط نسيغ على هذه الأمارات الخارجية دلالة باطنية، كما نسيغ معنى على كلامات نفس أجنبى. فليس هناك، على الأقل في الصورة البدائية لإدراك الواقع التعبيرية، ليس هناك إسقاط ولا مساطحة. فإذا ندرك خصائص كافية للسلوك لها بذاتها دلالة^(١)، وقيمة. وإذا كانت هذه الخصائص توجد في انطباعاتنا التي نعيشها، فإن هذه الانطباعات لا تنفرد باحتكارها

(١) إن الكلمة الألمانية Sinn على نحو ما يستخدمها في الفالب عداء المشغلات، ليس لها من ترجمة دقيقة؛ وكان من المستحسن ترجمتها «دلالة باطنية» بدلاً من «دلالة»، لأن هذه الكلمة الأخيرة قد تصرف اللعن إلى «الأمارنة».

فليس بفضل هذه الانطباعات يكون هذا السلوك تعبيرياً . في تذبذبات صوت متخصص ، أسمع مباشرة ترايدات مختصرة ، وتفاصيل مختصرة ، وونبات مفاجئة . وتأثيرات متعلقة في الارتفاع ، وانطلاقات وتجهيزات مبالغة ، أسماعها بصرف النظر عن أي تجربة شخصية وعن أي علاقة بهوتف معتقد من شأنه أن يضيف إليها عناصر جديدة ، وإنما هي تعبير مباشرة عن دينامزم الانفعال ؛ وإذا كان هذا الدينامزم ينتمي أيضاً إلى تجربة الشخصية الحية فإن هذه التجارب ليست بحال مفتاح هذا الانفعال . ومن الممكن لهم السلوك البشري أن يجد المرأة والدقة بفضل ترابطات تستند إلى ذكر ذاتها الشخصية ؛ ولكن هذه العناصر تكامل ضمن خصائص كلية هي كافية بذاتها ؛ وإذا كانت هذه التجارب الحية يتم استبعادها عن طريق تجارب الآخرين ، فإن ذلك [غا] يرجع إلى اشتراك أولى في البنية .

ولذا كان علم النفس لم يتبهوا إلى سلة القربي هذه ، وهي الواحة للفهم الشائع ، فما ذلك [لا لاستخدامهم السى] للتحليل بحيث توضع العناصر موضع الاعتبار في استبعاد لا يذكر . لقد رأوا في الانفعال مجرد حاصل جم لاستجابات صغيرة راحوا ينعمون بوصفتها مستقلة منعزلة وكأنها عجائب ، مخلفين الدينامزم الكلي الذي ليس هذه الاستجابات غير أجزاءه ومرافقه . وحيث إن هذه العناصر المستقلة متباعدة ، فقد عجزوا عن أن يكتشفوا بينها غير معاملات ارتباط تجريبية . ذلك مثلاً تجاهول ، في حالة مقارنة تبدلاته وضعيفة مختلفة لقطعة ميلودية بجزءة إلى أصوات موسيقية أولية مختلفة . تجاهل أن تبين كيف أن نفمة في إحدى هذه التبدلاته قد استطاعت أن تحمل دلالة نفمة في تبدل آخر . إن ذلك [نما] كان بمثابة إثابة مشكلة زائفة ؛ فإن هذا التناقض ما بين عنصر وعنصر ما بين ليس له وجود ؛ ومكناً فقد أغمض هؤلاء العلماء أعينهم منذ البداية عن القرابة الواضحة ما بين البنيات .

ولتكنا رأينا أن مشكلة التعبير يمكن أن تصاغ في مستوى أكثر عمومية .
فكل ضرب من الكائنات ، والأشياء ، والمواضف له سياقه المعنوية . ونظريه المشطلت ترفض هنا أيضاً تعميم النظرية الزابطية . فنظرية المشطلت تسلم أن الأشياء بذاتها ، بفضل بنيتها الخاصة وبصرف النظر عن آية تجربة سابقة للشخص الذي يدركها ، طابع الغرابة أو الرعب ، أو الإثارة أو الحدو ، أو الرقة أو الاناقة الخ . ولقد رأى كوهنر (مرجع ٢٣) في بعض ملاحظاته على القردة ، ما يؤكّد هذه الفكرة . فلقد درس على هذه الحيوانات الأشياء التي يمكن أن تثير عندها الخوف . ومن الممكن لا ندھش من أنها ترتعب من الرواحف ، ومن الحيوانات الكبيرة (الأبقار والجمال) ، وذلك حتى عند رؤية هذه الحيوانات للمرة الأولى ، مما يرجع فيها يقال إلى أن الأمر يتعلق بأعداء . ورأينين نوع القردة أو يتعلق بحيوانات كبيرة الحجم شيئاً شبيهه بأعداء . آخرين (الصواري الكبيرة) ؛ وهذا التفسير يضع الخوف على كامل الغرائز ، هذه التي تستند إلى «وصلات» ، «سابقة التكوين» ، ما بين مثيرات حسية معينة واستجابات انتفعالية خاصة . ولكن كيف تفسر الذعر الذي يحدنه قفافع عاليٌ ، أو لعب أطفال ساكنة من قبيل حصان سغير من خشب ، وعروسة ذات عينين يارزتين من أزرار الأحذية الخ ؟ لم يرتبط على الإطلاق أي خطرواقعي بعرض هذه الأشياء غير المؤذية ، لا في حياة أفراد القردة ولا في حياة النوع . فلا يتحقق إذن إلا أن هذه الأشياء كانت بذاتها مرعبة ، وأن بعض انتلافات الخطوط والألوان ، والأسوات ، إن بعض الصيغ تحمل بذاتها هذا الطابع .

إن الإدراك الأولى ، إدراك الحيوان أو الطفل مثلاً ، إنما يهدو في صميمه إدراك سهام معنوية . فالسماون يدرك تعبيرات قبل أن يدرك أشياء ، أو بالحرى فإن هذه الأشياء هي وقائع تعبيرية قبل أن تكون وقائع تحدد حسب عن طريق

خصائصها الحسية الخامسة . لقد قرر كوفنكا (مرجع ١٩) أنه بالنسبة إلى الطفل الصغير يمكن للتعبير الوجهي البشري أو العبوس أن يكون تجربة أكثر مباشرة من إدراك بقعة زرقاء . ولذلك لا يدركنا الصوت والوجه البشري وهو الإدراك الذي يكون عند جميع الناس قريباً من ذلك الإدراك الأولى . فبالنسبة للوجه البشري فإن ما ندركه أولاً إنما هو التعبير الكلمي . [إننا ندرك ككل] كوحدة كلية طبيعية ، على الرغم من أن الأمر يتعلق هنا بكل عظيم التعدد بالقياس إلى تلك الأشكال الهندسية الممتازة التي استعانا بها كأمثلة في دراسة الإدراك . إن وحدة هذا الكل هي وحدة تعبير ، فهذا التعبير يتحقق عندما نعزل الأجزاء بعضها عن بعض ، وذلك مثلاً عند تحويل صورة بحيث لا نرى الأجزاء منعزلة . فهذا التعبير يتغير ، وبصورة عيبة غالباً ، عندما يطرأ تغير محل وضيئل لخط من خطوطه ، فينعكس على سياه الوحدة الكلية . وهو هو التعبير يبقى في الذاكرة ويسمح بالتعرف ؛ وهو هو أيضاً يوحى بإساغات ما بين الأشخاص أحياناً ما تبعث على الدعابة ، وأحياناً ما تكون بصيرة ثانية . فالتعبير هو جعل خطوط من نقط جد أولى .

ولنشر أيضاً ما هنا ، وإن لم يتتب ذلك صراحة إلى مدرسة برلين التي تدرسها بصفة خاصة ، وإنما بالحرى إلى مدرسة كروجر Krüger وفولكلت Volkelt ، للنشر إلى أصله التصور الذي يرى أن الصيغة البدائية لكل من الأكلان [إنما هي شعور وجدان] ، وبالعكس إن كل شعور وجدان هو الصيغة البدائية لإدراك ينصب على كل . بهذا المعنى يمكن أن تكون المانعة نوعاً من المعرفة .

فهناك تشكيلاً لا حصر لها من هذه الشاعر الوجودانية التي تبيان كيفاً ، والتي تمثل القطب المعارض للتحليل . وأقصد اصطدام مدرسة كروجر (مرجع ٢١) بوصف الكثير من هذه الشاعر الانفعالية وحققت تجارب شافية . . . يتم مثلاً تقديم مستطيل : ويطلب بعد ذلك إلى الشخص أن يتعرف عليه من بين مستطيلات

أخرى عديدة مختلفة الأبعاد؛ ثمة اتجاهان ممكنان؛ فلما أن نخلل فتحدة معاير ونقارن الأطوال والعرض بالاستناد إلى وحدة قياس مشتركة؛ وإنما أن يستسلم الشخص ببساطة إلى انطباعه الكيفي، الجمالي، وعندها يتم التعرف استناداً إلى شعور وجوداني، إلى تغيير الشكل، فهو حسن التاسب، أو مشوق، أو تحيل، أو فارع أو مثاقل، أو أنيس، أو مضحك الخ. وما هو جدير باللاحظة أن الاتجاه الثاني يسمح أحياناً بتمييزات أكثر دقة وصدق بالقياس إلى الاتجاه الأول.

٣- أحاسيس مشتركة (السنسرا)

وموقف نظرية المُحَمَّلَات يظل كما هو في المشكلة جد القريبة من السابقة ، مشكلة الحساسيات المشتركة . فلقد كان على غير أساس أن أرجع البعض هذه الظواهر إلى أصل ترابطي . ولكن هذا البعض لم يبين قط ما هي هذه التجارب التي يفترضونها أصلاً لهذه الترابطات . وإنما يرجونها بصورة فضفاضة وبغير دليل إلى الطفرة الباكرة عند الفرد ؛ وعادة ما يعجز الفرد استناداً إلى ذكرياته عن أن يؤكد هذا الأصل المزعوم ، بل وكثيراً ما يرفض هذا التفسير . فالبيانات الفردية فيها يتصل بالعلاقات التي تنشأ بين حساسيات مختلفة لا تقوم دليلاً كافياً على أنها ترجع إلى الصدقة . فهذه البيانات يمكن أن تكون راجحة إلى عدم استقرار بعض الاتصالات . هذا إلى أنه إلى جانب هذه الحساسيات المشتركة الفردية ، التي توصف وكأنها الفاز عجيبة والتي لم يتحقق الملاحظون على رأي في دلالتها وتوارثها ، إنما توجد وقائع أخرى أكثر عمومية وأكثر انتظاماً حدوثها . فبعض خصائص السينسرا تبدى في الكلمات الوصفية جميع اللغات وبطريقة متساوية مباشرة لفهم الجميع فعادة . ما يكون الحديث ، وفي غير التباس ، عن الألوان الدافئة ، والباردة والصارخة والجريئة ، والواقعة ، والهادئة ، والناعمة ، والخدنة ؛ وعن الأصوات الراءمة ، والحادية ، والمتغيرة ، والغليظة ، واللينة ؛ وعن الألوان الموسيقية ، وعن الروابط التفاذة الخ . فكيف لنا أن نفهم هذا الاتفاق في نسبة هذه الخصائص ، إن لم يستند إلى شيء حقيقي ما بين الانطباعات ؟ وقد يعترض البعض باستحالة قيام أي شبه ما بين الخصائص النوعية لصوت ولون وملمس ، وهي أشياء في جوهرها غير متجانسة . ولكن استحالة المفهوم هذه إنما تصدق بالنسبة إلى عناصر معزولة

عن بنائها . فالصوت هو لاشك شيء يختلف عن المنس ، والأصم منذ الولادة يجهل دائماً هذا الوجه الأصيل الذي تبدي عليه الاختزادات لحالة السمع . ولكن الإدراكات السمعية والحسية الناتجة عن مصادر مشابهة تكون ، بفضل هذا المصدر المشترك ذاته ، ذات قرابة . ولما اليد المتحركة على سطح جسم خشن إنما ينطوي على بعض خصائص جسمانية ؛ يدرك الشخص سلسلة صدمات متقطعة في ظروف بعيدة عن حقيقة الاستمرار ، والفترة الفاصلة والشدة . والأذن أيضاً تدرك بنية مائلة في الأصوات الحشنة . وعلى الرغم من الاختلاف السكيني ، فإن الشيء البيئي يكفي لتبرير استخدامنا لنفس الكلمة . وليس من المهم كثيراً أن تكون كلمة « خشن » ، صادرة عن المجال اللعمي أو عن المجال السمعي فالخاصية التي تشير إليها هذه الكلمة [إنما تستحب بطريقة أولية ومستقرة إلى كل واحد من الإدراكات (وإلى إدراكات أخرى ولاشك)] . وليس من الضروري لتفسير هذا الاستخدام المردوج للغرض أن تكون الفرصة قد وافتنا قبلياً أن نفس السبب الموضعي قد تمخض عن الإدراكات . ومن الممكن تماماً أن تكون قد عثنا على هذه التجربة ذات الطابع الخاص . ومن باب أولى لا يجوز لنا القول بأننا قد نسبنا إلى الصوت صفة الخشونة التي لم تكن له ، وذلك لأننا خسب قد تبينا أن سببه الموضعي [إنما كان بحيث يقدم إلى حاسبيتنا الحسية الخاصة النوعية للخشونة] .

وحتى خارج نطاق الأبعاد المستوحاة مباشرة من نظرية المشطلات ، هناك تجارب تتناول مشكلة السنسترييا في ضوء جديد ، متفقة مع ذلك تماماً مع مبادئ نظرية المشطلات . فلقد أبان فرنر Werner (مرجع ٥١) وفون شيلر von Schiller عن أن السنسترييا ليست شذوذًا فردياً ، ولكنها ظاهرة يستطيع كل شخص أن يبلغ إلى تبيتها في ظروف مواتية . قرابة الأصوات والألوان يمكن أن تبدي بالنظر إلى أن صورنا يمكن أن يعدل من إدراكتنا . في نفس الوقت ، للون ، والعكس بالعكس . وفي الظروف العادية بندر تتحقق هذا الآثر . ولكن إذا كان

الإدراك الأول ، الذي نسميه مولدا ، بدلا من أن يكون متعدد الموضع في جزء بعيدة من المقل و من ثم يلتقط مع شيء معين يبدو أنه يتسب إليه بوصفه لونه أو صوته ، تقول إذا كان هذا الإدراك الأول يفرق المقل كل ، كأن يكون إضافة ملونة يبدو فيها كل شيء ، غارقا في نفس الوشاح ، أو كأن يكون صوتا متصلة يبدو وكأنه يملأ كل جنبات المكان ، عندها يشعر الشخص بأنه هو نفسه غارق في الخاصية الحسية ؛ فهذه الخاصية لا تبدو له مجرد حالة من حالات الكيان الشيء ، خارجي ، وإنما أيضا كحالة من حالات الشخص الذاتية نفسه . وهذا الأسلوب من الانتظام هو ما يزيد فرتر أن يتجذر له مصطلح الإحساس *Empfindung* ، في مقابل ذلك الأسلوب الآخر من الانتظام الذي هو الإدراك الموضوعي العادي . ففي هذه الظروف ، يتغير إدراك موضوعي لخاصة أخرى تغيرها حاسما في مظهره الحسي بفعل الخاصية العامة المبادلة في النوع . فصوت بعيدة يبدو أكثر حدة أو أكثر غلظة بفعل خاصية الإضافة العامة للمقل ، وبالمكث فإن حيوية لون ما تتغير بفعل الصوت الذي يغير المقل ، في اللحظة القاتمة . وفررأى عذراء النفس هؤلاء أن هذه التجارب تكشف عن خصائص مشتركة بين الأنواع المختلفة للحساسيات ، وهي خصائص تندرج في ذلك الفط ، الأقل بداية ، من الانتظام إلا وهو الإدراك الموضوعي ، العمل ، العملي . وهذه النظرة لا تقتصرحسب على جمل وقائع الخاصية المشتركة أقل غرابة وأقل عزلة ، ولكنها أيضا تaci ضوء أعلى الإدراك الانطباعي والجمل الذي هو فيها يبدو أكثر الإدراكات عومية وبدائية .

وقد يقال إن هذه الخصائص المشتركة بين الحساسيات هي من طبيعة وجودانية . ولكن ما لهذا من أهمية في الصميم ، شريطة أن رأى فيها خصائص باطنية ، أولية ، لخاصيات ترابطية وثانوية . وكثيرا ما يعبر عن هذه الفكرة واضعوا نظرية الجشطلت (كوهلر وكوفكا) كما عبر عنها آخرون من علماء النفس المستقلين عن هذه المدرسة (فرتر) .

٤- الف درية

إن الموقف الذي تتفه نظرية الجشطات من مشكلة التعبير كان ولا بد أن ينتهي بها إلى أن ترى في التعبيرات البشرية ، وفق معتقدات شعبية ينظر إليها العلم نظرة تشكيك ، ما يكشف عن فردية صاحبها . وكثيراً ما اعتبرت الفيزيوتوميا بالصوت والكتابية اليدوية تعبيرات عن الشخصية . كان يبني Bibet من أرائك الذين حارلوا ضبط هذه الفكرة ضبطاً علمياً وأبان عن أن أحکام السذج كثيرةً ما تعدل في قيمتها أحکام المتخصصين^(١) . فكم المتخصص عادة ما يستند إلى تحليل دقيق وإلى قائمة بواقع جزئية منفردة كان يتم البحث لها عن قيمة تشخيصية معينة . ولكن نظرية الجشطات تؤدي إلى الاعتقاد بأن مثل هذا التحليل لا يبلغ إلى المدف . تليست التفصيلات حين تأخذها في ذاتها هي التي تشخيص الفردية ، وإنما بالمرى الشخصيات البنوية التي تترجم في الإدراك انتطباعات كلية من طبيعة وجودانية أو شبه وجودانية . وعليه ينحتم على الظرفية أن تكون انتطباعية . ويتحتم على القائم بالحكم أن يستسلم لانتطباعه المباشر . فإن ما هو يعطي في كتابة يدوية مثلاً ليس الشكل الخاص لحرف ما ، أو لارتفاعه ، وشكل الخط أو رفعه ، وإنما هو الاختلاف المعد لكل هذه الخواص ، هو الذي يعطي الكتابة ملامحها الخاصة التي تدركها وتعرف عليها ، دون أن يكون لكل خاصية أو علاقة ، في هذه اللحظة ، من وجود سيكولوجى حقيقى ، كواجهة مستفة . والجهد التحليلي يتمتع بالمرى عن تحطيم هذا الانطباع الكلى .

وفي التجارب التي أجرأها أرنهايم Arnhem (مرجع ١) يقدم للأشخاص ونافق تعد معتبرة عن فردية بعض الشخصيات الذاربانية المعروفة :

من قنائين وكتاب ورجال دولة ، من تقدم أسماؤهم في قائمة ، والمطلوب توزيع هذه الوثائق بحيث تناظر أسماء الشخصيات . ونستطيع مثلاً أن نطلب التعرف على كتبات يدوية ، وعلى صور أشخاص ، كما نستطيع أيضاً أن نقدم أوصافاً مختصرة للشخصيات ونطلب تصنيفها بحيث تناظر الكتبات اليدوية الخ . ونؤدي تجارب عائلة يمكن إجراؤها على الصوت البشري ؛ فيمكن مثلاً أن نحمل الأشخاص يستمعون إلى أصوات مسجلة (نطاق نفس الكلمات) ونراهم كيف يتذمرون ، من الناحية البدنية والمعنوية ، صاحب الصوت . - وتفسح التنازع مجال حساب معاملات الارتباط ؛ وتقارن نسبة الإيجابيات الصحيحة بالنسبة المختلطة وفقاً لقوانين الصدقة ؛ وإن تكون النتيجة ذات دلالة إلا إذا كانت هذه النسبة تزيد بشكل واضح على حساب الاحتمال . هذا إلى أن كثيراً من الأخطاء يمكن أن تكون «أخطاء حسنة» ، بمعنى أنها تجد ما يفسرها في معارف غير صحيحة عن الشخصية التاريخية الواقعية ؛ ولكن العلاقة كانت صحيحة بين الشخصية كما توهمها الشخص وبين الحصانص التعبيرية . وكيفما تقدم فكرة عن التنازع فسبباً أن نذكر أن السكتابة اليدوية لماكاييل آنجلو Michel-Ange لم تم نسبتها إلى رافائيل Raphael أو العكس إلا في ٣٦ حالة ، بينما كان تبيين الهوية صحيحاً في ٢٢١ حالة وفي ١٩٢ حالة حل الترتيب .

طلب فولف W. (مرجع ٥٦) إلى أشخاصه أن يفكروا على شخصية شخص لا يعرفونه وذلك بالرجوع إلى تسجيل صوتي لعبارة نطق بها . وإنه ليسير ولاشك أن الحكم على القيمة الموضوعية مثل هذه الأحكام . ومع ذلك فإن هذه التجربة تكشف عن أن اتفاقاً عاماً يمكن أن يتحقق في مثل هذه الأحكام (حتى حين يكون أصحابها يميلون بطبعهم إلى الشك) ؛ وهذا الاتفاق ينبع على دلالة . ونؤدي نتيجة ثانية هامة ؛ فقد كان بين الأصوات المسجلة صوت نفس الشخص الذي كان معلوباً إليه أن يصدر الحكم . ومن المعلوم أنه من الصعب على

الشخص أن يُعرف على صوته حين يسمعه من الخارج (وذلك لاختلاف الرنين). فنَّ بين ١٤ شخصاً عجز ١٢ عن التعرف على أصواتهم؛ ومع ذلك فإن الحكم الذي كان يصدر على الشخص كان يتميز بسمات خاصة: فقد كان في كل الحالات أكثر اكتئلاً وأكثر رواه في تفصيلاته، بالقياس إلى الأحكام الصادرة على أصوات غريبة، وبصورة عامة كانت هذه الأحكام أكثر إطراء، باستثناء حالات قليلة كانت فيها أكثر نسوة. والواقعة الجذرية هنا باللحظة تحصر في أن هؤلاء الأشخاص، دون وعي منهم بأن الأصوات أصواتهم، قد تبينوا في الحصانين التوأمية للصوت ما يعبر عن خصائص نفسية ينسبونها إلى أقربهم.

٥ - المحاكاة

ثمة نتيجة أخرى هامة ترتب على نظرية التعبير ، وهي تتعلق بمشكلة علاقات الإنسان بالإنسان والزمرة الاجتماعية . فالكتابات البشرية لم تعد ، كما كانت في النظريات الكلاسيكية ، عوالم مغلقة ، وألغازا ، يتعالب فلك ورموزها حشد التجارب والاستقراءات . وليس من شك في أن المعرفة الدقيقة ، المكتملة ، المنضبطة ، تتطلب هذه التجارب والاستقراءات ؛ تلك مهمة مقدمة ولأنهاية لها . ولكن الإدراك الساذج للسلوك البشري يزودنا مع ذلك بالدعاية الضرورية لكل حياة اجتماعية . فوحدة الجماعة البشرية ، في إدراك الفرد ، إنما هي حقيقة ومعطية مباشرة ، تستند استناد وحدة جماعة النقط ، إلى الشبه بين عناصرها . والتغيرات التي تطرأ على الجهاز النفسي إنما تفهم عندما يدرك الفرد نفسه بوصفه عضوا ضمن كل عضوي . قال ، أنت ، والـ ، نحن ، إنما مما متناولنا مباشرة . ومن ثم فالمحاكاة دورها الرئيسي في الحياة الاجتماعية يغدوان أكثر إثابة لفهم . وعلم النفس التقليدي قد اصطدم في هذه المشكلة بنفس الصعوبات التي اصطدم بها في مشكلة الفهم التماطجي للغير . إننا نعرف فعلنا الشخصي من أوجه أخرى غير هذه التي نعرف بها الفعل المشابه للأخرين . فإننا نشعر على الأخص الأول ، بينما نرى الثاني . ومن زاوية العناصر الحسية التي تدخل في مفهومهما ، فإن فعل الآموج وفعل المحاكي هما ، بالنسبة إلى هذا الأخير ، غير متجلانين في الحصائر . فكيف للواحد أن يكون آموجاً للأخر ؟ وكيف للمحاكي أن يستوثق من صدق محاكاته ؟ لقد بدت لنا هذه الصعوبات ، في بحث قمنا به على هذه المشكلة فيما مضى^(١) ، بجد خطيرة . كان في تقديرنا أن الآموج والنفع ،

على نحو ما يتبين للمحاكي ، لا يمكن أن يقاربا إلا بدلاتها ، وبوظيفتها العملية ، وأن الأمر الموضوعي المشترك هو الذي يسبب المائة بين الأفعال ذاتها . ولقد تعرض هذا التفسير للنقد ؛ وإنما نتعرض بأن هذا التفسير لا يرضينا تمام الرضى . ومهم ما يكن من أمر فإن نظرية المشطلت تميل إلى التخفيف من حدة المصاعب . فهي من ناحية تلح بالأهمية على الخصائص المشطلتية التي تقارب ما بين إدراكات الحواس المختلفة . وهي خصائص جد بارزة ولا شك في البنية المقيدة ، من قبيل ما تكون عليه في العادة ببنيات الأفعال موضوع المحاكاة . ومن ناحية أخرى فإن تصور نظرية المشطلت لللاقة ما بين الحساسية والحركة إنما يتسع فهم ما تقسم به بعض التقلييدات من ثقانية وصدق غالباً ما يعيشان على الدوحة ؛ وإذا كان ديناميزم الإدراك يتواصل محتفظاً ببنيته الخاصة وذلك في ديناميزم الاستجابة ، فإنه يكون في وسع الإدراك السكلي لل فعل - الأنموذج أن يضطلع بتفسير المحاكاة . وهذه النظارات العامة هي جد جذابة ؛ وإنما لما نرجوه أن يتم تناول المشكلة من جديد من هذه الزاوية ، وأن تتعرض نظرية المشطلت في هذه النقطة لحلك الواقع ، وذلك في بحث عياني لم ير النور حتى الآن .

وحسينا في النهاية أن أشير ، من قبيل التدليل على التوسيع الذي تحقق لمفهوم التقليد ، إلى تطبيق هذه النظارات على مشكلة أصول اللغة . فالإنسان يستطيع أن يقلد ، ليس خسب الإنسان ، وإنما أيضاً الحيوان ، بل والشيء ؛ والتقليد لا ينبع خسب على الأصوات والحركات وإنما أيضاً على الخصائص الاستثنائية . فالطفل ينفعن أو داجه ليقلد تکور شيء ، الخ . ولكن إذا كان ذلك كذلك ، فإن الصوت يستطيع أن يقاد ليس خسب الصوت والأصوات المميزة للأشياء ، وإنما أيضاً خصائص غير صوتية ؛ يمكن لذلك أن توفر بعض الخصائص المشطلتية في الأنموذج وفي المحاكاة . وبذلك توسيع المفهوم التقديم « الكلمات

المحاكية للأصوات ، ، ونزيلاً عن عملية ابتداع الرموز الصوتية مظاهرها التعمق الباعث على الخبرة . وكأن الكتابة جاءت من رسم تهذب ، كذلك فإن الأصوات الفظية الأولى قد تبعت أول الأمر منظورية ولا شئ على علاقة ملائمة طبيعية للأشياء ، التي تدل هذه الأصوات عليها . وهذا التصور لشبة ما بين الأمر الصوتي (أو الحركة الفظية) وبين الشيء أو الحدث ليس بتصور جديد ، فلانتها تتجدد في نظرية لازاروس Lazarus وشتاينتايل Steinthal . ولكن نظرية المشطلت تختلف من حدة غرايته ، وذلك بإعتماده ضمن نظرية عامة عن البنية المشتركة ما بين مختلف الإدراكات ، وما بين الإدراك والفعل . بل إنها اتسعوا أن تسد هذا التصور بالتجارب . ولذلك بعض محاولات أوزناتز Uenadze (مراجع ٤٩) . كان على الأشخاص أن يهتملوا من بين أصوات فظية مجردة عن المعنى ، بانتقام ما يبذلو منها ملائماً لأن يرمن إلى أشكال هي الأخرى مجردة من كل دلالة تقليدية . وإمكانية تحقق هذه التجارب ، التي تبدو الوهله الأولى غريبة ، والاتفاق المعاير بين الأشخاص في انتقاماتهم ، فيما يكشفان عن أن هذه المحاولة لم تكن عبثاً . هذا ولا ينبغي أن نرى في ذلك أكثر من مجرد بداية . فنظرية التعبير تبدي لنا جانباً من أكثر جوانب نظرية المشطلت اتساماً بالأفراضية ؛ فما تزال هناك كثرة من الإحاجات التي تتطرق دورها في التتحقق في ذلك المفهوم الفسيح ، والذى ما يزال غير واضح الحدود ، حقل التشابهات البنوية .

الفصل الرابع

مقارنات و مناقشات

١- الموقف الفلسفى لنظرية الجشطلت

إن القاريء الذي مكنته صبره من أن يتابع عرضنا خطوة خطوة ، لا بد وأنه الآن يستشعر الحاجة إلى أن يلخص في صياغة واضحة المفاهيم التي اكتسبها من نظرية المغشطات ، وإلى أن يحدد مكان هذه النظرية من المذاهب الفلسفية المألوفة لديه . وهذه المهمة ليست بعنى عن الخطأ . فالنظرية الجديدة يستحبيل أن تدخل تماماً ضمن الأطر الفيدية ؛ واللاقات التي تتصقها عليها لا بد - كن أن تلائمها للاصورة جزئية . والمصطلحات التي تستخدمها تحمل بقيم تاريخية . وإن حاسبيتنا المفتوحة لبعض المماثلات تجعلنا نميل إلى أن نغفل الاختلافات ، ومن ثم لا تنفي على وجه الدقة إلى ما أنت به هذه النظرية من جديد وهام .

هل تدخل نظرية الجشطلت في المذهب الروحي ، أو في المذهب السادس ؟
فإذا كنا بالروحية نشير إلى ثنائية ، وإلى التعارض الديكارتي ما بين جوهرين ،
ما بين مبدأين مستقلين استقلالا ذاتيا ، فإن نظرية الجشطلت ترفض صراحة مثل
هذه الفكرة . فهي نظرية تدين بالوحدةانية ، ولا تنسح أى مجال لنشاط طلبيق ،
فوق فسيولوجى وإنما لتسحب الحتمية على الكون بأسره ، وتحصل من الإنسان
جزءاً ضمن كل ; ومبدأها المعروف بنفس الهيئة هو غاية التعميم للموازاة والتنفسية .
الفسيولوجية .

فهل تدين نظرية الجشطلت إذن بالمالدية ؟ لو أردنا بالمالدية ، بحسب تعريف كلاسيكي ، تفسيراً لها هو أعلى بما هو أدنى ، فما من نظرية تبدو أبعد من المالدية بعد نظرية الجشطلت . فما من نظرية أخرى استطاعت بغير منها أن تبين استحالة تفسير التكيف عن طريق الصدقة ، والغاية عن طريق الميكانيزمات ، والنظام عن طريق الفوضى ؛ تأهيلاً عن استحالة تفسير الأفعال الذكية عن طريق مجموعة

من الأفعال الممكسة ، والتفكير المنطلق عن طريق ترابطات خارجية ؛ وبه ورقة عامة أبانت استحالة تفسير الواقع العليا بترابطات إضافية بين وقائع دنيا . إن نظرية المشطلت تلخ بالأهمية على اختلالات القيم الباطنية ، وتسلم بسلسلة درجية من أشكال الوجود . فمفهوم المادة لم يتسب في الصحافة إلا عندما بدأنا بتعريفها عن طريق خصائص جد صقيقة التحديد . تلك حال النظرية الذرية عند ديفريطي الذي أبى على ذرائه أى تحديد كيقي وجعل من الصدفة المبدأ العام الشامل ؛ و ذلك أيضاً حال المذاهب المعاصرة التي تخفض الواقع الفيزيائية إلى وقائع ميكانيكية ، والتي ، بعد ما استبعدت من حيث المبدأ فسكرة النظام من العالم الفيزيائي وفكرة التكيف من العالم البيولوجي ، لم تستطع أن تقييمها إلا على الصدفة . والفسكرة التي مؤداها أن الناصر وحدها في العالم الفيزيائي هي التي لها وحدتها ، وليس للأكاليل ، وجود حقيق ، إنما كانت ذات ماهية مادية . ولكن هذه التحديدات المقيدة لمفهوم الواقع كلها غريبة عن نظرية المشطلت .

وئمة تعريف آخر للنادية يذهب إلى ما يقرب من إنكار الشعور ، مما نجده في فسورة الظاهرة الراهنة ، : فالواقع كله يتألف بحسب هذه الفسورة — من عناصر موضوعية هي التي تقيم منها الفيزياء علينا ؛ ومن ثم يكون العالم الداخلي مستبعداً من مجال الواقع . وهندمان يبحث في هذا المذهب عملياً أن نصوغه في كلمات واضحة ، فإذا نجينا أمام واحد من التوكيدين التاليين . فاما أن الشعور ليس له وجود . وإنما أنه موجود ، ولكن من الممكن أيضاً لا يوجد الشعور دون أن يتغير شيء . في بحرى الأحداث بل ودون أن يتغير شيء . في سلوك الإنسان . ونظرية المشطلت ترفض أيضاً ما وسعها الرفض هذين الرأيين . فواقعية التجربة المباشرة ، واقعية الظاهرة ، هي بالنسبة إلى نظرية المشطلت أولية في وضوحها ، وهي واقعية لا تستطيع رفضها إلا نتيجة سوء فهم . أما عن التوكيد بأن نفس الواقعية الموضوعية ، الدمامية ، يمكن على حد سواء أن تكون شعورية أو غير شعورية ؛ فإنه يتعارض مع مبدأ نفس الهيئة . فإن نفس الانتظام لا يمكن

أن يكون حيناً شعورياً وحينها غير شعوري . « فالظواهر ، بالنظر إلى إنما يجدها حين حقيقة شاملة ، لا يكون هناك محل لظواهر زائدة ، ماقضة . من كل هذه النواحي نرى أن نظرية المنشطات مختلف تماماً عن المادية .

فهل نظرية المنشطات ميتافيزيقاً أو هي فلسفة وضعيّة ؟ لو عتبنا بـ ميتافيزيقاً نظرية متميزة عن العلم ، ومتخطية حدود العلم ، فإن نظرية المنشطات لا تدخل ضمن هذا التعريف . فالتفصير الذي تقدمه الفيزياء يجادل كيما يكون علمياً خالصاً ; والمقد الذي تقطع به نظرية المنشطات يدخل في صميم العلم ويساير روح العلم . وسيكونولوجية المنشطات تبدأ من الظواهر ، من التجربة الساذجة ، آخذة على عاتقها أن تحدد ، عن طريق التجريب ، الشروط الخاكرة لهذه الظواهر ، وأن تصل من ذلك إلى قوانين تسمح بالتنبؤ . والتفسير الفسيولوجي ينطلق ولاشك حدود التجربة الراغمة ؛ ولكن هذا التفسير لا يقدم إلينا إلا ما لا يمكن مؤقتاً غضبه التحقق من صحته ؛ ففرضه هي من طبيعة بحيث يستطيع تقديم التكثيف أن يثبتها أو يدحضها . ففي الأبحاث التي لخصناها يختل الوصف العياني والتجريب مكاناً يعني أن يكون الاختصار الذي فرضه علينا هذا الكتاب قد عرضه لأن يبدو بأقل من حقيقته . والميتافيزيقا التي يمكن أن تطوى عليها هذه الأبحاث إنما هي كلمنة ، اللهم إلا أن نطلق اسم الميتافيزيقاً على علم نفس يبدو النظرية الوحيدة الممكنة للمعرفة وللمفهوم .

أهي إذن فلسفة وضعيّة ؟ إن كتاب كوفكا (مرجع ٢٠) يختتم سطوره برفض هذه الفلسفة . ولكن بأى معنى ؟ إن كوفكا يعرف الوضعيّة على أنها عديمة الفلسفة التي تستند إلى المبدأ القائل بأن « جميع الأحداث تنساو في أنها عديمة المقولية ، عديمة المنطقية ، وفي أنها خلوة من الدلالة ، وأنها مجرد مهليات من الواقع » . وبعبارة أخرى فإن الأمر يتعلق بهذا التصور الوجل للعلم ، الذي يتشكل في النظريات التي كان كونت Comte يعني أن « تحتم الروح الميتافيزيقية على الظهور فيها من جديد » . ولكن نظرية المنشطات تسلم بأن العلم ليس مجرد بحث

عن معاملات أو تباطط تجريبية مابين وفائق كيما كانت . فنظرية الجشطلات ، سلسلة الفيزياء الرياضية والديناميكا ، تومن بخصوصية النظريات ، وهي ترفض تقد هيوم العلمية ، وهي تقد ، إلى جانب على الأقل من العلاقات العلمية ، المقاولية التي كانت تبدو قاصرة على الرياضيات البحتة . وبهذا المعنى تكون نظرية الجشطلات بريئة من هذا الضرب من الوضعية الضيقة .

وهل نظرية الجشطلات خبرانية أو عقلية ؟ لو قصدنا بالخبرانية النظرية التي ترد كل معرفة إلى ارتباطات العناصر في التجربة دون أن تكون هناك علاقات باطنية تسم بالمقولة ، فإنها تكون الطرف النقيض لنظرية الجشطلات . هذا إلى أن نظرية الجشطلات تضطلع في كل فصول علم النفس بالحمد من الدور المسرف الذي كان ينسب إلى الذاكرة ؛ فهو في ذلك توغل إلى أبعد مما فعل النقد الكلاسيك للنزعنة الخبرانية ؛ فإن ذلك النقد قد اقتصر على الاحتفاظ بال المجال العقلي الصرف ، تاركاً لنأثير التربية مجالاً بأسره انزعنته نظرية الجشطلات وأخذته لقوانين الاتظام .

فهل نظرية الجشطلات [ذن فلسفة عقلية ؟ إن مصطلح « الصيغة » يمكن أن يذكرنا بالذهب العقلي القديم . وهل « الجشطلات » Gestalten شبيهة بالصيغ أو الصور الاستطالية أو بالمثل الأفلاطونية ؟ وهل قانون الجشطلات الحسنة يوجد ، كما تفعل الفيزياء الاستطالية ، ما بين العلمية والثانية ؟ وكما يبلغ إلى القيمة الحقة لهذه المقارنات ، يمكن أن نشير إلى أن نظرية الجشطلات ترفض كل ثانية للمادة والصيغة . فإن الفكر اليوناني قد تخيل الطبيعة دائماً على مثال الفن البشري ، حيث يعملقصد الصياغ في مواد حيادية ؛ أما علماء الجشطلات فيستخدمون أنموذجهم الاتظام التلقائي ، الضروري ، الذي يتحقق في آثاران فيزيائي أو كيميائي . ولنصنف إلى ذلك اختلافاً آخر رئيسياً : فإن الآخر الذي تمارسه الصيغة في المادة يفلل عند القدماء غير محمد من حيث درجة تحققها وأسلوب تتحققه ،

فتفسيرهم يظل فلسفياً بمحضه ، ولا يمتد بتحديد دقيق إلى آية واقعة معينة ؛ وعلى المكس من ذلك فإن نظرية المشكلات تبحث عن القوانين التي تتيح التبرؤ . بالبنية ابتداءً من شروطها . فهو بذلك من حاجة إلى أن تضيف بأن ليس في هذه النظرية من شيء يعاني «العرض» الارتستالي ، وبأن الظاهرة هي جزء من العالم الواقعي وأنها «صيغة» لـ«الشيء» إن الشبه مع الفلسفة العقلية القديمة لا يهدو أن يكون لفظياً .

والفلسفة العقلية عند كانت وأنباعه تمثل ضربا آخر من الثنائية ، حيث قوانين فريدة للعقل تفرض نفسها على كل ما يمكن أن يصبح بالنسبة لها موضوع معرفة . فالبنية الخاصة بملائكة المعرفة هي مصدر كل انتظام ، مادام لا يوجد في مواجهتها [لا مجرد عالم] التباينات الحسية . فشكل صيغة بالثالى هي تاج ، نشاط ، صياغ ، وعليه فإن فكر كانت يظل في الصيغ شبيها بالفكرة القديم صناعيا⁽¹⁾ . هذا إلى أنه إذا كانت نظرية المعرفة تعلم ، لأسباب ميتافيزيقية ، بوجود هذا النشاط الصياغ ، فإن العلم لا يستطيع أن يتحقق من هذا النشاط ، لأنه لا يملك ، بحسب كانت ، إلا بواقع منتظمة هي نفسها نتاج هذا النشاط الصياغ للانتظام . وتحتفل من ذلك تماماً وجهة النظر في نظرية المنشغلات . قليس ثم مجال هنا لا لماء المواد ولا لنشاط ينطليع بتنظيمها ، ومن ثم فلا مجال بالثالى لنظرية في المعرفة متسمة عن علم النفس . - تغيرات انتظام الظواهر ، مما يدرسه علم النفس ، [غا] تقع في نفس مستوى التغيرات في العالم الفيزيائي . فالمعنى لا تخلق انتظام موضوعها ؛ إنما هي تحكميه بقدر ما تكون معرفة حقة فحالة . ليس العقل هو الذي على قوانينه على السكون . وإنما هناك بالحرى تناغم طبيعي ما بين العقل والكون ، لأنهما كلهما يخضعان لنفس القوانين العامة للانتظام ، ومكدا نرى المعانى التي يمكن

(١) **artificialiste** أي أن الطواهر الطبيعية هي من صنع مانع (م ١٨ - جملة) (الترجمان)

أو لا يمكن بها نظرية المشطلت أن تكون فلسفة عقلية .

هل نظرية المشطلت سيكون لوجية للشعور أو سيكون لوجية للسلوك ؟ لقد قالت هذه المشكلة واضحة نظراً لأن نظرية المشطلت ، التي ولدت في ألمانيا في بيئة نشأت على الاستبطان ، قد تأقامت في الولايات المتحدة حيث التقت بالمدرسة السلوكية .

لو قيمينا سيكون لوجية السلوك على أنها منهج يعتمد تجاهل التجربة التي يعيشها الشخص ، فإن نظرية المشطلت هي على التقيض من ذلك ؛ فما هو أساسى بالنسبة إلى نظرية المشطلت إنما ينحصر في تحديد النحو الذى عليه يدرك الشخص الموقف الذى يوجد فيه . وفي وصف « الظاهرة الفردية » ، التي تناظر ذلك . وبينما يتجمد برنامج السلوكية بأسره في معادلة المثير - الاستجابة ، فإن نظرية المشطلت تحاول أن تقيم علاقة معقولة بين هذين الحدين المتبعدين ، وأن تبين كيف أن الانتشار الموضوعى للشيرات يشرط الاتظام الإدراكي ، وكيف أن هذا الاتظام الإدراكي بدوره يتترجم في الاستجابة . إن المعادلة المثير - الاستجابة قد أدت بالسلوكية إلى تصور « جزئيائى » للسلوك . وهى إذ تحلل الشروط الموضوعية والاستجابات الموضوعية إلى عناصر ، فإنها تبحث عن « ماملات ارتباط بينها » ، وترى في السلوك حاصل جمع لأفعال منعكسة أولية . ولكن الذى ينبغي ، كارأينا ، هو أن تتناول على العكس من ذلك علاقات وحدة كلية ، علاقات جشطلت بمشطلت ، حتى نبلغ إلى تصور كلى الطابع للسلوك . ويزرس التضارب ما بين النظرتين بصورة أحد عندما نرى في السلوكية ، ليس خسب منهج بحث وإنما أيضًا فلسفة ، تستبعد ، كما تفعل نظرية « الظواهر الرازنة » ، الشعور من الواقع الذى يدرسونه العلم . ولكن وضع الملاحظة الفيزيائية في معارضته ملاحظة ظواهر الشعور إنما يتم عن إغفال أن الأمر يتعلق ببساطة بضريبي مختلفين من الاتظام لنفس التجربة الفردية المباشرة . فالغير يأتى يقوم بعملية انتقا ، ويركتن بصفة خاصة إلى إدراكين بعضها

نتيج ، على نحو أفضل من غيرها ، إنما تصور عام منهاك ونحصب ; ولكن هذه الإدراكات من حيث الأصل ، إنما هي أجزاء من التجربة الفردية المباشرة ، تلك التجربة التي هي نقطة بدء مشتركة للغيرة ، وعلم النفس ونظرية المشطلات بما توليه لهذا التصور من مكانة عنازة إنما تبتعد بذلك عن السلوكية .

ولكن نظرية المشطلات تنقد بنفس القسوة فكرة الاستيطان . فهي تأخذ جانب التجربة الساذجة ضد التجربة المصطنعة . وإذا كانت نظرية المشطلات تمنع التجربة الأولى ما يزيد على ما ينسب إليها حاجة ، فإنها على العكس تحرم التحليل المشوّه ، وتتطلب نظرة ارتياح إلى النتائج التي يتمتع بها الاستيطان الحالص ، بيان اتصل الأمر بالإحساسات في مدرسة فون Wendt أو بالسكر المجرد من الصور في مدرسة فورتسبورج Würzburg . فنظرية المشطلات تحاول منعها غير مباشر للظواهر ببعضها عن طريق بعض (على سبيل المثال التحقق من التغير ما بين الشكل والواقع عن طريق الاختلافات الوظيفية في عتبات الإحساس ، والاختلافات الوظيفية في التذكر الخ) . وأخيراً فإنها تضيق من المسافة ، هذه التي تجعلها التجربة المباشرة ، ما بين الملاحظة السيكولوجية والملاحظة السادية . إن الإدراك الخارجي يظهر الأشياء على نحو ما تبدو للشخص ، بما لها من خصائص ودلائل وقيم . والتباين التغير ما بين الذات والشيء إنما يناظر انتظاماً لحمل الإدراك لا صنفين من الواقع غير المتضاد . ومن ناحية أخرى فإن الجهاز النفسي يترجم عن نفسه ، عن طريق السلوك ، عن بعض خصائصه المشطلية المتاحة لإدراك الأشخاص الآخرين . فموضوع الإدراك ، المحس بالخارجي ، ليس على وجه الدقة مشتركاً بين عديد من الناس ؛ وموضوع الإدراك المحس بالداخل ، ليس على وجه الدقة شخصياً .

وعليه فالتعارض ما بين سيكولوجية السلوك وسيكولوجية المشطلات ليس بالعمق

الذى يتصوره البعض . فإن كوفكا فى مؤلفه الأخير (مرجع ٢٠) قد استطاع بسهولة أن يتحدث لغة السلوكية^(١) . وبفضل مصطلح البيئة السلوكية ومصطلح البيئة الجغرافية ، وما يشيران على التوالي إلى البيئة على نحو ما تنبئى للشخص والبيئة على نحو ما تصفها الفيزياء ، فإن التباس مصطلحات البيئة ، والمواقف ، والثباتات [الغ قد ثلاثة] . إن علم النفس يدرس استجابات الفرد لبيئته السلوكية . وهذه البيئة [ما تتحدد بالذات بمقارنة هذه الاستجابت ذاتها ، تماماً كما تستنبط بقية حقل من القوى الفيزيائية بالرجوع إلى مسالك الأجسام القائمة فيه . ووصف هذه الاستجابات لا يتسرع على تحليل لمناصرها ، وإنما يمتد إلى خصائصها البنوية هذه التي تسمح بالتحدد ليس خسب عن الثباتات والحركات وإنما عن أشياء وأفعال ، وذلك دون ما « [سقطات ، للانبعاثات ، التي يعيشها المجرب على شعور الأشخاص الذين يدرس سلوكهم . ومثل هذه اللغة تقارب بصورة غريبة ما بين نظرية المشغلات والسلوكية .

لقد حاولنا أن نحدد مكان نظرية المشغلات بين التصورات الفلسفية والسيكولوجية التي يمكن مقارنتها بها . وإذا كان من المستحيل أن نحدد نظرية المشغلات لاقنة وأمراً جاهزة ، فهل في المقارنات التي عقدناها ما يتبع تجنب بعض أسباب الفهم الخاطئ . وما يتبع الإمساك على نحو أفضل بأصالة نظرية المشغلات .

(١) وعلى العكس من ذلك ثات بعض السلوكيين من قبل تولمان Tolman يقترب من نظرية المشغلات .

A; Tilquin : Un Behaviorisme téléologique, (١) أظر :
(J. de Psychol. 1936)

٢ - مناقشة بعض الاعتراضات

كُلُّ هدفنا من هذا الكتاب ينحصر على الأخص في التعرِيف بنظرية المُجسَّلات وإنمايتها الفهيم؛ وإنما نرجو أن تكون قد وقفت إلى إزالة بعض الظنون أو الالتباسات. والعرض الكامل والمناقضة الواقعية للاعتراضات التي وجهت أو التي يمكن أن توجه إلى هذه النظرية إنما يتطلبان مؤلفاً خاصاً، ومع ذلك فإننا نعتقد بضرورةتناول بعض هذه الاعتراضات، وذلك إنما لأنها تتردد في بعض المؤلفات الفرنسية وإنما لأنه يجدون فيها من الطبيعي أن تقوم بعض هذه الاعتراضات في ذهن القارئ؛ ومن ثم فإن مناقشة هذه الاعتراضات يمكن أن تتبعض عن مزيد من الضوء والوضوح^(١).

من الممكن أن نجادل في قيمة فلسفة الفيزياء التي تستند إليها نظرية المُجسَّلات، وأن نسائل ما إن كان الاختلاف عيناً حقاً ما بين الأكلال الإضافية والأكلال المضوية. وقد رأينا أن مجرد تغيير المسافة ما بين الأجزاء ينقلبنا من هذه الأكلال إلى تلك؛ ونستطيع أن نضيف بأن اختلافاً في سرعة التغير يمكن أن يؤدي إلى نفس النتيجة. فالتغير المحلي الذي يطرأ على شحنة كهربائية يحدث إعادة انتظام شبه لحظية للجهاز الكلي. ولكن لتأخذ واقعة فيزيائية أكثر بطأناً بكثير. فإن التغير المحلي لا يتبدى أول الأمر إلا في النقاط المجاورة مباشرة، وبينما يعُضى التغير في هذه النقاط المجاورة بظل الجزء الأعظم من الجهاز على حاله دون تغير. وهذا تبدي إعادة انتظام الكل في صورة سلسلة من الأفعال المحلية في المنطقة المجاورة. فليس للكل هنا من وجود أو من قابلية حالية؛ فإن

(١) توجد مناقشة الاعتراضات الانجليزية والأمريكية في مقالات هوبل وبركز وبارلي Wheeler, Perkins, Bartley في مجلة Phys. Review عام ١٩٣٢.

واقعيته لا تبدي إلاق أن التغيرات لن تتوقف الأبد وقت جد طويل . والأمر يكون على هذا النحو حينما يفرض الوقت ايقاعه على العملية ؛ وفي ذلك ما يحدد فيما يبدو نطاق قوانين الاتظام .

ولقد علمنا علماء الفيزياء المعاصرة أن قوانين الطبيعة يتحملها تكون أكثر من قوانين إحصائية . ويتربّع على ذلك أن ما يبدو لنا نظاما ، في مستوى ملاحظاتنا ووسائلنا في القياس ، يمكن أن يتبدى اختلافا في المستوى الجزيئي أو النري . والغازات والسوائل يمكن أن تكون أمثلة لتوضيح مفهوم الأكاليل المضوية ، حيث يتمتعن بغير محل عن إعادة انتظام شاملة . فييتها أستطيع استبعاد حجر من فوق سطح كومة من الأحجار دون أن يتغير بذلك وضع الأحجار الأخرى ، فإني لا أستطيع أن أسحب أي جزء من أجزاء سائل دون أن أغير بذلك من المستوى العام للسائل ، ولا أن أسحب جزءا من غاز دون أن استثير في الكل اتزانا جديدا . ولكن هذه الواقع حين ننظر إليها في المستوى الجزيئي ، تكشف عن وجه بده مختلف . فالاستبعاد يحدّف عددا بسيطا من الجزيئات ؛ ومن المحتمل أعظم الاحتمال أن تنتهي خطوط مسار الجزيئات المتبقية إلى أن تدفع عددا من الجزيئات في المكان الخاوي ، بحيث تصبح الكثافة المتوسطة ، بفضل قوانين الصدفة ، هي هي نفسها في كل العيز . وحركات الجزيئات تكون هنا مستقلة بعضها عن البعض طالما أنها لم تتصادم ، وفي الصدمة يتعلق الأمر بعنصر لآخر ؛ وعليه فإن تبعية أو عدم تبعية الأجزاء بالنسبة إلى الكل إنما هي مسألة وجية نظر ، ومسألة مستوى ومسألة فرض تفسيري . —

ولنفس الأسباب ، فإن النظرية التي تفسح مجالا للحركات المشوائية في تكيف الكائن الحي ، وفي ابتكار الممالك ، حتى حين لا تجib هذه النظرية على المظاهر البادية في مستوى الواقع الملاحظة ، تقول إن هذه النظرية يمكن أن تظل قائمة حين ننظر إلى هذه الحركات في مستوى آخر . وبصورة أكثر عمومية يمكن القول بأن ثمة

مكاناً لوجهات نظر من قبيل ميراه بور Bohr وجورдан Jordan من أن الاستجابات الرئيسية عند الكائنات الحية إنما هي وقائع في مستوى ذري لا تنسب إلى الطبيعة الماكروسโคبية، وإنما إلى الميكروسโคبية.

ومع ذلك فإن هذه الأفكار ليس لها غير قيمة تأملية. فالقوانين التجريبية لم يمسها شيء، لافي علم النفس ولا في الفيزياء، من جراء هذه الفروض، وعليه فإن هذه الفروض لا تمثل اعتراضا ضد نظرية الجشطلت، هذه التي يكفي لها أن تكون الاختلافات التي تمت ملاحظتها بين الواقع، في ظروف يعينها وفي مستوى بيته، مستمرة في الوجود. فنظرية الجشطلت تحتفظ بقيمتها في المستوى الذي اختارته لنفسها، وهو مع ذلك المستوى الوحيد الممكن لعلم نفس عيان.

وفي مجال علم النفس، هذا الذي سنظل ضيق حدوده منذ الآن فناعدا، ماعساها أن تكون قيمة المفاهيم الجشطلية، وما هو قبل كل شيء حظها من الأصلية الحقة؟ فلعله قد خطر بذكر القاريء أحياناً أن عرضنا لم يكن منصفاً للعلماء نفس القرن ١٩، وأنتا قد بالغتنا أحياناً، على حسابهم، في جدة الآراء الجشطلية. ولعل الكثيرون من هؤلاء العلماء كانوا يرفضون ولا شك أن تدرج آراؤهم في هذه النزاعية الصارمة، والترابطية الجامدة، وهم الذين تشن عليهم نظرية الجشطلت حلتها. فمتد علماء النفس الفرنسيين على الأخص كان صنيق الأفق المذهبي لهذا أسرآ جداً نادر. فالمحربون، والمربيون، والأطباء العقليون، وعلماء المجال، من المستغلين بشكلات علم النفس العياني. لم يكونوا غافلين عن الطبيعة المصطنعة لذلك المخلط؛ فهم لم يسمحوا لذلك المخلط أن يحولهم عن وصف الواقع النفسي، بل وأحياناً ما التقاوا بأفكار من تلك التي تألفت عنها نظرية الجشطلت. ولكن الحق يقال، إن مبادئهم ظلت بعيدة عن التحديد. فقد كانت النزاعية والترابطية عندهم في حالة كون؛ فهم وإن أنكروا المذهب فقد طلوا بتحذيره. وعليه فلم يكن من غير المفید أن تصاغ في صورة صريحة

تلك المسلمات الضمنية ، وأن يرغم علماء النفس على تحديد موقفهم النظري بصورة منهجية . تلك واحدة من الخدمات قدمتها نظرية الجشطلت . وحتى حين تكون مفاهيم هذه النظرية ، في تطبيقاتها الضيقة ، ليست جديدة كل الجدة ، فإنها لتجدو كذلك بفضل تعديها وبفضل إحكامها المنهجيين .

وقد يقال أيضاً بأن النقد الجذري لنظرية العناصر والترابط قد ظهر منذ وقت بعيد . بكل تأكيد ؛ ولكن ذلك النقد في صوره تلك إنما صدر على الأنصار من الميتافيزيقيين ، وجاء عندهم ضمن النقد العام ضد العلم . جدلية (شياكة) برجمون Bergson لم ينزعج لها العالم النفسي ، وهو الذي لا يحفل بالطلاق ، وإنما يضطلع بأبحاثه في مستوى النسي حيث تشمل جميع العلوم . أما النقد الذي اضطاع به نظرية الجشطلت فقد كان على المكس من وجهة النظر العلمية ذاتها ، وهو ينطوي على شيء أكثر من مجرد الإنكار ؛ فروجه بناء ؛ وهذا النقد يتوجه إلى أن يثبت إمكانية تحررنا من بعض المفاهيم التقليدية دون أن تتوه مع ذلك في تيه الميتافيزيقا الصوفية .

ولتكن إذا نظرنا إلى الأمر من الراوية الإيجابية والعيانية ، أفلاإ يكون من الممكن أن ننحو عن علم نفس العناصر ضد هذا النقد ؟ أقليس في بقاء الكثرين من علماء النفس على ولائهم له ما يثبت قيمة العملية ؟ فضطلع الإحساس ما يزال يستخدم ومعاييره يوضع في معارضة مصطلح الإدراك ، وذلك في دراسات تجريبية جد رصينة في المجال التفسيري يائى . - ذلك صحيح ولاشك ؛ ولكن هل يتعلق الأمر بفهم الإحساس الذي ناقشتاه ، وهل في تتابع هذه الأبحاث ما يثبت صحة قانون الثبات الذي كان يستند إليه في تحديد الإحساس ؟ إننا لا نعتقد ذلك . فلا بد وأن تغير هنا ما يدين تحليل الظواهر ، وهي فكرة تتعرض لأعظم العجل . وبين تحليل شروطها ، فهو المشكلة الحقة . ومن ثم فالإدراك البصري ، وهو الذي يتوقف على عديد من الشروط الموضوعية

والذاتية ، إنما هو شاهد ذاتي على هذه الشروط وذلك ، فهو مثلاً شاهد على سير شعاع ضوئي من الشيء إلى العين (فالتبديل المكاني الظاهري لمجسم زراعة في الماء يكشف لنا عن الظاهرة الفيزيائية الخاصة بالإزكسار) ; وهو شاهد على العمليات الضوئية للعين (فدوائر الانتشار تكشف عن حالة التوافق الإبصاري ؛ وأختلافات المتباث في التركيف للظلام تدل على تغيرات المادة الأرجوانية في الشبكية) إلخ . كذلك من الممكن أن تصور الإدراك يسمح باستقراءات لشروط العملية البصرية اللاحقة ؛ ومن هنا فإن أزمة الرجع تعلمتنا أشياء عن الفترة الزمنية لاستجابات الضوئية الكيميائية أو للانتقال العصبي ؛ ونستطيع على نحو ما يفعل بيرون Piéron أن نجزئ هذه الفترة إلى أجزاء ، خاصة بمرحلة من مرحلة العملية الفسيولوجية للإثارة إلخ . ولكن هذه التجارب تعلمتنا أشياء عن الشروط لا عن العناصر الخاصة بالإدراك ؛ وهي لا تعني أن كل شرط نزعه بالتجربة تناوله ظاهرة إبصارية مستقلة . فالحالة الشعورية التي تتيح لمعرفة هذا الشرط أو ذلك إنما تتوقف ليس خسب على هذا الشرط أو ذلك وإنما على جميع الشروط الأخرى ، وبالتالي على الاستجابة السكلية للشخ . وإذا كان لي الحق في أن استخلص نتائج خاصة بأحد هذه العوامل ، فما ذلك إلا لأن الشرط الأخرى قد أبعيناها ثابتة مأكولة ، بينما كان العامل المعنى وحده هو الذي يتغير . وعليه فدراسة الحساسية ليست هي دراسة الإحساسات ، إنما تحديد لشروط المحيطية للإدراك ، مع تحقيق ثبات العوامل النفسية أو الدماغية أثناء تغيير العامل الخارجي . ولكنها يستحيل إجراء تجربة لا تتدخل فيها تلك العوامل بكل ما تنطوي عليه من تحقيقات ، وإلا كان ذلك بمثابة عملية تتوقف قبل مرحلة انتظامها المعايني .

وهذه الاعتبارات ، كما ترى ، لا تزال في شيء من القيمية التجريبية للدراسات التي تحدثنا عنها ؛ فهذه الدراسات تسير تماماً نظرية الجشتلك شريطة أن تترجم نتائجها بلغة الشروط لا بلغة المناسن . ومن المهم أن يكون التمارن أبعد

خورا عندما نجاهه ، في النظريتين ، أفكارا مما عن أسلوب عمل هذه الشروط المتباينة .
وعادة ما يتم تصور هذه الشروط على أنها تتدخل معاقة ابتداء من الشيء الخارجي
حتى المرحلة الخامسة للواقعة المعاقة . ولكن نظرية الجشطلت تصر على
ما للعملية المصيبة من طابع الوحدة ؛ فهذه العملية لا يمكن أن تتحول إلى قطاعات
يستقل كل قطاع منها عن القطاعات السابقة عليه ، كما يحدث في نقل إشارة برقية
عبر محطات يتحمّل كل منها إعادة إرسال البرقية ؛ إن الأمر إنما يتعلق بعملية
كلية تتوقف في نفس الوقت على العديد من المتغيرات . ولكن هل تعدد معطيات
الفيزيولوجيا المصيبة مؤيدة أو مناهضة لهذا التصور ؟ تلك مشكلة جد خاصة ،
ووجد فيه بحث لا يسمح المقام هنا بالخوض فيها ؛ هذا إلى أنه قد يكون من
استيق الأحداث أن نحاول الآن أن نقطع فيها برأي . ونستطيع أن نرى في
ذلك مسألة من المسائل التي سيسقط تقديم الفيزيولوجيا حلا حاسما لها .

ونستطيع أن نتساءل ، في حالة ما نسقط من حسابنا مفهوم الإحساس الأولى ،
عن المدى الذي يكون عليه الإدراك متاحا لتحليل استبطانى وفي التقرير الذي
قدمه في المؤتمر الدولي الثامن لعلم النفس المنعقد في مدينة جرونينجن Groningen
عام ١٩٢٦ ، يقرر ميشوت Michotte (مراجع ٤١) أنه من الممكن ، أن نعزل ،
ضمن السكل ، الوحدات المترددة فيه ، دون أن نغير بذلك من خصائصها الحدسية
من حيث هي كذلك . وهذه الفكرة تساير نظرية الجشطلت شرطها أن يقتصر
هذا التحليل على تغيير الأعضاء الطبيعية ضمن السكل ، وهي التي توّل夫 ، ضمن
الجشطلات الضعيفة ، وحدات من الدرجة الثانية جد متفردة . ولكن التحليل
يبدو تشوّجا بمجرد أن يتعدّد عن هذا الوصف الساذج والطبيعي . .

إن نصوص الإدراك عند ميشوت ، يفسّح فيها يندو مجالا لعوامل تناح تعمل
مستقلة عن الدلالة المكتسبة . ولكن التجارب التي أجريت بواسطة التاكيسنوسكوب
تكشف بحسب رأيه عن وجود لحظتين متباينتين : في اللحظة الأولى نرى شيئا

وأضيقاً محدداً؛ ثم نعرف «ما هو». فهل هذا الافتئام للمعنى يغير من الاتظام الحسي الأول؟ إن الأمر كذلك في كثير من الحالات. ولكننا ليس عاماً؛ ويتم التدليل على ذلك بأن الشيء، الذي تبين هويته بمحضه في إبداء نفس الوجه الحسي الذي أبداه عند مجرد ظهوره؛ ولكن الشيء، قد تكامل فحسب ضمن كل أكثر شمولاً. والأمر يتعلق كأنزي بـ «ملاحظات جد مرتفقة». ما هي على وجه الدقة قيمة ما يؤكدنه الشخص من أن الوجه يظل على ما هو عليه عندما تتبين له دلالة الشيء؟ وكلة «دلالة»، تعني هنا على وجه الدقة، لا صرفة في حالة القوة، وإنما هذا الذي يستبينه الشخص بصورة عيائية لحظة التجربة. وعليه قمة فيها يبدو ضربان من المعطيات العيائية بوضوح هنا موضع التعارض: أولها من طبيعة حسية والآخر من طبيعة عقلية، مع توكيده استقلالها^(١).

ولأنه من العسير أن نحدد على وجه الدقة في هذه المشكلة موقف نظرية الجشطلت. فتبين هوية الشيء، كان فيما مضى يدخل عالمياً بـ «إحساسات». وإسقاط هذا المفهوم الآخر لم يعد يسمح بأن تصوّغ على نفس النحو مشكلة العلاقة ما بين الحسي والمعقل. ثوابت من قبيل حجم الأشياء وشكلها ولو أنها تقدّر خصائص مباشرة «للظاهرة»؛ ولنـ «الحقيقة» هنا غير التعبير عن هذا الاتظام الإدراكي التلقائي. وترتبط على ذلك فيها يبدو أنه يتحتم علينا أن نسلم بأن كل تحديد جديد لتصور، وكل افتئام لمعنى، لا يمكن فصله عن تغير وجه الشيء. ذلك فيما يبدو موقف نظرية الجشطلت. ولكنها لم تصلح حتى الآن بتحديد

(١) وهذا التصور، الذي يذكرنا بنظرية الإدراك عند بوسى *Boussoi* (فصل ١ بند ٢) يجد ما يزيد في تجذّب عائلاً، في بحث أسطعلجي به جال A. Galli وزاما A. Zama *Ricerche sulle percezioni di configurazioni geometriche piane, etc.* 1931.

موقعها تحديداً دقيقاً من هذه المسألة . وفي مقال حديث^(١) ، يذهب جورفيتش Gurwitsch إلى أن تبين المواربة الظاهرية ليس له غير مجال تطبيق محدود ، وإلى أن مجال الفكر التصورى كله ما يزال موصداً في وجه التفسيرات الجشعلية . ومهما يكن من أمر فإن سيكولوجية التصور تتطلب تطورات جديدة في النظرية .

وينتزع هنا إلى اعتراضات أكثر جوهريّة ، وتعنى تلك التي ترفض كل قيمة لمفهوم الانتظام المستقل . ذاتياً ولأنّ نعود إلى مناقشة دور الذكرة في الإدراك ، فقد أدرجناه في عرضنا ، بحيث يصعب فصله عنه (فصل ٣ بند ٥) . ولكن نظرية الدلالة (المكتسبة) قد اختلفت ، وعلى الأخص في علم النفس الفرنسى . صورة جديدة ، حلّ رايتها رينيانو Rignano^(٢) (مراجع ٤٣) في خصوصاته الجدلية مع كوهنر . يقول إننا ندرك في الموقف ما يعنيانا ، ما يمكن أن يشيع حاجة . فالإدراك هو في خدمة التكيف البيولوجي ؛ فوظيفته الفعالية هي التي تحدد خصائصه . قتوزع الإحساسات وتلامسها إنما يرجعان إلى أصل وجداول . إنها وحدة الحاجة وما يقابلها من وحدة الفعل . هنا اللذان يفسران وحدة الشيء . فكل شيء من الأشياء . - الفاكهة التي تستطيع أن تهدى ، جوعنا والشجرة التي تخربنا من الشمس والأداة التي نستخدمها العمل ما . - إنما يجب على ميل غريزى أو عادى ، وإنّه لسبب ذلك إنما يتسلّح الشيء كوحدة شكل إدراكي . ويربط رينيانو بهذه الأسباب خصائص الجشعلات . وإن وجود استجابات حركية ووجود دائنة مشتركة ما بين جملة أشياء . هو الذي يفسر في رأيه الاستقلال النسبي للصيغ عن مواصفاتها المكونة لها ويفسر قدرتها على التبدل الوظيفي .

Quelques aspects et quelques développements de la (١)
Psychologie de la Forme, J. de Psych. 1936.

(٢) لقد أدخلنا عرضنا فيما يليه لنا . بالإيجاز عن كثير من اعتراضات هذا المؤلف ، الذي يلوح أنّ ليس له عن نظرية الجشعلات غير معرفة إجمالية ،

ولقد أجاب كوهنر (مراجع ٢٦) في إسهام على هذه الاعتراضات . أما أن هنالك تناعماً عاماً ما بين الإدراك وال الحاجة . فذلك تغيير عنحقيقة التكيف البيولوجي . ولكن الذي يبني هو أن ثبت في كل حالة خاصة أن الانتظام الإدراكي يتوقف على تأثير شروط وجدانية ، فإن التناهي يتحقق في حالة أشياء لا يبلغ إليها نشاط الإنسان ، أو هي لا ترتبط بحاجاته ارتباطاً يعين على تغيير هذا التناهي .

فهل وحدة وشكل السحابة التي تراها منسلقة عن السياق ، وهل وحدة الانتشار النجمي الذي ينعزل كوحدة كلية عن صفة السياق الخاصة بالكتاكيت تحد ما يفسرها في حاجات عملية ؟ أما القول بأن هذه الصيغة تذكرنا بصيغة أشياء أكثر ارتباطاً و مباشرة بنشاطنا العمل ، فذلك نتيجة تترتب على الانتظام وليس سبباً له ؛ فإذا كان العدم الصيغة ، وحدث غير منتظم من الإحساسات الأولية لا يمكن أن يستثيراً أية ذكري محددة . فالدلالة الوجودانية المطلقة للانتشار تفترض الوجود السابق لهذا الانتشار ، من حيث هو شيء حسي ، ولا تفسر العلة في أن هذه النجوم ليست تلك الأخرى فدرأيناها تولفت جماعة . إن جانباً كبيراً من الإدراك الجمالي تحكمه قوانين الانتظام بطريقه تبدو مجردة عن المعرفة . إن رؤيانو يسد وحدة الميلوديا إلى الشعور الوجوداني الذي توحى به . ومع ذلك فإن هذه الوحدة يتم إدراها كما دأبنا بنفس الطريقة عندما يتغير الشعور الوجوداني (وذلك مثلاً عندما يؤدى التشكير إلى الانتقال من مشاعر الاهتمام والسرور إلى مشاعر السأم والاشتراك) – ولكن قد يقال إن الأمر يتعلق هنا بشعور وجوداني موسيقى خاص بكل بنية ميلودية على حدة – ولكن عندما يتعمق الاعتراف بأن هذا الشعور الوجوداني ليس بمحاصل جم لشاعر وجوداني مرتبطة ارتباطاً ثابتاً بجزء من أجزاء الميلوديا (الأصوات الموسيقية ، والفوائل الخ) وبأن إسهام كل جزء من الأجزاء إنما يتوقف على مكانه ووظيفته ضمن الكل . بذلك تكون ببساطة

قد أسبقتنا على المشاعر الوجданية خصائص المشطلات ، وعندئذ تظهر جميع المشكلات التي أنارها المشطليون ؛ ويقتصر التغيير على مجرد الاسم . وأخيراً أرى من الضروري أن نذكر بأنه من الممكن إجراء العديد من التجارب على آشياه صناعية ، من قبيل بقع الألوان الموزعة بغير اتساق ، ومع ذلك نستطيع بتغيير منهجي للألوان وتوزع البقع أن نفرض على كل شخص ينظر إليها تناهياً جمجمة القوانين المشطلية ، في استقلال عن القيم الوجданية وعن الدلالات المكتسبة جيداً ؟

وإذا كان لبنيّة الإدراك قوانينها الخاصة ، فكيف لنا أن نضمن ، على حد تأوه ونياغو ، أن هذه البنية ستقدر على تحقيق تكيف الكائن الحى للواقع ؟ هنا تواجهنا مشكلة هامة . لقد أبان كوهلر أن تبعية الأجزاء للكل لا تستتبع تصويمات تكفي لأن تنزل بهذا التكيف اضطراباً جاداً . ومن ناحية أخرى فهناك أسباب تجعل بصورة حادة — ولكن ليس دائمًا — أن الآشياه التي لها وحدة حقيقة تتفرد في الإدراك ، بفضل القوانين المشطلية ؛ ذلك إنما هو ما يتطلبه بصورة رئيسية التكيف للواقع . فوخطتها الفيزيائية الداخلية تترجم في الحقيقة — ودائماً تقريباً — في صورة خصائص خارجية : تجانس الألوان وتجانس حبيبات سطح السطح الخارجي ، بينما تترجم الاختلافات العميقة بين الكائنات — في الغالب — في صورة خصائص متضادة ، بحيث أن حدودها في الحقل الفسيوني تناظر تغيراً بخلافها للمستوى في نظام سير عملية الإثارة . وعندما يمترض ونياغو بأن المدار الوحشى أو البيضاء يبدو بتوسيع أو اتساع ، أنهما يتحدينان هذا القانون ، قانون التغيير عن الوحدة الداخلية بالوحدة الخارجية ، فمن اليسير أن نود عليه بأن اللون ليس هو كل شيء ، وبأن خصائص السطح والتوزع المتناظر أو المترافق للألوان ، وعدم التواصل مع الآشياه المحيطة ، غالباً ما تكفي لتغريب هذه الحيوانات في بيئتها . والحركة ، بما تواليه من طاقة الاستجابة الفسيولوجية

في مستوى أعضاه، الاستقبال، إنما تصل في نفس الاتجاه، وذلك حتى بالنسبة إلى شيء لا يتناهى بصورة واقعية في بيته وهو في حالة السكون. هذا إلى أنه لأنني المبالغة في هذا التناول ما بين الإدراك والواقع. فهناك كثرة من الصيغ المرئية التي لا تناظر أية وحدة موضوعية واقعية (من قبيل انتشار النجوم) . وبالعكس هناك وحدات موضوعية واقعية ليس لها من وجود في إدراكنا (حيوان يتلون بطبعه الواقع وفي حالة سكون ، شيء عجباً). فهل في هذه الحالة تكون الأهمية البيولوجية لهذه الأشياء، عند الرأى لأن تجعلها مرئية ؟

ومع ذلك فإن هذه الخصومة الجدلية ما بين رينيانو وكوهن لا تستوعب فيما يبدو كل المشكلة . والرأى الذي ينافح عنه رينيانو يوجد صريحاً أو ضمناً عند الكثيرين من علماء النفس الفرنسيين من يجعلون الإدراك تابعاً لل فعل . والحق أننا نستطيع كينا نقطع بتعيم هذه الفكرة أن ندخل ضمن الفعل اتجاهات التكيف الحسي، هذه التي توجد أبداً ، والتي هي في نفس الوقت شروط للإدراك ونتائج له .

ونستطيع أيضاً أن ندخل مفهوم « الفعل الكامن » . وتبين شائع من قبيل أن معرفتي ، معرفة استعداده، يمكن أن يعني أن المعرفة هو شرط فعل الاستخدام والكتبه يعني أيضاً أن فعل الاستخدام هذا - من حيث هو كامن ومشروعي - هو شرط للمعرفة ، أو بتعبير أصح هو لها . يقول برجسون : إن فعلنا هو الذي يقطع ، ضمن اتصال العالم ، الأشياء التي تستخدمها . « فتدور ، المخلط الحركي هو الذي يذهب ، فيما يقال ، بانظام الإدراك، ويحمل الأشياء غير متاحة المعرفة ، فالاجنور يا ترجع إلى الأبراكسيا »^(١). ويقول جانيه Janet : « عندما تدرك شيئاً ،

(١) فيما يصل بالاجنوزيا رأيي حامش الترجمة فصل ٤ بند ٤ . أما الأبراكسيا فهي انحراف حركي يعيز بضم القدرة على أداء أعمال بإرادية مستكينة ، وذلك دون ما أسميه تلعق بالوظائف الحركية الأولية . (أظر سيم برون Piéron) . (الترجمان)

مقدماً مثلاً، قوله إننا بروبيته نعرف ما هو هذا الشيء، إننا نتعرف عليه، ولذلك نلا نعتقد في هذه الحقيقة أننا نضطط بفعل ذلك لأننا نظر واقفين ساكنين ونحن ندرك المقدد. هنا يوجد خداع؛ والحقيقة أن فينا من قبل الفعل الشخص المقدد... فعل جلوستنا بطريقة خاصة في هذا المقدد. وعليه فالإدراك هو بدليل الفعل؛ إنه فعل عقلي، فعل كامن، دماغي، بدليل الفعل فيزيائي، وافقني محبطي، وهو فعل يمكن أن يجدد امتداده — مؤجلًا بدرجة أو أخرى — في فعل واقعي. والتطور النفسي فيما يبدو يؤكد هذه الفكرة، فهذا التطور النفسي بعد امتداداً لتطور عضوي كان الفعل فيه سابقاً على الإدراك. وبمعنى القول: «في البدء كان الفعل». قبل الإدراك الشعوري كانت الأفعال المنشكة غير الشعورية تضططع عملياً بتحديد موضوعاتها المقببة. وتطور الطفل، على نحو ما يصفه بياجيه Piaget (مراجع ٤٢)، يرينا أن الأشياء «تتعافى الفعل»، قبل أن تكون لها استثناءات، وأن الأشياء لا تتجدد إلا بقدر ما تقتدر على إساغتها — على النعاقب — الوظائف التي تقتدى بها؛ وأن علاقات هذه الأشياء تكشف بطريقة ثانوية من ممارسة الأنشطة المتصبة على هذه الأشياء. والإدراك يحسب هذا الرأي هو اختفاء الشعور بانتظام حركي.

وعلم النفس الوظيفي هذا تعلق قيمته على الجدل. فهو يمثل تقدماً هائلاً بالقياس إلى القول بمعرفة مستقلة لا ترتبط بالحياة ولا بالفعل. ومع ذلك فهو لا يصل بنا إلى تمام الرضا، لأنها لا يلقي الضوء على مشكلة أساسية، إما لأنها تعتبرها حلولاً بالفعل، وإما لأنها يعتبرها غير متاحة في الوقت الحاضر للحل. فإذا كان انتظام الإدراك ترجمة لانتظام الفعل، فإن تفسير انتظام الفعل يخوض عندئذ المشكلة الرئيسية. وينبغي وضع هذه المشكلة بصورة ملامة؛ فبيان اتصال الأمر بانتظام كامن أو صريح، وسيان اتصال فعل منعكس أو بفعل إرادى، فإإننا لا نستطيع أن

تفص بالثبات من ظهور الاتظام في الاستجابة . فهذه الاستجابة تحد امتدادا لـلإثارة تولدت في مستوى أعضاء الاستقبال بتأثير عوامل خارجية .

فهي مشكلة الأغذية يمكن للبيولوجي أن يضع بالثبات من أن الكائن الحي يتمثل أغذيته ; ولكن هذه الوظيفة تثير مشكلة للبيولوجي ؛ كيف تم عمله التحويل ؟ وكيف يضطلع الفداء عن طريق بنائه الكيميائية ذاتها بتتحديد الاستجابات التحويلية ؟ بنفس هذه الروح تسعى نظرية المدخلات إلى فهم إمكانية الفعل بربطه ، عن طريق عملية قيرباتية معقوله ، في وقت واحد بالخصائص العامة للكائن الحي وبالأمر النوعي ليبر سعد (فالفرض القائم على وصلات تشريحية خاصة ليس إلا حلزانا لها المشكلة) .

وتقوم نفس المشكلة في الحالاتى يكون فيها الاتظام صريحا ، ولكن ما هنا نستطيع أن نستخدم الوثيقة الشاهدة التي يمدنا بها عن هذا الاتظام إدراك الشخص الواقع وهذا النهج السيكولوجي بعد فيما عندما لا يوجد أي فعل ظاهر ، فالانظر إلى أن الفعل هامنا ينخفض إلى عاطل حرکي دماغي مفترض ، وهو على أيام حال غير متاح ، فليس لدينا من شاهد آخر على الاتظام العملية الدماغية غير الإدراك ذاته . وعليه تتحتم دراسة قوانين الإدراك كيما تبين التغيرات التي تطرأ على شرط العقل فتحمل الشيء ظاهرا وتلك التي تحمله « مختبئا » ، هذا إلى أن الدراسة تتم ، كما وأينا . إلى شرط آخر تتنسب إلى « العقل الكلوي » ، وإلى « حقل الآثار المختلفة » .

وال فكرة القائلة بأن الإدراك والفعل هما وحدة واحدة ، وبأنه في بعض الظروف على الأقل ، يضطلع الامتداد الوجودي والعركي للإثارة بتسيير طائلة التفسيريات الكلوية . هذه الفكرة تبدو لنا متناغمة مع الأفكار الجملياتية . فكل تكيف يتضمن ولاشك أن الكائن الحي يضطلع بتغيير آثار الفعل الذي يمارسه العالم الخارجي على السكان ، وبذلك يقيم الكائن على العالم الخارجي الخاص به (م — ١٩ — بـ المدخلات)

مشغلاً وفق حاجاته؛ ولكن ذلك لا يمكن تصوره ألمّا إلا إذا كُثّرنا العملية المصبية،
لأعلى أنها تتبع مراحل لا تستطيع فيه المرحلة اللاحقة أن تعدل من سابقتها،
ولنما على أنها وحدة حقيقة، على أنها جُشِطَت فيزيائية بمعنى الكلمة؛ ومكنا
فإن التيار الكهربائي في جزءٍ من الموصل يتوقف ليس لحسب على ما هو في المربع
ولنما أيضاً على ما هو في المصب. ومهما يكن من أمر فإن جهود المنشطتين كلها
تتجه دائمًا إلى أن تخضع التقديرات الوظيفية، البيولوجية، وإلى أن تنسك في
هذه المشكلة بلغة الفيزياء.

وإن امتداد مفهوم المُجْهَلَّات إلى مجالات أخرى قد تعرض للنقد من جانب جانبيه *Janet* وذلك في مؤلف حديث (مراجع ١٨). إنه يقرر المبدأ الذي مؤداه أن المُجْهَلَّات ليس لها من وجود راقعى تفسى إلا بقدر ما تحدث من سلوك متمنى لا يمكن في الواقع أن نراه إلا في المراحل العليا من التطور. فإذا كان مجھطلات مختلف عن إدراك شيء، فالاول يتعرض تجرييد المضمن الكيفي؛ فهو لا يوجد إلا حيث تتجدد سلوكاً خاصاً بالمجھطلات من حيث هي مجھطلات. والكثير من المسالك البشرية والحيوانية إنما تجذب على المصادف الحسية لأعلى صيق الأشياء. فمسالك الصيحة، وهي حنروب من مسالك الشبه، إنما تظهر حين يضططع شخص بصياغة شيء، أو يصنع أداة، وحين يقلد أو يحاكي فعلًا. وحين يقوم بالرسم أو التشكيل، وحين يحدد هوية الشيء، ورسمه مختلفاً.

وفية هذا التمييز لا يجدان فيها . ولكن ينبغي أن تذكر المعنى الدقيق الذي
حدده مؤسسون النظرية لكلمة بيشطلت ، فالكتاب الآلان السلاسلكون (١) في

استخدامهم لهذه الكلمة يعنون بها لا الصيغة معروفة عن المادة وإنما الشيء بصيغته. ومن هنا تنشأ صيغات في الترجمة فالكلمتان الإنجليزتان *shape, configuration* أو *form* تؤديان المفهومين *الشكل* *المorphologie* *of the thing* *of the object* وإنفس الكلمة الفرنسية *forme* تؤدي *أيضاً إلى السكير من اللبس* وينبني القول بالمعنى المقصود، لأن *الشيء المدرك له جشطلت* ، بل إن *الشيء المدرك هو جشطلت* . هذا إلى أن كلمة جشطلت لا تنطبق *نفسها على الأشكال الهندسية*. إنها مرادفة لكلمتى *بنية*، *و، انتظام* . ولنتذكر *أن الميلوديا والحركة والفعل والتعبير الوجداني كلها جشطلات* . يعني أنها وحدات محددة الخدود بالقياس إلى ما يحيط بها ، تتألف من أجزاء متضامنة في *تبعة للشكل* . وبهذا المعنى المرتضى ، فإن *الشيء هو جشطلت* ما تفرد في الإدراك . ولنتذكر أيضاً أن *هذا الانتظام ليس ناصراً على الجهاز النفسي* ، ولكنه يتبدى *أيضاً* ، *بنفس القواليين العامة* ، في مجال *الفيزيولوجيا والفيزياء* .

وإذا كان ذلك كذلك ، فليس في نظرية الجشطلات ما لا يساير فكرة مراحل تطور متميزة بينيات مختلفة . فاستخدام كلمة *جشطلت* لا ينطوي بحال على أننا نريد أن نرده كل أبعاد الإدراك إلى *نمط* *الشكل الهندسي* . فهذا النط الأخير هو بنية خاصة ، تقع ولا شك في مستوى رفع . وإله من السهل أن تبين أن الجشطلتين قد أقروا ذلك . وأنه خسب في مستوى الشامبانزي استطاع كوهلر أن يكشف عن وجود قدرة التعرف على الأشياء في صورة *فوتوغرافية* ، أي عن سلوك ، *مشابه* ، لا مشبل له في *بنية المعلقة الحيوانية* . وفي تجارب أخرى نجد أكثر هذه الحيوانات حظاً من الذكاء ، تماي صعوبة في مثال آخر خاصة بالصيغ . فكلاها يستخدم القرد عصا ، يتحم عليه مثلاً أن يستخلصها : *العصا مربوطة بمجل*

— لا الصيغة المفردة . ومن ناحية أخرى فإن المعنى العام « *البنية* » يبرز وأيضاً عند الكلام على *البنية البازاغة من البنية* :

Aber einfach bleibt die Gestalt der ersten Erscheinung.
(*Métamorphoses des plantes*) .

قصير في حلقة غليظة ، والحلقة نفسها لا بأس في قضيب حديدي وأرسن؛ كان على الفرد أن يرفع الحلقة موازية للقضيب وبطوله . ولكن العيون لم يكن له غير إدراك غليظ هذه العلاقات الهندسية للقضيب والحلقة ؛ تلك هي الحال في كل مشكلات التكيف ما بين صيغة وصيغة ، والتي تتطلب دقة في تناولها .

هذا ونحن نعتقد أنت حتى حين تقتصر على المشكلات الهندسية فإنه ليس من السهل أن نحدد بحاجتنا . في المشكلات سلسلة بأسرها من درجات التأثير . فالفرد الذي لم تتحقق له رؤية وامتحنة للج المشكلات المتعلقة المقدمة : عما + حلقة + قضيب ، يستطيع أن يعرف ، من صيغة الماء . كل شيء يمكن استخدامه كمسا ؛ إنه يستطيع أن يضطلع بتقسيم صيغة سور أو نطاق وأن يكيف له هندسيا الاتفاقية الملازمة ، بغير تحفظ عشوائي . والطريق في تجارب هرتز (فصل ٢ بند ٥) يدرك كوحدة كلية بعضنا من مجموعات الأولى المرتبة بطريقة بسيطة ومتسلقة . وفي تجارب أمريكية تقدر الفيران على التعرف على المثلث (المتساوي الأضلاع) ، ولكن ذلك يتم حسب حدين هامش بعيته من تغيرات البعد والوجهة ؛ إنها تستطيع تمييزه من الدائرة ، ولكنها لا تستطيع تمييزه من بعض الأشكال العديدة الأضلاع والزوايا ، إلخ . إن الأمر يتعلق ولاشك بمشكلات (لأن التجارب الحرجية تستبعد الخصائص الحسنة) . ولكنها ج المشكلات جدد دنيا من حيث درجة تميزها وذلك بالقياس إلى تلك التي كنا نتحدث عنها منذ حين وإلى تلك التي كان يدرسها جانبيه . وإبراز صلة القرى هذه ليس معناه أن تخلط بين المستويات . .

والنظرية المشطلية عن الذكاء قد تعرضت لمعرض الاتهادات . وفي معرض أبحاثه عن نشأة الفرض ، تعرض كلاب باريد (مرجع ٣) لآراء كوهنر ودونكر وناشرها . وفي خاتمة مؤلفه الأخير ، يجا به بياجيه (مرجع ٤٢) التفسير المشطلى بالتفسير الذي استخلصه من أبحاثه المتوازنة على الفكر الطفل . والباحثان

يجدان ما بين أفكارها والأفكار البيشططية بعض النقاط المشتركة : الانصراف عن مفهوم العناصر والترتبط والأخذ بهموم الوحدة الكلية والبنية ، ورفض كل مذكرة أو قوة خاصة تخلق الانتظام . ولكنهما يكتفىان أيضاً عن تقط انصراف . ويبدو لنا أنها من وجه أقرب ، ومن وجه آخر ، من نظرية البشططات بأكثر مما يظننا .

والحق هو أن أحد اعترافاتها الرئيسية ينبع على القول بأن نظرية البشططات قد أغفلت دور التجربة السابقة . إن البشططتين ينكرون أثر التجربة المكتسبة في حل المشكلات الجديدة . وهذا الاعتراض ييدولنا منظرياً على الإسراف . فالبشططتين لم ينكروا أثر الذاكرة والمساعدة على الانتظام الإدراكي . وبالتالي على حل المشكلات ؛ ولكنهم فقط قد ضيقوا من دور الذاكرة . ورفضوا أن يتخدوا من هذا الدور ، كما فعل علم نفس القرن ١٩ ، المعلم العام الشامل لجميع المشكلات . ولقد بدأ هذا التضييق من الثورية ب بحيث أوصى بأنه إنكار تام قوله هنا ذلك مع ذلك حاجة إلى التذكير بأن التجارب الأولى لفرتها على الحركة الاسترلوبسكوبية (١٩١٠) . وبعد ذلك على جماعة التقط ، قد أوضح أنه ، في حالة التجارب المتلاحقة ، فإن الصيغ التي يرثاها الأشخاص بصورة طبيعية في التجارب الأولى تخلق اتجاهها *Einstellung* طويلاً البقاء ، بدرجات أخرى ، وهو اتجاه من شأنه أن يبقى على تلك الصيغ في التجارب اللاحقة على الرغم من الشروط الموضوعية التي تميل إلى تغليب صيغ أخرى عليها ؟ وإذا كان الأمر هنا لا يتعلق بالذاكرة بمعنى الكلمة ، فليس الأمر كذلك في تجارب كوهنر عن أثر الماضي على الإدراك الحاضر ، وعلى حل مشكلة راهنة (فصل ٦ بند ٢) . وفصلنا الخاص بالذاكرة يشتمل على أمثلة جديدة مستمدة من أبحاث دونكر (فصل ٧ بند ٣) .

ولإنما الذي لم يتوقف البشططتين فقط عن محاربتهم هو خصب القول بأن التجربة

غير المنتظمة يمكن أن تسخن الانتظام على الإدراك الحاضر . ونحن لا نعتقد بأننا نسيء تفسير نظرية الجشطات حين نقول بأننا نجد فيها في كل لحظة فكرة تأثير الانتظام السابق على الإدراك الحالى . أقرأ الكلمة غير واضحة لأنني سبق أن قرأتها عندما كانت واضحة . وذكرى ، ممتنعة ، تعد مواتية أو موطة لإدراك جشطات في ظروف ما كان للإدراك فيها ولا شك أن يتحقق من تلقاء نفسه . وهذا التصور يفتح فيها يدلاً مجالاً هائلاً للتأثير التربوي للتربية . وإنكار ضرورة سبق وجود تجارب خاصة لحل مشكلات تتوافق جميع مناصرها ، ليس معناه أننا نشك بأن الحل السابق لمشكلات عائلة ييسر حل المشكلة الثانية . ونظرية الجشطات ليس خيراً لا نشك هذا التأثير ، بل إنها أيضاً تسعى إلى تفسيره ، كافية عن أن هذا التأثير إنما ينبع للقوانين العامة للانتظام (ولعل هذا الشخص هو الذي أوحى بأن نظرية الجشطات تستبعد الواقعية من أساسها) ويفترض البعض أن هذه القوانين « ليس لها من تاريخ » . وإننا نعتقد بأنه يت fremtura هنا أن تغير ما بين البنية الخاصة ، والتي يمكن عند الكائن المزود بالذاكرة أن تستند على تاريخه ، وبين القوانين العامة للانتظام ، والتي هي يعني ما سابقة على البنية الخاصة التي تضطلع هذه القوانين بتفسيرها ، والتي ليس لها ، من حيث هي قوانين . أي تاريخ . إن الجشطات ليست « بصيغة جامدة » وإنما الجامد هي قوانين الانتظام ، إنها جامدة بنفس المعنى الذي به تعدد قوانين الديناميكا جامدة ؛ وألاكن الجشطات التي تتحققها هذه القوانين تتوقف على شروط المقل . إنها ليست بأكملها بأكثر مما ليس عليه شكل نقطة الماء . والجشطات الحسنة لا تتحقق إلا حين تتوافق شروط بعضها في المقل ، تماماً كما أن نقطة الماء لا تكون كروية إلا في حقل متوجانس ، وأنها تتعدد أشكالاً مختلفة عند التصاقها بجسم صلب ، وعند السقوط العلوي المغ . وفكرة المخل السكري تنسج مجالاً لغيرات لا حصر لبياناتها .

هل لنا أن نسيء على نظرية الجشطات أنها « جعلت النشاط الباطني غير خاضع لقدرتنا الشخصية » ؟ لو أننا أسبينا على هذا التعبير الأخير معنى عبانياً ،

فإنه يتهم القول ما هنا أيها بأن نظرية المشطلت تتفق ، ولكنها لا تستبعد التأثيرات المذكورة : فليس هناك بحث تجريبي لا يفرد عدة صفحات لدراسة هذه التأثيرات . بل إن نظرية المشطلت تسعى إلى تفسيرها . أي تسعى إلى إلخضاعها لنفس القوانين العامة للاتظام . شأنها في ذلك شأن التأثيرات الموضوعية . وعليه فهذا النشاط غير مستبعد : ولكن الذي تم استبعاده فحسب هو تصور خاص لهذا النشاط . وإذا كان هناك بحث عن حل ، فإن هذا البحث ليس حدثا خارجيا بالنسبة إلى التأثيرات المشطلتية ، ولكنها يتكون قيچة التغيرات البنوية ذاتها (ما يتضمن بصورة خاصة في الأسئلة التي أوردناها عن دونكر وجوتشارت – فصل ٧ بند ٢ و ٣ على الترتيب) . فالتصور المشطلتى لا يستبعد حتى ضرورة معيينا من الممارسة المشوارية ، وإنما الفكرة التي يعارضها هي خسب الفائدة بمحاولات عشوائية عبiera بمعنى الكلمة . وإنه من الإنصاف أن تقدر مع كلاما يزيد بأن نظرية المشطلت لا تفسر لنا هذا الجرى – المقد عادة – للتفكير الفردي في الكشف عن حل . ولكن هل بوسئنا أن نعرف هذه الخاتمة ، وهل النظريات البيكولوجية الأخرى ، إزاء هذه المشكلة ، أحسن حظا ؟

ذلك نقاط تبدو فيها المسافة بين النظريتين ضيقة . ومع ذلك يبق اختلاف يمكن أن يعد أساسا لونظرنا إلى المباديء العامة للتفسير ، وأن يعد ثانويا لونظرنا بصفة خاصة إلى الوصف العياني . فهذا في لغة بياجيه ، وفي فكره ولا شيك ، ثباتية واضحة من مادة وصيغة . فهو يتحدث عن « معطية » ، حسية ، « يسيغ عليها » ، النشاط العقلي صيفا ، وعطلات ، وتصورات . وهذه التغيرات تبعد بنا كثيرا عن التصور المشطلتى حيث الصيغة لا تسيغ على الشيء بأكفر ما لا تسيغ على السكان المضوى أو على فناعة الصابون . فيجاجيه ، وهو منطقى بقدر ما هو نفسانى ، يفكر على الأخص فى ضرب من الذكاء الوسائل ، كذلك الذين يتحقق بصورة مليئة في اللغة ، وحيث النيات أدوات يمكن سلطتها

عن المورد؛ أما نظرية الجشطلت فتفكر على الأخص في الذكاء البصري حيث البالية والمادة لا تفصحان.

لقد رأينا كيف أن نظرية الجشطلت تربط بحركة عامة تمحضت في نفس الوقت عن نظريات عديدة في الوحدة الكلية *Ganzheit* وشبيه بها مدرسة ليزج (Krohger Krüger) وفولكلكت Volkelt (مراجع ٣١)، فهي ترفض فكرة المناسر وفكرة المركب، وتقرر مبدأ أسبقية السكل على الأجزاء التي تتبع عن تفكك السكل بالتحليل. ولكن المدرستين مختلفان على نقاط ثانوية. فمدرسة كروجر تنتهي نفسها عن رضا أنها نشوئية وتطورية؛ إنها تحاول أن ترجع إلى الصيغ الأولية للشعور؛ وهي تغازل عليها كارأينا (فصل ٨ بند ٣) مائة، لا أجزاء لها، ومتباينة الكيف، ومن طبيعة وجودانية كل شيء يمكن إدراكه على هذا التحو. ومن الصعب القول ما إن كانت مدرسة برلين ترفض بصورة مطلقة هذه الآراء، وهي فيما يرسو تقترب منها في نظرتها إلى التعبير؛ ولكن مدرسة برلين لم تول هذه الآراء مثل هذا القدر من الأهمية. فمدرسة ليزج على العكس من ذلك تذهب إلى حد القول بأن الصيغ المتباينة لا يمكن قط أن تبرأ تماماً من هذه الوحدة الكلية الوجودانية، وبأننا لا نستطيع عرضاً عنها إلا عن طريق التجريد. وهي تأخذ أيضاً على الجشطلتين بأنهم يكادون أن يقتصران على تناول حالة بينما من الصيغ، هي على الأخص الجشطلات البصرية، وبأنهم يعمون خصائصها المميزة: خاصية المكانية، خاصية التحدد، والتفصل الداخلي المحدد إلخ. ولكن الحساسيات الأخرى، وهي التي تبدى دائماً نفس هذه الخصائص، تهبط أيضاً بدور جد هام، وخاصة في صيغ الفكر الأكثر بدائية. ومن هنا فإن فولكلكت يربنا، من دراسة على رسوم سغار الأطفال، أن الشيء عندهم إنما هو على الأخص حقيقة لسنية وانفعالية، وأن هذه الأوجه ليست غحسب تطلب الوجه البصري بل إنها تكتبته، مجردة عن نفسها بطريقة

رمزي في الرسم . وهنا أيضا لا يمكن الجزم بامتناع الجماليتين على هذه الأفكار؛ لأن نظريتهم تبدو من هذه الناحية وقد وسعت من آفاقها في تطوير اهتمامها الأخيرة .

ولعل الاختلافات التالية هي الأجرد بالاهتمام . فإن الجماليتين يصفون ولا شئ تغيرات تطرأ على الإدراك ، ولكنهم كثيراً ما يصورونها مقاومة ، كما في حالة السكاليدوسكوب . فالمفتر يتغير دفعة واحدة (في الأشكال المتباينة ، وفي المكاس الشكل والقابع) أمام الشخص الذي ينظر في سلبيّة ؛ إنه تعاقب مناظر . كما أن حلول المشكلات يتم تصويرها وكأنها وعيان مقاومة Einsicht . وعلى المكس من ذلك في المدرسة التي تتحدث عنها الآن ، فإنها تهم بالعمليات التي تؤدي إلى هذه الصيغ ، وتحاول أن تصف مراحلها . فالصيغة لا تبدو ذاتها كعملية ، كشيء يوجد ببساطة هنا ، أبانتا ؛ فالصيغة ثمرة جهد ؛ وهذا ذلك من أصل تعبيرية ، حيث الحاجة إلى الصيغة Gestaltungswang تسبق تحقيقها . وهذه المدرسة تلح أيضاً أنها الحاج على مرودة الصيغ ، هذه التي تتوقف إلى حد كبير على طريقة تناولنا لها . ونحن نذكر أن الجماليتين لا يذكرون على الشخص هذا الدور ، ولكنهم يضيّقون منه ؛ وهم إذ يضطّلون بتوضيح هذه التقييدات الجديدة المترتبة على الاتجاهات الذاتية ، فينهم يتمسكون بأن الصيغة يمكن أن تتحقق بدون هذه العوامل الخاصة التي تتطلع بالتحديد ، هذه العوامل التي تخضع هي ذاتها للقوانين العامة للانتظام .

ومدرسة كروجر ترفض الامتداد بمفهوم الجماليات إلى العالم الفيزيائي ، كما ترفض مبدأ نفس الميّنة . إنها تأتي على مثاليها أن تبحث للصيغ عما تسميه تفسيراً « بالأدق » ، وأن تسلم بالتجانس ما بين الشروط الموضوعية والشروط الذاتية . والتغيير ما بين الميكانيكي والفيزيائي ، وهو الذي يوليه الجماليتين أهتماماً رئيسياً ، لا يليدو بالنسبة إلى مدرسة كروجر من المدى بهكان ؛ فهو

تنظر إلى منهوى الحياة والتطور على أنها يستحيلان على الشخص إلى النظام الفيزيائي . ولليس معنى ذلك أنها تذكر الضرورة في تطور الصيغ ، ولا حتى بعيمتها للشروط الفيزيائية ، ولكنها لا تستشعر الحاجة إلى تحديد هذه الأفكار . ومع ذلك فهي لا تقف عند الظاهرية المحسنة ، وتسعى راجحة لتبلغ إلى «بنية» الشخصية تكون بمثابة دعامة لهذه الصيغ . وهكذا نرى أن التعارض ما بين المدرستين إنما ينصب هنا على المبادىء العامة للتفسير ، على مسلمات فلسفية قد يكون من العبث أن نجادل فيها ، وهي على أية حال تتخطى إطار هذا الكتاب .

٣ - خاتمة

لقد دجّلت النّيّمة إلى علماء نفس المشطلات بأنّهم [إنما تتحصّنوا عن كلّة راسحوا يرددونها في كلّ المناسبات وكأنّها كامنة سحرية ، وكأنّها تحمل في طياتها حلّ لأنّفاز الكون كله] وهذه النّيّمة جائرة . فتقراينا أنّهم أتوا بدراسات هيأة، ووقائع جديدة ، وقوانين نهرية محددة . ما يتبين أنّ يقى ، حتى لو فصلناها عن التفسير النّظري الذي أرسى بها . ولكن ما قيمة هذا التفسير ذاته ؟ وهل لكلّة المشطلات ، أو ما يراد بها من هيأة وانتظام ، قيمة وصفية وقيمة تفسيرية ؟

إنّ قيمتها الوصفية [إنما تتوقف خاصة على إحكامها كمفهوم — بالمعنى المنطق — للواقع . ولكن هذه الكلمة تستخدم أحياناً بمعنى عدد وأحياناً بمعنى فضلاً . فبسبب تعديمها ، وبسبب كثرة الواقع التي تنسحب عليها ، فإن الكلمة تشير إلى جنس يتعرّض مفهومه لأنّ يقى فيها . ولكن الجنس يسع بأنواع . وينحصر الاهتمام المُقبل في تطور هذه النّظرية وقد تخففت من خصوصاتها الجدلية حول المبدأ مع نظرية العناصر التي يزداد التعلّق عنها يوماً بعد يوم ، تقول ينحصر في التّعديد التجاري والتعريف المحدد لهذه الأنواع . إنّ علم نفس المشطلات لو أراد لنفسه أن يكون أكثر من مجرد محاولة للفسيفة فإنه يتّحّم عليه أن يندو علم نفس المشطلات]

أما قيمتها التفسيرية فستتوقف على توفيقها في رد المشطلات المختلفة إلى جهاز واحد ، وفي إقامة ضرب من ، الديناميكا ، يسع بالكشف عن قوانين تغيراتها . ولكن مفهوم المشطلات الحسنة ، مفهوم الامتلاء ، ما يزال في حاجة إلى التّعديد . فليس يمكن أن تلتّجي ، إلى مالنا من مشاعر في حالات خاصة من حالات امتلاء . المشطلات هذا ، بمعنى أن تلتّجي ، إلى السهولة التي بها تسكون هذه المشطلات .

وإلى ما تعم به من استقرار؛ وينبئ تحديد هذه الج spellets عن طريق خصائص باطنية وبعض الخصائص قد تم اقتراحها وإنما بالتجارب: الاتساق، والبساطة والتناظر. ومع ذلك فإن هذه المفاهيم ما تزال بعيدة عن أن تصلح للتطبيق في جميع الحالات؛ فلامتناء يبدو سمة مشتركة بين أنماط مختلفة، ويرجع فيها يبدو إلى أسباب مختلفة. ما المقصود بالاتساق ج spellets؟ توزع متجانس، توزع وحداني الشكل، وتلك وجهة أول الامتناء؛ وجهة أخرى هي التمفصل الذي يتحقق ضرباً جديداً من الوحدة: الوحدة في التباين. وتسكشف التجارب عن أن التغيرات البنوية يمكن أن تتحدد الواحدة أو الأخرى من هاتين الوجهتين المتضادتين؛ وذلك تبعاً للظروف التي ما تزال قليلة الحظ من التعدد. والوجهة الأولى واضحة التعدد؛ أما الأخرى فما تزال بعيدة عن التعدد، وذلك لأن ثمة اتجاهات متعددة يمكن أن يتحقق وفقاً لها تمايز الشكل التمفصل. ولكن ذلك لايسو أن يكون وجهاً واحداً للشكلة؛ فهناك أوجه أخرى. فقوانين اليساطة والاتساق والتناظر يبدو أنها صيغت من أجل ج spellets هندسية أو موسيقية؛ وهذه القوانين في الحقيقة تحدد لها أمثلة توسيعية رائعة في هذين المجالين. ولكن هناك أنماطاً أخرى من الج spellets المتلائمة. فهل امتناء الوجه البشري، على الأقل بالنسبة إلى الإنسان — وامتناء جميع موضوعات الفريزرة بالنسبة إلى الكائن صاحب هذه الفريزرة — هل هذا الامتناء النوعي يرتد إلى الامتناء من فقط السابق؟ وماذا تقول عن البنى التي تناول سمات النداء المركزي التي تصورها أنماطاً جديداً من الج spellets؟ وما هي العلاقات بين هذه البنى المختلفة، وكيف لنا أن نحدد ترتيبها من حيث الامتناء.

ويبدو أن نظرية الج spellets قد انطلقت في المعلم النفسي من دراسة بعض ظواهر الإدراك، وبعض مشكلات الذكاء، هذه التي أوضحت بطريقة أخاذة

طابع الاتظام الذاتي ، هذا الذي به عرفت النظرية الجشطلات . ولكن نفس مفهوم تبعية الأجزاء ، للشكل لم يسمح بالتوقف عند هذا الحد ، بل نطلب توسيع مجال المشكلة . فانظام الحقل الإدراكي ، على نحو ما نمت دراسته في التجارب الأولى ، قد بدا منذ ذلك الحين كحالة خاصة من حالات انتظام الحقل الشكلي ، هذا الذي تهدى الذات ، بذاكرتها ووحدانيتها ، جزءاً منه . عندها تدرج مشكلة الإدراك ضمن مشكلة الفعل ومشكلة التشكيف المتباين ما بين الإنسان والعالم . أكان من الممكن الاستمرار في المحافظ على انتشار قوانين الاتظام التي أقيمت في البداية ؟ ألم تكن تلك القوانين راجحة إلى شرط خاصة بالتجارب ؟ والجشطلات الممتازة ليست مسألة نفسية تختلف باختلاف الكائنات العينية وباختلاف الظروف الخاصة بتشكيلها ؟ الحق هو أن نظرية الجشطلات قد تمسكت بمبادئها في وجه هذه الصعوبات . ساعية إلى التوسيع من مجال تطبيقها . فنظرية الجشطلات تستند من ثم إلى مسلة ، ألا وهي عمومية هذا النط من الجشطلات الممتازة ، والتي نمت دراستها في التجارب الأولى على الإدراك ، والتي تنطوي على أوجه شبه جد يارزة مع الجشطلات الممتازة في العالم الفيزيائي . ونظرية الجشطلات ترى في الكائنات الحية ، كائناً ما كان تباينها وكانت أصالتها ، أجزاء من العالم الفيزيائي . وترى في وظائف علاقاتها أضريباً خاصة من العلاقات الفيزيائية العامة . أو هي بالحرى تنظر إلى هذه الكائنات وإلى وظائفها على أنها خاصة لقوانين دينامية جداً عامة ، قوانين الأكلال المنتظمة . وهي إلى ليست بصفة نوعية فيزيائية ، ولا بصفة نوعية نفسية ، وإنما هي مشتركة ما بين الفيزياء وعلم النفس

مثل هذا الفرض لا يمكن الحكم عليه بصورة قابلية : فإن عَكَ الوَحِيد [إنما ينحصر في خصوبته العملية . فالديناميكا والفيزياء الرياضية . القلآن تشتملها نظرية الجشطلات أنموذجاً لها ، إنما يفسر أن تباينات هائلة من الواقع إبتدأ ، من بعض المباديء ، الجد عامة . ونظرية الجشطلات [إنما تحدد معالم الطريق لمنهج علم

النفس على هذا النحو . ولذا كان العمل قد بدأ في بعض الفصول ، فإن الفصول الأخرى أقرب إلى الوعود منها إلى التنتائج . فالمروءة ما تزال شاسعة ما بين التطبيقات الخامسة والدقيقة في مجال الإدراك وبين الآفاق الفسيحة التي تراءى من خلال فكرة انتظام المقلل الكل . ولكن يبدو أن خير علامة في الوقت الحاضر على خصوبية المبادىء ، إنما تتحقق بالذات في هذا الجهد التجريبي الطيب الذي أورحت به هذه المبادىء ، منذ عشرين عاماً . ففي تاريخ علم النفس ، كافٍ تاريخ علوم أخرى ، بدت بعض المشكلات في وقت ما وكم أن البحث قد استنفذها . وبذلت بعض الحلول وكأنها نهائية . ولكن النقد الذي كشف عن وهن الصريح قد أتاح في نفس الوقت دفعة جديدة للجهد البناء . لقد كان لنظرية المشطبات ولا مراء ، فضل إثارة مشكلات جديدة ، ورسم برنامج عمل للبحاث . وهو برنامج تكشف عن خصوبته ، ولم يتوقف إطاره قط عن الاتساع .

المُسْتَدِرُ

- 1 — R. ARNHEIM. — Experimentell psychologische Untersuchungen zum Ausdruck problem. Ps. Forsch. XI, 1928, p. 2-119.
- 2 — G. BIRENBAUM. - Das Vergessen einer Vornahme. Ps. Forsch. XIII, 1930, p. 218-284.
- 3 — E. CLAPAREDE. - La genèse de l'hypothèse. Arch. de Psych. XXIV, 1934, p. 1-155.
- 4 — T. DEMBO. - Das Aerger als dynamischer Problem. Ps. Forsch. XV, 1931, p. 1-144.
- 5 — K. DUNCKER. - A qualitative study of productive thinking. Ped. Sem. XXXIII, 1926, p. 642-708.
- 6 — — Ueber induzierte Bewegung. Ps. Forsch. XII, 1929, p. 180-259.
- 7 — — Zur Psyschologie des produktiven Denkens. Berlin (Springer), 1935, p. 1-135.
- 8 — Ch. v. EHRENFELS. - Ueber Gestaltqualitäten. Viert. f. wiss. Phil., 1890, p. 249-292.
- 9 — W. FUCHS. — Untersuchungen über das Sehen der Hemianopiker und Hemiambyopiker. Zts. f. Ps. LXXXVI, 1921, p. 1-143.
- 10 — — EINE Pseudofovea bei Hemianopikern. Ps. Forsch. I, 1922, p. 157-186.
- 11 — A. GEЛЬB et K. GOLDSTEIN. - Psychologische Analysen Hirnpathologischer Fälle. Leipzig, 1920.
- 12 — K. GOLDSTEIN. - Der Aufbau des Organismus. Nijhoff, Haag 1934, p. 1-362.
- 13 — K. GOTTSCHALDT. - Ueber den Einfluss der Erfahrung auf die Wahrnehmung von Figuren. Ps. Forsch. VIII, 1926, p. 261-317 et XII, 1929, p. 187.

- 14 — — Der Aufbau des kindlichen Handelns. Beihefte z. ang Ps. 68, 1933.
- 15 — P. GUILLAUME. - La théorie de la Forme. J. de Psych. XXII, 1925, p. 768-800.
- 16 — M. Hertz. — Wahrnehmungpsychologische Untersuchungen am Eichelhäher. Zts. f. vergl. Phys. VII, 1928, p. 144.
- 17 — F. HOPPE. Erfolg und Misserfolg. Ps. Forsch., VII, 1930, p. 1-63.
- 18 — P. JANET. Les débuts de l'intelligence. Paris (Flammarion), 1934, p. 1-260.
- 19 — K. KOFFKA. Die psychische Entwicklung des Kindes (Zickfeld). Osterwieck, 1921, p. 1-299.
- 20 — — Principles of Gestaltpsychology. New-York (Harcourt), 1935, p. 1-720.
- 21 — W. KOHLER. Optische Untersuchungen am Schimpanse und am Haushuhn. C.R. de l'Ac. des Sc. de Berlin, 1915.
- 22 — — Nachweis einfacher Strukturfunktionen beim Schimpanse und beim Haushuhn. Id., 1918.
- 23 — — L'Intelligence de Singes supérieurs (éd. all., 1917). Paris, 1927. Alcan, p. XIX-319.
— — Die physischen Gestalten in Ruhe und im stationären Zustand. Braunschweig, 1920.
- 25 — — Gestalt psychology. New-York (Liveright), 1929, p. 1-403.
- 26 — — Bemerkungen zur Gestalttheorie. Psych. Forsch., 1928, p. 188.

- 27 — W. KOHLER et H.v. RESTORFF. Ueber die Wirkung von Bereichsbildung im Spurenfeld. Ps. Forsch. XVIII, 1933, p. 299—342.
- 28 — — Id. II Zur Theorie der Reproduktion Ps. Forsch. XXI, 1935, p. 56—112.
- 29 — H. KÖPFERMANN. Psychologische Untersuchungen über die Wirkung zweidimensionaler Darstellungen körperlicher Gebilde. Ps. Forsch. XIII, 1930, p. 293—364.
- 30 — W. KROLIK. Ueber Erfahrungswirkungen beim Bewegungssehen. Ps. Forsch. XX, 1934, p. 47—101.
- 31 — F. KRÜGER. Zur Einführung. Neue Ps. Stud. I, 1926.
- 32 — K. LEWIN. Das Problem der Willenmessung und der Assoziation. Ps. Forsch. I, 1922, p. 191—302 et II, p. 65—140.
- 33 — Vorsatz, Wille und Bedürfniss. Ps. Forsch. VII, 1926, p. 294—329.
- 34 — — Zwei Grundtypen von Lebensprozessen. Zts. f. Ps. CXIII, 1929, p. 209—238.
- 35 — Der Richtungsbegriff in der Psychologie. Ps. Forsch. XIX, 1934, p. 249—299.
- 36 — S. LIEBMANN. Ueber das Verhalten farbiger Formen bei Helligkeitsgleichheit von Figur und Grund. Ps. Forsch. IX, 1927, p. 300—353.
- 37 — E. LINDEMANN. Experimentelle Untersuchungen über das Entstehen und Vergehen von Gestalten. Ps. Forsch. II, 1922, p. 5—60.
- 38 — A. MEINONG. Zur Psychologie der Komplexionen und

- Relationen. Zts. f. Ps., 1891.
- 39 — W. METZGER. Optische Untersuchungen am Ganzfeld.
Ps. Forsch. XIII, 1930, p. 6—29.
- 40 — — Beobachtungen über phänomenale Identität. Ps. Forsch.
XIX, 1934, p. 1—60.
- 41 — A. MICHOTTE. Rapport sur la perception des formes.
VIII^e Intern. Congress of Psych. Groningen, 1927.
- 42 — J. PIAGET. La naissance de l'intelligence chez l'enfant
(Del. et Niestlé), 1936, p. 1—426.
- 43 — E. RIGNANO. Problèmes de psychologie et de morale.
Paris, (Alcan), 1928, p. 279 (et Scientia, 1927,
1928).
- 44 — E. RUBIN. Visuell wahrgenommene Figuren, 1921.
- 45 — P.v. SCHILLER. Stroboskopische Alternativversuche. Ps.
Forsch. XVII, 1933, p. 179—214.
- 46 — P.v. SCHILLER et W. WOLF. Gegenseitige Beeinflus-
sung der optischen und der akustischen Helligkeit.
Z.f. Ps. CXXIX, 1933, p. 125—148.
- 47 — O. SELZ. Die Gesetze des geordneten Deakens.
- 48 — J. TERNUS. Experimentelle Untersuchungen über
phänomenale Identität. Ps. Forsch. VII, 1926,
p. 81—136.
- 49 — D. USNADZE. Ein experimenteller Beitrag zum Problem
der psychologischen Grundlagen der Namengebung.
Ps. Forsch. V., 1924, p. 24—43.
- 50 — WALLACH. Ueber visuel wahrgenommene Bewegun-
gsrichtung. Ps. Forsch XXI, 1935, p. 325—380.
- 51 — H. WERNER. L'unité des sens. J. de Ps. XXXI, 1934,
p. 190—205.

— 114 —

- 52 — M. WERTHEIMER. Experimentelle Studien über das Sehen von Bewegung. Zts. f. Ps. LXI, 1912, p. 161—265.
- 53 — — Untersuchungen zur Lehre von der Gestalt. Ps. Forsch. I, 1922, p. 47—58 et IV, 1923, p. 301—350.
- 54 — — Ueber Schlussprozesse im produktiven Denken, 1935 (Drei Abhandlungen über Gestalttheorie, p. 164—184).
- 55 — — Zu dem Problem der Unterscheidung von Einzelhalt und Teil. Zts. f. Ps. CXXIX, 1933, p. 353—357.
- 56 — W. WOLF. Selbstbeurteilung und Fremdbeurteilung. Ps. Forsch. XVI, 1932, p. 251—328.
- 57 — F. WULF. Ueber die Veränderung von Vorstellung. Ps. Forsch. I, 1922, p. 333—389.
- 58 — B. ZEIGARNIK. Ueber das Behalten von erledigten und unerledigten Handlungen. Ps. Forsch. IX, 1927, p. 1—85.

معجم
عشری میلادی

A

Accent	جرس
Accentuation	لبراز
Accidentel	عازف
Accompagnement moteur subjectif	مساهم ذاتي دافع
Accord	اتفاق (بين النباتات الموسيقية) . اتفاق
Accord structural	اتفاق بنيري
Accrochage	شبك
Achèvement	تميم
Acte de remplacement, Ersatz (all.)	ال فعل البديل (ليشن)
Acte stéréotypé	فعل جامد النمط
Acte virtuel	فعل كامل
Activité formatrice	نشاط صياغ
Adaptabilité	القابلية للاكتيف
Adaptation par essais et erreurs	الاكتيف بالمحاورة والخطأ
Additif	إضافي
Agnosie	اجنوزيا (قدان مرضى القدرة على التعرف الإدراكي ودون المعرفة على الرغم من سلامة المسالك المتبعة بدرجة أو أخرى - عن بيردون)
Agrégat	مجموع
Allure régulière	هيئه قلامية
Alternance	تناوب
Analyse associationiste	التحليل الارابطي
Anthropomorphique	تأنيسي
Anticipation intelligente	توقع ذكي
Appareil receiteur	جهاز استقبال
Appartenance (à)	انتهاء (إلى)

Apprentissage latent	التعلم الكامن
à priori	قديم ، سابق على التجربة
Arbitraire	تعسفي
Articulation	الاندماج
Articulé	متصل
Aspect	مفهوم ، وجه ، جانب
Assimilation	الإساغة ، عبء ، تضليل
Associationnisme	النظرية الترابطية
Atome	ذرة
Atomique	ذرى
Atomistique	ذرائى
Attitude analytique	اتجاه تحليل
Attitude d'adaptation sensorielle	اتجاه التكيف الحسى
Attitude syncrétique	اتجاه إيجاز
Atypique	غير معتاد
Autocinétisme	النفع المركبة (توم حركة قطعة مضيئة في الفلام)
Autonomie	الاستقلالية الذاتي
Axe de symétrie	محور تناظر
Auxiliaire	إضافي ، مساعد

B

Bipolaire	ثنائي الاستقطاب ، ذو اقطاب
Blocage de l'action	انقلاب افضل

Bennes fautes

الخطاء حسنة (في العمل عند كوهنر)

Bonne figure

شكل حسن

C

Capacité électrostatique

قدرة كهربائية اسنانية

Capricieux

طائش

Caractère formel

خاصية ب结构性ة

Caractère intrinsèque

خاصية باطنية

Causalité phénoménale

علية ظواهرية

Champ différencié

حقل متغير

Champ électrique

المجال كهربائي

Champ récepteur

حقل الاستقبال

Champ spatial et temporel

الحقل المكاني والزمني

Champ temporel intermédiaire

حقل زمني وسيط

Changements périodiques

تغيرات فترية

Changements des propriétés fonctionnelles

غير المصالح الوظيفية (في البرهنة المتنسبية)

Chaos

عمراء

Circuit anatomique

دائرة تشريحية

Circuit excito-moteur

دائرة إتارية حرافية

Circuit sensori-moteur

دائرة حسية حرافية

Clôture

الإخراج

Cohésion

التماسك

Combinaison

النسلف

Communauté de structure	العلاقة البنية
Commutateur	محول (كهربائي)
Compatibilité logique	اللائقة المنطقية
Complément	ذمة
Complex	مركب
Complexions (Meinong)	تركيبيات (يعنى الصحيح عند مبنوع)
Concept	مفهوم
Concomitant invariable	صاحب ثابت
Concret	عياني
Conditionnement	التفسير
Conducteur nerveux	موصل عصبي
Cones et bâtonnets rétinien	الخلايا الحسائية والخلايا العصبية
Configuration	الشكل
Conflit	صراع
Conscience	الشعور
Constantes	الثوابت
Constellation	انتشار (يعنى انتظام المتناثر ونماذج في المكان)
Constitution	السكنى
Construction	صرح ، بناء
Contenu	الضمن
Contiguité	التجانس ، التقارب
Continuité amorphe	استمرار عدم الصيغة (فاغ)
Contour	حيط خارجي

Contraste	تضاد
Correlatif	ملازم
Correlation empirique	ارتباط خبرائي
Correspondence	تناظر
Couple	وحدة زوجية
Cycloïde	منحنى حلزوني

D

Décomposition	انسلاك
Défaillance de la mémoire	قصور الذاكرة
Déformation structurale	تشوه بنائي
Dégénération de structure	النفور البنية
Démembrement	تفصل
Denivellation des excitations	بيان مستوى التغيرات
Déplacement	التغير السكاني
Désordre	فوضى
Détacher (se) sur le fond	يسليخ عن الواقع
Détermination	المعنى ، التعبير ، التحديد
Différence de potentiel	فرق الجهد
Différenciation en profondeur	تغاير الأبعاد (في المفهوم البصري)
Direction privilégiée	وجهة ممتازة (في المكان)
Discontenu	مقطوع
Disparition	العدام التناقض

Disposition régulière	وضع منتظم
Dissociation	تفكيك
Distraction	شروع
Distribution	توزيع
Diversité	خلط
Données	بيانات (جم. معلومات)
Dualité	ثنائية
Dyssymétrie	الاختلاف

E

Échanges énergétiques	مبادلات الطاقة
Einsicht (all.)	الاستبصار
Élément accumulé	عنصر مزدوج
Éléments indifférents	عناصر جزءاً من الاون والليل
Élément isolé	عنصر منزول
Empirique	خبراني ، مكتسب ، تجربى
Eukystem	السكنين ، الاصطواء على الذات
Ensemble structuré	وحدة كلية منتظمة البنية
Épiphénomène	ظاهرة زائدة (بهذا يصف بعض الماديين الشعور)
Équilibre dynamique	أوزان دينامي
Équilibre instable	أوزان مزعزع ، غير وظيد
Équivalent cérébral	مكاره ، دماغي
Erreur de l'expérience	غلطة التجربة (نسبة انتظام الأشياء ، إلى التغيرات المباشرة - كومل)

Erreurs du stimulus	خطأ المثير (الخطأ باعتماليات الحسية والمعرف السابقة)
Erreurs systématique	خطأ مُتّجّحة
Évocation dirigée	استدعاء موجّه
Évocation spontanée	استدعاء طفولي
Exagération	براعة · مثلاوة · إلراز
Excitant périphérique	شير خارجي
Excitation momentanée	إذارة لحظية
Excitations simultanées	متّجّحات متّآنية
Expérience naïve	تجربة ساذجة
Extra · physique	زائد على الفيزياء

F

Figure	شكل
Figure-fond	شكل - باقى · شكل - أرضية
Flux dynamique	سيّال · دينامي
Fonctions aperceptives	وظائف فهمية
Fonctionnement	مارسة الوظيفة
Fond	باقى · أرضية
Force électro-motrice	قدرة كهربية بحركية
Force intrinsèque	قدرة داخلية
Forme	جُمِعْلَاتْ · مُسْمِة
Forme faible ...	جُمِعْلَاتْ ضئيلة ·
Forme forte	جُمِعْلَاتْ قوية
(اجماعات)	

Forme indécise	جُنْدَلَاتٌ مُتَرَدِّدةٌ (تَسْبِيْهَة)
Forme médiocre	جُنْدَلَاتٌ يَمْنَى يَمْنَى
Forme prégnante	جُنْدَلَاتٌ مُهَلَّةٌ (تَوْبِيْهَة)
Forme privilégiée	جُنْدَلَاتٌ مُهَاجَرَةٌ
Fréquence critique	تَوَافُرٌ سَرِيعٌ
Fuite des idées	هُرُوبُ الأَفْكَارِ (فِي النَّمَاءِ)

C

Généralisation	تَسْبِيْهٌ
Génétiste	خُشُونُ الطَّاغِيْجِ . يَتَسْبِيْهُ إِلَى النَّمَاءِ
Geométrisation de la psychologie	هُندَسَةُ عِلْمِ الْفُسْسِ . طَبَقَ عِلْمَ الْفُسْسِ بِطَائِيْجِ الْهُندَسَةِ (لِيُزَنْ)
Gradient	حَمَالٌ
Grandeur sommative	مُعْدَارٌ إِنْتَاجِيٌّ
Groupe	جَمَاعَةٌ . وَجْهَةٌ جَمَاعِيَّةٌ (مِنَ الْقِطْعَةِ عَلَيْهَا)
Groupement additif	تَسْبِيْهٌ إِنْتَاجِيٌّ
Groupement complexe	أَثَالِيلٌ مُرْكَبَةٌ

H

Harmonie	الْبَسِطَامُ
Harmonique	لَحَاظٌ (جَمِيعٌ ، مُعَانِيٌ) . مُحَاطٌ
Hauteur	سَلْيَةٌ
Heuristique	كُفُّيٌّ . يَمْنَى عَلَى السَّكَفِ
Hedologique	مَالِكٌ . حُودُودُ لُورِيٍّ
Homogénéité de doctrine	تَحَافُسٌ مُذْهَبِيٌّ (يَمْنَى عَلَى الْمُرْسَةِ الْوَاحِدَةِ)

Homotope (avec)

متقابل الموضع (مع) (فرنثاير)

Hypothèse explicative

فرض تفسيري

I

Identification ..

تبين المفهوم + تعرف المفهوم . اتفاق المفهوم + التقابل العام

Identiques

متحدة المفهوم . متناسبة المفاهيم

Identité

مغدوقة

Illusion intellectueliste

خداع الفرزعة العقلية

Illusion spatiale

خداع مكاني

Image consecutive

صورة لا حقة (نرجح إلى امتداد فأثير منبر ثوري للشبكة)

Image rétinienne

صورة شبكتية (أى على شبكة الرين)

Imitation

محاكاة

Impregné de la mémoire

مسوس بالذاكرة

Incongruence de la double image

عدم تطابق الصورة المزدوجة المفهومي . (عند الرؤية بالعينين)

Indéfini

غير المحدد (صفة القائم)

Indéformable

شكله غير قابل للتغيير

Individuatisé

متفرد

Individualité

فردية

Indivisible

محض على الأقسام

Influence figurale

أثر بضمالي

Influence du tout

أثر المجمل

Informé

عديم المعرفة

<i>Infrastructure</i>	بنية داخلية / بنية خارجية .
<i>Inhibition antéro-active</i>	كف بتدق الآثار ، لاحق الآثار
<i>Inhibition rétroactive</i>	كف درجي الآثار
<i>Initiative inconditionnelle</i>	مبادرة غير مشروطة
<i>Intelligence concrète</i>	ذكاء عيادي ،
<i>Intelligence instrumentale</i>	ذكاء وسائل
<i>Intelligibilité</i>	معقولية ...
<i>Interactions</i>	تأثيرات متبادلة . أعمال متبادلة
<i>Interdépendance</i>	نوعية متبادلة
<i>Intériorisation</i>	بساطة ، ،
<i>Interpénétration mutuelle</i>	تدافع ، متبادل
<i>Interprétation analogique</i>	ال التجسيس بالماهنة (في مثابة التعبير)
<i>Interprétation imaginative</i>	تأويل ، تخيل ، ، ،
<i>Introspection analytique</i>	الاستبيان ، التحليل ،
<i>Invention par résonance</i>	الابتكار ، تشابه الارين
<i>Inversion des rôles</i>	قلب الأدوار
<i>Irregularité</i>	غير العادي ، غير المعتاد
<i>Isomorphisme</i>	تشابه الأشكال (نمادج)

J

<i>Jugement synthétique à priori</i>	حكم توسيع قبل
<i>Juxtaposition</i>	تعابير

K

Kaléidoscope

كاليدوسيوب (مظلة برية أشكالاً هندسية متعددة
عن طريق تحرير قطع من الزجاج الملون في داخله)

L

Liaison additif

صلة إضافية

Liaison associative

صلة اجتماعية

Liaison extrinsèque

صلة خارجية ، ارتباط خارجي

Lignes de clivage

خطوط التقافز

Limites

حدود (الأشكال)

Localisation égocentrique تحديد وضعي (مكان) بالرجوع إلى الذات

Loi de la bonne continuation قانون الاستمرار الحسن (فرمتهير)

Loi du tout

قانون الكل

Loi empirique

قانون الخبراء

Loi figurale

قانون جمالي

Loi formelle

قانون جعلاني

M

Manifestation fonctionnelle

مظاهر وظيفي

Mauvaise figure

شكل ردئ

Mécanisme pur

سيكلوزم صرف

Meilleure figure	جملات أفضل
Meilleure organisation	تنظيم أفضل
Meilleur prolongement	نحو امتداد
Mélodie	ميلوديا • قافية موسيقية
Membré	متضمني مذواعنة
Mémoire	الذاكرة
Méthode de rappel	طريقة الذكر (في اخبار الذاكرة)
Méthode de reconnaissance	طريقة التعرف في (اخبار الذاكرة)
Méthode de roulement	طريقة الدور الفائز
Métrique	قياس
Mien (le)	الماء
Mobilité	حركة
Mode de ségrégation du champ	أسلوب تناهى المقل
Mode initial de présentation	الأسلوب الأول للبعض (لفظة ما)
Mei	آلات • الأدا
Molaire	كل الملاج
Moléculaire	جزيئ
Molécule	جزيء
Monade	ذرة (عند ليونز)
Morcelles (se)	بنصل (أي المقل)
Motricité	الحركية
Mouvement induit	حركة متولدة
Mystique	صوفي • صفي

N

Nature	طبيعة
Nécessité interne	ضرورة داخلية
Niveau de moindre différenciation	نحو أدنى من التباين (البللة)
Niveau de préfection (d'aspiration)	مستوى العالم (الغيم)
Nivellement	تسوية
Non-moi	الآلات
Normalisation	الإحالة إلى التسوية
Note	نشوة (موسيقية)
Notion	مفهوم . ذكرة
Notion de forme	ذكرة شكل
Noyau central	نواة مركزية

O

Objet critique	الشيء المُتَّرَجِج
Objet référé	شيء مُستند
Objectiviser les effets subjectifs	يُضفي الموضوعية على الآثار الذاتية، يوضّع الآثار الذاتية
Occupation neutre	مهمة حيادية
Ontogenèse	نشأة الفرد
Opération synthétique	عملية تركيبية
Opposition	تضاد
Optique géométrique	هندسة البصريات

Ordination du champ	الترتيب الدرجى الحقل (من حيث القيم)
Ordonnance	لست
Ordre	نظام
Organe effecteur	عضو تنفذ
Organe receiteur	عضو استقبال
Organisation	التنظيم
Organisation autonome	التنظيم الذاتي
Organisation bipolaire	التنظيم الثنائي القطب
Organisation des touts	التنظيم الأكمل (يجمع كل)
Organisation latente	التنظيم الكامن
Organisation manifeste	التنظيم الظاهر
Organisation perceptive	التنظيم الإدراك
Organisation silencieuse	التنظيم صامت
Orientation	التجهيز
Original	أصيل
Originel	أصل

P

Paire	وحدة زوجية - زوج
Parallélisme	(الموازاة) (مبادأة)
Partie fragment, Stück (all.)	جزء، كسرة
Partie membre, Teil (all.)	جزء، عضو
Partie réelle (Teil)	جزء، عضوي

Partie-tout	جزء، كل
Pensée conceptuelle	الفكر المطابقي
Pensée productive	فكرة، خصب
Perception figurale	إدراك الشكل
Perception kioesthésique (اللمسية والعضلية والرئامية)	إدراك حركات اليدن
Perception réduite	إدراك متبعد
Perception impressionniste	إدراك اهلياعي
Perspective géométrique	منظور هندسي
Phénoménologie des formes (فينومينولوجيا المشكلات)	ظاهرية المبسطات
Philosophie moniste de la nature	فلسفة وحدانية عن الطبيعة
Physique des formes	فيزياء المبسطات
Plasticité (mobilité) de l'organisation	مرنة (الاكتام)
Point d'indifférence	نقطة الاختصار
Polarisation	استقطاب
Préexistant	سابق الوجود
Préfiguré	منتهى سبقنا
Préformé	صانع سبقنا
Prégnance, Prägnanz (قانون) (يعنى المبوبية والقدرة رياضيات والواسك)	الاعتلاء
Principe de réciprocité	بدأ في المقابلة
Prise de signification	اشتئام المعنى
Problème du détour	مشكلة الاشتقاف (لينين)
Processus d'ensemble	المبنية الكلية
Processus stationnaire	عملية انتشاراوية

Processus vital	عملية حيوية
Propriété fonctionnelle	خاصية وظيفية (لكل من الشكل والقانع)
Propriété intrinsèque	خاصية داخلية
Pseudo-fovea	بورة كاذبة
Pseudo-relief	بروز كاذب . بروز زائف
Psychologie des éléments	علم نفس المعاصر
Psychologie des ensembles	علم نفس الوحدات الكلية
Psychophysique	نفسفيزيائي

Q

Qualité formelle	خاصية كافية
Qualité originelle	خاصية أصلية
Qualité propre	خاصية مميزة
Qualité spécifique	خاصية نوعية
Qualité structurale	خاصية بنوية
Quasi-besoin	شبه الحاجة (لينين)
Quasi-instantané	شبه فوري . شبه آني . شبه مطلق
Quasi-solution	شبه حل

R

Rapport de convenance	علاقة الملازمة
Réaction	استجابة . رد . رد فعل

Récitation mécanique	التنفس الآلي
Réconstitution du tout	إعادة إقامة الكل
Réd intégration	إعادة إدراك الكل
Redistribution	إعادة توزيع
Rééducation	إعادة التعليم . التأهيل
Réflexe	المطلب المعكس
Réflexes posturaux	الأسلال المتركبة لأوضاع الجسم
Régime	نظام السير
Région de discontinuité du processus cérébral	منطقة انقطاع العملية الدماغية
Régulier	متسلق ظاهري
Réifier le phénomène	يهيء "الظاهرة"
Relation vécue	علاقة معاشرة (يعيشها الشخص بين ذاته والأشياء)
Relational	علاقاني
Reliefs	كتومات . تمارين
Relief structural de la forme	البروز البنائي . الوجهات
Remaniement	إعادة اهتمام . اهتمام جديد
Remaniement figural	إعادة اهتمام البنية
Remaniement structural	إعادة الاهتمام البنائي (للأدراك)
Réorganisation	إعادة الاهتمام
Représentation	الافتراض . تصور
Reproduction	الاستعادة (في الذاكرة)
Reproduction de la sensation	صورة أو نسخة من الإحساس

Répondre la tension	يُخفِّض التوتر
Resssemblance	التشبه
Resssemblance structurale	التشبه البنوي
Restauration de la structure	إقامة البنية من جديد
Restauration fonctionnelle	البعث الوظيفي
Rétine	الشبكة . شبكة العين
Rétinien	شبكي
Rôle	دور
Rotation	دوران (في تجارب المركبة)
Rupture de l'équilibre dans le champ cérébral	انفصام اتزان المدخل الدماغي
Rythme	リズム

S

Saturation	التفع
Ségrégation	التاخي
Sélection	الاختيار
Sensation	إحساس
Sensibilité	حسائية
Segment	قطاع
Signal	إشارة اليد، أو الإطلاق
Signal conditionnel	منبه شرطى
Signe local	علامة موضعية (صفة خاصة بكل واحد من أعضاء الاستقبال في الجلد)

== وشبكة الذين تسع بادراكه موضع الشيء بحيث يمكن الفرك من أن يغير أحاسيساً معنًى إحساس آخر بالأشياء التي وضعت في المكان وإن كانت متشابهة في سائر الجوانب الأخرى. والمصلحة من وضع العالم الألماني لوثر Lotze عام ١٨٥٢ . اقتبس المراجع . (د. يوسف مراد)

Signification empirique	دلالة خبرانية : دلالة مكتسبة
Simplicité	البساطة
Simplification structurale	تبسيط في البنية
Simultané	متآن . متزامن .
Solide	جسم
Solidifier	يحدد
Son	صوت موسيقى
Source de force électromotrice	مصدر قوة كهربائية حركة
Sous-système	جهاز فرعى . جهاز متدرج
Stimulant conditionnel	منبر شرطي
Stimulant naturel	منبر طبيعي
Stimuli immédiats	ثباتات مباشرة
Stimuli médiats	ثباتات غير مباشرة
Structure à faible liaison intérieure	بنية ذات سلة داخلية ضئيلة
Structure à forte unité	بنية قوية الوحدة
Strücture différenciée	بنية متطرفة
Structure redimentaire	بنية بذائية
Struktur	بنظام البنية .
Stück (all.)	كمية
Subordination	تجزئية

Substance radioactive	مادة ذات تعااطف إشعاعي
Superposition des images rétinianes	ترافق الصورتين الشبكتين
Superstructure	بنية خارجية • بنية فرعية
Supra-luminaire	فوق عينة الإحساس
Supra-physiologique	فوق فسيولوجي
Supra-sensoriel	فوق - حسي
Surestimation	الزراقة من الميبة
Symétrique	-مت對称
Synergétique	أجلال غير متباين (منفعة للأدراك الراجح)
Synergie	المكامل المضوي (متكامل عنده أعضاء الأداء ونفيضة ما)
Synthèse	تركيب . تأليف . مركب . مؤلف
Systématisation des faits	منهجية الواقع
Système	جهاز . نسق . نظام
Système de référence	جهاز مرجع

T

Tachistoscope	السراغ . جهاز المرئي السريع . آفا كيستو سكوب
Tétonnements aveugles	التبطيلات الشفوية
Temps de réaction	زمن الرجع
Tendances déterminantes	اليول الفارغة
Théories corpusculaires de la matière	نظريات جسيمات المادة
Théorie préconçue	نظريّة قبلية

Thèse empirique	نظرية الخبرة . نظرية الاكتساب (نحو دلالة الادراك الى المعرفة)
Ton	مقام
Totalité	وحدة كلية
Tout	كل (جـ . أـ كلـ)
Tout additif	كل إضافي
Tout homogène	كل متجانس
Tout organique	كل عضوي
Tout simultané et successif	كل متآن ومتتابع
Trace	أثر مختلف (الاعراس)
Transfer	طرح . قيل
Transformation	تحويل
Translation	تحلـ (في تحلـب المركـ)
Transposable	متـاح للـبـلـ الـوـصـى
Trasposition	الـبـلـ الـوـصـى (تاـلوـنـ)
Troubles amnésiques	اضطرابات الـاـكـرـة

U

Ultra-moléculaire	جزـيـائـيـ سـوفـ
Unification	توحـيدـ
Unité indivise	وحدة غير منقسمة
Unité secondaire	وحدة لاقمية (المفرد ، المضبوـ)
Unité structurale du système	الوحدة البنائية للـجـهاـزـ

V

Valeur heuristique	قيمة كشفية (صفة للفرض العمل أو المؤقت - للاسر)
Vecteur	متجه
Vide	خواص
Vision binoculaire	الإبصار بالعينين
Vision réduite	الرؤية المقيدة
Voies d'association	مسارب الترابط

Z

Zones cérébrales	الأماكن المسموية .
------------------	--------------------

الناشر
مؤسسة مجل العربية
بإشراف أستاذ الدكتور عبد العليم عبد الله
٢٦-٣٧ شارع سرفيت بابا - القاهرة
كتاب مصر ٤٩٩٩
١٩٦٣



To: www.al-mostafa.com